

► **CULTURA** CONMEMORACIÓN DE LA DECLARACIÓN POR LA UNESCO

Segovia celebra veinte años como Ciudad Patrimonio

► El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España desarrolló en la capital su asamblea anual ► Los ex alcaldes Trapero y Escobar descubrieron una placa conmemorativa ► Música y fuegos artificiales marcaron la fiesta en la calle

SEGOVIA677



Los ex alcaldes Miguel Ángel Trapero y Ramón Escobar descubren la placa conmemorativa en presencia del actual regidor, Pedro Arahuetes. / JUAN MARTIN

► **ECONOMÍA**

El puente trae a Segovia un turismo “de ida y vuelta”, según la AIHS

- La masiva llegada de visitantes ocasionó en la pasada jornada problemas en el tráfico del centro de la ciudad
- La ocupación de los bares y restaurantes fue alta y la de los hoteles rondó el 70 por ciento
- El Centro de Recepción de Visitantes contabilizó el paso de unas 19.200 personas y recibió más de 9.000 consultas

SEGOVIA9

Y ADEMÁS...

SOCIEDAD

Más de 5.000 personas visitan el rastrillo de la Aecc

El rastrillo organizado por la Asociación contra el Cáncer (Aecc), que cerró ayer sus puertas, recibió la visita de más de 5.000 personas.

SEGOVIA11

ECONOMÍA

Los joyeros piden sanciones más duras en los casos reincidentes

Los joyeros segovianos piden el endurecimiento de las sanciones en los casos de delitos reincidentes.

SEGOVIA13

CULTURA

Manuel Merenciano gana el concurso de cuentos de La Granja

SEGOVIA17

CUÉLLAR

Los comerciantes trabajan en la marca de calidad del mueble

SEGOVIA19

TERRORISMO

Hallan dos lanzagranadas de ETA en el aeropuerto de Santander

NACIONAL25

SUCESOS

Mueren 103 personas en un accidente aéreo en Nigeria

INTERNACIONAL30

SOCIEDAD

El Nobel de la Paz aboga por acelerar el desarme nuclear

INTERNACIONAL31

magazine

La hora de los padres

El Buzón Semanal

GMS

¡ATENCIÓN!
FABULOSO PISO EN VENTA EN SAN ILDEFONSO,
3 DORM, BANO, ASEO, COCINA AMUEBLADA
CON ELECTRODOMESTICOS DE 1ª CALIDAD.
GARAJE Y TRASTERO EXCELENTE SITUACIÓN.
VENGA A VERLO SOLO EN GMS.
Consulte nuestras ofertas en pag. Interiores

921443571

KM 100

VOLVO S80 III 16 OPTIMA
AÑO 2003/05 FULL EQUIPE
22.000 €

OPORTUNIDAD NEGOCIO

TRASPASO TINTORERÍA

RÁPIDA, en funcionamiento
en Centro Comercial

Tel. 629 86 62 84
Sr. De Miguel.

Pide en tu quiosco el nuevo tomo de

NUESTRA COCINA

por 3,95 €

Consigue hoy la 16.ª ENTREGA LA RIOJA

MÁS QUE PALABRAS | ESTHER ESTEBAN

La nación y el principio de Peter

NO ESPERABAMOS MENOS. Ahora son los nacionalistas del BNG socios del Gobierno de los socialistas gallegos, los que cumplen puntualmente el rito y el protocolo. Presentan un proyecto de estatuto que incluye el termino nación y la absorción de pueblos limítrofes de León y Asturias para componer la gran nación gallega. Sabíamos que en el momento en que se abriera la espita se produciría un efecto dominó en toda la periferia y aquí está. Todos los nacionalistas, sean de izquierdas o de derechas tienen como denominador común ejercer el victimismo contra ese estado opresor, al que utilizan como 'muñeco del pimpam-pum', le sitúan como el enemigo exterior para ocultar sus propias irresponsabilidades

y luego, eso sí, intentan exprimir económicamente todo lo que pueden a cambio de provocarles dolores de cabeza cuya intensidad ellos saben manejar.

Una amiga mía -maestra de escuela y funcionaria del Estado para más señas- me dijo ayer al leer la noticia del BNG que tal como está el patio lo mejor sería que todos los españoles sea cual fuere nuestra procedencia decidiéramos constituirnos en nación, con los vecinos más próximos y también con los que nos resulten más antipáticos, que llenáramos el país de OPAs políticas a diestro y siniestro para que al final una nación se mereciera a la otra y ante el descontrol tuviéramos que apelar, en nombre del orden y la racionalidad, a la única que figura en nuestra Constitución: la nación

española.

No está mal el argumento de mi amiga Perli, sería como el principio de Peter a la española para llegar al mismo punto inicial. Lo peor de esta exageración son los jirones que en cada envite se están quedando en el camino.

La propuesta de BNG no es solo irrealizable sino que carece de cualquier base de racionalidad y no lo digo, lo han dicho los socialistas que gobierno asturiano, con lo cual espero que Touriño tome nota y se aplique el cuento a la hora de hacer filigranas con sus socios. Podemos poner todos los paños calientes que se quieran, explicarlo e introducirlo con vaselina o sin ella, pero al final Carod Rovira quiere una nación que se convierta en Estado, el lehendakari

quiere que el pueblo vasco decida y los del BNG incorporar a León y a Asturias con procesos democráticos regulados por ley. Vamos que todos quieren lo mismo: la autodeterminación.

Y ese, es mal asunto si desde el Gobierno de la nación no se marcan claramente las reglas del juego. El Estatuto de Cataluña ha abierto una puerta por la que otros quieren colarse. ¿Si lo consigue Maragall y Carod Rovira porque no el lehendakari Ibarretxe, los gallegos, y dentro de poco los canarios y hasta el sursum corda?

Si todos quieren una nación ¿porque mi amiga de Talavera de la Reina no puede querer lo mismo con Puente del Arzobispo, Calera y Chozas e incluso lanzar una OPA a Extremadura? ¡País, qué país!

DESDE EL PARQUÉ | CARMEN TOMÁS

Ni pena ni gloria

LA BOLSA ESPAÑOLA HA VIVIDO OTRA SEMANA DE CAÍDAS. El IBEX no ha podido mantener los 10.500 puntos y se ha dejado un 1,5 por ciento. No es preocupante. Es mucha la ganancia acumulada. Pero, estamos cerca del final del año y esta es siempre una ocasión propicia para las subidas. Las empresas "maquillan", en el mejor sentido de la palabra, para dar lustre a sus cuentas. Vamos a ver que ocurre este año, porque las dudas se acumulan. Pueden subir de nuevo los ti-

Las empresas "maquillan", en el mejor sentido de la palabra, para dar lustre a sus cuentas. Vamos a ver qué ocurre este año, porque las dudas se acumulan

pos de interés en la eurozona y, aunque esto es bueno para la bolsa no lo es tanto, cuando las circunstancias que empujan ese alza del precio del dinero tiene motivaciones de elevada inflación y falta de crecimiento general. También en Estados Unidos pueden subir los tipos, aunque las razones no sean precisamente de escaso crecimiento, sino todo lo contrario. El alto precio del petróleo ha hecho mucho daño a la inflación en todas partes. Por eso resulta increíble que este Gobier-

no esté cayendo otra vez en el mismo error de hace tres décadas. Las subvenciones a los sectores que utilizan combustible en grandes cantidades para ejercer su actividad no es una solución. Le evitan problemas desagradables al gobierno de turno, pero agrava la situación a medio y largo plazo. El petróleo está caro para todos y cada uno ha de asumirlo en sus costes. No contar con un precio ficticio.

Pero, en fin, hay tantas cosas que no se entienden últimamente. Se ha puesto tanta carne en el asador de la OPA a Endesa que se han dejado de lado cuestiones vitales para que la marcha de la economía siga la senda que sigue ya desde hace años. No hay nada de la reforma laboral, ni de la fiscal, en Europa se tira la toa-

lla. Eso sí al señor Conthe, presidente de la CNMV, le queda tiempo para enarbolar la bandera de la mordaza a empresas y periodistas. La carta que ha enviado es tan infecta que es denunciabile por atacar varios principios fundamentales. La CNMV quiere conocer qué van a contar las empresas en sus ruedas de prensa, pero no sólo día, hora y lugar, sino las preguntas de los periodistas. Seguramente mandará a un propio, como ha hecho en las ofrecidas últimamente por Endesa, para fiscalizar las preguntas, las respuestas y quizás hasta las entonaciones. Es tan patético lo que está pasando, que no entiendo como sigue siendo candidato a nada (Banco de España) si tenía que pensar en irse o en que le vayan.

InfoSegovia.com *Todo Segovia está aquí, descúbrelo*

Restaurantes | Alojamientos | Monumentos | Rutas Turísticas | Agenda | Información Útil | Noticias

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

EL MUNDO

En el editorial "El Problema del Gobierno no es de comunicación, sino de rumbo" dice que "el Gobierno tiene sin duda motivos para preocuparse y para intentar recuperar el respaldo ciudadano. Pero no lo conseguirá vendiendo logros que son escasos y discutibles. Lo que debe hacer es rectificar el rumbo cuanto antes. Y eso implica meter en cintura a Maragall, romper con ERC y volver a la política de pactos con el PP".

LA VANGUARDIA

En su editorial "Blair y Zapatero", el diario admite que será difícil un acuerdo entre Reino Unido y España por las cuentas europeas y advierte de que ello dependerá "de la capacidad de cada uno de ceder algo en sus posiciones y de la voluntad política de Blair de asumir un enfrentamiento con el poderoso sector anti-europeo de Gran Bretaña".

EL PAIS

En "Blair reabre el melón" considera la posibilidad de revisar los subsidios agrícolas, y señala que "la historia comunitaria ha estado siempre llena de durísimas batallas antes de alcanzarse un acuerdo" y que "el resultado final no puede ser que los más pobres de los 15 terminen siendo quienes paguen la solidaridad con los más pobres recién incorporados".

LA RAZON

La Razón en su editorial "Los efectos del 'Pacte del Tinell'" afirma que "en su momento, el 'Pacte del Tinell'" pretendió ser presentado como la expresión de un momento de catarsis de una sociedad que había sido gobernada durante 23 años por Convergencia, que se sacudía los viejos tics de una administración que pese a no dar signos de agotamiento estaba demasiado vista".

ABC

En el editorial "Un Gobierno sin brújula" dice que "lo peor de todo es la imagen de desconcierto que transmite el Ejecutivo en su conjunto, con graves consecuencias para la protección del interés de España en el exterior y para la gestión eficaz de los asuntos públicos".

NUESTRA OPINIÓN

Convenio a imitar

CASTILLA Y LEÓN HA DADO UN PASO IMPORTANTE para proteger los bienes muebles de sus ermitas e iglesias, principalmente diseminadas en pequeños municipios, afectados por una gran despoblación, desprotegidas de las manos de los desaprensivos. El acuerdo que han firmado en Segovia el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, y la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, es pionero y un ejemplo en España. No en vano, nos encontramos en una Comunidad autónoma con unos 1.800 bienes de interés cultural, la mitad del total que existe en el conjunto del Estado, con unas mil iglesias románicas declaradas de alto valor y un patrimonio mueble de la Iglesia, actualmente en inventario, que podría superar las 300.000 piezas.

El apoyo de la Administración autonómica a la formación de la Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, para perseguir obras de arte robadas, es uno de los puntos principales del acuerdo que trata de proteger obras de arte sacro de gran valor económico pero también con un alto contenido

sentimental para muchos vecinos de estos núcleos. Pero aparte de estos nuevos instrumentos de acuerdo, por lo que hay que felicitar a las administraciones firmantes, y de la reconocida labor que realiza en el medio rural la Guardia Civil, por ejemplo, se sigue precisando de la colaboración ciudadana para atajar los robos, al poner difícil que las obras de arte se pongan en circulación y, en cualquier caso, no comprarlas. Hay veces que es palpable que un objeto puede proceder de un robo, como que la pieza vaya con un clavo y aún con un trozo de yeso de la pared, por lo que solo basta con advertirlo a las autoridades, impidiendo de esta forma que lleguen al mercado obras con indicios de procedencia sospechosa. Como recordaron los representantes de las instituciones en el momento de suscribir el documento, acorde con estas fechas de aniversario, la Constitución insta a las administraciones a que se coordinen para prestar mejor servicios a los ciudadanos y, entre otras obligaciones, les manda proteger el patrimonio. Aquí, son objetivos cumplidos.

Falta unión

DICEN QUE LA UNIÓN HACE LA FUERZA pero las instituciones segovianas han vuelto a demostrar que entre ellos las alianzas son difíciles de conseguir. El turismo es una de las actividades económicas más importantes en la provincia y por ello la promoción en las ferias especializadas es clave para atraer visitantes. El patronato provincial, consciente de esta situación, instaló en la Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur) un novedoso "stand" donde sus responsables promocionaron ocho maneras distintas de recorrer Segovia. El objetivo era ofrecer una oferta diversificada, que permitiera fijar la atención de profesionales, turoperadores y particulares. El mejor escaparate a la hora de vender

Segovia es mostrar una provincia unida, pero el Ayuntamiento se convirtió en el gran ausente en la feria de Valladolid debido "a la falta de tiempo", según argumentó, y a su intención de potenciar la promoción entre el público madrileño. La verdadera razón es que ha creado una empresa municipal que, por lo que parece, aspira más a sacar rentabilidad política que beneficios para el sector, porque ni siquiera apareció ningún representante político de la ciudad, excepto la fugaz presencia de la concejala de Cultura y Turismo, Clara Luquero. Todo ello, no impidió que la provincia brillase en el certamen más importante en cuanto al turismo de interior se refiere celebrado en España.

Feliz aniversario

SEGOVIA HA FESTEJADO, este fin de semana, los actos conmemorativos del vigésimo aniversario de la declaración como Patrimonio de la Humanidad de su recinto histórico intramuros y del acueducto, una de las piezas de la arquitectura romana mejor conservada del mundo. Aquella declaración por la UNESCO en París fue celebrada y debe seguir siéndolo por cuanto que se trata de un título que, aparte de ser una carga de responsabilidad, nos prestigia a nivel internacional y nos ayuda a proteger más el patrimonio histórico-artístico.

Sin embargo aún queda mucho camino por recorrer, como reconoció recientemente Miguel Ángel García Nieto, alcalde de Ávila -ciudad que celebró el mismo cumpleaños, el 6 de diciembre pasado-, en presencia de su homólogo segoviano, Pedro Arahuete, y de la consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente.

Es posible que en veinte años, debido a la declaración, se hayan evitado desastres urbanísticos, pero aún no se ha dado una solución definitiva y global para crear una norma de protección integral, desde el fracaso de la Oficina Municipal de Planeamiento, creada entonces, y que fue una de las garantías en las que se basó el organismo de la ONU para la Ciencia y la Cultura, con el fin de entregarnos el título.

Y si no a los hechos hay que remitirse, desde la actual paralización de obras, como las los antiguos inmuebles de Las Oblatas o de la Unión Previsora, a edificaciones que van surgiendo, siempre con algún resquicio legal, en lugares singulares, en vistas protegidas o en zonas de huertas.

La actualización de la normativa para las zonas declaradas y sus en-

tornos es un asunto que hay que atajar de forma definitiva e inmediata, de la misma manera que hay que echar a andar una política de rehabilitación y de ayuda a particulares, con el fin de que no abandonen sus viviendas y dejen desérticos los cascos históricos, cuya única forma de mantener es si hay vida en ellos.

Evidentemente que la mayoría de los ayuntamientos del grupo de Ciudades Patrimonio -cuyos representantes han sido acogidos ayer en Segovia, para celebrar una asamblea- carecen de recursos suficientes, pero políticamente están obligados a buscarlos de otras administraciones, no sólo de su entorno autonómico sino de los Ministerios de Vivienda y Cultura o de la Unión Europea. Es más, muchos consistorios deberían de tener más en cuenta que trabajan para una ciudad de estas características, sin olvidar al resto de los barrios.

El Grupo de Ciudades Patrimonio, creado hace doce años, pronto contará con 13 municipios repartidos por la geografía española, un número importante para llevar a cabo un trabajo en común y negociar ante diferentes organismos para sacar adelante sus proyectos. La declaración de la UNESCO debe ser algo más que un marchamo de distinción universal o de promoción turística y el Grupo de Ciudades tiene que sobrepasar los límites de un club distinguido, para trabajar en profundidad en los muchos problemas que siguen pendientes.

¿Alguien recuerda desde hace cuántos años se lleva hablando de enterrar los cables en los recintos históricos?. Pues en muchos de ellos, pese a dos décadas, aún cuelgan de fachada a fachada y delante de los monumentos. Claro que queda mucho recorrido por hacer...

Peritaciones • Reparaciones
Intermediación inmobiliaria

Ezequiel González, 32. 40002 SEGOVIA. Telf. 921 41 39 14. Fax 921 43 27 32

edicta
servicio



Urbanización
Chalets
El Herradero
(Espirido)

edicta@edictaservicios.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7.1958

Editor-Director:
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@adelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Protección o adorno

Las vallas que en su día se pusieron para proteger los jardines que se han instalado en la recién estrenada calle José Zorrilla no tienen muy definida su utilidad. El aire o algún malintencionado que pasaba por allí han hecho que permanezcan tiradas en el suelo desde hace días y ni ellas ni nadie sabe si su vuelta a la calle es para preservar el incipiente césped o, visto el tiempo transcurrido, es que han pasado a formar parte del decorado del escenario. Ninguna fecha es buena para que este "espectáculo" se haga rutinario en ninguna calle, pero menos las navideñas que se aproximan. Estos obstáculos alteran, como en cualquier otra, el normal tránsito por una vía tan comercial como esta de José Zorrilla.



TORREÓN DE LOZOYA



TORREÓN DE LOZOYA

The Beatles

El Torreón de Lozoya muestra hasta el 6 de enero la exposición "Un día en la vida. John Lennon 25 años. The Beatles" que organiza Caja Segovia. (Foto: Kamarero)

EXTRACCIONES

17,30

Hermandad de Donantes de Sangre

El miércoles, día 14 de diciembre, de 17,30 a 21,00 h., el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León trasladará una unidad móvil al Centro de Salud de Cantalejo para facilitar la posibilidad de donar sangre a los habitantes de la zona.

CANTALEJO

AGENDA 4

HOY

11 diciembre de 2005

Faltan 20 días para que finalice el año

Santoral

II de Adviento. Santos Daniel, Dámaso, Sabino, Vitorico y Gerciano.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL 921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL 921759115
- GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS 921417131
- BOMBEROS SEGOVIA 921422222
- BOMB. COCA 921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS 061
- HOSPITAL GENERAL 921419100
- HOSP. POLICLINICO 921419100
- H. MISERICORDIA 921460115-16
- CRUZ ROJA 921440202
- URGENCIAS 921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) 900100036

Transportes

- RADIO TAXI 921445000
- ESTACIÓN RENFE 902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES 921427707

Otros

- EMERGENCIAS 112
- TURISMO 921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) 902 22 88 88
- CORREOS 921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN 921417384
- DIPUTACIÓN 921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA 921419800
- AYLLÓN 921553000
- CANTALEJO 921520001
- CANTIMPALOS 921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR 921560002
- COCA 921586011
- EL ESPINAR 921181700
- FUENTEPELAYO 921574000
- MOZONCILLO 921577392
- NAVALMANZANO 921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
- NAVAS DE ORO 921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA 921449354
- RIAZA 921551016
- SAN ILDEFONSO 921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA 921594036
- SEPÚLVEDA 921540000
- TUREGANO 921500000
- VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Pablo Martín
"Negro sobre blanco", fotografías de Pablo Martín. Hasta el 15 de diciembre.

BAR SANTANA

Marisa Obieta
"Bodegones y flores", óleos y acuarelas de Marisa Obieta en la galería Bricopeke en el barrio de El Salvador. Hasta el 21 de diciembre.

BRICOPEKE

Pizarras
"Pizarras grabadas" de Ángel Enjuto en el espacio Mirador. Hasta el 17 de diciembre.

CAFETERÍA EL DESVÁN

Premio de carteles
Muestra de las obras seleccionadas en el Premio de Carteles de Caja Madrid, dedicado a la educación como derecho fundamental. Hasta hoy, 11 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

Tomás Sanz
Óleos de Tomás Sanz en la Sala Unturbe. Hasta el 15 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN

Santa Columba
Exposición "El devenir de Santa Columba" en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo) con motivo del primer aniversario del centro. Hasta el 31 de diciembre.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Luis Mayo
Exposición "Los árboles" de Luis Mayo. Hasta hoy, día 11.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Casado de Lucas
Acuarelas de Casado de Lucas hasta el 31 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

Fuencisla del Amo
Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

Raúl Bravo
Muestra "Luz e instante", de Raúl Bravo en la galería Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 9 de enero.

Además, exposición "Aveintiuno", obras de pequeño formato originales y firmadas de jóvenes artistas por la módica suma de veintidós euros. Con firmas como Lucía Huertas, Juanjo Misis...

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Colecciones del IVAM
Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Primitivo González
"Reflexiones en torno al plano" del arquitecto Primitivo González. Hasta el 1 de enero.

MUSEO ZULOAGA

GASTRONOMÍA



Cocina del río y la huerta. El Parador de Turismo de Segovia ofrece hasta hoy unas jornadas gastronómicas sobre "La cocina del río y la huerta" en las que se pueden degustar menús especialmente elaborados para la ocasión. (Foto: Fernando Peñalosa)

José Luis López Saura
"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta hoy, 11 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

The Beatles
Muestra "Un día en la vida. John Lennon 25 años. The Beatles" en la Salas de las Caballerizas. Organiza Caja Segovia. Hasta el 6 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

Paleolítico y visigodo
En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org

BERNARDOS

Artesanía
Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

CABANAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Elena Velilla y M. José Reguero
Cuadros, pendientes, anillos, caja... de esmalte de Elena Velilla y cestos y azulejos de M. José Reguero en la librería Atenea (El Sotillo). Hasta el 15 de enero.

EL SOTILLO-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales
Muestra permanente de herramientas de uso rural

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Eduardo Chillida-Javier Riera
Muestra de Wolfgang Stifter "El trazo español" y grabados de Eduardo Chillida en la galería Calart Actual de La Granja de San Il-

defonso. Hasta hoy, 11 de diciembre. Obra reciente de Javier Riera. Hasta el 10 de febrero.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

Lope Tablada
Obras de Lope Tablada en la Galería de arte Zaca. Hasta el 8 de enero. (plz. del Vidriado).

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

Charo Higuera
"Abismos", muestra de Charo Higuera en la galería Garajarte de La Granja (c/ El Barco). Hasta el 15 de diciembre.

LA GRANJA-GALERÍA GARAJARTE

Vidrio
Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

LA GRANJA-MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

Miguel Ángel Maroto
Grabados calcográficos "Los colores de las brujas", de Miguel Ángel Maroto. Hasta el 8 de enero en el restaurante El Molino.

MADRONA-RTE. EL MOLINO

Javier Barco
Muestra "Los colores de la luz", de Javier Barco, en la sala de muestras del Ayuntamiento de Sepúlveda. Hasta el 18 de diciembre.

SEPÚLVEDA

Don Quijote en Torreiglesias
Documentos, escritos, vídeo instalación sobre El Quijote en el salón de actos del Ayuntamiento hasta el 30 de diciembre.

TORREIGLESIAS

Héctor Garrido
"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garri-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

De 09,45 a 22,00 h.: Atienza. José Zorrilla, 117.

MAÑANA: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

EL ESPINAR El despacho de guardia está en c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Riaza y Navafria.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Bernardos, Navas de San Antonio y La Granja.

AGENDA SOCIAL



Artesanía en Yanguas de Eresma. El Molino Artesanía ofrece objetos de vidrio y madera además de flores secas y pinturas en la localidad de Yanguas de Eresma. Posibles regalos para las próximas Navidades. (c/ Segovia, 20).



Inauguración. Felicidades a los chicos de Autoservicio Velasco, que hace unos días inauguraron su nueva tienda en la calle Las Nieves, 20, frente al colegio de San Lorenzo. Os deseamos toda la suerte del mundo.

do. Hasta el 31 de enero de 2006. Sábados, domingos y festivos en horario de 10,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 18,00 horas. Colegios y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN. CENEAM

Francisco Luis Puch Abada

Muestra de esculturas en el Aula Marqués de Lozoya del Centro (Alburquerque, 14-Madrid).

CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

TEATRO

"No te asuste mi nombre"

Hoy, sábado, a las 19,00 h., representación de la obra "No te asuste mi nombre" a cargo de la compañía Titeres de María Parrato en el teatro Juan Bravo. Espectáculo para niños a partir de 6 años.

TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Música en los barrios

Hasta el 3 de enero, ciclo Música en los Barrios organizado por la Fundación Juan de Borbón. Hoy, a las 19,30 h., concierto de canciones y arias del barroco alemán con Miguel Bernal (tenor), José Ignacio Gavilanes (clave) y Laura Salinas (viola de gamba) en el monasterio de San Antonio el Real. Con anterioridad, a las 19,00 h., visita guiada al monasterio.

IGLESIA DE SANTO TOMÁS

El Carnaval de los Animales

El martes, interpretación de esta composición de Camille Saint-Saëns a cargo del Quinteto Ibert para los alumnos del CRA El Encinar en el Centro Cultural de El Espinar a las 11,00 h.

EL ESPINAR

GASTRONOMÍA

"Cocina del río y la huerta"

El Parador de Turismo de Segovia celebra hasta hoy, día 11, las Jornadas Gastronómicas "La cocina del río y la huerta" en las que se pueden degustar menús por 37 euros (iva no incluido).

PARADOR DE TURISMO

OTRAS ACTIVIDADES

Hogar Centro

El día 13, martes, a las 17,00 h., charla del Servicio de Asesoramiento Jurídico sobre abusos y malos tratos a cargo de Jesús Delgado. (Domingo de Soto, 3)

CENTRO DE DÍA PARA PERSONAS MAYORES

Tertulia de los Martes

El martes, a las 20,00 h., encuentro literario con Raúl González que presenta su nuevo libro acom-

pañado de una película "La flor que florece". Sala Caja Segovia. Entrada libre.

SALA CAJA SEGOVIA

Academia de Artillería

Con motivo del XX aniversario de la Declaración de Segovia como Patrimonio de la Humanidad, la Academia de Artillería se suma a las celebraciones con una jornada de puertas abiertas en el Museo de la Academia el día 13, martes, de 10,00 a 13,00 h. y de 16,00 a 18,00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

María del Salto

El martes, a las 18,00 h., conferencia sobre "El proceso de integración económica en la Unión Europea" a cargo de María Devesa, licenciada en Ciencias Económicas, en la residencia juvenil Emperador Teodosio.

RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

CONVOCATORIAS

Piscina climatizada

Ya está abierta la convocatoria en los cursos de natación en la piscina climatizada "José Carlos Casado" de Segovia para la temporada 2005-2006 que regenta la empresa Servicio SL. Las bases se pueden consultar en la misma piscina o en el Patronato Deportivo Municipal.

SEGOVIA

Concurso de minicuentos navideños

Concurso organizado por la asociación El Torreón y la ong Cooperación Internacional y dirigido a alumnos de ESO de la provincia de Segovia. Los cuentos no deben superar las 100 palabras. Los interesados pueden solicitar más información en www.eltorreon.org o llamando al tlf.: 629586640.

ASOCIACIÓN EL TORREÓN-SEGOVIA

Excursión a Andorra

La Concejalía de Juventud de Segovia organiza una excursión a Andorra para la realización de práctica de esquí. Para jóvenes de entre 18 y 30 años.

CASA JOVEN

Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABANAS DE POLENDOS

Danzas

La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva reanuda sus actividades. Las personas interesadas en obtener más información pueden hacerlo en la dirección: plaza de El Salvador, 7 o a través del teléfono 609.92.24.09.

ESCUELA DANZAS LA ESTEVA

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZoya Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones: laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Do-

mingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Pendiente del nuevo horario de otoño-invierno. Hasta el 15 de octubre, la Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; Piscifactoría, los martes desde las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 196435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

► GENERADORES DE AIRE CALIENTE ► GRÚAS AUTOMONTANTES ► HORMIGONERAS
 ► GRUPOS ELÉCTRICOS ► HIDROLIMPIADORAS
 ► MANIPULADORES TELESCÓPICOS
 ► MINICARDORAS
 ► MINIDUMPERS
 ► MARTILLOS

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

BRICOLAJE HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO



Todos los alcaldes y representantes de los ayuntamientos del Grupo de Ciudades Patrimonio posaron, junto a los ex alcaldes Trapero y Escobar, en una foto de familia ante la Catedral. / JUAN MARTÍN

Segovia celebra veinte años como Ciudad Patrimonio

Grupo. El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España se sumó a la celebración.

Asamblea. Los alcaldes aprobaron la promoción del Grupo en nuevos mercados para el próximo año 2006.

Placa. Los ex alcaldes Miguel A. Trapero y Ramón Escobar descubrieron una placa conmemorativa.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Todos los que vivieron el momento hace veinte años coincidían en señalar que parece que fue ayer, pero lo cierto es que hace ya dos décadas que Segovia ostenta el título de Ciudad Patrimonio de la Humanidad, una fecha que ayer se conmemoró con diversos actos oficiales y culturales y al que quiso sumarse el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, que celebró en la capital segoviana su asamblea anual.

El presidente de turno del Grupo y alcalde de Cáceres, José María Saponi, que ayer ofreció una conferencia de prensa acompañado por el regidor de Segovia, Pedro Arahuetes, dio cuenta de los acuerdos alcanzados, entre los que destacan la aprobación del plan de actuación y el plan operativo de participación en eventos turís-

ticos para 2006; en este ámbito, Saponi subrayó que las Ciudades Patrimonio españolas se promocionarán en países a los que no se había llegado hasta ahora como Japón, China, Turquía, Tailandia, Singapur, Australia, Estados Unidos y Canadá, además de los países del Este de Europa.

José María Saponi anunció asimismo la solicitud por parte del Grupo de una entrevista a la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, para abordar temas como una posible ayuda a estas ciudades para el soterramiento de cableado o la solicitud de una atención especial al Patrimonio Histórico de La Laguna, dañado por la depresión tropical que afectó hace unos días a Canarias, en los planes de recuperación previstos por el Ejecutivo.

El presidente del Grupo se refi-

rió también al retraso que arrastra el protocolo firmado con el anterior ministro de Trabajo, Eduardo Zaplana, para la creación de una escuela-taller para la restauración del Patrimonio en cada una de las once Ciudades Patrimonio españolas, asunto para el que se reclama una solución al actual titular de esta cartera, Jesús Caldera.

ACTOS CONMEMORATIVOS Concluida la asamblea de alcaldes y la comparecencia ante la prensa, los actos conmemorativos de la declaración de Segovia como Ciudad Patrimonio continuaron con una recepción por parte del alcalde de Segovia y toda la corporación municipal a los regidores y ediles asistentes, a los que Pedro Arahuetes agradeció su presencia en Segovia "en fechas tan complicadas" por el "puente" festivo.

Por su parte José María Saponi aseguró que es "un honor para todos estar aquí y compartir con Segovia una alegría como la de cumplir veinte años como Ciudad Patrimonio", pasando a firmar en el libro de honor del Ayuntamiento de Segovia, en una dedicatoria que también fue rubricada por los representantes de todas las ciudades presentes ayer en Segovia.

Seguidamente, en la puerta del Ayuntamiento, y tras la interpretación de la Entradilla, se descubrió una placa conmemorativa de esta fecha, placa donada a Segovia por el Grupo de Ciudades Patrimonio que fue descubierta por Miguel Ángel Trapero, alcalde de Segovia cuando se produjo la declaración en 1985, y Ramón Escobar, regidor de la capital segoviana cuando se creó el Grupo de Ciudades Patrimonio, en 1993.

LOS PARTICIPANTES

- **Cáceres.** José María Saponi Mendo (alcalde de Cáceres). Presidente del Grupo de Ciudades Patrimonio.
- **Cuenca.** José Manuel Martínez Cenzano (alcalde de Cuenca). Vicepresidente del Grupo.
- **Segovia.** Pedro Arahuetes García (alcalde de Segovia).
- **Ávila.** Miguel Ángel García Nieto (alcalde de Ávila).
- **Toledo.** José Manuel Molina García (alcalde de Toledo) y Ángela Moreno-Manzanaro (teniente de alcalde).
- **San Cristóbal de la Laguna.** Ana María Oramas González-Moro (alcaldesa de San Cristóbal de la Laguna).
- **Alcalá de Henares.** Bartolomé González Jiménez (alcalde de Henares).
- **Córdoba.** Francisco Tejada (teniente de alcalde del Ayuntamiento de Córdoba).
- **Salamanca.** Pilar Fernández Labrador (teniente de alcalde del Ayuntamiento de Salamanca).
- **Sin representación.** No asistieron a los actos Santiago de Compostela e Ibiza.

Satisfacción

Los ex alcaldes Miguel Ángel Trapero y Ramón Escobar, invitados a los actos conmemorativos dado su papel en la trayectoria de Segovia como Ciudad Patrimonio, coincidieron en manifestar su satisfacción ante un aniversario como el que ayer se celebró.

Trapero, alcalde cuando Segovia fue declarada Ciudad Patrimonio en 1985, definió ese día como "el momento más mágico de mi mandato, una alegría y una emoción especiales". "Para Segovia fue el reconocimiento externo de lo que los segovianos ya sabíamos, la monumentalidad de una ciudad a la que la UNESCO dio más grandeza con la declaración", agregó.

Por su parte Ramón Escobar, uno de los seis alcaldes fundadores del Grupo de Ciudades Patrimonio en 1993, recordó en su intervención la formación de este colectivo "que comenzó con seis ciudades y que pronto tendrá 13", con la incorporación de Tarragona y Mérida. Escobar reseñó que el compromiso de los alcaldes del Grupo "ha sido y es luchar por nuestras ciudades, dejando al margen la política".



El impactante espectáculo presentado por los franceses Les Commandos Percus hizo olvidar al público el frío de la noche de diciembre / JUAN MARTÍN

Música y fuego en la calle

Agradecimiento

El profesor José Miguel Merino de Cáceres, representante ayer, junto al historiador Antonio Ruiz Hernando, del equipo que elaboró el proyecto que condujo a la UNESCO a declarar a Segovia Ciudad Patrimonio de la Humanidad, quiso mostrar su agradecimiento al francés Bertrand Presouire, "la persona en la UNESCO que más ayudó a las ciudades españolas que recibieron la declaración en 1985 [Segovia, Ávila y Santiago de Compostela] y también a las que lo consiguieron en 1986 [Cáceres y Toledo]".

Merino de Cáceres se refirió también a lo complicado que resultaba hace veinte años conseguir la declaración de Patrimonio de la Humanidad para una ciudad, "ya que lo habitual era que se concediese a un monumento, más fácil de conservar" que todo un conjunto urbano. En esta línea, recordó que en el año 1985 no tenían la declaración ni Venecia ni la Ciudad del Vaticano, "únicamente algunas ciudades americanas que se encontraban realmente en un peligro serio".

A.S.R. / SEGOVIA

Además del programa institucional desarrollado ayer, el Ayuntamiento de Segovia quería que la celebración de los veinte años de la capital segoviana como Ciudad Patrimonio de la Humanidad se viviese en la calle, a pesar de que la climatología de diciembre no invita precisamente a salir de casa.

Los actos culturales programados para la tarde de ayer se abrieron con un concierto de jazz en La Alhóndiga, que completó su aforo para la ocasión, a cargo del Grupo d'3. Jorge Pardo (saxos y flauta), Francis Pose (bajo) y José Vázquez 'Roper' (batería) iniciaron la tarde con música, que seguiría después en las calles de la ciudad.

Y es que también música, en este caso de percusión, y fuego fueron los protagonistas del espectáculo que ofrecieron

en la Plaza de la Artillería, a los pies del monumento segoviano más emblemático, el Acueducto romano, los franceses Les Commandos Percus. A pesar del frío, en torno a los cero grados, fueron miles los segovianos y visitantes que siguieron un espectáculo impactante,

sobre todo en lo visual, y que fue ganando en intensidad y belleza a medida que fue avanzando.

Como fin de fiesta, todos los congregados en la Plaza de la Artillería y sus inmedia-

ciones pudieron disfrutar de un espectacular castillo de fuegos artificiales diseñado especialmente para la ocasión por la Pirotecnia A. Caballer, de la localidad valenciana de Moncada. Con una duración cercana a los veinte minutos, la luz y el color de los fuegos artificiales pusieron punto final a una jornada muy especial.

Miles de personas vieron junto al Acueducto el espectáculo de Commandos Percus



Los fuegos artificiales fueron un brillante cierre de la jornada / JUAN MARTÍN



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)



Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

► PATRIMONIO

Los Amigos del Patrimonio critican la 'mercantilización' de la declaración de la Unesco

Las asociaciones aseguran que sólo el rigor en la conservación de los entornos históricos garantiza su puesta en valor

• El contrapunto crítico a las celebraciones del XX aniversario de la declaración de Segovia y Avila vino ayer de parte de la Federación de Asociaciones del Patrimonio de la Humanidad de Castilla y León.

M.GALINDO / SEGOVIA

Representantes de las asociaciones de amigos del patrimonio de Avila, Burgos, Salamanca, León y Segovia se dieron cita ayer en la sede de la Real Academia de San Quirce para celebrar un encuentro en el que pusieron de manifiesto las deficiencias y debilidades de los entornos patrimoniales históricos de la región, y especialmente en aquellos que ostentan la declaración de la Unesco.

El segoviano Javier Ruiz Carvajal, presidente de la Federación, fue el encargado de resumir las conclusiones de este encuentro, con un marcado tono crítico hacia la labor de las Administraciones locales y autonómicas en defensa del patrimonio histórico.

Ruiz Carvajal indicó que la declaración de bien Patrimonio de la Humanidad, "se ha alejado del marchamo de prestigio para transformarse en una marca comercial con la que vender y explotar los recursos turísticos, por lo que actualmente dudamos que sirva a los fines de conservación que inicialmente tenía".

Indicó que con la actual normativa nacional y autonómica en materia de protección patrimonial "sería más que suficiente para tener las ciudades debidamen-



La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce albergó los trabajos del congreso. / PEÑALOSA

te conservadas, pero las modificaciones que se realizan en ellas a través de otras figuras como planes de urbanismo hacen que se conviertan en algo perjudicial".

De este modo, puso como ejemplo los usos de los edificios y parcelas de los centros históricos, cuya transformación orientada a la hostelería y la administración "está transformando el tejido social de estas zonas, ya que estos usos hosteleros y administrativos traen consigo la despoblación y la transformación del comercio tradicional, que desaparece por falta de público".

PROTECCIÓN El presidente de la Federación de Asociaciones de Patrimonio considera que "sólo la correcta protección del patrimonio garantiza su adecuada puesta en valor", ya que si los recursos están bien conservados pueden ser ofrecidos como atractivo turístico".

De este modo, subrayó la "gravísima responsabilidad" de los poderes públicos en la protección de los bienes patrimoniales, y aseguró que las figuras de protección "no pueden ser utilizadas como subterfugios para

El cambio de uso de los edificios en los centros históricos está transformando el tejido social

Los poderes públicos no pueden usar las figuras de protección como subterfugios

justificar acciones lesivas contra el patrimonio".

Además indicó que la conservación del patrimonio puede conciliarse con la innovación y la

creación de nuevos negocios, siempre "en armonía y conexión" con el conjunto histórico en el que se inscriben así como con el propio entorno social.

Fotografías para el oprobio

El desarrollo de la jornada celebrada ayer por las asociaciones de Amigos del Patrimonio de Castilla y León permitió a los representantes de los colectivos ciudadanos preocupados por la conservación de sus recintos históricos exponer la situación de sus ciudades en esta materia, cuyo denominador común es el panorama "desolador" en algunas actuaciones puntuales. El caso de Segovia fue el más comentado entre las asociaciones, y la exposición del representante de Amigos del Patrimonio de Segovia, Pedro Montarelo fue ilustrada con una selección de fotografías en las que se recogen algunos de los hitos negativos registrados en la capital en los últimos años. Las obras del hotel de Las Oblatas, el edificio de la Unión Previsora, el palacio de Enrique IV y el estado de abandono de algunos edificios del centro histórico sirvieron como ejemplo de acciones que, a juicio de las asociaciones, deberían evitarse.

DIHOSE



DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

Aceites

LOS ARCOS



ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

BASTION-SOL



ACEITE REFINADO DE GIRASOL

Conservas

Vinos Licores

C/Atalaya, 12
Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589
Telf: 921 430 618

 San Francisco 921412090

C0626 - BERNUY DE PORREROS:
Casa de pueblo de 100m2. 2 dormitorios, y baño, Reformada. Consultáanos.

EMPRESA DE ÁMBITO NACIONAL, CON FABRICACIÓN PROPIA

OFRECE

DISTRIBUCIÓN EN EXCLUSIVA PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

Productos de primera necesidad sin competencia en precio y calidad otros únicos

Apoyo comercial con personal altamente cualificado de nuestra Empresa, desplazándose al lugar para la apertura de negocio

INVERSIÓN MÍNIMA: 12.000,00 €

No es necesario ni almacén ni reparto. Beneficios desde el primer día en funcionamiento

Interesados llamar a la atención del Sr. Arellano al teléfono 948 78 06 56 (centralita) o enviar fax al nº 948 78 06 55 (indicar nº de contacto)

EXIGIMOS SERIEDAD. POR FAVOR, ABSTENERSE CURIOSOS

M&M DECOR
TU ESTILO EN MUEBLES DECORACIÓN



Abierto sábados mañana

Ctra. Valladolid, 28 40196 La Lastrilla Telf. 921 434550
email: mmdecor@mmdecor.com Fax 921 432626

 San Francisco 921412090

C0623 - Ortigosa del Monte: Chalet
adossado en esquina. 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, aseo y garaje. Gran jardín. Consultáanos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

► ECONOMÍA

El puente trae un turismo "de ida y vuelta", según los hosteleros

La AIHS asegura que Segovia registra una alta afluencia de visitantes, que recorren la ciudad y acuden a los restaurantes, aunque no se alojan en los hoteles y regresan a sus casas

• La masiva llegada de turistas a Segovia complicó ayer el tráfico en el centro de la ciudad, principalmente a primeras horas de la tarde.

C.G.Q. / SEGOVIA

El largo puente de la Constitución y la Inmaculada Concepción, que hoy termina y en el que muchos ciudadanos están disfrutando de unas jornadas de descanso incluso desde el sábado anterior, 3 de diciembre, está trayendo a Segovia un turismo "de ida y vuelta", según señaló el presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Julián Duque.

Así, la afluencia de visitantes está siendo alta en general, añadió Duque, quien matizó que los turistas visitan la ciudad y acuden a los bares y restaurantes, aunque, después regresan a sus domicilios o sus puntos de destino, por lo que la ocupación hotelera no está alcanzando las cifras esperadas.

En este sentido, el presidente de la AIHS cifró en alrededor de un 70 por ciento, la ocupación de las plazas hoteleras, y destacó que, mientras durante el día el número de visitantes es alto, "las noches son muy flojitas".

Con estos números coincidió el Centro de Recepción de Visitantes, que indicó que los hoteles y hostales estuvieron ocupados en un 76 y 75 por ciento en las pasadas jornadas del jueves y viernes, 8 y 9 de diciembre. Sin embargo, y con excepción del día 3 de diciembre, que se alcanzó el 79 por ciento, el resto de las jornadas los porcentajes fueron inferiores, hasta del 48 por ciento, el pasado martes, día 6.

En cualquier caso, "estamos satisfechos" con la actividad hostelera que está arrojando el puente, añadió el presidente de la AIHS.



Los hosteleros afirman que la afluencia de turistas está siendo alta, principalmente por el día. / JUAN MARTÍN

En este sentido, comentó "ojalá tuviésemos ese número de clientes un lunes o un miércoles cualquiera del resto del año", antes de decir que esas dos jornadas y el pasado viernes fueron las que registraron una menor afluencia de turistas.

La llegada de turistas provocó ayer no pocos problemas en el tráfico, principalmente en el centro de la ciudad pasado el mediodía, con retencio-

nes en algunos puntos. Mientras, el Centro de Recepción de Visitantes recibió en la pasada jornada la consulta de 1.895 personas, con lo que desde el 3 de diciembre pasado, el total superó los 9.000 turistas. Además otros cerca de 19.200 pasaron por las puertas de estas instalaciones, según los datos facilitados por el centro. Ayer, las personas que recorrieron las instalaciones sumaron 3.369.

En cuanto a las visitas guiadas, ayer fueron 17, un número bastante inferior al registrado el viernes pasado, de 45. En total, fueron 220 las personas que han participado en esta campaña del Ayuntamiento desde el día 3.

El Alcázar sigue siendo uno de los puntos más visitados, con un global de 2.473 turistas el viernes 9 de diciembre, y fue en la jornada de la celebración de la Inmaculada Concepción, cuando se obtuvo el mayor número de personas, con 2.763.

Por la Sinagoga pasaron ayer 101 ciudadanos, la cifra mayor de todo el puente, y con un total de 626 desde el día 3.

► SUCESOS

Un menor que conducía un coche resultó herido grave en San Cristóbal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un joven de 16 años, cuyas iniciales se corresponden con A.M.B., y su acompañante, R.B.M., de 15 años, resultaron herido grave y leve, respectivamente, tras sufrir un accidente de circulación en la madrugada del sábado en el término municipal de San Cristóbal de Segovia.

Fuentes de la Guardia Civil informaron que uno de los dos jóvenes heridos era el que conducía el vehículo, aunque aún se desconoce quien era de los dos.

El accidente se registró cuando el vehículo en el que viajaban se salió de la vía en San Cristóbal de Segovia. El suceso tuvo lugar a las 05,55 horas de ayer, en el punto kilométrico 6,850 de la carretera SG-20, por causas que aún se desconocen.

El vehículo, de la marca Ford Escort, se salió de la carretera por el margen izquierdo, chocando posteriormente contra un talud y volcando también poco después.

CANTALEJO Por otro lado, un hombre de 57 años, cuya identidad corresponde a las iniciales E.M.P., resultó herido de gravedad ayer por la mañana tras ser arrollado por un turismo en el término municipal de Cantalejo, según informaron fuentes de la Guardia Civil de Tráfico.

GESTIÓN 10

Le ofrecemos un PISO seminuevo de 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada. Calefacción individual.

ZONAS COMUNES CON PISCINA

¿dónde? en SAN LORENZO

INFORMACIÓN

Teléfono 921 44 50 77

PARCELAS VENTA

VENDE PARCELA URBANA DE 1.200 m² DE SUPERFICIE EN COLLADO DE HERMOSO. ¡PRECIO DE OCASIÓN!
S4541

VENDE PARCELA URBANA A 20 KM DE SEGOVIA, 6.000 m² DE SUPERFICIE. IDEAL PROMOTORES.
S4538

VENDE PARCELAS URBANAS EN NAVAS DE LA ASUNCIÓN. DISTINTAS SUPERFICIES. PRECIOS DESDE 27.300 €. CONSÚLTENOS.
S4539

VENDE PARCELA URBANA EN LA LASTRILLA, 3.017 m² DE SUPERFICIE. GRANDES POSIBILIDADES. VENGA A VERLA.
S4507

VENDE ÚLTIMAS PARCELAS EN EL SOTILLO, INFÓRMESE SOBRE PRECIOS Y SUPERFICIES.
S4519

VENDE SOLAR URBANO EN ORTIGOSA DEL MONTE, 1.117 m² DE SUPERFICIE, AGUA Y LUZ.
S4523

VENDE PARCELA URBANA EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL, 2.525 m² DE SUPERFICIE. PRECIO DE OCASIÓN. INFÓRMESE. S4533

GRUPO
GMS

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

Imágenes para la historia.

El edificio de La Alhóndiga alberga desde ayer y hasta finales de mes la exposición "Segovia cara y cruz", organizada por la Concejalía de Patrimonio del Ayuntamiento de la capital, en la que se hace un repaso por la evolución urbanística de la ciudad a través de una selección de fotografías que abarcan desde principios del siglo XX hasta la época actual. En la muestra también pueden verse un grupo de grabados de Avrial, y ofrece la posibilidad de juegos informáticos relacionados con el patrimonio. FOTO: JUAN MARTÍN



► POLÍTICA

Devolución del patrimonio

Durante el Concejo Nacional de Tierra Comunera también se habló sobre la campaña para la devolución del patrimonio castellano expoliado, que actualmente se centra en la recogida de 25.000 firmas en defensa de esta reivindicación, que pretende el regreso a Castilla y León de miles de obras de arte que a lo largo de los últimos cien años han salido "de forma irregular" del territorio castellano. Tierra Comunera considera que el conjunto del patrimonio histórico, artístico, cultural y etnográfico de Castilla, constituye uno de los ejes vertebradores de su identidad y de su realidad como pueblo. "Es un recurso cultural, social y económico insustituible para el desarrollo de la sociedad castellana, además de ser una aportación propia y diferencial de Castilla al conjunto de la humanidad", afirmó Alejandro Olivar. TC también trató, por otro lado, la discriminación que, en su opinión, sufren las comunidades autónomas castellanas en materia de infraestructuras por parte del Gobierno central.

TC reclama la unidad de Castilla y la comarcalización del Estado

Alrededor de 50 representantes de Tierra Comunera participaron ayer en el Concejo Nacional de la formación celebrado en la residencia Emperador Teodosio de Segovia

JUANA HITTA / SEGOVIA
La organización castellanista Tierra Comunera (TC) abogó en Segovia por la unidad de Castilla (Castilla y León, Castilla la Mancha, La Rioja, Madrid y Cantabria) y por el funcionamiento del Estado a través de la comarcalización. Esta fue la conclusión que se extrajo del Concejo Nacional de TC celebrado ayer en Segovia, al que asistieron alrededor de 50 representantes de esta formación política.

Uno de los miembros de la junta comunera nacional, Alejandro Olivar, afirmó que la unidad de Castilla es un objetivo prioritario para TC. "Castilla es sólo una y pretendemos la comunicación entre todas las comunidades castellanas, a nivel de infraestructuras, servicios sanitarios, educativos, etc.", explicó.

En cuanto al debate de la reforma de los estatutos de autonomía, Alejandro Olivar aludió a la propuesta de reforma del Estatuto de Cataluña, y "su negativo impacto en Castilla y León, por la modificación de la financiación y el incremento de las desigualdades territoriales". En este sentido, Tierra Comunera apoya una financiación a nivel nacional "justa, y en la que



Representantes de la formación de Segovia y Ávila, durante la rueda de prensa. //JUAN MARTÍN

se tengan en cuenta las características particulares de cada región, como la despoblación, en el caso de Castilla y León". A juicio de Olivar, "es importante mantener el peso que Castilla se merece". "El

concepto de nación o no nación no es tan importante. Lo fundamental es que la gente viva mejor y que no haya discriminación, que es lo que están planteando las reformas de otros estatutos", apuntó.

TC está manteniendo reuniones con los grupos regionales del PSOE, IU y UPL para iniciar un calendario de negociación sobre la propuesta de reforma del Estatuto de Castilla y León.

Triángulo Inmobiliario
San Francisco
921412090
C0647 -
SAN CRISTÓBAL:
Estupendo chalet
de 180 m2 con 3
dormitorios, salón, 2 baños,
cocina amueblada, garaje,
bodega y jardín de 280 m2.
Impecable.



SEAT ALTEA
tecnología sin límites

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.
Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA



► SOCIEDAD



Cientos de artículos donados por empresas y particulares se han adquirido en el rastrillo de la Asociación contra el Cáncer en los últimos cinco días. / JUAN MARTÍN

Unas 5.000 personas visitan el rastrillo de la Asociación contra el Cáncer

La tercera edición de esta iniciativa de la Aecc cierra sus puertas logrando la venta de la práctica totalidad de los cientos de artículos que ha ofertado en las últimas jornadas

• La recaudación que la Asociación contra el Cáncer logró en el rastrillo se invertirá en los servicios y actuaciones que acomete en la provincia de Segovia.

C.G.Q. / SEGOVIA

Más de 5.000 personas visitaron el rastrillo organizado por la Asociación Española contra el Cáncer (Aecc), que cerró ayer sus puertas, desde que se inaugurase el pasado 6 de diciembre en la Casa del Sello de Paños.

A lo largo de estas cinco jornadas, los cientos de artículos donados por empresas y particulares, o elaborados en los talleres que rea-

liza el grupo de mujeres mastectomizadas de la Aecc, se adquirieron prácticamente en su totalidad.

La presidenta de la Aecc en Segovia, Concepción Díez, mostró la satisfacción de la asociación por el resultado de este rastrillo, el tercero que organiza el colectivo, con el fin de recoger fondos, que se destinarán a los distintos servicios y actuaciones que realiza en la provincia.

Díez también señaló que parte de estos fondos se invertirán en investigación, puesto que la Aecc de Segovia, junto con el resto de provincias españolas, promueve la convocatoria de una serie de becas, a través de la Fundación Científica de la Aecc y coordinadas por los centros de investigación de España, dotadas de unos

300.000 euros. Más de doscientos voluntarios se encargaron durante los últimos cinco días del rastrillo, que volvió a contar con los ya tradicionales puestos de alimentos elaborados artesanalmente, en los que vecinos de Abades, Coca y La Granja, llevaron productos autóctonos de la provincia, "que se vendieron, en ocasiones, en pocas horas, como las hojuelas o las rosquillas", apuntó Díez.

Puestos de artículos infantiles, de decoración, de perlas, de menaje o de vestimenta típica segoviana se combinaron con la tómbola, con cientos de regalos, o con el stand de libros, que prácticamente agotó sus existencias, y en el que autores de libros, como Félix de la Fuente, José Galache o José García Velázquez, firmaron sus

obras. En el bar del rastrillo comieron cada día unas 60 personas de media, recaudación a la que hay que unir las consumiciones del resto del día. Se vendieron también más de mil papeletas de lotería de Canal 4, que este año destinará a la Aecc, y "muchísima gente mostró su interés en asociarse" a al Aecc, que cuenta con unos 1.400 miembros.

La Aecc ofrece, entre otros servicios, la unidad móvil de cuidados paliativos; la asistencia psicológica a los enfermos y a sus familias; la ayuda en los domicilios y en los hospitales a los enfermos crónicos y terminales; las ayudas económicas y materiales; los cursos de deshabituación tabáquica; y los programas "Vivir como antes" y los dirigidos a los jóvenes.

► ECONOMÍA

La FES estima que el retraso en la jubilación puede ocasionar "problemas"

C.G.Q. / SEGOVIA

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo, estimó que el retraso en la edad de jubilación, posibilidad apuntada por el Gobierno, "puede ocasionar problemas de financiación en el sistema de la Seguridad Social en un futuro".

Tras indicar que "necesitamos más información" sobre esta idea, Bermejo apuntó que "el sistema válido es la caja única para todo el país", y recalco que la fórmula actual "de financiación por parte del trabajador y del empresario", puede peligrar, con el retraso de la edad de jubilación, en la actualidad a los 65 años de forma obligatoria, al abrir la posibilidad de que el trabajador perciba mayores pensiones, si decide prolongar su vida laboral.

ACLARAR Sin embargo, el presidente de la FES insistió en que "nos tienen que aclarar muy bien cuál es la propuesta", por la que los trabajadores podrían jubilarse después de los 65 años, con un tope puesto en los 70, teniendo como contrapartida la posibilidad de percibir mayores pensiones de la Seguridad Social, una vez que abandonasen su vida laboral, con el aumento de la inversión en este apartado. "Basamos el sistema de las prestaciones en el vínculo con la actividad laboral, algo que ahora se quiere cambiar", con la idea de que las pensiones aumenten con la extensión de la vida de trabajo, añadió.

Además, Bermejo comentó que los trabajadores que vienen de otros países a España, de forma legal, y que una vez jubilados se vayan a sus puntos de origen, percibirán mayores cantidades, que invertirían en sus países.

Hay silencios que dan mucho que hablar.

Presentamos el nuevo motor diésel i-CTDI elaborado exclusivamente en aluminio. Consume menos y es más ligero y silencioso. Este motor completa la gama Accord equipada con*: control de estabilidad VSA, frenos ABS con EBD, 8 airbags, radio CD y control del climatizador dual en la pantalla táctil del navegador. Gama Accord gasolina y diésel de 140 a 190 CV desde 21.900€. PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda ampliable a 5, sin límite de Km, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Consumo mixto (l/100 Km): 5,4 - 9,4. Emisión CO₂ (g/Km): 143 - 223.* Según versiones.

► CULTURA

'Canciones y arias del barroco alemán', hoy en el Monasterio de San Antonio el Real

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Monasterio de San Antonio el Real acoge hoy, a partir de las siete y media de la tarde, un concierto incluido dentro del ciclo 'La Música en los barrios', organizado por la Fundación Don Juan de Borbón.

Bajo el título 'Canciones y arias del barroco alemán', el tenor Miguel Bernal; clave, José Ignacio Gavilanes y la viola Laura Salinas, interpretarán, entre otras piezas, 'Sommerfreuden' (Alegrías de verano), 'Ein Küssgen in Ehren' (Un beso en honor) y 'Die Jugend' (La juventud).

El ciclo ofrece la posibilidad de dar un peso por el patrimonio y la música del renacimiento y del barroco. Así, la Fundación Don Juan de Borbón continúa su trabajo de apoyo al patrimonio histórico de la capital, con la colaboración del Ministerio de Cultura y la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

ENCLAVE IDÓNEO. El Monasterio de San Antonio el Real fue palacio de caza del príncipe Enrique IV. En 1455 se fundó en él un convento de Franciscanos, que en la actualidad depende de las monjas clarisas. Fue declarado Monumento Histórico-Artístico de carácter nacional por decreto de fecha 3 de junio de 1931. En su interior destacan los suntuosos artesonados mudéjares, las yeserías y un excepcional retablo flamenco.

► SOCIEDAD

El Banco de Alimentos inicia una campaña en los centros educativos

Unos 3.000 estudiantes participarán en una gran 'operación kilo' y conocerán mejor la labor desempeñada por el banco a través de dibujos y actividades lúdicas

• El objetivo es conseguir recoger la máxima cantidad de alimentos no perecederos que serán entregados en diversas instituciones y organizaciones.

MARÍA COCO / SEGOVIA

El Banco de Alimentos ha iniciado una campaña informativa en los colegios de la capital con el propósito de difundir entre el público más joven el trabajo que desempeñan así como recoger la máxima cantidad de alimentos, no perecederos, que posteriormente serán repartidos entre los colectivos más necesitados de las provincias de Segovia y Ávila.

Bajo el lema 'Diviértete jugando con Bami', los menores [unos 3.000 escolares] podrán pintar, colorear y resolver sopas de letras que pretenden concienciar de la labor de la organización y del trabajo diario que efectúan sus responsables y la veintena de voluntarios. La idea procede del Banco de Alimentos de Madrid y además de los centros educativos de la capital se extenderá a los CRA de numerosos municipios.

"También pretendemos recopilar aceite, legumbres, pasta y otros alimentos que necesitan muchas familias e instituciones, más aún en estas fechas tan en-



Los colaboradores y voluntarios reparten los productos entre instituciones y familias./KAMARERO

trañables", destacó el presidente de la entidad, Rufo Sanz, quien valoró el trabajo de los colaboradores porque, añadió, "sin ellos no sería posible abarcar las necesidades que cubrimos".

HORAS DE TRABAJO La jornada en el Banco de Alimentos de Segovia comienza a las ocho de la mañana. Durante las primeras ho-

ras, acuden a empresas y superficies de alimentación donde suelen recibir los préstamos más importantes. Después, cada día, una institución de Ávila o Segovia acude a las distintas sedes en busca de los productos mientras que las familias suelen hacerlo dos veces por semana.

El presidente destacó que en las últimas fechas se está inten-

tando llegar a otras provincias, como Zamora, que carecen de este tipo de organización benéfica.

"Nos gustaría que estas navidades fuesen las últimas que hiciéramos falta", explicó Rufo Sanz que indicó que ellos no tienen como objetivo repartir más cantidad: "no nos marcamos retos, solo queremos paliar esta carencia de la sociedad".

► INFRAESTRUCTURAS

La CHD concluyó las obras del cauce del Arroyo Dehesa del Arenal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Medio Ambiente, a través de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), concluyó los trabajos de mantenimiento del cauce del Arroyo Dehesa del Arenal a su paso por la localidad de Valdesimonte.

La actuación ha contado con un presupuesto de 25.729 euros y afectó a un tramo aproximado de 1.500 metros. El objeto de estos trabajos es evitar el desbordamiento del arroyo durante los periodos de fuertes lluvias. Así, se ha conseguido aumentar la capacidad del desagüe, mediante la limpieza y el acondicionamiento del cauce y la eliminación de tapones a lo largo del tramo afectado.

Según informó el Ministerio de Medio Ambiente a través de un comunicado, los trabajos han

contado con el visto bueno de la Consejería de Medio Ambiente, han consistido en la retirada de obstrucciones provocadas por el arrastre de la maleza y arbolado así como la poda selectiva de rama y corta de árboles muertos, respetando la vegetación de la ribera.

Las obras están contempladas en el Plan de Conservación y Limpieza de Cauces puesto en marcha por la CHD, que para este año tiene un presupuesto de 7,5 millones de euros. En total, el programa comprende un total de 235 actuaciones, 21 de las cuales se están ejecutando en Segovia.

Entre las novedades, destaca la creación de una base de datos donde se recogen no sólo las obras que han propuesto los ayuntamientos, también las que fueron realizadas con anterioridad.



La actuación estaba contemplada en el Plan de Conservación y Limpieza de Cauces /FERNANDO PEÑALOSA

► ECONOMÍA

Los joyeros pararán su actividad mañana, en protesta por el atraco de Castelldefels

Los empresarios del sector piden el endurecimiento de las penas en el Código Penal para los casos de reincidencia en los delitos

• La Asociación de Joyeros de la provincia de Segovia ha convocado un paro de cinco minutos para los profesionales del sector, para "expresar su consternación en la puerta de cada establecimiento".

El representante de la Asociación de Joyeros de Segovia, Manuel Muñoz, explicó que durante este acto, que también se celebrará en el resto de las provincias castellano leonesas, los profesionales permanecerán en las puertas de los establecimientos. Se trata, según destacó la asociación de expresar "su consternación en la puerta de cada establecimiento de joyería, platería y relojería".

estén paseando por la calle al poco tiempo", por lo que reclamó que "se pongan las penas justas y se endurezcan en caso de reincidencia". En esta demanda, continuó diciendo, "hacen también hincapié las federaciones regional y nacional de joyeros".

Muñoz recordó que las joyerías están obligadas a dotarse de un conjunto de medidas de seguridad, como los pulsadores en las puertas o las cajas con apertura retardada. "Pero si somos objeto de un atraco, estas medidas pueden no servir; incluso tener como consecuencia el enfado del atracador, con el consiguiente peligro para el profesional, incluso su muerte, como ocurrió en Castelldefels", comentó Muñoz, quien recaló también los importantes perjuicios económicos que estos comercios sufren con los atracos, "que pueden arruinar a las joyerías para toda la vida", dado el alto importe de los artículos robados.



Imagen de una luna rota en una joyería segoviana en 2003. / JUAN MARTÍN

C.G.Q. / SEGOVIA

La Asociación de Joyeros de la provincia de Segovia ha convocado un paro de cinco minutos a los profesionales del sector, que se celebrará mañana lunes, 12 de diciembre, a partir de las doce del mediodía.

El paro tiene como objetivo recordar a las víctimas en el atraco en una joyería de Castelldefels el pasado 29 de noviembre, que se saldó con el asesinato del matrimonio que regentaba el establecimiento y de su hijo.

DEMANDA El paro tiene también como finalidad exigir a la Administración cambios en el Código Penal, dirigidos a endurecer las sanciones de los autores de este tipo de delitos de forma reincidente. Al respecto, Muñoz explicó que ahora "el sistema no funciona todo lo bien que debiera", un asunto sobre el que subrayó que "no culpamos, ni mucho menos, a los jueces o a la policía". Sin embargo, añadió "es sangrante que, en ocasiones, los autores de estos delitos

Triángulo Inmobiliario

San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90

C0619 - LA LASTRILLA: chalet adosado
3 dormitorios, vestidor, 2 baños, aseo, garaje para 2 coches, trastero, terraza solarium de 30m, jardín de 70 m...

GESTIÓN 10
EN EL CENTRO DE SEGOVIA, DISPONEMOS DE un **DÚPLEX** de 5 dormitorios, 2 salones, 3 baños. Calefacción central. Muy buenas calidades.
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

CLUB EDAD DE ORO Primavera 2006

GALICIA 7 días
ABRIL: 16 y 23 • MAYO: 7, 14, 21 y 28 • JUNIO: 4 y 11

INCLUYE: Traslados en autobús
Pensión Completa 6 noches
Hotel 2*/3* en Rías Bajas
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

111

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€

PORTUGAL 7 días
MAYO: 7, 14, 21 y 28 • JUNIO: 4, 11, 18 y 25

INCLUYE: Traslados en autobús
Pensión Completa 6 noches
Hotel 3* en Fátima o Estoril
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

235

Paquete de excursiones obligatorio a pagar en destino: 55€



COSTA DORADA 11 días
SALOU - CAMBRILS
MAYO: 13 y 24 • JUNIO: 4 y 15

INCLUYE: Traslados en autobús
Pensión Completa 10 noches
Hotel 3*
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

275

COSTA DEL SOL 11 días
TORREMOLINOS
MAYO: 6, 17 y 28 • JUNIO: 8 y 19

INCLUYE: Traslados en autobús
Pensión Completa 10 noches
Hotel 3*
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

275

COSTA LEVANTE 11 días
BENIDORM
ABRIL: 25 • MAYO: 6, 17 y 28 • JUNIO: 8 y 19

INCLUYE: Traslados en autobús
Pensión Completa 10 noches
Hotel 3*
Agua o Vino en las comidas
Seguro de Viaje

285

CRUCERO POR EL MEDITERRANEO
BUQUE NEW FLAMENCO 9 días (7 noches de Crucero - 1 noche de Hotel)
MAYO: 14, 21 y 28 • JUNIO: 4, 11 y 18

INCLUYE: Traslados al Puerto de Barcelona en autobús
7 noches Camarote Exterior
Pensión Completa
Bebidas en las comidas
Seguro de Viaje

NO INCLUYE: Tasas de embarque: 160 €
Propinas: 49 €
Excursiones opcionales

525



*Sólo para tarjetas particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% Nominal Mensual (14,71% TAEG). Promoción aplicable a las compas en nuestras agencias. Precios por persona en habitación doble. Consulta localidades de salida de Castilla y León, itinerarios y condiciones específicas de esta promoción. PLAZAS LIMITADAS.



TE DEVOLVEMOS el **11%**

Si pagas en tu Visa Red o Ecuador PARA VIAJAR CUANDO QUIERAS Y DONDE QUIERAS. ACUMULABLE A CUALQUIER ESTO.

Somos Transparentes



Más de 1.250 oficinas a tu servicio



[TRIBUNA] J. DE S.

Los Premios Tierra de Segovia

SE HAN CUMPLIDO DIEZ AÑOS desde que el Centro Segoviano de Madrid instituyó los "Premios Tierra de Segovia: sus hijos y sus obras" promovidos por su presidente Antonio Horcajo como alma creadora impulsora de los mismos y de la inusitada actividad cultural segovianista que desarrolla esa entidad, casi centenaria, de los segovianos en Madrid. A lo largo de esta década la casa de los segovianos en Madrid se ha preocupado por sacar a la luz de la opinión pública a personas e instituciones prestigiosas, y prestigiadas por su actuación, en campos tan heterogéneos - y tan necesarios en la sociedad actual- como la asistencia humanitaria, que se distinguen con el premio Juan de Borbón, la mejor tarea desarrollada del ámbito cultural a la que se entrega de premio Marqués de Lozoya, Grande de España por la Cultura, segoviano admirado en el mundo y querido y recordado por todos. No debían quedar en el silencio los afanes de los que, dedicados al mundo de las letras, escriben sobre Segovia y los segovianos y por ello se crearon, con afanes estimulativos, los premios que llevan los nombres siempre señeros de Diego de Colmenares y Domingo de Soto, el hortelano del barrio de San Lorenzo, que alcanzó a ser lumbrera de Trento y creador del Derecho de Gentes.

Tras aquellos nombres que han merecido el recuerdo de la historia no habría ser menor la huella de otros personajes, segovianos ilustres, que hemos llegado a conocer en nuestro tiempo y sabemos de la admiración que como hombres de ciencia despertaron, tal que los insignes doctores, de prestigio universal, que fueron Teófilo Hernando y Antonio García Tapia. Ellos dan pie a los premios que distinguen la mejor trayectoria de una vida y la mejor tarea asistencial. Precisamente en este caso mucho antes que los premios Príncipe de Asturias distinguiesen a las Hermanas de la Caridad ya cinco años antes se habían reconocido sus méritos entre nosotros al serles concedido el García Tapia



del año 2000 por su tarea asistencial.

Es verdad que hurgando entre nuestros paisanos y sus comportamientos sociales y públicos -y aún en los más recóndito de la privacidad ejemplar- aparecen ejemplos de comportamiento que bien pueden ser parangonados con los que hoy ya son reflejo de la historia pero que marcan un camino inconfundible de nuestra verdadera identidad, cada vez más diluida e ignorada pero que, como dice y repite el creador de los premios "ello nos debe preocupar para aflorar, agradecidos, los ejemplos actuales, equiparándolos a los de los personajes que ya han pasado pero que no puede morir en nuestro recuerdo en tanto nos hacen sentir orgullosos de nuestros antecedentes, pero también firmemente esperanzados en nuestro futuro, capaz de alumbrar la ejemplos similares y que debemos poner en lo alto del cellemín para que todos veamos su luz".

Ahora, al cumplirse los diez primeros años con un balance tan positivo, el presidente del Centro Segoviano propuso a la Junta Directiva de la entidad creadora, y mantenedora de ellos sin ayuda de nadie, -pero también, por ello, con independencia para acertar o equivocarse- reunir a todos los premiados para agradecerles, en convocatoria de cada modalidad, sus comportamientos y repasar con ellos la situación segoviana actual en los aspectos

que a ellos incumbe. Con este motivo se han reunido el pasado mes de noviembre, en un grato almuerzo en el Centro Segoviano, todos los distinguidos con los Premios Aniceto Marinas -a la mejor trayectoria profesional artística- abriéndose con ello la especial ocasión de escuchar a los más granados de la vida segoviana actual. No será fácil reunir un plantel tan extraordinario de artistas de primera magnitud, como Carlos Muñoz de Pablos, Francisco Lorenzo Tardón, Antonio Madrigal, Alberto Reguera, Jesús González de la Torre,

Lo mismo que esperamos ocurra con el Premio Europa Andrés Laguna, capaz de abrir un mejor y mayor conocimiento de Segovia en la Unión Europea de la que formamos parte

quien abriera el año 1996 estos premios Aniceto Marinas.

Los asistentes a esta primera reunión de premiados han compartido mesa, mantel y afectos por Segovia y por la realidad del arte que se mueve entre nosotros y, lo que no es menos importante, la trayectoria futura para el arte y los artistas segovianos, creadores todos ellos de obras de una categoría tal que supera los límites locales, regionales y en todos éstos casos los del propio estado español. El animado coloquio nos hizo ver las inquietudes que les anima y su decidida postura por elevar el prestigio artístico y cultural de nuestra tierra, evidenciándose con ello la labor callada, silenciosa pero no pequeña, de los que desde "la ausencia" se viene haciendo por Segovia por los que tienen fé en ella y esperanza en su futuro enalteciendo sus valores. A la reunión y grato almuerzo asistieron también, representando a los miembros de los diferentes jurados, el arquitecto don Joaquín Roldán Pascual y justificando su ausencia, por obligaciones ineludibles, Carlos Herranz Cano. Acompañando al presidente estaban el vicepresidente don Benito Canto, el Secretario General Francisco Puch y el vocal de la junta directiva, doctor Carlos Sanz Herranz.

La ilusión y el esfuerzo desinteresado del servicio Segovia que se ha puesto por parte del Centro, es la misma que tuvieron los que nos precedieron en juntas directivas anteriores al

crear el Premio Cirilo Rodríguez que tanto prestigio está dando a Segovia, ahora de la mano de la Asociación de la Prensa segoviana. Lo mismo que esperamos ocurra con el Premio Europa Andrés Laguna, capaz de abrir un mejor y mayor conocimiento de Segovia en la Unión Europea de la que formamos parte.

No debemos alargar esta crónica por razones de espacio periodístico pero seríamos injustos con muchos de los 116 premiados en estos años sino se hiciera mención a los que han merecido los que llevan por titulares al espíritu de trabajo de lucha y de coraje, amparados con el Premio Juan Bravo o a los que distinguen a la magnífica tarea la recuperación de nuestro patrimonio que unen su nombre al de Fray Antonio de Villacastín o los que han merecido el Martínez Campos a la solidaridad y la concordia humanas, sin olvidar a los emprendedores, capitanes de empresas segovianas o promovidas por ellos en cualquier lugar que han merecido el Nicomedes García Gómez.

Con cuanto antecede el Centro Segoviano de Madrid abre un momento de reflexión para marcar nuevos cauces de actuación que han de surtir un efecto positivo hacia la Segovia que se extiende desde Grado del Pico hasta Campo Azálvoro y desde la cumbre alta del gran altar de Peñalara hasta las tierras que nos dejaron, tras los expolios, junto al Padre Duero.

Triángulo Inmobiliario

San Francisco
921412090

C0650 -
Primero de
Mayo: Chalet.
172m2. 3 dormitorios,
2 baños, aseo, garaje
para 2 coches, bodega
y jardín de 30 m2.
Buen estado.

COCINAS DEL MUNDO con El Adelantado

El próximo domingo día 18 de diciembre, la 1.^a ENTREGA del coleccionable "COCINAS DEL MUNDO", CHINA y la última ENTREGA de "NUESTRA COCINA" CATALUÑA, por 3,95 euros



CALENDARIO DE ENTREGAS

18/Dic	CHINA y CATALUÑA	5/Feb	TAILANDIA
24/Dic	ITALIA y JAPÓN	12/Feb	MARRUECOS
31/Dic	FRANCIA	19/Feb	GRECIA
8/Ene	MÉXICO	26/Feb	AMÉRICA DEL SUR
15/Ene	PORTUGAL	5/Mar	ESCANDINAVIA
22/Ene	INDIA	12/Mar	CARIBE
29/Ene	ESTADOS UNIDOS	19/Mar	ALEMANIA

**¡Nueva
colección!**

Día 18 de
diciembre
1.^a ENTREGA
CHINA y
CATALUÑA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► CULTURA

Riaza, escaparate del Arte sacro de la comarca

La iglesia parroquial de Nuestra Señora del Manto acoge una colectiva de las principales obras de arte de la zona

EL ADELANTADO. / RIAZA

La localidad de Riaza acoge hasta el próximo 8 de enero una exposición que bajo el título 'Colección de Arte Sacro' recoge las piezas más significativas pertenecientes a distintos pueblos de la comarca.

La muestra está ubicada en la torre que alberga el campanario en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Manto, en Riaza, y fue inaugurada recientemente por el Obispo de Segovia, Luis Gutiérrez,

Los visitantes podrán contemplar auténticas joyas góticas y románicas de varios pueblos

y, entre otras autoridades eclesiásticas, por el delegado de Patrimonio, Miguel Ángel Barbado. Se trata de una iniciativa conjunta del Ayuntamiento de la villa y dicha parroquia que permitirá a los vecinos y turistas conocer, de manera gratuita, alguna de las obras de arte más destacadas de la zona.

Durante el acto de apertura, el párroco de la localidad, Jesús Cano, recordó, entre otras cosas, la importante labor desempeñada por el arquitecto Fernando Vela, por su hijo, el arqueólogo Fernando Vela, y por su hermano, Anto-



El obispo (f), la alcaldesa del municipio (c) junto a otras autoridades, en la inauguración / EL ADELANTADO

nio Vela, en los trabajos de organización y recopilación por los municipios de las obras de arte que ahora pueden ser contempladas.

Por su parte, el obispo de Segovia, Luis Gutiérrez, bendijo con agua el lugar en el que ha sido ubicada la colección.

Así las cosas, los visitantes

podrán contemplar obras románicas, entre las que se encuentran la primitiva imagen de Nuestra Señora del Manto, y otras de estilo gótico llegadas de distintas zonas, entre las que destaca un calvario del que se conserva en perfecto estado, entre otras, la imagen de San Juan y la Virgen María.

VISITAS Fuentes municipales destacaron que las personas interesadas en conocer la muestra — que permanecerá abierta durante todas las próximas fechas navideñas — así como en obtener más información sobre los horarios, pueden hacerlo en el teléfono de la Oficina de Turismo de la Villa de Riaza 921.55.04.30.

Triángulo Inmobiliaria

San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90

C0620 - PALAZUELOS:
Casa en venta de tres dormitorios, dos salones y dos baños completos. Individual y muy bien ubicada.

todo el saber en un solo tomo... es posible

nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Con la garantía de



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

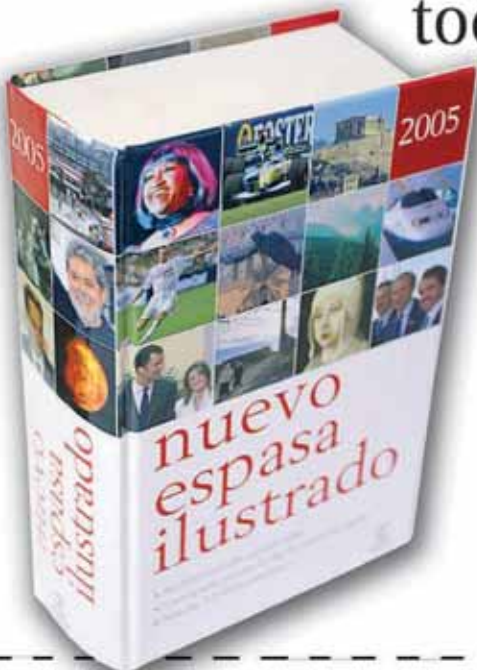
Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

Promoción válida hasta fin de existencias.



PANORAMA

SAN ILDEFONSO

Manuel Merenciano Felipe, primer premio de los Cuentos de La Granja

J. H. / SAN ILDEFONSO

El valenciano Manuel Merenciano Felipe resultó ganador del concurso de los Cuentos de La Granja, organizado por la asociación cultural Canónigos de La Granja. El relato ganador fue "Un vecino abnegado", recibiendo 600 euros como premio.

También se entregaron dos accésits de 90 euros cada uno. El primero fue para María Mar Testón Núñez, de Cáceres, por el cuento "Venus en el espejo", y el segundo para Antonio Luis Vera, de Sevilla, por "La peregrina historia del señor Juancho y otros olvidados".

El premio local fue para Enrique Bujedo Calleja, de La Granja, que con su cuento "El sueño de Polifemo" consiguió 120 euros. Dentro de los premios juveniles, en la modalidad A ganó el segoviano Alvaro Muñoz, con "Indrigothorium", y en la modalidad B el premio

fue para la también segoviana Alba Torrego González, por "La lluvia sobre las estrellas".

Este año se han presentado 103 relatos a esta nueva edición del concurso de Canónigos, cuyo fallo fue dado a conocer en el transcurso de una cena en el restaurante El Dólar de La Granja. Aunque se han recibido menos que en ediciones anteriores, se han enviado desde toda España.

Además de los ganadores, se eligieron ocho finalistas: Francisco Javier Pérez (León), María Luisa Frisa Gracia (Zaragoza), Jaume Calatayud Ventura (Altafulla, Tarragona), Emiliano de Lucas (Madrid), Enrique Arias Vega (Valencia) y Manuel Terrín Benavides (Albacete).

Todos los finalistas recibirán como premio la publicación de sus cuentos en un libro, junto a los relatos de los premiados.

PALAZUELOS DE ERESMA



El pleno se celebró en el nuevo inmueble que alberga el Ayuntamiento. / JUAN MARTÍN

El Ayuntamiento se adhiere al Pacto Local

El pleno se comprometió a participar activamente en el desarrollo del pacto, asumiendo las medidas que afecten a la corporación

• La corporación de Palazuelos de Eresma aprobó un montante de 205.715,12 euros como créditos extraordinarios y suplementos del presupuesto municipal de 2005.

J. H. / PALAZUELOS DE ERESMA
El pleno municipal de Palazuelos de Eresma aprobó por unanimidad su adhesión al Pacto Local de Castilla y León de 3 de noviembre de 2005. El acuerdo salió adelante con la inclusión de la aceptación del escrito aclaratorio sobre el Pacto Local remitido por el director general de Administración Territorial al

Ayuntamiento de Segovia en su último pleno.

En ese escrito, la Dirección General de Administración Territorial establece que la adhesión al Pacto Local "en absoluto supone la aceptación o vinculación con las transferencias o delegaciones de competencias que se expresan, que se articularán posteriormente a través de la correspondiente Ley o Decreto, respectivamente, en cuyo momento cada corporación local ya adherida podrá aceptarlas o rechazarlas en virtud de su autonomía local".

El Ayuntamiento de Palazuelos se compromete a participar activamente en el desarrollo del Pacto Local, a través de los órganos competentes, realizando las

solicitudes, aprobaciones o cualquier otro acto necesario para hacer efectivas cada una de las medidas y actuaciones del texto que afecten a esta corporación local.

MODIFICACIÓN PRESUPUESTO. Por otro lado, el pleno municipal aprobó una modificación presupuestaria por un valor de 205.715,12 euros, en concepto de créditos extraordinarios y suplemento.

Algunas de apartados a los que se destinarán esos suplementos son: canalización de líneas aéreas (22.881,49 euros), obras y suministros del nuevo edificio dotacional (60.000 euros) y adquisición de libros para la biblioteca (2.500 euros).

SANTA MARÍA

Confirman el cierre de la residencia municipal para el próximo día 22

EL ADELANTADO / SANTA MARÍA
La plataforma reivindicativa de la continuidad de la residencia municipal de mayores Nuestra Señora de la Soterraña de Santa María la Real de Nieva ha anunciado que la gerencia territorial de los Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León ha confirmado a los familiares de los residentes el cierre del centro el próximo día 22 de diciembre.

Según explicaron desde la plataforma, la gerencia ha informado a los residentes

para que antes del día 22 busquen una nueva residencia para los internos.

Ante esta información, la plataforma manifiesta con rotundidad su oposición a dicha clausura y vuelve a insistir ante la Consejería de Familia, "para que los residentes tengan esa igualdad de oportunidades, y se entregue al Ayuntamiento la subvención necesaria, solicitada desde 1994, a fin de cubrir las carencias que en este momento presenta el edificio, donde se ubica dicho establecimiento".

Belén infantil

de El Adelantado

Mañana
Lunes 12 de diciembre
Paje Rey Gaspar
Por solo 0,60 €



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Tus
personajes
de siempre



Sábado 17 diciembre



Viernes 23 diciembre



Sábado 24 diciembre



Viernes 30 diciembre



Sábado 31 diciembre



Viernes 6 enero



Llévate cada viernes
y sábado un DVD
al comprar
El Adelantado



Sábado 7 enero

Viernes 16
de diciembre
Heidi
Por sólo 4 €

Promoción válida hasta fin de existencias. Cada dvd, por sólo 4 euros.
Teléfono información suscriptores: De lunes a viernes, de 9 a 14 en los teléfonos
921 437261 y 921 461212. De 17 a 19 horas en el 921 437261.

► CUÉLLAR

Aeco continúa con el desarrollo de la marca de calidad del mueble

Otro de sus proyectos es conseguir la creación de una marca de garantía para los productos hortofrutícolas del Carracillo, que les aporte un valor añadido

• La Agrupación de Empresarios y Comerciantes de Cuéllar y Comarca continúa desarrollando la marca de calidad del mueble preparando la incorporación de nuevas empresas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Agrupación de Empresarios y Comerciantes de Cuéllar y Comarca, Aeco, continúa con el desarrollo de la marca de calidad del mueble de Cuéllar trabajando para la incorporación de nuevas empresas. Así mismo están trabajando en la creación del Consorcio de Comercialización de la Madera.

El presidente del colectivo, Roberto de la Fuente, señaló también que están trabajando con el Prodercal Honorese Tierra de Pinares para conseguir que la marca de calidad del mueble de Cuéllar pueda también extenderse a la materia prima "tenemos una comarca donde la madera ha sido siempre uno de los referentes y pretendemos que se pueda de alguna forma conseguir la homologación de estas maderas".
Otro de los proyectos que están



Roberto de la Fuente, presidente de Aeco durante la reciente firma del convenio con Caja Segovia./GABRIEL GÓMEZ

llevando a cabo junto a los productores hortofrutícolas de la comarca es conseguir una marca de garantía para los productos de la zona del Carracillo. Así De la Fuente señaló que ya han presentado un boceto a la consejería de Agricultura, el cual desarrollarán en los

próximos meses. Todo ello con el objetivo de aportar un valor añadido a estos productos.

EMPRESARIO DEL AÑO El colectivo está preparando ya la tercera edición del premio Empresario del Año de la comarca cuya entrega

preven tenga lugar la próxima primavera en torno al mes de marzo. De la Fuente señaló que han pasado ya a sus socios una encuesta con las personas y entidades dignas de recibir ese premio para que voten la que a su juicio lo merece en esta edición.

El pintor José Sanz se acerca al mundo taurino en su nueva exposición

GABRIEL GÓMEZ GALICIA / CUÉLLAR
El pintor natural de Chañe, José Sanz Sanz, vuelve a la sala bar Mudéjar de Cuéllar con 17 nuevos cuadros de temas y técnicas variadas. Precisamente, la mayor novedad de esta muestra, que es la cuarta colgada en Cuéllar en el particular casillero del autor, radica en una técnica que Sanz no había mostrado hasta ahora en la villa, como es la acuarela. El chañero reproduce así conocidos monumentos romanos como el Coliseo o la plaza de San Pedro.

Pero, confiesa Sanz, prefiere pintar al óleo por la libertad que le permite; de hecho, la mayor parte de las obras que el pintor muestra hasta el próximo día 9 de ene-

ro de 2006 en la sala Mudéjar, presentan esta técnica. Sin embargo, la próxima exposición será, seguramente, toda de acuarela.

Otra de las novedades es la variedad de temas a los que se aproxima el autor, aunque siempre dentro del realismo; bodegones florales, paisajes segovianos y castellano y leoneses, e incluso un acercamiento al costumbrismo con el retrato de un cacharrero segoviano. Por otra parte, se adentra por primera vez en temas taurinos, teniendo en cuenta su propia afición y la del público cuellarano por este mundo; también destacan un retrato de Cervantes y una obra basada en El Quijote, en homenaje al cuarto centenario de este libro.



José Sanz posa en su exposición del bar Mudéjar./GABRIEL GÓMEZ

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F. Montoro
(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 11 de diciembre)
LUNES: F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 25 de diciembre)

CONVOCATORIAS
11 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Taller de decorado navideño. De 3 a 12 años. De 17.00 a 19.00 horas. Inscripciones en la Casa Joven
17 de diciembre "Diviértete por un euro" en la Casa Joven. Juegos en la piscina. De 4 a 8 años de 10.00 a 11.00 horas. De 9 a 12 años de 11.00 a 12.00 horas. De 13 a 18 años de 12.00 a 13.00 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo: 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Punto de Información Turística en el Castillo . 921142597
Centro Encierros .921142540
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud . 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo ... 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

vende PISO

**4 dormitorios | parque
cocina amueblada**

>COMO NUEVO<

en **LOS ROSALES [CUÉLLAR]**
junto a la estación de autobuses
y al Colegio de Santa Clara

santamarina GESTIÓN DE CONFIANZA

*C/ Resina, 6
CUÉLLAR
Tlf/fax: 921 14 26 96

LOTERÍA SOLIDARIA DE CANAL 4

Recuerde este número

Lotería Nacional

Lotería Solidaria
CANAL 4
CASTILLA Y LEÓN

49194

El depositario:

EL PORTADOR DE ESTE RECIBO JUEGA LA CANTIDAD DE 4 EUROS AL NÚMERO ARRIBA INDICADO PARA EL SORTEO QUE SE CELEBRARÁ EN MADRID, EL DÍA 22 DE DICIEMBRE DE 2005.

CADUCA A LOS TRES MESES

Patrocina:
O. PALOMO, S.A.

Colaboran:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

ONDA CERO
RADIO

Asociación Española Contra el Cáncer

CANAL 4

Este año la Lotería Solidaria de Canal 4 le dará más sonrisas que nunca.

Porque comprando su participación no solo podrá llevarse el gordo de Navidad. También estará ayudando a la Asociación Española Contra el Cáncer.

Puede adquirirla en las oficinas de Octaviano Palomo, Onda Cero Segovia, Asociación Española Contra el Cáncer y en la sede de Canal 4 Segovia.

TODOS GANAMOS

Precios Agrarios

Del 2 al 8 de diciembre de 2005

AGRICULTURA

(+ Sube (=) Repite (-) Baja SC Sin cotización SI Sin Información

	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Trigo blando (100 Kg)	13,90(=)	13,31(=)	13,20(=)	13,17(-0,03)	14,50(-0,10)	13,75(=)	13,67(=)	13,50(=)	13,20(+0,20)
Trigo duro "	-	14,13(=)	-	-	-	-	-	-	-
Cebada 2 "	13,90(=)	13,22(=)	13,00(=)	13,19(+0,04)	14,50(=)	13,95(=)	13,37(=)	13,50(=)	13,20(=)
Cebada 6 "	13,80(=)	13,22(=)	13,00(=)	13,19(+0,04)	13,65(=)	13,07(=)	13,50(=)	13,50(=)	12,90(=)
Centeno "	13,70(=)	13,07(=)	13,00(=)	12,83(+0,05)	14,50(=)	13,10(=)	13,22(=)	13,20(=)	12,60(=)
Avena "	13,70(=)	13,52(=)	13,70(=)	13,57(-0,04)	15,00(=)	-	13,70(=)	13,60(=)	-
Maíz "	14,20(=)	-	14,00(=)	14,04(+0,06)	14,30(=)	-	14,20(=)	14,00(=)	13,60(-0,20)
Alfalfa Heno "	15,40(=)	15,63(=)	15,50(=)	15,55(-0,02)	15,60(+0,10)	-	15,50(=)	15,00(=)	-
Patata jaerla y simil.	11/12(=)	11/14(=)	12/13(=)	10/13(=)	11,75/13,25(=)	14,00(=)	-	9/14(+1,00)	12,00(=)
Marfona "	11,00(+1,00)	10,00(=)	10,00(=)	10,00(=)	-	11,00(=)	-	-	-
Monalisa "	13,00(+1,00)	15,00(=)	-	15,00(=)	13,75(=)	14,00(=)	-	-	11,00(=)
Desiree y simil.	11,00(=)	10/12(+1,00)	13,00(=)	12/13(+1,00)	12,00(=)	12,00(=)	-	-	10/12(=)
Girasol "	-	23,44(-0,60)	-	24,35(+0,34)	24,75(=)	22,54(=)	23,83(-0,20)	-	-

GANADERÍA

VACUNO	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Torreavega
Vacuno mayor (100 Kg/vivo)	85,00(=)	100,00(+1,00)	113,00(+10,00)	96,38(+1,00)	94,00(=)	94,17(=)	99,00(=)	135,00(=)	105,00(+4,00)	165,00(-3,00)
Terneros "	300,00(=)	276,00(+1,00)	-	235,00(=)	254,00(+3,00)	285,00(=)	286,00(=)	325,00(=)	231,00(+4,00)	-
Añojos "	195,00(+3,00)	195,00(+1,00)	291,00(+2,00)	187,6(+1,40)	201,00(=)	196,40(=)	193,00(=)	210,00(=)	220,00(+5,00)	214,00(=)
Vacas leche 1 parto (unidad)*	950,00(=)	1.130,00(=)	-	953,12(+11,00)	1.025,00(=)	-	-	-	678,00(-2,00)	1.120,00(-70,00)
Vacas leche 2 partos (unidad)*	-	1.090,00(=)	-	865,40(+5,00)	950,00(=)	-	-	930,00(=)	522,00(-3,00)	1.050,00(-90,00)
Vacas carne (unidad)*	-	410,00(=)	-	391,67(+1,67)	590,00(=)	-	423,00(=)	-	-	-
Terneras descalostradas (unidad)*	90,00(=)	130,00(-25,00)	117,00(-6,00)	123,00(+2,60)	135,00(=)	-	122,00(=)	-	190,00(=)	190,00(=)
Terneros descalostrados (unidad)*	-	140,00(-25,00)	126,00(-6,00)	146,00(+3,40)	170,00(=)	-	150,00(=)	-	216,00(+1,00)	200,00(=)
Terneros destetados (unidad)*	-	-	376,00(-6,00)	277,50(+5,00)	484,00(+6,00)	-	390,00(=)	640,00(=)	448,00(+6,00)	810,00(=)

Datos en euros

MATADEROS	Incarsa Burgos	León	Palencia	Salamanca	Valladolid	Leche (100 litros)	Vaca	Oveja
Ternera carne blanca (100 Kg/c)	421,00(=)	442,00(=)	445,00(=)	-	-	Ávila	31,00(=)	79,00(=)
Rosada "	373,00(=)	360,00(=)	360,50(+0,50)	350,00(+1,00)	371,00(=)	Burgos	31,74(+0,19)	76,75(=)
Añojo Especial "	339,00(=)	330,00(=)	320,00(=)	343,00(=)	357,00(=)	León	29,75(=)	78,73(=)
Primera "	315,00(=)	295,00(=)	285,50(=)	325,00(=)	347,00(=)	Palencia	31,74(=)	76,77(=)
Menor Primera "	-	-	180,00(=)	188,00(=)	194,00(=)	Salamanca	31,25(+0,25)	86,00(+1,00)
Mayor Primera "	-	150,00(=)	138,00(=)	150,00(=)	141,00(=)	Segovia	29,75(=)	79,33(=)
Lechazo	1.050,00(=)	1.100,00(=)	1.025,00(-50,00)	1.025,00(-5,00)	1.250,00(=)	Soria	31,85(=)	83,00(=)
Pascual de 10-14 Kg.	846,00(=)	640,00(=)	650,00(=)	660,00(-5,00)	670,00(=)	Valladolid	32,45(=)	78,73(=)
Pascual de 14-18 Kg.	650,00(=)	645,00(=)	505,50(=)	505,00(=)	610,00(=)	Zamora	31,98(=)	88,73(=)
Cordero Mayor (100 Kg/c)	-	200,00(=)	325,50(+0,50)	-	-			
Cochinillo "	-	-	400,00(+25,00)	525,00(+15,00)	360,00(=)			
Cerdo "	134,00(+5,00)	126,00(+5,00)	126,00(+1,50)	127,00(+2,00)	120,00(-1,00)			

OVINO	Ávila	Burgos	Ebro	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Oveja de desecho (100 Kg/Vivo)	-	25,00(=)	30,00(=)	-	29,00(=)	19,00(=)	25,00(=)	18,00(=)	-	16,00(-1,00)
Pascual (25 Kg)	395,00(-15,00)	360,00(=)	405/411(-6,00)	270,00(+5,00)	351,45(+2,50)	360,00(=)	400,00(+10,00)	340,00(+20,00)	342,00(=)	302,50(+12,50)
Lechal (10-14 Kg/vivo)	545,00(-10,00)	585,00(-10,00)	473/493(-6,00)	510,00(-5,00)	587,75(=)	495,00(-30,00)	550,00(-10,00)	522,53(+20,00)	445,00(-20,00)	463,25(-3,63)
Lechal (10 Kg/vivo)	605,00(-15,00)	620,00(-75,00)	539/554(-6,00)	550,00(-20,00)	634,40(+6,20)	505,00(-40,00)	610,00(-10,00)	600,68(+20,00)	560,00(-20,00)	542,50(-2,50)

CONEJO	Burgos	León	Salamanca	Soria	Zamora	Madrid	Bellpuig	Ebro
(100 Kg/Vivo)	195,00(-32,00)	192,00(-35,00)	192,00(-35,00)	195,00(-35,00)	227,00(=)	192,00(=)	200,00(=)	195,00(=)

PORCINO	Salamanca	Zamora	Segovia	Lerma	Silleda	Mercolérida	Binéfar	Ebro	Mercamurcia
Cebo selecto (100 Kg/Vivo)	101/102(=)	101,40(=)	104,00(+2,00)	101,40(=)	128,00(=)	101,40(=)	105,00(+1,00)	104,40(+3,70)	104,50(+2,00)
Cebo normal "	100/101(=)	100,20(=)	102,00(+2,00)	100,20(=)	103,00(=)	100,2(=)	103,00(+1,00)	100,20(=)	103,50(+2,00)
Cerda desvieje "	61/64(+1,00)	54/63(=)	57/64(=)	55,00(=)	63/69(=)	45,00(=)	44/56(=)	63,00(+1,00)	56/62(=)
Lechones (unidad)	40,00(=)	37,50(=)	42,00(=)	40,00(=)	40,00(=)	38,50(=)	27/28(=)	44,00(=)	39,00(=)

Elaboración Carlos García / Infografía DB

COMENTARIO

F.H.R.

• AGRICULTURA



Una semana más parece confirmarse que el mercado de los cereales apenas se va a mover hasta las primeras semanas de enero. Los compradores están más o menos cubiertos hasta fin de año y los vendedores no tienen mucha prisa en estos momentos, ya que están ocupados en otras tareas. En estas circunstancias, no hay variaciones importantes en los precios, aunque la falta de actividad ha hecho que se perciba cierta tendencia a la baja en los precios. La UE ha dado luz verde a la importación de 900.000 toneladas de maíz y sorgo para España.

• VACUNO



Mercado firme y donde apenas se han producido cambios en sus cotizaciones, la firmeza viene dada por la oferta escasa que hay en el mercado y probablemente entramos en unas fechas que van a estar presididas por la estabilidad y ausencia de cambios en las cotizaciones de las canales y habrá que esperar a la primera quincena del próximo mes para encontrar algún cambio en este mercado. El Gobierno ha autorizado los pagos por abandono indemnizado y voluntario de la producción láctea por valor de 110 millones de euros.

• OVINO



La flojedad en las ventas continúa una semana más y eso que estamos a primeros de mes aunque algo atípico ya que está salpicado en esta ocasión de días festivos y las matanzas se resienten y por tanto las ventas. Tampoco sería de extrañar que a partir de la semana que viene la tendencia de este mercado se invirtiera pero hasta que no ocurra esto no deja de ser más que un deseo para los productores. La Comisión Europea concedió ayer 41,9 millones de euros a España para prevenir y erradicar enfermedades animales en 2006.

• PORCINO



El descenso en la actividad industrial previsto para la semana que finaliza como consecuencia de los días festivos ha frenado la tendencia alcista a la que nos tenía acostumbrado este mercado las últimas semanas por lo que la repetición de precios ha hecho su aparición y tendremos que esperar a la salida de estos días festivos para analizar como se plantea el próximo mercado. En lechones, semana tranquila y estable de tal manera que las cotizaciones no se mueven. Estamos en fechas en que la demanda de lechones pequeños va en aumento.

El 'boicot' al producto catalán sube la venta de espumosos de la región

Desde los establecimientos especializados se afirma que la comercialización del cava ha caído notablemente, con descensos de hasta un 90 por ciento en Salamanca y Valladolid

• Segovia y Soria son las capitales en las que menos incidencia ha tenido un 'boicot' que ha llevado a muchas empresas a sustituir el típico producto por sus cestas de Navidad.

ICAL / VALLADOLID

El cava catalán se vende menos o no se vende. Así lo asegura la mayor parte de los comerciantes de los establecimientos especializados de Castilla y León que se han visto obligados a hacer acopio de vino espumoso de otras zonas y denominaciones ante un boicot a los productos catalanes que ha desencadenado descensos en las ventas que en algunos casos rozan el 90 por ciento.

Casi todos los comerciantes consultados coinciden en que el denominado boicot se está llevando a cabo no sólo desde los particulares, sino también en las cestas de Navidad que las empresas encargan a estos establecimientos.

Este es el caso del Autoservicio Isamar de León, uno de los más tradicionales de la capital, donde aseguran que los clientes solicitan espumosos de Ribera del Duero y el Xamprada, de la marca Prada Tópe del empresario berciano José Luis Prada. Uno de los empleados comenta que algunas empresas que encargan cestas han solicitado expresamente que se prescindiera del cava en su contenido.

La situación se repite por toda la geografía de la Comunidad. En Ávila, los regentes de varios establecimientos, como la tienda del paseo de San Roque, aseguran que se percibe un «fuerte descenso» en la venta de cava catalán, sustituido por espumosos de la región.

DESBORDADAS. El boicot a productos catalanes ha supuesto, en cierto modo, un problema para los propios comerciantes. Manuel Morán, que regenta el negocio Productos de la Tierra en Zamora, asegura que es difícil proveerse de otros espumosos: «No intentes ponerte en contacto con una de estas bodegas (asegura en referencia a Cantosán y Palacio de Bornos, de Castilla y León), porque están absolutamente desbordadas».

Y es que en la ciudad de Zamora la gente practica el boicot y son frecuentes las preguntas como: «¿No será catalán?». Algo que afecta de la misma manera al vino,



En este establecimiento de Soria puede encontrarse tanto cava catalán, como espumoso castellano. / A. CASTAÑO (ICAL)



El pequeño comercio ha buscado espumoso ante el rechazo al cava. / M.C. (ICAL)

agua y yogur, asegura el encargado de Mantequería Rocamay.

En Palencia, los comerciantes calculan un descenso de las ventas entre el 60 y el 80 por ciento, que contrasta con las subidas en torno al 70 por ciento de los vinos espumosos de Castilla y León. Así lo explica el encargado de Jamones Peña, José Luis Valcárcel, quien asegura que los clientes que antes consumían cava «piden ahora vino espumoso de la tierra».

En Mantequería y Repostería Viena (también en Palencia) han comprado dos marcas distintas de espumoso castellano y leonés, ya que «la gente pregunta mucho por esta bebida y la adquiere».

HASTA EL 90 POR CIENTO. Salamanca es una de las ciudades en las que más se ha dejado notar el boicot al cava catalán. Algunos comerciantes calculan un descenso de las ventas de hasta el 90 por

ciento, según afirma el gerente de El Palacio de los Licores, quien además añade que se ha producido una «compra apresurada» de otros cavas no catalanes «por miedo a que se agoten». Marcas como Rondel y Freixenet han dejado paso en la capital charra a los espumosos de El Palacio de Bornos, Cantosán o Reyes de Aragón.

En Valladolid, no sólo los consumidores se han sumado, sino también los propios comerciantes. Este es el caso de Bodegas V.G., donde no tienen cava. «No vendemos productos catalanes a raíz de la reforma estatutaria, es más, retiré hace poco el vino blanco por este motivo, porque prefiero vender los espumosos y productos castellanos», asegura su dueña.

SIN INCIDENCIAS. En Segovia también ha calado el boicot, aunque los comerciantes especializados aseguran que afectará sólo a las ventas de los cavas de menor calidad. El campeón regional de sumilleres de este año, Francisco Plaza, se muestra defensor del cava y critica que se intente boicotear los productos de esta región: «Tenemos que intentar que no se produzca, porque cada zona tiene sus productos y son insustituibles».

En Soria las ventas se mantienen en niveles similares a los de otros años según el responsable del almacén de La Tienda de Pepe.



LA COMUNIDAD

Efectivos de la Guardia Civil efectuaron el largo rescate.

ÁVILA

Rescatan a un montañero herido en Navalguijo

Un montañero, C.E.M., de 32 años de edad fue trasladado a las 7.19 horas de ayer al Hospital Clínico de Salamanca tras culminar la operación de rescate iniciada por efectivos de la Guardia Civil y el Servicio de Emergencias de Castilla y León 112 a las 13.30 horas del viernes. El varón sufrió una caída en las cercanías del pico La Covacha, en la localidad abulense de Navalguijo y presentaba traumatismos en ambas piernas. Tras el incidente, sus compañeros alertaron a los servicios de socorro, mediante una llamada al 112.

VALLADOLID

La Unidad Aérea de Villanubla no desaparecerá

El coronel jefe de la Base Aérea de Villanubla, Antonio Francisco Castro, hizo referencia ayer, durante la festividad de la Virgen de Loreto, patrona del Ejército del Aire, a la «continuidad» de esta Unidad, al finalizar un año que comenzó, según recordó, «con la noticia de que esta Base podría desaparecer, lo que invitó a alcanzar conclusiones carentes de fundamento, que han causado alarmas innecesarias». Por ello, el coronel garantizó la continuidad de la citada Unidad «a pesar de la reducción del número de aviones T-12 en los próximos años».

PALENCIA

Impiden hablar a los defensores de San Glorio

Un centenar de vecinos de Velilla del Río Carrión, único municipio afectado en la vertiente palentina por la posible estación de esquí, boicotearon el viernes por la noche una conferencia organizada por la Plataforma en Defensa de San Glorio en la que se iban a exponer motivos de carácter ecológico para impedir la creación de la estación de esquí.

► FOMENTO

Lanzarote pide el cumplimiento del compromiso para la alta velocidad con Aveiro

ICAL / SALAMANCA

El alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, recordó ayer al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que el Plan del Oeste incluye en su medida 68 el compromiso de ejecutar la línea de alta velocidad Madrid-Ávila-Salamanca-Aveiro en el periodo comprendido entre los años 2004 a 2008.

El edil, que intervino en la conferencia 'Cimeira TGV: a la nueva red de alta velocidad Aveiro-Salamanca, el nuevo aeropuerto de la OTA y los intereses estratégicos de Portugal' en la ciudad lusa de Aveiro y con la asistencia de empresarios y políticos portugueses, precisó que el gobierno luso se comprometió en la cumbre de 2003 -siendo presidentes Durao Barroso y José María Aznar- a ejecutar cuatro trazados diferentes de alta velocidad que permitirían la circulación de personas y mercancías y que, entre estos proyectos, se incluiría el trayecto Aveiro-Salamanca-Valladolid-Madrid, que estaría en servicio en el año 2015.

Lanzarote subrayó que para Salamanca «es fundamental que ambos gobiernos cumplan estos compromisos». Así, aludió a un estudio elaborado por el Observatorio Transfronterizo entre España y Portugal en 2003 que reflejaba que la intensidad media de vehículos pesados que se registran por este enclave es de casi 3.000, de los 8.000 que cruzan la frontera diariamente.

**SI TE DUELE
QUE CADA AÑO
MUERAN MILES
DE CIVILES
EN CONFLICTOS
ARMADOS,
LLAMA AL
MÉDICO**

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



Los municipios del Bierzo rechazan la propuesta de anexión del BNG

La mayoría de los regidores de los términos limítrofes leoneses reconocen que la comarca «no aceptaría» unirse a Galicia

• El coordinador ejecutivo de los nacionalistas gallegos no quiere hablar más del tema «para no proporcionar coartadas a quienes levantan cortinas de humo gratuitas».

ACN/ICAL / PONFERRADA

Mientras el coordinador ejecutivo del Bloque Nacionalista Gallego, Francisco Jorquera, explicaba ayer, en rueda de prensa, que su iniciativa de integración en Galicia de municipios limítrofes de Castilla y León y Asturias pretende ser un «impulso» para la normalización del gallego en esas comarcas vecinas y aseguraba no querer hablar más acerca de esa posible anexión para «no proporcionar coartadas a quienes levantan cortinas de humo gratuitas», la mayoría de los regidores de los municipios del Oeste de la comarca del Bierzo calificaban el planteamiento de «poco realista» y aseguraban que el Bierzo «no aceptaría».

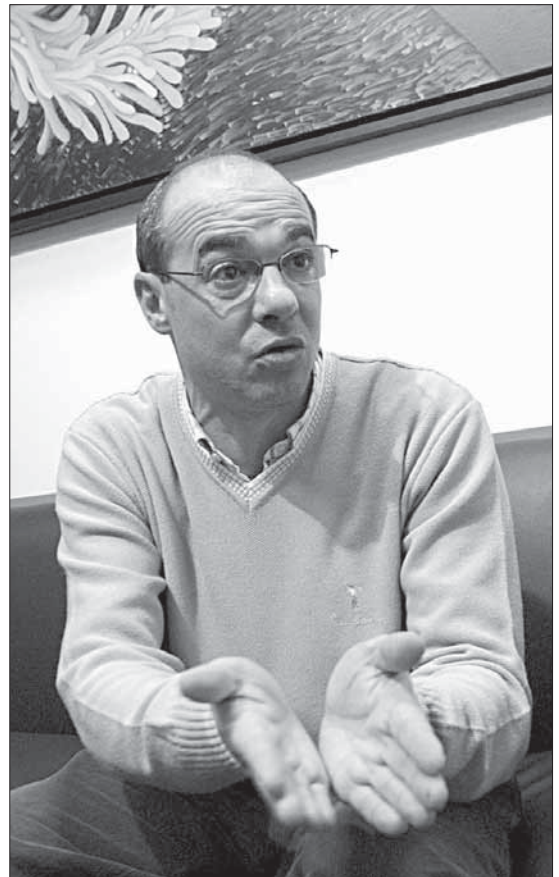
El planteamiento realizado por el BNG afectaría a los municipios bercianos de Vega de Valcarce, Balboa, Villafranca del Bierzo, Candín, Vega de Espinareda, Barjas, Oencia, Bentuza, Sobrado, Carucedo y Puente Domingo Flórez, todos ellos con algún territorio fronterizo con Galicia y vinculados con la Comunidad vecina en aspectos relacionados con la lengua, costumbres y cultura.

La alcaldesa de Vega de Valcarce, María Luisa González Santín, (PSOE), aseguró que el Bloque Nacionalista Gallego «está en su de-

recho de hacer esta propuesta», aunque matizó que «hay que saber en qué consiste y ver si es o no viable, porque no podemos aceptar algo que desconocemos». Según sus palabras, «es necesario saber si la gente estaría de acuerdo» con esa adhesión que calificó como «jurídicamente imposible» y que, de llevarse a cabo, llevaría a estos ayuntamientos a «seguir siendo periferia y los grandes olvidados» entre dos comunidades autónomas.

LÓGICA PERO INVIABLE. La solución sería, según declaró, «políticas conjuntas de las comunidades afectadas porque nos va a dar igual que nos pongan la raya en un sitio o en otro, al final vamos a seguir siendo los grandes perjudicados», lamentó la regidora al tiempo que señalaba que «si la Junta tiene bien a sus ayuntamientos no tiene por qué preocuparse de lo que diga el Bloque».

En un sentido paralelo se manifestó el alcalde del municipio de



Jorquera, coordinador ejecutivo del BNG, quiso ayer cerrar la polémica. / ICAL

Balboa, José Manuel Gutiérrez Monteserín (PP), para quien la propuesta del BNG también «es lógica», aunque «poco realista». Gutiérrez sostuvo, asimismo, que este asunto puede «beneficiar» a

estos ayuntamientos limítrofes «en el sentido de presionar a la Junta para que atienda más estas zonas, que lo necesitan, pero otra cosa es la realidad y pensar que va a haber ayuntamientos del Bierzo que pidan su anexión a Galicia». Una opción que, según el regidor «es inviable».

Como estos, el resto de los municipios parecen tener claro que tienen gran «afinidad» con la Comunidad gallega, pero que la anexión es, hoy por hoy, irrealizable. Por su parte, el presidente del Consejo Comarcal del Bierzo, Ricardo González Saavedra (PSOE), se mostró contrario a la propuesta del BNG que, en su opinión «causará rechazo general entre la ciudadanía berciana porque cada territorio debe tomar sus propias decisiones sin influencias externas».

► También rechazo por parte de UPL

La organización leonesa Conceyu Xoven, -las juventudes de la UPL- emitieron ayer un comunicado en el que aluden la propuesta de reforma del Estatuto de autonomía gallego planteada por el BNG afirmando que ese planteamiento es impresentable y propio del imperialismo más «zaño y caciquil». Las juventudes de UPL invitan además a los nacionalistas gallegos a que «si quieren hablar de territorialidad, proponga que los municipios orensanos de Valdeorras y Trives que así lo soliciten puedan reincorporarse a El Bierzo».

Conceyu Xoven, que pide la retirada inmediata del anteproyecto de reforma, considera «intolerable» la actitud del BNG, además de «un claro signo de intromisión, ajeno a sus competencias, una falta de respeto a la cultura, la lengua y la identidad propia de leoneses y asturianos y, por lo tanto, un ejemplo del imperialismo al que nos tienen acostumbrados».

Las infraestructuras centrarán el Foro Mundial Soria 21

ICAL / VALLADOLID

La relación entre las infraestructuras y el desarrollo sostenible será la temática central de los debates del Foro Mundial Soria 21 que se celebrará en la capital soriana el 13 y 14 de febrero de 2006, organizado por el Instituto de Estudios Económicos, el Club de Excelencia en Sostenibilidad, la Fundación San Pablo CEU, la Fundación Adecco, la Federación Soriana de Organizaciones Empresariales (FOES) y el Foro Soria 21 para el Desarrollo Sostenible.

Al acto inaugural de estas jornadas está previsto que acudan la

ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, el secretario general de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE), Donald Johnson, y el comisario europeo de Transportes, Jacques Barrot, entre otros.

En cuanto a los temas que se abordarán, la primera sesión tratará sobre *Infraestructuras en los procesos de desarrollo*, con la participación, entre otros, del presidente de la FCC, Marcelino Oreja, el vicepresidente de ACS, Antonio García Ferrer, y el consejero delegado de Ferrovial, Joaquín Ayuso.

Tras la comida, la jornada del

13 de febrero continuará con la mesa redonda *El transporte y las telecomunicaciones como impulsores de desarrollo*, con las aportaciones del editor y presidente de Promecal, Antonio Miguel Méndez Pozo, el director de Relaciones con la Administración de Vodafone, Miguel Udaondo, el director de Corporativa de Telefónica, Luis Abril, y el director de Spainair, Enrique Meliá, entre otros nombres.

FOSTER EN SORIA. A continuación, el prestigioso arquitecto Norman Foster pronunciará una conferencia, para cerrar la primera

jornada un concierto de la Joven Orquesta Sinfónica de Soria.

La segunda y última sesión, el 14 de febrero, se iniciará con la ponencia de Walter Seufert, para seguir luego con una mesa redonda sobre *Las ciudades sostenibles*. El tercer encuentro se centrará en *Las infraestructuras y Soria* y contará con la presencia de altos cargos del Ministerio de Fomento y la Junta de Castilla y León.

La clausura de este Foro Mundial Soria 21 correrá a cargo, según está previsto, de la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, y el presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, junto al embajador en misión especial para Medio Ambiente del Ministerio.

De forma paralela al Foro, se celebrará la Mesa de la Cultura en el municipio de Valdeavellano.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Reparar en puntillos

Tengo encima de la mesa un informe, hecho a conciencia, sobre la realidad y las expectativas del español en Brasil. La realidad, conste, que no las entelequias, y las expectativas, pero expectativas fundamentadas y razonables. Por consiguiente, no se trata de quimeras sino de horizontes en ciernes y de retos inaplazables. Sin exageraciones de ningún tipo puede decirse así: de retos históricos.

Y es que la creación de Mercosur, entidad basada en el concierto económico de dos naciones enormes, Argentina y Brasil, a las que después se han ido agregando diversos países, ha otorgado al español un campo de expansión con dimensiones de vértigo. El proceso camina por sus inicios y, naturalmente, será menester afanarse, porque estos asuntos, por propicios y favorables que se presenten, siempre requieren planificación, medios y, sobre todo, constancia. Pero la ocasión, sin duda, se presenta pintiparada.

Se trata, nada menos, que de un potencial de bastante más de ciento sesenta millones de hablantes, con treinta de ellos ahora mismo en edad escolar, esto es, afectados de lleno por la obligación de aprender el español como segunda lengua, en condiciones de igualdad con el portugués, mientras el inglés se consolida en calidad de idioma extranjero y el francés queda relegado al limbo a pesar de las denodadas campañas de las autoridades galas. Y esto no constituye un proyecto más o menos aplazable; es una realidad que ya se encuentra en fase de ejecución.

La enseñanza del español sólo en primaria y en secundaria supone que hacen falta más de doscientos mil profesores, sin aplazamiento posible, en el plazo estricto de cinco años. Plazo, además, que ya ha empezado a correr. Por descontado, las dificultades son muchas, porque doscientos mil profesores no se forman sin esfuerzo ni inversiones, pero ya quisiera para sí esas dificultades, pongo por caso, Carod Rovira y sus conmillones de la porra, abocados a la triste condición de ponemultas a los tenderos que no anuncien en sus dominios los flanes en catalán.

Creo que en España vamos con cierto retraso, pero la carrera es de larga distancia y, en consecuencia, aún tenemos ocasión para reaccionar con el viento de cara y todo a favor. El único lastre somos nosotros mismos, sempiternamente enredados en batallas aldeanas. Como sentenció Gracián: «no muestra ser grande el que repara en puntillos».

[FIRMA INVITADA]

Carlos Parra



Crecimiento sin competitividad

Está a punto de terminar un ejercicio económico que, aún con datos positivos en el crecimiento general, plantea una larga serie de incertidumbres de futuro basadas sobre todo en la pérdida de competitividad de todo el sector productivo regional.

A la vista de los últimos datos conocidos y de las previsiones de los expertos, puede afirmarse que, aún cuando el PIB y el empleo están registrando crecimientos aceptables, el desequilibrio existente entre la

demanda interna y la propia producción interior nos indica claramente la pérdida de riqueza y de competitividad desde el momento en que se adquiere más de lo que se produce, con incrementos notables en las importaciones y una ralentización de las exportaciones.

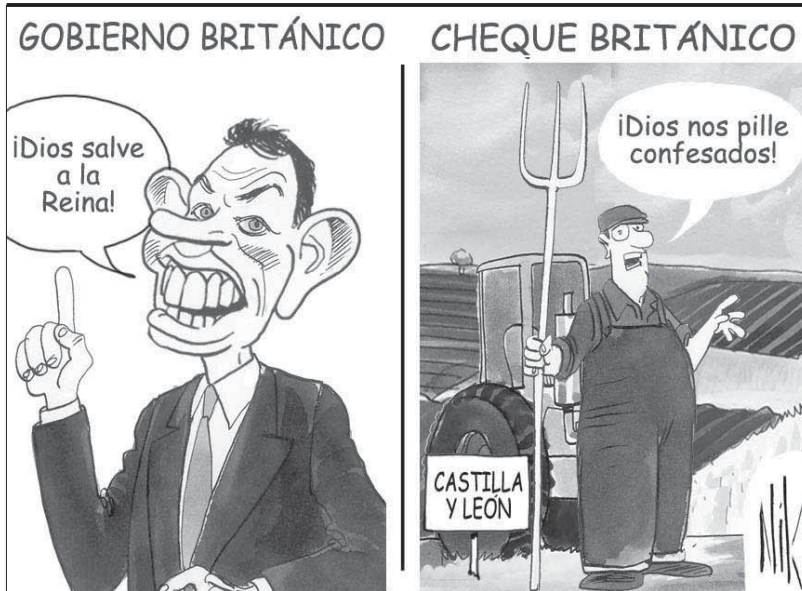
Además la incertidumbre del sector primario tras la reforma de la OCM del azúcar o la situación evidente en el sector automovilístico, primordiales ambos en Castilla y León, pudieran incidir muy negativamente en el futuro más inmediato de la economía regional, pese a unas estadísticas aparentemente positivas y con un desarrollo ligeramente superior al del ejercicio anterior. Así, hay que considerar que el crecimiento del PIB y, consecuentemente, el del empleo se deben primordialmente a la demanda interna, con un buen sostenimiento del sector de la construcción, al consumo final y al consumo del sector público: resulta altamente relevante que el consu-

mo de cemento haya crecido el 6 % como consecuencia de un incremento del 10 % en el inicio de nuevas viviendas y del 20 por ciento en el de viviendas terminadas, y que la licitación pública, tanto de obra civil como de construcción, haya superado en un 50 por ciento el registrado durante el año anterior. El consumo de las Administraciones regionales está creciendo más de un punto por encima del de los hogares, lo que nos obliga a dotar a la actividad productiva de un marco suficiente para el desarrollo de su actividad empresarial, si verdaderamente se pretende un crecimiento sostenible y de futuro, sin ser acaparado por un sistema público menos eficiente.

Cierto es que el sector servicios (transportes, turismo y comercio primordialmente) han sido los de mayor crecimiento porcentual y en creación de empleo, pero ello no impide considerar que los costos empresariales, especialmente los derivados de los productos energéticos y de los incrementos salariales, están creciendo muy por encima de la media en la UE, lo que sitúa a nuestra economía en una posición de alta desventaja, perdiendo puntos paulatinamente en la competitividad de nuestros productos y en su potencialidad para la penetración en los mercados exteriores. El rápido crecimiento del déficit comercial en el cómputo global nacional hace necesario que se adopten ya las medidas necesarias para paliar dicho desequilibrio que se está traduciendo contundentemente en una importante pérdida de competitividad.

* Secretario general de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale)

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[LA TRONERA]

El grifo

ÓSCAR GÁLVEZ
Subdirector de El Día de Valladolid



Hace ya unos meses que el Gobierno central abrió el grifo y que de las arcas públicas empezaron a salir euros a chorro para satisfacer las demandas de sectores profesionales cuya actividad está muy ligada con el carburante. Es evidente que el incremento de los precios de la gasolina y el gasoil -hay políticos que silvan mirando hacia el cielo cuando se les pregunta por qué creen que han subido tanto- ha desestabi-

lizado las cuentas de explotación de muchos de estos negocios y que alguna compensación, aunque sea coyuntural, hay que ofrecer. Si bien, todo sea dicho, lo ideal sería caminar hacia soluciones estructurales, especialmente en el mundo agrario.

Que el Gobierno haya abierto el grifo, decía, se ha convertido en motivo de controversia política, faltaría más. Desde la oposición se critica la rapidez con la que Za-

patero está cediendo ante las movilizaciones de estos profesionales, pero no cabe duda de que es lo mínimo que debe hacer un Gobierno que se denomine socialista. Es cuestión de sensibilidades. Lo contrario es tarea de gobiernos sordos y conservadores.

Soñar con que la demagogia desaparezca de la actividad política es como pretender El Gordo de Navidad sin jugar un sólo céntimo.

3 PREGUNTAS SOBRE... PERSPECTIVAS FINANCIERAS

1 ¿Qué son las perspectivas financieras?

Desde 1998, el presupuesto de la UE se elabora respetando un marco financiero que fija el límite máximo que deben tener los fondos europeos por un periodo de 7 años para garantizar una evolución controlada del gasto. En estos momentos, el límite está en el 1,24 % del PIB comunitario, si bien en la práctica no llega al 1 %.

2 ¿Cuáles son los retos de la negociación?

Las perspectivas financieras 2007-2013 deben habilitar fondos para el desarrollo y la cohesión de los países del Este y permitir la llegada de fondos de forma transitoria a otras regiones que abandonan el Objetivo 1 por méritos propios -como Castilla y León- o por efecto estadístico.

3 ¿Qué se juega España y Castilla y León?

Con un presupuesto por debajo del 1,24 % del PIB europeo sería muy difícil que algunos países y regiones puedan recibir ayuda transitoria. España podría convertirse en contribuyente neto, es decir, poner más dinero del que recibe de la UE y algunas de las infraestructuras previstas dejarían de tener financiación europea.

▶ LUCHA ANTITERRORISTA



Agentes recogen uno de los dos tubos lanzagranadas, y su correspondiente proyectil, que ETA había colocado en la isla de Pedrosa (Cantabria). / ESTEBAN COBO (EFE)

Hallan dos lanzagranadas de ETA cerca del aeropuerto de Santander

Una llamada al diario 'Gara' alertó de la situación exacta de los artefactos que fueron colocados para hacer explosión durante el aniversario de la Constitución, el pasado día 6

• Uno de los temporizadores de estas armas permanecía todavía en marcha, aunque la humedad de la zona podría haberlo inutilizado, según confirmó el presidente cántabro.

OTR-PRESS / SANTANDER

Las fuerzas de seguridad localizaron ayer dos lanzagranadas con los que ETA pretendía atacar contra el aeropuerto de Santander el pasado día 6, en el aniversario de la Constitución. La búsqueda se reanudó después de que la propia banda terrorista informara, mediante una llamada al diario *Gara*, de la localización exacta de los lanzagranadas a unos 600 metros de una de las pistas del aeródromo. Al hallarlos, los agentes se percataron de que el reloj de uno de los lanzagranadas estaba funcionando, aunque el mecanismo del artefacto podría haber quedado inutilizado por la humedad de la zona.

El comunicante anónimo llamó la noche del viernes para aportar datos sobre la situación de los lanzagranadas con los que ETA quiso atacar el pasado martes en el aeropuerto de Santander. La búsqueda, en todo caso, no pudo comenzar hasta primera hora de la mañana de ayer por la densa

niebla que cubría la zona, que en todo caso estuvo acordonada desde el mismo momento en que se localizó el lugar donde ETA dejó sus lanzagranadas.

Los terroristas los dejaron a unos 600 metros de una de las pistas menos transitadas del aeropuerto de la capital cántabra, la más cercana al mar. De hecho, según los especialistas, cabe la posibilidad de que, de haberse producido el disparo, los proyectiles pudieran haber caído al mar. Según explicó a *Gara* el comunicante que habló en nombre de ETA, al lugar, de difícil acceso, se llega desde un urbanización pró-

xima a una central térmica, saliendo de Pedreña, pasando un faro y un hotel de masaje.

BIEN CAMUFLADOS. En esa zona, una finca llamada Cuervas Mons, los agentes localizaron los dos lanzagranadas, en una arboleda de eucalipto y, según fuentes de la Delegación del Gobierno, bien camuflados. Uno de los relojes de los artefactos estaba en marcha. El presidente de Cantabria, Miguel Ángel Revilla, explicó que lo más probable es que la humedad de la zona pudiera haber inutilizado el mecanismo. Ninguna de las dos bombas explotó y las

granadas estaban en perfecto estado.

El delegado del Gobierno en Cantabria, Agustín Ibáñez, aseguró que, a pesar del tiempo que se ha tardado en localizar los artefactos, en todo momento se dio credibilidad a la amenaza en nombre de ETA. «No quisimos entrar expresamente en la zona porque era de noche y preferíamos hacerlo con las máximas garantías», dijo para explicar el retraso de la búsqueda.

«Nos hemos quitado un peso de encima», aseguró Revilla, recordando que cualquier persona podría haber tocado los lanzagranadas y reactivar el mecanismo.

El PP pide que Zapatero aclare qué negocia el PSE con la banda

AGENCIAS / MADRID

El secretario Ejecutivo de Comunicación del PP, Gabriel Elorriaga, exigió ayer al Gobierno y a José Luis Rodríguez Zapatero transparencia, veracidad, honradez y lealtad ante el conjunto de la ciudadanía española en torno a las supuestas negociaciones del PSE con ETA, y pidió que no se utilice la mesa del Consejo de Mi-

nistros para insultar al Partido Popular, «como hizo el viernes la vicepresidenta del Gobierno».

Elorriaga indicó en rueda de prensa que las críticas y los insultos al PP no son el camino para dar respuesta a lo que se está conociendo, y confirmó que lo que se sabe hasta ahora, «y nadie lo ha negado hasta este momento», es que el Partido Socialista ha venido

manteniendo conversaciones con Batasuna, «que es ETA», desde el año 2000.

Por su parte, el portavoz del PSE en el Parlamento vasco, José Antonio Pastor, aseguró ayer que no vería con malos ojos contactos entre los socialistas vascos y Batasuna si se realizan para «tratar de establecer cauces para poner fin a la violencia de ETA».

El PNV reprende a Arnaldo Otegi por airear sus encuentros con los socialistas vascos

OTR-PRESS / BILBAO

Al PNV no le ha gustado que el portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, airee unas supuestas conversaciones con el PSOE en los últimos cinco años. El parlamentario nacionalista José Antonio Rubalkaba aseguró que el líder nacionalista se merece «un cero en discreción» por estas manifestaciones, que «no contribuyen en nada a lograr la paz».

«Lo único que hace el señor Otegi es aquí salgo yo, de torero, y quedo bien, porque digo que ha habido contactos», explicó el dirigente vasco.

Rubalkaba aseguró que los contactos «deberían existir, deben de existir y ojalá existieran», pero siempre con la máxima discreción. «Estaríamos deseando de que el Gobierno y ETA, o quien fuere, tuvieran más contactos para ver si acabamos de una vez, y en este sentido sabe el señor Rodríguez Zapatero que va a tener todo nuestro apoyo», añadió.

Eusko Alkartasuna no entiende que se haya creado una gran polémica sobre este asunto. «Montar escándalos a través de esta cuestión, me parecen escándalos farisaicos», afirmó su secretario de Organización, Rafael Larreina, quien aseguró que se debe hablar entre «todos los que representan a la ciudadanía vasca, desde el PP hasta el mundo de Batasuna».

«Hoy es más importante lo que se hace que lo que se dice, porque lo que se diga incluso puede ser un obstáculo para avanzar hacia la normalización política y la pacificación», sentenció el portavoz de los socios de Gobierno del PNV.

Requisan un total de 450 'Zutabes' de la Feria del Libro de Durango

SERVIMEDIA / DURANGO

La Ertzaintza y la Policía Municipal de Durango (Vizcaya) requisaron a media mañana de ayer 450 ejemplares del boletín interno de ETA, *Zutabe*, que fueron encontrados en los locales de la citada ciudad vizcaína en donde se celebraba la Feria del Libro y Disco Vascos.

Según informó la Policía Autónoma en una nota de prensa, la mayor parte de los comunicados internos de la banda estaban colocados sobre dos mesas ubicadas dentro del recinto ferial y otros tirados por el suelo. La Ertzaintza afirmó que no pertenecían a ninguno de los participantes en la feria.

► GALICIA

Pérez Touriño evita pronunciarse sobre la propuesta de Estatuto de sus socios del BNG

EFE / SANTIAGO

El presidente de la Xunta de Galicia, Emilio Pérez Touriño, prefirió no pronunciarse ayer sobre la propuesta para modificar el Estatuto vigente que el viernes presentó el BNG, formación que negó que en el texto figure referencia alguna a la posibilidad de anexión de municipios «límitrofes».

El PP, por medio de su secretario de Comunicación, Gabriel Elorriaga, subrayó no obstante que la «debilidad» del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero es la causa de «las aspiraciones radicales» de sus socios parlamentarios, en alusión a los nacionalistas gallegos.

Un día después de que el BNG se anticipase a la creación de la ponencia parlamentaria para reformar el Estatuto gallego y anunciase su propuesta, la polémica sigue centrada en la posibilidad de que los ayuntamientos de los municipios «límitrofes» con Galicia se anexionen a la región de acuerdo con un proceso democrático regulado por ley.

El coordinador de la Ejecutiva del BNG, Francisco Jorquera, afirmó que su partido no tiene interés en «anexionar» territorios de otras comunidades autónomas, en este caso Castilla y León y Asturias.

► DEFENSA

Bono viaja a Argel para debatir sobre seguridad en el Mediterráneo

SERVIMEDIA / MADRID

El titular de Defensa, José Bono, viaja hoy a Argel para participar en la reunión anual de ministros de Defensa de la denominada *Iniciativa 5+5*, el foro internacional que tiene por objeto desarrollar la cooperación multilateral de los asuntos de seguridad en el Mediterráneo Occidental.

En la reunión se expondrán los progresos realizados durante 2005, con la ejecución de cuatro actividades, y se debatirá para su aprobación el programa para 2006, que contempla propuestas para catorce actividades, de las que España presenta tres, para continuar el desarrollo de la cooperación en los ámbitos de la protección civil y la seguridad marítima.

La *Iniciativa 5+5* se abrió mediante la Declaración de París del 21 de diciembre de 2004, que creó un foro internacional que reúne a los cinco países europeos y a los cinco países africanos ribereños del Mediterráneo Occidental.

El ex general Ante Gotovina llega a La Haya donde comparece mañana

El detenido responderá ante los Tribunales de crímenes de guerra y contra la humanidad

• Gran parte de sus compatriotas considera al oficial como un héroe, ya que consiguió una victoria que puso fin a la política expansionista de Serbia en su nación.

EFE / LA HAYA

Ante Gotovina llegó ayer al Tribunal Penal Internacional de La Haya (TPIY), que le reclama desde 2001, para responder de crímenes de guerra y lesa humanidad cometidos contra los serbios en 1995.

Gotovina comparecerá ante los jueces del TPIY mañana para que le sean leídos los cargos y se declare inocente o culpable, según el portavoz del TPIY Jim Landale.

El ex general, de 50 años, que fue detenido el miércoles en la isla de Tenerife, llegó al aeropuerto de Rotterdam a bordo de un avión militar español y fue trasladado a la penitenciaría del TPIY en Scheveningen, cerca de La Haya.

Landale explicó que Gotovina fue sometido a un chequeo médico rutinario, como es habitual en estos casos.

Con su entrega, considerada una victoria para la fiscal del TPIY, Carla del Ponte, sólo quedan en la lista de los principales acusados de crímenes de guerra del tribunal los ex líderes civil y militar serbobosnios Radovan Karadzic y Ratko Mladic, que 10 años después del fin de la guerra bosnia (1992-95) siguen en libertad.

El TPIY, que inculpó a Gotovina en junio de 2001, le considera responsable, como comandante de la operación *Tormenta*, de la muerte de al menos 150 civiles serbios y la expulsión de otros 200.000 durante la *reconquista* croata de la rebelde República Serbia de Krajina en 1995.

Sobre Gotovina pesan los car-

gos de persecución, asesinato, saqueo, destrucción de ciudades, deportación, desplazamiento obligado y otros actos inhumanos, como humillación o degradación, por los que puede ser condenado a cadena perpetua.

El ex general siempre se ha declarado inocente y en 2003 ofreció entregarse si el TPIY aceptaba entrevistarse con él en Zagreb y mantenía los cargos después de oír su testimonio.

HÉROE NACIONAL. La detención de Gotovina desencadenó desórdenes en Croacia, donde gran parte de la población le considera un héroe. Según un sondeo publicado el viernes, un 61 por ciento de los encuestados entiende su apresamiento como «una mala noticia».

Los croatas sienten que Gotovina, ex legionario francés y el más joven general croata, fue el comandante de la operación militar más decisiva y victoriosa en la guerra de los Balcanes, que marcó la derrota definitiva de la política expansionista de Serbia en Croacia y Bosnia-Herzegovina.

El propio primer ministro croata, Ivo Sanader, afirmó estar convencido de la inocencia de Gotovina y recordó que desde hace varios años se hacen los preparativos para su defensa jurídica ante el TPIY.

Sin embargo, las autoridades croatas acogieron con satisfacción su captura en España y afirmaron que demostraba que decían la verdad cuando aseguraban que el fugitivo estaba fuera del alcance de su justicia.

Tanto EEUU como la Unión Europea señalaron que la entrega del ex general al TPIY es «un gran paso» para el ingreso de Croacia en la Unión y en la OTAN.

El Gobierno chileno, por su parte, admitió ayer que el ex general pudo haber visitado el país en diversas ocasiones. «Veremos,



Gotovina en el momento de ser trasladado. / EFE

si es que entró en Chile, qué hizo y con quién contactó en el país», declaró a la prensa el ministro del Interior, Francisco Vidal.

Fuentes de la Policía chilena también informaron de que se investiga si el croata Kristian Ho-

ruat, quien registra cuatro entradas y salidas de Chile entre 2002 y 2004, era en realidad Ante Gotovina. El subprefecto de la Policía internacional de Santiago reconoció que necesitaban más información.

Al exige más colaboración internacional

El director de Amnistía Internacional en España, Esteban Beltrán, consideró ayer que la detención del presunto criminal de guerra Ante Gotovina en España es una «buena y correcta decisión» derivada de la colaboración policial internacional, pero recordó que todavía existen 10 acusados de crímenes similares durante la guerra civil de Croacia (1991-1995) que permanecen huidos.

En este sentido, lamentó la falta de colaboración de las autoridades croatas -al igual que sucede con Serbia y Bosnia- cuando se trata de presuntos criminales del propio país, lo que se ha traducido en el retraso en su captura, y pidió una «colaboración más activa con el Tribunal Penal Internacional».

De hecho, señaló que el Gobierno croata, hasta el momento de la detención de Gotovina, sólo ha apresado a presuntos criminales de guerra serbios pero «no ha hecho ningún esfuerzo por detener a miembros de su propio ejército y policía, donde todavía quedan presuntos criminales».

Miles de croatas exigen a su Gobierno que ayude en la defensa del militar

EP-AP / ZAGREB

Miles de croatas se manifestaron ayer para mostrar su apoyo al principal sospechoso de crímenes de guerra del país, el ex general Ante Gotovina, exigiéndole al Gobierno que ayude a defenderlo ante el Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia.

El ex general Gotovina será juzgado por crímenes contra la hu-

manidad y violaciones de las leyes y usos de la guerra, por las atrocidades cometidas contra la minoría serbia en 1995.

Gotovina fue detenido el miércoles en el Hotel Bitácora de Playa de las Américas, en el sur de la isla de Tenerife. Después fue trasladado a Madrid, y permaneció en la cárcel de Soto del Real hasta su traslado ayer por la mañana a La

Haya, sede del TPIY, y donde comparecerá por primera vez la próxima semana.

«Estamos reunidos aquí en estos momentos difíciles para generar el máximo apoyo a nuestro general inocente», declaró el líder de un grupo de veteranos, Ante Martinac, en la ciudad costera de Zadar, cerca del pueblo natal de Gotovina.

«Nuestro general se encuentra en La Haya en base a documentos y transcripciones falsos», añadió. «Exigimos que el Gobierno presente todas las evidencias que tenga para ayudar al general Gotovina y a su familia».

La ciudad de Zadar ha sido un foco del nacionalismo croata. Desde hace años, un gran cartel define a Gotovina como *héroe*.

Dos intrusos matan a una anciana y queman su casa al entrar a robar

Los asaltantes entraron la madrugada del viernes y agredieron a la mujer, de 72 años, y a su hermano, de 68, que escapó del fuego

• Los detenidos son dos hombres de 37 y 44 años que habían perpetrado varios robos en los últimos años, todos ellos, según la Policía, «por droga», pero nunca de esta magnitud.

EFE / CARTAYA (HUELVA) Una mujer de 72 años falleció la madrugada del viernes en su casa de Cartaya (Huelva), tras producirse un incendio provocado, presuntamente, por dos asaltantes que la agredieron a ella y a su hermano, de 68, que después prendieron fuego a la vivienda.

El cuerpo de la mujer se encontraba en la cama de la vivienda, y carbonizado cuando llegaron los bomberos y los médicos, por lo que, en el lugar de los hechos no se pudo hacer exploración alguna.

Los bomberos, una vez terminado el trabajo de extinción de las llamas, fueron requeridos por el juzgado de Ayamonte para ayudar a levantar el cuerpo, y al mover las vigas que lo tapaban se reactivó el incendio, que fue controlado por los agentes.

Los dos detenidos por este caso son dos hermanos delincuentes habituales residentes en la localidad, según la investigación que coordina la Unidad Orgánica de la Policía Judicial y el Equipo de Zona de este cuerpo, que tiene su sede en Ayamonte.

Ambos, de 37 y 44 años, habían perpetrado en los últimos años «varios robos, siempre como consecuencia del consumo de drogas», aunque las fuentes consultadas subrayaron que «nunca cometieron un delito parecido a este, sólo pequeños robos».

El hermano de la mujer fue el primero en ser agredido y el que alertó a los vecinos de lo sucedido, lo que facilitó la detención de los presuntos asesinos por la Policía Local.

El Ayuntamiento de Cartaya informó de que alrededor de las cinco de la mañana, los agentes observaron, en los alrededores de la zona donde se produjeron los he-



Imagen de la vivienda incendiada donde una mujer de 72 años murió ayer. / EFE

chos, los movimientos sospechosos de delincuentes habituales con una larga trayectoria delictiva, conocidos drogadictos de la localidad.

Su presencia en la zona alertó a la Policía, que mantuvo bajo observación la zona y al poco tiempo se detectó el incendio en la vivienda situada en la Calle La Plaza.

Desde el primer momento se personaron en el lugar de los hechos una dotación de bomberos con cuatro vehículos autobomba y escalera de las dotaciones de El Portil y Villablanca que, en prime-

ra instancia pusieron a salvo al herido que fue trasladado inmediatamente en ambulancia al Centro de Salud de Cartaya, desde donde se trasladó posteriormente a un hospital de la capital, donde se encuentra ingresado con fuertes hematomas en el rostro, producto presuntamente de la agresión que le produjeron los asaltantes.

Los bomberos desplazados a la zona apagaron el incendio con gran dificultad, por encontrarse la vivienda muy apuntalada y sobrecargada de muebles, periódicos antiguos y enseres.

PANORAMA

TRÁFICO

86 muertos y 37 heridos graves en las carreteras desde el inicio del puente

EFE / MADRID

86 personas han perdido la vida en los 68 accidentes mortales registrados en las carreteras desde las tres de la tarde del pasado viernes día 2 hasta las 20,00 horas de ayer, novena jornada del puente festivo de la Constitución y la Inmaculada.

Así lo indicaron fuentes de la Dirección General de Tráfico, que precisaron que en los accidentes registrados además han resultado heridas graves 37 personas y otras tantas han sufrido lesiones leves.

Sólo en la jornada de ayer, hasta las 20,00 horas del sábado, murieron siete personas en los cinco accidentes con víctimas mortales registrados, en los que otras tres personas resultaron heridas graves y siete más de carácter leve.

El siniestro más grave registrado tuvo lugar en la A-6, a la altura del municipio de Betan-

zos (La Coruña) en el que se vieron implicados 34 vehículos y 3 personas fallecieron y nueve resultaron heridas leves.

Las tres muertes se registraron en dirección a Madrid en el kilómetro 565, donde se produjo un choque en cadena de 22 vehículos y un camión. Posteriormente, ocurrió otra colisión en sentido opuesto, hacia La Coruña, al volcar un autobús de línea de la compañía Arriva en el que viajaban cinco pasajeros, con la consiguiente colisión de 10 vehículos.

Además, según informaron fuentes del servicio de Emergencias de Madrid, dos personas resultaron heridas leves en un siniestro que tuvo lugar por la tarde de ayer cuando por causas que se desconocen el autobús accedió al Bus Vao desde Moncloa, sin que éste estuviera abierto más que en sentido Madrid.



Algunos de los 34 vehículos implicados en el accidente de Betanzos. / EFE

SEVILLA

Dos muertos en un incendio por un brasero

Dos personas murieron en la madrugada de ayer tras el incendio registrado en su vivienda, previsiblemente originado por un brasero, en la localidad sevillana de Cantillana, según informaron fuentes de los Bomberos de la Diputación provincial. El incendio se registró sobre las 4,40 horas en una vivienda de Cantillana y en las la-

bres de extinción participaron bomberos de los parques de Cantillana y La Rinconada (Sevilla), que intentaron reanimar sin éxito a las dos personas, un matrimonio de 62 y 65 años, respectivamente, que se encontraban en la vivienda. Por su parte, el Servicio de Emergencias Sanitarias de la Junta envió una ambulancia, aunque no llegó a intervenir porque las dos personas habían fallecido a causa de la inhalación de humos. Según los bomberos, el incendio sólo afectó al salón.

EN ESPAÑA

GRANADA

Detienen a nueve personas que transportaban tres toneladas de hachís ■ La Guardia Civil de Granada se incautó ayer de tres toneladas de hachís, en el barranco de Enmedio de Almuñécar, y detuvo a nueve personas de las nacionalidades rumana y marroquí, en una nueva operación contra el narcotráfico en la provincia, según informó el Instituto Armado.

VALENCIA

Arrestan a un hombre por matar a puñaladas a su cuñado ■ Un joven de 27 años fue detenido en la localidad de Torrent acusado de apuñalar hasta la muerte al marido de su hermana el 7 de octubre en Barcelona. El presunto asesino, nacido en Rusia, se habría cobrado la vida de su cuñado, de 50 años, cuyo cuerpo fue hallado con numerosas heridas de arma blanca.

BARCELONA

Nueva operación contra la prostitución ■ Agentes del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron a seis mujeres en un prostíbulo de Castelldefels, cinco en situación irregular y una sexta acusada de falsificación de documento de identidad. El local *Saratoga* estaba lleno cuando los agentes entraron e identificaron a las personas del local y procedieron a las detenciones.

MADRID

Desarticulan una red de falsificación musical ■ La Dirección General de la Policía desarticuló ayer dos redes chinas de piratería musical y falsificación de marcas. Una de ellas copió unos 34.000 CDs y DVDs al día, y la otra que vendía imitaciones de bolsos de reconocidas marcas como Carolina Herrera o Pucca y detuvieron a 17 personas, todas ellas de nacionalidad china.

Prolongan el Protocolo de Kioto más allá de 2012

La Cumbre de Montreal aprueba los nuevos acuerdos de lucha contra el calentamiento global con el apoyo de Estados Unidos, tras la congelación del texto el pasado viernes

• La comparecencia de Bill Clinton ayudó para posicionar al país norteamericano a favor del diálogo, después de los muchos obstáculos que ha sufrido la reunión de Canadá.

EFE / MONTREAL

El camino para los nuevos acuerdos de lucha contra el cambio climático aprobados ayer en Montreal estuvo jalonado con grandes obstáculos que en el último minuto estuvieron a punto de arruinar el consenso.

El ministro de Medio Ambiente de Canadá, Stéphane Dion, no pudo ocultar su satisfacción cuando finalmente la XI Conferencia de la ONU sobre Cambio Climático aprobó la doble vía para luchar contra el calentamiento global, que había estado preparando desde hacía meses.

Dion, presidente de la conferencia, utilizó un mazo para marcar la aprobación a la vez que proclamaba con solemnidad: «Distinguidos delegados, han mantenido la confianza que la gente del mundo ha depositado sobre nosotros».

«Afrontando la peor amenaza ecológica contra la Humanidad, han dicho que el mundo está unido y junto. Paso a paso ganaremos esta batalla», afirmó el ministro canadiense en tono seguro.

Minutos antes, la imagen de Dion era absolutamente opuesta y el mundo se arriesgaba al fracaso de unas negociaciones que prácticamente todos los gobiernos del planeta, excepto Washington, había considerado esenciales.

El canadiense, parado de pie en un lateral de la sala plenaria del Palacio de Congresos de Montreal, miraba de forma amenazadora a la delegación rusa mientras revisaban una última vez un texto pactado para solventar las diferencias que repentinamente congelaron la cumbre el pasado viernes.



Bill Clinton (i) saluda al primer ministro canadiense Paul Martin. / EFE

La postura de Dion era un gesto dramático más, en una conferencia que pasará a la Historia precisamente por la abundancia de momentos cargados de tensión, como la manifestación en las calles de Montreal de miles de personas para reclamar un mayor compromiso de los líderes del mundo; o la gélida comparecencia pública de la jefa de la delegación negociadora estadounidense.

Durante unos momentos, el ministro intentó ignorar los gestos de los representantes de Moscú, consciente de que Rusia estaba a punto de hacer descarrilar las delicadas negociaciones que habían ocupado a los delegados durante las últimas dos semanas.

Pero por encima de todo, el mayor dramatismo lo proporcionó la inesperada presencia del ex presidente estadounidense Bill

Ecologistas

Las organizaciones ecologistas calificaron de «muy bueno» el acuerdo logrado en Montreal en la conferencia de Cambio Climático para la reducción de gases contaminantes a la atmósfera más allá de 2012 y valoraron que EEUU dificultara menos que en otras ocasiones la búsqueda de pactos.

Así lo manifestaron desde Montreal tanto la responsable del programa de Cambio Climático de WWF/Adena, Mar Asunción, como la responsable de la Campaña de Cambio Climático de Greenpeace, Sara Pizzinato.

Mar Asunción, de WWF/Adena, aseguró que se había dado «un gran paso» al haberse conseguido «asentar las bases» para iniciar las negociaciones entre los firmantes del Protocolo de Kioto para la reducción de gases contaminantes más allá de 2012.

Por su parte, la responsable de la Campaña de Cambio Climático de Greenpeace, Sara Pizzinato, añadió que la causa del cambio de postura de Estados Unidos fue que «se vio acorralado» por el resto de países.

Para Pizzinato, aunque la posición de EEUU en algunas fases de la negociación celebrada en paralelo a la de los países firmantes en Kioto fue «lamentable», los resultados finales de las conversaciones en Montreal han sido «muy buenos».

Clinton, quien pronunció un apasionado discurso en el que instó a los países del mundo a llegar a un acuerdo para la lucha contra el cambio climático y a favor de la aceptación de nuevas tecnologías.

Coincidencia o no, poco después de que Clinton lanzase ese reto, EEUU se plegaba a las condiciones de la UE y aceptaba iniciar un diálogo sobre cómo hacer frente al cambio climático en el futuro.

► MISS MUNDO



La ganadora del concurso.

Una islandesa de 21 años se convierte en la mujer más guapa del planeta

AGENCIAS / PEKÍN

Unnur Birna Vilhjalmsdottir, de 21 años, dejó ayer de ser sólo la mujer más bella de Islandia para ser elegida como la guapa de todo el mundo. Esta estudiante de Derecho y Antropología fue la ganadora del concurso de Miss Mundo celebrado en la isla china de Hainan.

Conmocionada, Unnur Birna Vilhjalmsdottir rompió a llorar cuando le colocaron la banda de Miss Mundo sobre los hombros.

La ganadora fue elegida por las nueve anteriores Miss Mundo entre una serie de finalistas nombradas por los espectadores de televisión de todo el mundo. En el concurso tomaron parte más de 100 participantes.

China ha albergado el desfile de Miss Mundo durante tres años consecutivos tras la controvertida edición de 2002, que fue trasladada a Gran Bretaña desde Nigeria tras producirse disturbios entre cristianos y musulmanes en la nación africana.

► TENERIFE

Una avería en una subestación deja sin luz a 40.000 hogares

EFE / TENERIFE

Una avería producida ayer en la subestación que Unelco-Endesa tiene en la avenida de Buenos Aires de la capital tinerfeña dejó sin luz a unos 40.000 clientes, informaron fuentes de la compañía eléctrica.

La avería, según la misma fuente, se produjo en las barras (puntos donde llega las líneas de alta tensión) de la subestación y afectó principalmente a la zona centro de Santa Cruz de Tenerife.

Tras casi una hora sin luz, la compañía eléctrica recuperó el suministro de la mitad de los clientes afectados.

Narbona valora que haya más gobiernos comprometidos ante el cambio climático

EFE / MADRID

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, manifestó ayer su satisfacción por que «cada vez más países tomen en serio el reto del cambio climático» y valoró la variación «tan notable» al respecto de la sociedad estadounidense, que «hace confiar» en que Estados Unidos modifique su tradicional postura.

Narbona hizo estas declaraciones tras aterrizar en suelo español procedente de Montreal, después de concluir la Conferencia sobre Cambio Climático, en la que se alcanzó un principio de acuerdo para negociar sobre esa cuestión más allá de 2012, cuando concluye la vigencia del Protocolo de Kioto.

«Mi valoración es de relativa satisfacción, más que por la propia

declaración final, que nos compromete a avanzar en el post-Kioto a todos los países», porque, continuó, «es la primera vez que aparece una voluntad» por parte de muchos países de reducir las emisiones de gases contaminantes a la atmósfera.

«Las líneas generales del acuerdo tienen su punto más interesante en el hecho de que los países en

vías de desarrollo, por primera vez muestran la voluntad de trabajar sobre el futuro de la lucha contra el cambio climático», aseguró la ministra.

Según Narbona, «ha sido una cumbre curiosa, donde los países de la UE, Canadá, y otros, hemos trabajado mucho más para buscar el punto de encuentro con los países en vías de desarrollo».

Ecología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



MIGUEL

Unos 200 millones de personas obtienen el total o una parte de sus ingresos de la pesca

La curva de producción mundial se ha estabilizado en los 130 millones de toneladas anuales

El 52 por ciento de las especies marinas sufren sobreexplotación

Las capturas de peces no deseados representa la cuarta parte del total mundial

Miguel J. Tré

► Con motivo del décimo aniversario del Código de Conducta para la Pesca Responsable, la FAO ha pedido que se aumenten los esfuerzos para implementarlo durante la próxima década. El acuerdo, adoptado por más de 170 países, se creó porque muchas de las pesquerías del planeta estaban alcanzando su techo de producción, con un incremento de los casos de sobrepesca, y en él se incluyen principios de política pesquera, directrices técnicas y prácticas adecuadas para desarrollar la pesca y la acuicultura de forma sostenible.

Ichiro Nombra, subdirector de la FAO y responsable del Departamento de Pesca, ha afirmado que «muchos gobiernos han convertido ya algunas partes del Código en normas de obligado cumplimiento dentro de sus propias legislaciones nacionales». Los análisis de la FAO

indican que durante los últimos 10 años, cerca del 22% de los países miembros de la organización han conseguido que sus políticas pesqueras y legislaciones nacionales sean conformes con el código. En este sentido, hay que tener en cuenta que el exceso de la pesca no sólo afecta a las especies, sean o no pescables, también causa un fuerte impacto en el ecosistema marino. Además, una mala administración sumada a esta actividad le hace perder a la industria pesquera miles de millones de euros de ingresos potenciales.

Pesca excesiva

Entre 1960 y 1980 la producción pesquera aumentó significativamente, alrededor de un 6% anual de promedio. A partir de 1990 se hizo evidente que los recursos pesqueros que se creían prácticamente inagotables, comenzaron a declinar de forma acelerada y en los últi-

Año 2005

Consumo mundial de pescado

179 Millones Tm.

► FAO prevé que el consumo mundial de pescado alcance los 179 millones de toneladas en el año 2015. La mayor parte de la nueva demanda tendrá que satisfacerse con la acuicultura que podría representar para ese año el 39% de la producción total de pescado.

mos años la curva de producción mundial se ha estabilizado en 130 millones de toneladas anuales. Abundantes pesquerías como el bacalao de Nueva Inglaterra y el de Canadá oriental empezaron a desaparecer, las del atún gigante del Atlántico se redujeron a niveles que ponían en peligro su capacidad de reproducción y varias especies del salmón del Pacífico y

Atlántico entraron en la lista de especies en peligro.

FAO prevé que el consumo mundial de pescado (alimentación y piensos) alcance los 179 millones de toneladas en el año 2015. La mayor parte de la nueva demanda tendrá que satisfacerse con la acuicultura que podría representar para ese año el 39% de la producción total. En la actualidad, 200 millones de personas obtienen el total o una parte de sus ingresos de la pesca y actividades conexas.

La pesca excesiva e ilegal se ha extendido por todo el planeta y los expertos afirman que su control para que las existencias se reconstruyan aumentaría la productividad y maximizaría a largo plazo los ingresos de la industria. Este tipo de pesca tiene efectos nocivos obvios en las especies y en el ecosistema causando perjuicios a los pescadores y sus comunidades. FAO advierte que el 3% de las poblaciones marinas está subexplotado y el 21% está moderadamente explotado y podría resistir aumentos modestos de capturas. El

Problema añadido

Banderas de conveniencia

► Según un informe elaborado por WWF/Adena, la pesca ilegal mueve anualmente unos 1.000 millones de euros, aunque sólo cueste unos centenares comprar una bandera de conveniencia que permite operar ilegalmente y sin ninguna regulación en aguas internacionales. Se calcula que el 15% de la flota mundial utiliza bandera de conveniencia o se desconoce la identidad de su bandera.

La UE es la primera potencia mundial en el uso de banderas de conveniencia (lugar de residencia del armador del buque), la mitad de las cuales corresponden a España. A nivel global, Taiwán está en cabeza, seguido de Honduras, Panamá, España, Belice y Corea del Sur. Juan Carlos del Olmo, secretario general de WWF/Adena, ha afirmado que «pese a los avances que ha dado España para mitigar la pesca ilegal, la responsabilidad es aún muy alta. Por ejemplo, el Puerto de La Luz en las Palmas de Gran Canaria mueve unas 400.000 toneladas de pescado al año y en él se registran numerosas compañías que usan banderas de conveniencia o están implicadas en prácticas ilegales. Pero el equipo de inspectores está compuesto por apenas tres personas».

El informe de WWF/Adena también destaca la violación a los derechos humanos que a menudo conlleva la pesca ilegal al utilizar tripulaciones desprotegidas que pueden ser golpeadas, privadas de comida o que trabajan sin cobrar, y en ocasiones abandonadas en puertos extranjeros.

52% está completamente explotado, lo que significa que su pesca ha alcanzado el máximo de productividad biológica. El 24% restante se encuentra sobreexplotado (16%), agotado (7%) o recuperándose del agotamiento (1%).

Por otra parte, si se tiene en cuenta la llamada «pesca colateral», es decir, capturar peces no deseados, se calcula que representa casi la cuarta parte del total, que pueden incluir especies protegidas (mamíferos marinos, albatros), en peligro de extinción, ejemplares jóvenes que no pueden ser comercializados o especies sin el valor que busca el pescador. Además, la pesca persistente puede llevar a la eliminación de los ejemplares más grandes y viejos de forma que las poblaciones que sufren esta actividad se caracterizan por individuos menos productivos, lo que finalmente lleva a una declinación de las existencias.



Presentado un informe sobre el potencial de las energías renovables en la España peninsular

Las renovables podrían satisfacer 56 veces la demanda energética futura

Son la forma más segura y limpia de garantizar el abastecimiento energético

T. Fernández

► En el año 2050, las energías renovables podrían abastecer 56 veces toda la demanda de electricidad de la Península Ibérica. Esta es la principal conclusión a la que llega el estudio «Renovables 2050: un informe sobre el potencial de las energías renovables en la España peninsular», presentado por la organización ecologista Greenpeace y elaborado por el Instituto de Investigaciones Tecnológicas de la Universidad Pontificia de Comillas. Su objetivo es averiguar si las renovables son suficientes para cubrir la demanda energética de la sociedad y verificar si es posible encontrar la solución al cambio climático mediante la sustitución completa de los combustibles fósiles por energías renovables, junto a un uso más eficiente de la energía. La segunda parte, que se publicará el año próximo, se ocupará de calcular cuántas energías renovables se podrían integrar en el sistema eléctrico y cómo se podría componer un mix de generación 100% renovable que satisfaga toda la demanda de electricidad en el horizonte 2050.

Según afirmó el director general de Greenpeace, Juan López de Uralde, «se trata de un análisis sin precedentes sobre el potencial español en energías renovables, analizado en los ámbitos geotérmico, hidráulico, biomasa, oleaje, eólica marina y terrestre y solar. Somos un país rico en energías renovables, que son la forma más segura y limpia de garantizar el abastecimiento energético y cumplir el Protocolo de Kioto».



MIGUEL

Sólo la energía procedente del sol sería suficiente para satisfacer las necesidades de electricidad

Año 2050

Energías alternativas

► Hay varias tecnologías capaces de generar por sí solas una cantidad de electricidad superior a la demanda prevista en el año 2050: solar termoeléctrica (35 veces), eólica terrestre (8 veces), solar fotovoltaica con seguimiento (5 veces), chimenea solar (3 veces), fotovoltaica en edificios (2 veces), eólica marina (1,2 veces) y energía mecánica de las olas (1,1 veces).

El mayor recurso energético de nuestro país es el sol y, según se afirma en el estudio, con la tecnología actual (termoeléctrica, fotovoltaica y chimenea solar) se podría generar electricidad equivalente a 45,3 veces la demanda eléctrica peninsular ó 8,32 veces

la demanda energética total. No se trata de colocar placas solares en todos los lugares posibles, sino de potenciar las centrales solares termoeléctricas.

Esas instalaciones utilizan un campo de espejos para concentrar la radiación directa y así consiguen calentar algún fluido como el agua, gracias a la cual se puede generar electricidad como en una central térmica convencional. Carlos Bravo, responsable de energía de Greenpeace, recordó que países con menos radiación como Alemania, tienen una potencia solar instalada 20 veces superior a la de España.

Elevado potencial

Según el estudio de Greenpeace, los recursos están ampliamente distribuidos en el territorio peninsular, por lo que existen numerosas opciones para configurar un sistema de generación de electricidad totalmente reno-

vable (utilizando sólo un 5,3% del territorio y excluyendo todas las zonas catalogadas bajo alguna figura de protección ambiental, lo que equivale al 28% del territorio), e incluso sería técnicamente viable abastecer completamente la demanda energética total con fuentes renovables.

En este sentido, sus responsables afirman que el elevadísimo potencial de las renovables contrasta con el Plan de Energías Renovables, recientemente aprobado por el Gobierno, al que califican de «tímido».

Hay varias tecnologías capaces de generar por sí solas una cantidad de electricidad superior a la demanda prevista en el año 2050: solar termoeléctrica (35 veces), eólica terrestre (8 veces), solar fotovoltaica con seguimiento (5 veces), chimenea solar (3 veces), fotovoltaica en edificios (2 veces), eólica marina (1,2 veces) y energía mecánica de las olas (1,1 veces).

Ecobreves

Inversión de 800.000 euros en los dos Parques Naturales de Segovia

► La Junta de Castilla y León ha aprobado una inversión de 769.087 euros para el mantenimiento y control de accesos durante dos años de los Parques Naturales de las Hoces del Río Duratón y las Hoces del Río Riaza. Los trabajos a realizar consistirán en el mantenimiento de la señalización, miradores, áreas recreativas, aparcamientos, así como labores de conservación como desbroces y podas. Además, la Consejería de Medio Ambiente invertirá otros 25.815 euros para elaborar el censo y seguimiento de la población reproductora de especies de aves rupícolas, forestales y nocturnas en el Parque Natural Hoces del Río Duratón.

La Junta impulsará sistemas energéticos eficientes en los edificios

► La Junta destinará nueve millones de euros a promocionar sistemas energéticos eficientes en los edificios. Así lo anunció el viceconsejero de Economía, Rafael Delgado, durante la jornada de trabajo «La energía en la edificación», organizada en León por el Ente Regional de la Energía y destinada a analizar la importancia que tiene la aplicación de técnicas de ahorro energético en los procesos de construcción en viviendas y edificios residenciales. Según afirmó, la Junta y la Federación Regional de Municipios y Provincias, impulsarán durante el próximo año la adaptación de instalaciones en un centenar de municipios con el fin de que se ajusten a los requisitos de ahorro y eficiencia energética exigidos por la UE.

La Marina mejicana protege a las tortugas de la caza furtiva

► Personal de la Marina están protegiendo las playas del Pacífico mejicano para alejar de los cazadores furtivos a los más de 10 millones de tortugas Gólfinas que han nacido y de las que unas 10.000 llegarán a la edad adulta. La medida está reduciendo la caza ilegal que captura a las hembras que llegan a desovar y les extraen los huevos que son vendidos por sus supuestas propiedades afrodisíacas. La vigilancia de los nidos facilitará que se recupere la especie, la más pequeña de las tortugas marinas. Los biólogos mejicanos trabajan también para aumentar las poblaciones de las tortugas Carey y Lázdi, que llegan a superar los dos metros de longitud y pesar cerca de una tonelada.

Carriedo pide crear un fondo forestal según la superficie forestal de cada autonomía

F. González

► Durante su intervención en la Comisión General de las Comunidades Autónomas del Senado, el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, ha propuesto al Ministerio de Medio Ambiente la creación de un fondo forestal para mejorar y conservar estas áreas distribuido de manera proporcional a la superficie forestal de cada comunidad. Su puesta en marcha contribuirá a mejorar el medio ambiente y la puesta en valor de las áreas forestales con las consiguientes ventajas socia-

les, económicas y de equilibrio territorial. Planteó también la conversión del Centro de Defensa contra el Fuego, que se consruye en León, en un referente nacional y europeo en formación e investigación en la lucha contra incendios forestales.

En total, el consejero ha formulado un decálogo de actuaciones en relación con la lucha contra los incendios forestales que incluyen, además, el cumplimiento del Plan Forestal Español en Castilla y León, que prevé la firma de convenios específicos para ejecutar una inversión que alcanzaba los

128 millones de euros en materia forestal y que actualmente están parados.

Otro de los aspectos relacionados ha sido el fomento de la biomasa como alternativa de aprovechamiento forestal. Fernández Carriedo pidió también la colaboración económica para la puesta en marcha de un Plan de Prevención de Incendios Forestales que incluya actuaciones en desbroces, tratamientos silvícolas y quemas controladas y similar al firmado con Andalucía y Extremadura por importe de 175 y 36 millones de euros res-

pectivamente; el refuerzo de los medios aéreos del Ministerio, de forma que se amplíe su número y durante más tiempo allí donde sea necesario; constituir un fondo europeo específico para la política forestal y la Red Natura 2000, así como instrumentos financieros singulares para la extinción de incendios con una visión europea; el cumplimiento de las competencias del Ministerio de Defensa en relación con los incendios forestales; el refuerzo de los medios de que disponen los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado para la vigilancia preventiva y la detención de los causantes de incendios forestales, y la adecuada contabilización de los bosques a los efectos de su cómputo como sumideros en el protocolo de Kioto.

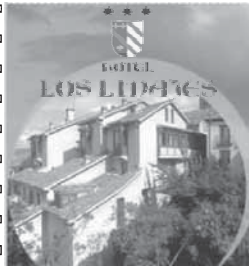
El buzón

Año VIII
Número 402

Domingo
11 de Diciembre de 2005

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones

Apartado
de correos
376



C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita : F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos
921 43 44 56

Feliz Navidad

El buzón

Pág. 3 ● Saab 9 5
El circuito

Pág. 4 ● Billete 1 millón
Robo camisetas
Venden letras

Pág. 6 ● El Corazón

CONCURSO
UN SOLO GANADOR
ENVÍA LA PALABRA
BUZÓN AL
5410

Código del mensaje 0.00€ (I.V.A.) Ver pag.8

 Recoge
tu guía
GRATIS

TODOS LOS JUGUETES EN UN MISMO SITIO

YUPI

RESERVA TUS JUGUETES José Zorrilla, 80

Árboles Navidad

todas las medidas al mejor precio

Gran variedad en
árboles luminosos

Abeto fibra óptica

Adornos y luces para empresas, tiendas y casas

Todo Útil
José Zorrilla, 30
Abierto hasta las 21 h.

 **edicta** servicio

Espirdo
(La Era)
Pisos de
1 - 2 - 3 dormitorios



Espirdo
(El Herradero)
Chalet Pareados - 4 dormitorios
Parcela 225 m

Ezequiel González, 32
40002 Segovia

edicta

Telf. 921 41 39 14
Fax 921 43 27 32

 **svp.** servicios globales en publicidad

publicidad

www.publicidadsvp.com - Tel. 921 423356

 **svp.** servicios globales en publicidad

 **SUPERFICIA**

en venta

NAVES EN HONTORIA

PROXIMA ENTREGA
325 m²

Oficinas-Aseos-Vestuarios

 **SUPERFICIA**

TorredondO

Chalets adosados
3 y 4 dormitorios

¡YA A LA VENTA!

Precios muy interesantes

en parcelas de 200-270 m

Información en : C/ Cervantes,28 3º Izq · 40001 Segovia  626 171 400 ó 921 46 17 41

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



921
43 44 56
24
HORAS

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.

+ sello
0,28€



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO

	ANUNCIO GRATIS	Fecha _____ Sección _____	Adjunte en el envío + sello 0,28€	ENVIAR A : El Buzón <i>Semanal</i> APARTADO CORREOS 376 40080 SEGOVIA
	Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS		Si no adjunta el sello no se publicará. No pegar los sellos	
Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA				

	ANUNCIO ESPECIAL	Fecha _____ Sección _____	ANUNCIO ESPECIAL : Módulo tamaño 45 x 25 mm PRECIO : 6,01 euros 2 Ediciones	ENVIAR A : El Buzón <i>Semanal</i> APARTADO CORREOS 376 40080 SEGOVIA
	Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS		FORMA DE PAGO : Acompaño original impreso Ingreso en La Caixa : a favor de EL BUZON 2100 2164 5 8 0200118809	
Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA				

Dietética

todos los tipos de piel

PARA CUIDADOS ESPECIALES... TODOS LOS TIPOS DE PIEL

Cada uno con sus características específicas, los productos que les detallamos a continuación, les ayudarán a solventar distintos problemas cutáneos.



crema ANTIARRUGAS para todos los tipos de piel

con aceite de Onagra, Centella asiática y Cola de caballo. Ayuda a dejar el cutis liso, terso y suave, gracias a la perfecta combinación de los principios activos de la Centella asiática y el aceite de Onagra, junto con el aporte de Silicio de la Cola de caballo.



crema EVANESCENTE para todos los tipos de piel

con Ginkgo biloba, Manzanilla y Caléndula. Regenera, hidrata y calma las pieles con rojeces, sin dejar rastro.



mascarilla EXFOLIANTE para todos los tipos de piel

con Avena, Caolín (Arcilla blanca) y Própolis. Favorece la regeneración celular y ayuda a eliminar el exceso de células muertas de la piel.



Debido a la sencillez de sus envases **PRECIOS ECONÓMICOS**

Santiveri
DIETETICA Y SALUD
Plaza de los Espejos, 3
José Zorrilla, 100

Terapias

MARES



- FISIOTERAPIA • MASAJE • ELECTROTERAPIA •
- HIDROTERAPIA • CIRCUITOS ANTIESTRÉS •
- HIDRO-JET (Bañera en seco) •
- DUCHA ESCOCESA •



- ESTÉTICA •
- Gimnasia de mantenimiento •
- Educación al masaje infantil •
- Psicología (adultos, niños) •

Abierto de Lunes a Viernes en horario continuado de 10 de la mañana a 22 horas

C/ EL RANCHO,14 • TEL. 921 44 21 93

NOTICIAS INSÓLITAS



PERUCHO2 S.L

Alquila

LOCALES

**Totalmente Acondicionados
Diferentes medidas**

**Fachadas acristaladas
Buen aparcamiento**

LA LASTRILLA

A 100 mts entrada al Parador
Junto Gasolinera - Nueva Edificación

**Ideal comercios, consultas, profesionales...
Precio interesante - OCASIÓN**

**921 42 25 97
629 149641**

Saab 9-5



**Mejora
estética**



y dinámica

Saab ha renovado su gama 9-5. No se trata de un modelo completamente nuevo pero tiene un aspecto exterior e interior más actual y se han realizado cambios en la suspensión para mejorar el comportamiento. Ahora puede llevar un nuevo motor Diesel de 150 CV.

Saab ya ha puesto a la venta la nueva gama 9-5 con carrocería sedán de cuatro puertas o familiar de cinco. A simple vista, lo que más cambia del 9-5 es el diseño de la carrocería, aunque la estructura es similar al anterior modelo. El 9-5 Sedán está a la venta a partir de 32.540 € (2.0 t Linear Sport); con carrocería familiar (Wagon), cuesta 1.000 € más a igualdad de motor y acabado. Mide 4,84 m de largo, aproximadamente lo mismo que un BMW Serie 5.

Hay cuatro motores diferentes de gasolina, todos con cuatro cilindros y turbocompresor, uno de 2,0 l de cilindrada y 150 CV de potencia y tres de 2,3 l con potencias de 185, 220 o 260 CV. La caja de cambios puede ser manual o automática de cinco velocidades. El motor más potente

está reservado a la versión Aero, de orientación deportiva, que cuesta 44.550 € con carrocería de cuatro puertas y caja de cambios manual

Sólo hay un posible motor Diesel, se trata de un moderno 1,9 l turboalimentado de 150 CV de potencia y alimentación mediante conducto común. Este motor también está disponible en el Saab 9-3 y en algunos modelos de Opel y el grupo Fiat. La caja de cambios puede elegirse manual de seis relaciones o bien automática de cinco. Los Saab 9-5 Diesel tienen precios desde 33.680 € (9-5 Sedán TiD Linear Sport con caja manual).

Todos los 9-5 llevan control de estabilidad y reposacabezas delanteros activos. No lleva airbags de cabeza propiamente dichos pero los airbags laterales delanteros (de serie) protegen la cabeza y el tórax de los ocupantes en caso de accidente. No hay posibilidad de montar airbags en las plazas traseras. Los faros de xenón son parte del equipamiento de serie en los acabados Vector y Aero.

El Circuito de Phillip Island se prepara para el futuro



El circuito australiano de Phillip Island será totalmente renovado, según informó la empresa propietaria del mismo, Linfox Property, quien pretende construir una pista de karting, un campo de golf y un hotel, además de mejorar las infraestructuras del trazado.

En una conferencia de prensa en la que tomaron parte Mick Doohan, cinco veces campeón del mundo de 500 cc, el golfista australiano Greg Norman, el cinco veces campeón de V8 Supercar Mark Skaife y Andrew Nicholls, mánager general de Linfox Property, se dieron a conocer las principales líneas de este proyecto que busca modernizar las instalaciones del circuito y crear nuevos equipamientos.

El plan prevé un espacio de 380 hectáreas de superficie que contempla la construcción de nuevas infraestructuras y mejora de las instalaciones. El proyecto incluye la construcción de una pista de karting a escala del trazado de Phillip Island, un campo de golf de 18 hoyos diseñado por Greg Norman o un hotel de cinco estrellas con más de 1100 habitaciones.

En el 2004, año en el que Linfox Property adquirió el circuito, ya se invirtieron tres millones de dólares en obras y medidas de seguridad, y

en los próximos años, según palabras de Nicholls, "la intención es crear un gran centro deportivo, turístico y de conferencias de clase mundial, que complemente el entorno y preserve el espectacular escenario y paisaje de Phillip Island".

Para Nicholls, es fundamental la construcción de instalaciones paralelas al circuito que nada tengan que ver con el motor como hoteles y centros de negocios para ampliar los recursos que permitan asegurar el futuro económico del circuito. "Es importante construir un lugar donde poder disfrutar durante todo el año", añadió.

También habló Mick Doohan, quien alabó las características únicas del trazado australiano. "Se ha hablado sobre los acantilados y la costa como grandes alicientes del circuito de Phillip Island, pero nada supera la emoción de zonas como Lukey Heights, Southern Loop o Siberia, o cruzar la recta principal a 300km/h. Y todo esto tiene un encanto especial con la ubicación del trazado y las vistas al océano", dijo.

"Pero el tiempo se ha echado encima y hay que modernizar este trazado. Los boxes se diseñaron hace una década, la tecnología ha cambiado rápidamente y necesitamos mejorar los servicios, ampliar espacios y ofrecer una mejor red de comunicación", finalizó Doohan.

A. Matesanz

En A. Matesanz, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
BMW 323 ti compact	2000	full equip	84.000km	12 meses 12.500 €

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
CITROEN C5	octub 2003	full equip	62.000 kms	12meses 16.000 €
2.0 HDI exclusive	navegador, teléfono, asient elctr...			

CITROEN C5	octub 2003	full equip	62.000 kms	12 meses 16.000 €
2.0 HDI exclusive	navegador, teléfono, asient elctr...			

BMW 535i	1999	cuero, intercamb. cds, susp deportiva...etc		15.500 €
----------	------	---	--	----------

AA.: Aire Acondicionado, ABS, AE.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, DA.: Dirección Asistida, E.E.: Elevallas Eléctricas, FE.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
Segovia

www.bmw.es/matesanz

* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

**SELECCIÓN
AUTOMÓVILES
DE OCASIÓN**

Concesionario
Oficial BMW
A. Matesanz, S.A.



NOTICIAS INSÓLITAS**Intenta abrir una cuenta con un 'billete' de un millón de dólares**

Un marroquí de 32 años intentó abrir una cuenta bancaria presentando un billete de un millón de dólares, indicó el martes la policía, agregando que podría ser condenado a diez años de cárcel por falsificación.

El hombre acudió recientemente a una ventanilla de la Sociedad General Marroquí de Bancos (SGMB) en Rabat con este billete, afirmando que quería establecer una sociedad de vidriería.

El empleado, atónito, llamó a su director, que recomendó al cliente presentar su 'divisa' al Banco de Marruecos (banco central), señaló a la AFP un responsable policial.

Finalmente, el billete resultó ser una octavilla publicitaria que representaba un cheque extendido en dólares. El individuo explicó que quería montar su empresa con un saudí, pero este último no ha sido acusado.

Roban los uniformes del Mundial Alemania-2006 en el tren

Unos desconocidos robaron casi todas las camisetas de una exhibición con uniformes de selecciones de fútbol ya clasificadas para la Copa del Mundo de Alemania 2006, montada en estaciones del tren subterráneo de Berlín, informó este viernes una agencia de publicidad.

Los ladrones se llevaron 18 de las 22 camisetas que habían sido puestas a exhibición en tres

estaciones del centro de Berlín, después de romper las estructuras de vidrio, agregó la agencia VVR-Berek.

**Las letras originales de Hollywood, vendidas por 450.000 dólares**

Fotografía de archivo de las actuales letras con el nombre de la meca del cine de EEUU, instaladas en la célebre colina de Hollywood.

Las letras originales que componían la palabra Hollywood en la célebre colina de la meca del cine, instaladas en 1923 y reemplazadas por otras nuevas en 1978, fueron adjudicadas por 450.400 dólares el martes por la noche tras diez días de subasta por Internet, informó el vendedor.

"La puja llegó a 450.400 dólares, estoy muy contento con el resultado", declaró a la AFP Dan Bliss, empresario y coleccionista californiano que

ofreció estas letras gigantescas el pasado 26 de noviembre en el portal especializado eBay.com con un precio de salida de 200.000 dólares.

"Espero que se dé a conocer el comprador. Se encuentra en Carolina del Norte, todavía no sé cómo se llama", añadió Bliss, que había adquirido las letras en 2003 y desde entonces las tenía guardadas.

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

Información y Venta
Inmobiliaria J.P.
921 432 381

* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

* PLANTA BAJA
AMPLIO SALÓN
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

Promoción y Construcción
5G
GÓMEZ Y GÓMEZ S.A

NOTICIAS DEL CORAZÓN

Contra la corriente, Vogue celebra a Kate Moss
 La versión francesa de la revista Vogue decidió ir contra la corriente y dedicar su edición decembrina a Kate Moss, luego que la modelo perdió varios contratos lucrativos tras la publicación de fotografías en las que supuestamente aparecía inhalando cocaína.

Vicky Martín Berrocal, preocupada por el empeoramiento de la salud de su padre
 Los periodistas pudieron hablar ayer con Vicky Martín Berrocal, quien acudió al Hospital Victoria Eugenia de Sevilla para visitar a su padre, operado hace unos días de hernia de hiato y de vesícula.

Maradona viaja a Medellín para iniciar dos meses de vacaciones
 El renovado Diego Armando Maradona, sin el exceso de peso desde hace nueve meses y ahora estrella de la televisión, llegó anoche a Medellín para atender una invitación de su amigo Mauricio Serna e iniciar unas vacaciones de ocho semanas que se extenderán hasta la Polinesia.

Omar Sharif se declara inocente de agredir a guatemalteco
 El actor Omar Sharif se declaró inocente el martes de haber agredido verbal y físicamente a un empleado guatemalteco de un restaurante que se habría negado a aceptar un billete europeo.

Elián González celebra sus 12 años con Castro como invitado
 El niño balseiro Elián González celebró su duodécimo cumpleaños el martes con un acto que presidió el mandatario cubano, Fidel Castro,

mientras se cumple el sexto aniversario de la llamada 'batalla de ideas', que surgió por la lucha por la devolución del menor, en el exilio en Miami.

Carmen Bazán disfruta de la compañía de sus nietas en 'Ambiciones'
 Los periodistas pudieron ver ayer a Carmen Bazán, quien salía de 'Ambiciones' en coche y en compañía de una amiga.

Los duques de Palma celebran en familia el cumpleaños de Pablo Nicolás Iñaki Urdangarín y la infanta Cristina han acudido con Ana Urdangarín y sus hijos a un restaurante para celebrar el quinto cumpleaños del pequeño Pablo Nicolás.

Moncho Borrajo condenado por injurias
 Moncho Borrajo ha sido condenado por el juzgado de primera instancia a pagar 300 euros de multa tras ser encontrado culpable de injurias en contra de la artista Rosa Valentí.

Brian May, comandante del Imperio Británico
 La reina Isabel II de Inglaterra ha condecorado al guitarrista del grupo Queen, con la condecoración de comandante del Imperio Británico. Con su habitual melena rockera, el guitarrista acudió al Palacio de Buckingham.

Valerie Bertinelli se divorcia de Eddie Van Halen
 Valerie Bertinelli y su esposo, el roquero Eddie Van Halen, están divorciándose tras 24 años de matrimonio, confirmó el martes la publicista de Bertinelli.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES. SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.
MOTOR Hogar - Enseñanza - Oportunidades

*** COCHES ***

Peugeot 406, perfecto. Tel 677420699
 Honda civic 4x4, 1.6i, 5p, perfecto estado 1.650eu. Tel 921188039
 Ford mondeo 1.8 td, año 99, itv 05/07, Tel 600441893
 Ford fiesta 1.6, año 89, perfecto estado, 1.250eu. Tel 620541651
 Audi a-4 avant 2.5 tdi, cuatro, año00, con techo elec. 16.500eu. Tel 609025195
 Opel astra 1.6, e.e.c.año94, económico. Tel 647703733
 Citroen 2 c.v. año 74, impecable, interior y exterior, naranja. Tel 678669497
 Volvo s-40 td, 6 años. Tel 609027019 tarde
 Seat 124d, año72, itv, 990eu, en perfecto estado. Tel 655677638 tardes
 Citroen zx 1.9 vulcane, año91, itv, ruedas nuevas. Tel 669874483
 VW 1.9 tdi, 110cv, año 98, 7.500eu. buen estado. Tel 615277712
 Renault megane scenic, tdi, año98, 7.000eu. Tel 921566261
 Nissan ecote 100, pax 3.500kg, e.e, d.a, Telf 921431383
 Bmw 316 compac, nacional, en perfecto estado, año94, Tel 658902213
 Peugeot 306 hdi, año03, gris, 75.000kms, 8.500eu. Tel 609901702
 Nissan terranol tdi, 2.7, año99, 67.000km, siempre garaje, cuero. Tel 920228080
 Caravana fibra, 2plazas, 1.600eu, buen estado, ligera. Tel 658910610
 Citroen zx 1.9 d, año95, blanco, 5 puertas. Tel 921433967
 Monovolumen, 7 plazas, año01, en garaje, todos los extras. Tel 921440956

Renault super5, itv. Tel 650344098
 BMW 330d, negro, año02, 184cv, extras, cd llantas, revisiones bmw Tel 609007990
 Smart pasión 2 plazas, c.c.d.a.alarma, con techo cristal, año99. Tel 615245253
Audi A4 tdi, 110cv, año00, cuero, 11.200e oportunidad. a negociar, Tel 678047446
 Ford scort 1.8td, buen estado, 3.000euros. Tel 654112229
 4x4 frhilander land rover, disel, 3 p, año 00 en garaje. Tel 649426731
 Opel omega 2.5td, año94, ruedas nuevas, 3.500eu. Tel 619158244
 Renault 11, itv reciente, perfecto estado, 495 eu. Tel 921425580

*** MOTOS ***

Yamaha 600xt, 3.000km, año02, 4.200 eu por no usar. Tel 677634938
 Suzuki 600, 1.800eu. Tel 650277051
 Honda 650cc, año02, negra, 18.000km, en buen estado. Tel 626287886
 Yamaha xv635, 4.000km, semiestreno, por 7.000eu. Tel 639374907
 Quad suzuki 400, amarilla, recién revisión 1.000km, buen estado. Tel 606945151
 Suzuki gsxr 750, blanca/azul, año91, muy cuidada, 9.200eu. Tel 661340203
 Casco replica rossi, nuevo, Tel 626023021
 Kawasaki 600gpx, 32.000km, roja, impecable, 1.400eu. Tel 617861691.
 Quad atv bombardier outlander 400 4x4 Tel 666201776
 Vespiño seminuevo, poco uso, buen precio Tel 921198125
 Honda revel, 250cc, año98, 8.000km, nueva 2.000eu. Tel 606993715

Moto 750cc. Itv . Tel 921430075
 Moto vespa 200 iris, impecable, vendo por no usar. Tel 669 855910
 Mc **VENDIDA** cas
 Ciclomotor seminuevo, bien cuidado, muy económico. Tel 921440813
 Yamaha vidago, 1.100cc, año91, itv, 2.500e Tel 609025195
 Vendo chaqueta motorista, garibaldi, negra t-56, 90eu. Tel 921449099 h.comidas
 Vendo pantalón y cazadora moto, T56, Tel 636794164
Kawasaki gpz-500 m-1083-md, 1.500eu Tel. 609070563-639365043

*** BICICLETAS ***

Bicicleta carretera ,aluminio, grupo ultra, 600eu, regalo extras. Tel 654175043
 Bicicleta monty mod217, blanca, 120 eu. Seminueva. Tel 921171112
 Mountainbike, económica. Tel 686666848
 Bicicleta de montaña, nueva, doble amortiguación, 90eu. urge. Tel 618763772
 Regalo bicicleta, necesita algún arreglo. Tel 687762999

*** INDUSTRIALES ***

Se realizan trabajos máquina retro de cadenas/retroexcavadora. Tel 647009189
 Vendo tractor jonh deree 6200, con pala, dt. Tel 677501688
 Máquina sembrar cereales, Torres mod67 láser, precisión, 3m, Tel 636748993
 Camión renault s100 basculante, grúa, año 88, peso 7.500kg. Tel 921520302

Carros de machos, trillos, máquina de albarter y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679
 Tractor fiat 980, dt, remolque...etc todo en buen estado. Tel 666201776
*** HOGAR ***
 Vendo 2 puertas madera entrada vivienda, una blindada, 400eu las 2. Tel 921445627
 Microondas grande. Tel 921423979 tarde Tel 657970966
 Vendo cocina gas con horno electr, nuevo Tel 921110964
 Dormitorio matrimonio, frigorífico, sillas, lavadora, mantas, colchas. Tel 921462550
 Vendo electrodomésticos, practicamente nuevos. Tel 607921028
 Vendo horno, frigorífico, lavadora, microondas, campana. Tel 610983217 noches.


*** OPORTUNIDADES ***

Vendo auténtico manto segoviano, 100 años, preciosos abalorios. Tel 914737924
 Alquilo título transportista. Tel 921479141
 Vendo 40 sillas y 10 mesas de terraza. Telf 649190494
 Vendo lote 165 medidas 1/2litro, fanta, cocacola..., cadena música, puntos de luz, una puerta y mucho más. Tel 921471037
 Liquidación stock tienda regalos, precios de coste. Tel 687870009
 Compró dvd para bebés, colección Baby Einstein. Tel 629745689
 Vendo manto segoviano, 100 años de antigüedad Tel 696617715
 Vendo 2 colchas ganchillo, blancas de matrimonio, 900eu dos , 600eu una, Telf 686826319
 Con **CONSEGUIDO** Tel

Vendo depósito gasoil 1.000 l, plástico, 1500eu. Tel 921449099 h comida.
 Vendo puertas interiores, madera, económicas. Tel 921427315
 Por cese vendo expositor eurperfil, 2 mostradores, expositores madera/cristal Tel 921420912
 Vendo órgano elect y cadena música Aiwa. Tel 678290111
 Vendo caja registradora, 2004, estanterías, estufa butano. Tel 636856067
 Mostrador expositor cualquier actividad Tel 921521142

*** ENSEÑANZA ***

Profesora titulada, da clases contabilidad financiera, nóminas. Tel 921438365
 Ldad en bellas artes, dá clases pintura y dibujo, z.La Granja. Tel 635838165
 Se necesita profesora francés, para clases particulares, 1día/semana. Tel 654663980
 Profesor ldo clases 1ª, física-química, matemáticas, 3 alumnos max Tel 657508145
 Recogemos pcs obsoletos, pentium, para proyecto educativo. Tel 699387932
 Lda empresariales, clases primaria en S. Lorenzo, grupos reducidos. Tel 658012193
 Se imparten clases de dibujo y pintura a domicilio, Carmen. Tel 605313665
 Clases inglés, todos los niveles, Cristo del Mercado. Tel 921461172
 Alquilo habitación/estudio con piano vertical pared, para practicar, Tel 636670165
 Alemán, clases particulares, económico, Tel 696350718
 Clases particulares hasta 2. eso, zona San Lorenzo, resultados. Tel 628363251
 Clases indiv lenguaje musical y/o piano iniciación/apoyo. Tel 616630211



GIMNASIO
Mario Muniesa
 CALLE DE SAN ROQUE
 Tel 921 43 30 22

ENVÍA LA PALABRA
BUZON AL
5410
Costes del mensaje 0.90€ (+I.V.A)
ENTRARÁS EN EL SORTEO
DE El Buzón
 TAMBIÉN POR **CORREO** Ver pag.8

TRICOLOGÍA CAPILAR
 Análisis y Tratamientos Capilares
PELUQUEROS DIPLOMADOS
miguel
PELUQUERÍA DE CABALLEROS
 Avd. Fdez. Ladreda, 13 1º
 Telf. (921) 44 46 89

LAS MEJORES IDEAS
PARA REGALAR
EN NAVIDAD
mi Piel
 Plaza de la Rubia, 8
 Tel. 921 46 02 50
 Alférez Provisional, 6
 Tel. 921 43 53 87

CAJA  SEGOVIA
Obra Social y Cultural

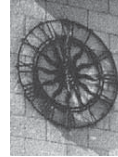
Programa de Actividades



Tertulia de los Martes

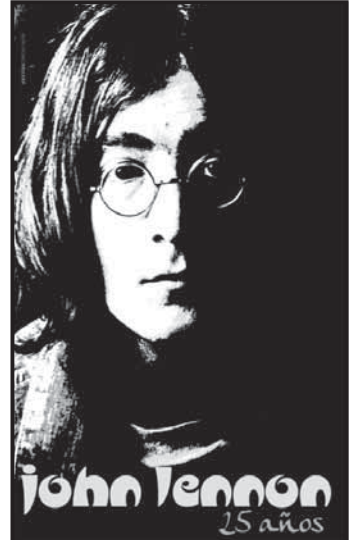
Martes, 13 de diciembre 20:00 h

"LA FLOR QUE FLORECE"
Nueva película de Raúl Rodríguez



2005

sala caja segovia



John Lennon
25 años

exposición

UN DÍA EN LA VIDA
JOHN LENNON 25 AÑOS - THE
BEATLES

LENNON Y THE BEATLES
UNA REFLEXIÓN EN EL ARTE
SEGOVIANO

Del [05/12/05] al [06/01/06]

TORREÓN DE LOZOYA
Salas de las Caballerizas
Pl. de San Martín, n.º 5

HORARIO
De 12,00 h. a 14,00 h.
y de 17,00 h. a 21,00 h.

Proyecciones

[12/12/05]. 19,00 h.

GIMME SOME TRUTH
y LIVE IN NEW YORK, 1972
SALA CAJA SEGOVIA



Programa de Emprendedores

Jueves, 15 de diciembre 12,30 h

- Presentación de proyectos empresariales y entrega de diplomas del Curso de Emprendedores
- Entrega de las "10" Ayudas a la Creación de Empresas



Presentación de publicaciones de Becas de Investigación

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
20,00 h.

Entrada libre. Aforo limitado
Tel. 921-463039/035/036
www.obrasocialcajasegovia.com

Miércoles, 14 de diciembre

- El Cerdo Ibérico en Segovia: La Denominación de Origen "Guijuelo" AMAYA DE ANTONIO LÓPEZ
- Las herramientas de comunicación en la internacionalización de la empresa segoviana. BEGOÑA GÓMEZ NIETO

Jueves, 15 de diciembre

- Refranero segoviano del siglo XV "Seniloquium" FERNANDO CANTALAPIEDRA EROSTARBE JUAN MORENO UCLÉS
- Estudio sociojurídico de la población romana en Segovia. RAQUEL LÓPEZ ESCUDERO

Viernes, 16 de diciembre

- Efecto antioxidante de vinos de la provincia de Segovia FERNANDO BARTOLOMÉ ROBLEDO PABLO CASTÁN GARCÍA SAMUEL GONZÁLEZ MANCEO
- Nuevas formas farmacéuticas para la liberación de genes terapéuticos SONIA TORRES DE ANDRÉS



La Caja Solidaria

Caja Segovia destina
300.000 €
en el año 2006
para programas
solidarios y sociales



Presentación de proyectos:
hasta 15 de Enero 2006



Presentación de proyectos:
hasta 31 de Enero 2006



Información y bases:
Oficinas de Caja Segovia
Obra Social y Cultural
Plaza de San Facundo, 3
40001 Segovia
Tels. 921 463 036 / 035
www.obrasocialcajasegovia.com
www.lacajasolidaria.com

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

ENVÍA LA PALABRA
BUZÓN AL
5410

Costa del mensaje 0,00€ (I.V.A.)

Obrador de Pastelería



SEGOVIA
Salón de Té **DIVAS**

**NO HEMOS
CERRADO
SEGUIMOS
ABIERTO
EN JOSÉ ZORRILLA**

José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007



ARTESANÍA, REGALOS
Y... DESDE NOVIEMBRE
- 50 % en casi todo
C/ Herrería, 8 (junto plz mayor)
Tel. 921 466 326



Conde Sepúlveda, 27
Tel 921 43 04 01

**PERFUMERÍA
IRIS**

José Zorrilla, 91 - Telf 921432919
Juan Bravo, 38 - Telf 921462735
Tejedores, 12 - Telf 921 431439
Nueva Segovia - Telf 921 412867
(Edificio Mercadono)

tiendasbayon.com

BAYON

Electrodomésticos - Cocinas

ELECTRODOMÉSTICOS BAZAR MUEBLES Y DECORACIÓN
Conde Sepúlveda, 7 José Zorrilla, 87 C/Cristo del Mercado, 27
Tel. 921 430610 Tel. 921 421304 Tel. 921 444861

**TODOS LOS
REGALOS PARA
UN SOLO GANADOR**



**De compras con el El Buzón
ESTABLECIMIENTOS RECOMENDADOS**

Envíe este cupón y 2 sellos cuantos más cupones envíe más posibilidades

**Entrará en el SORTEO DE TODOS ESTOS REGALOS
OBSEQUIO DE NUESTROS PATROCINADORES**

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2
40080 SEGOVIA sellos 0,28€/u.
Escriba en MAYÚSCULAS No pegar adjuntar en el sobre

ENVÍA LA PALABRA
BUZÓN AL
5410

Costa del mensaje 0,00€ (I.V.A.)

Nombre _____
Dirección _____ C.P. _____
Localidad _____ DNI _____ Tel _____

Sorteo el 02-01-2006 y publicado el día 08-01-06 en EL BUZÓN

Busque El Buzón en estos establecimientos

PREMIOS

Panera de madera	Vale Descuento 15% ropa temporada	Lavado-peinado y secado	Boxer valor 20€	Caja madera tipo joyero
Pendientes Oro	Empanada a elegir	Forro polar	Planta interior valor 20€	
2 Revelados Fotografías	Vacía Bolsillos	Estuche Colonia	Vale Descuento 15% ropa temporada	Limpieza de cútis
Secador de pelo	Decantador de vino	Vale de 20€	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga	

ENVÍA LA PALABRA
BUZÓN AL
5410

Costa del mensaje 0,00€ (I.V.A.)

Dandy
INTERIOR PARA HOMBRE

CALVIN KLEIN - ZD
PUNTO BLANCO - DIM

C/ José Zorrilla, 9
Tel-fax: 921 441764



José Zorrilla, 29 - Tel. 921 426277

Quimera

MODA JOVEN
EN

TALLAS GRANDES
(De la 46 a la 64)

C/ Alférez Provisional, 2
Telf 921 442214

Reparación Oro - Plata
Diseños Regalos



**OLMOS
JOYERÍA**

José Zorrilla, 76
Tel. 921 44 51 17

**GUARNICIONERÍA
pacocuero**

Reparación de bolsos - carteras
Todo en artículos de cuero
Artículos de equitación y caza

Avd. Constitución, 36
Tel. 921 432685



José Zorrilla, 58
Tel. 921 431 424



José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424



C/ Gremio de los Caldereros, 16
PARCELA-S-46 POL HONTORIA



Avd. Obispo Quesada, 12
Tel. 921 43 02 99
Móvil. 629 17 40 32



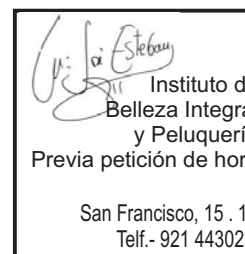
Reportajes de Boda
Foto carnet en el acto
Video y Fotografía Digital
Avd. Fdez. Ladreda 12 1C
Tel 921 462880



Ropa de Trabajo
Serigrafía - Bordado
Regalos Publicitarios
Guadarrama, 8 Pol.El Cerro
Telf 921 443272



www.panrevenga.com
ipanemas@panrevenga.com
SEGOVIA
José Zorrilla, 107 - Tel 921 420197
REVENGA
C/ Fielato, 1 - Tel 921 479150



San Francisco, 15 . 1º
Telf. - 921 443022

II ciclo coral Adviento y Navidad

a cargo de las corales segovianas

Programa Navidad 2005

Ágora

IGLESIA DE VEGANZONES
IGLESIA DE ARCONES
IGLESIA STª Mª LA MAYOR DE AYLLÓN

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE - 18:00 horas
VIERNES 23 DE DICIEMBRE - 20:00 horas
MIÉRCOLES 28 DE DICIEMBRE - 20:30 horas

cuellarana

IGLESIA DE CANTALEJO
IGLESIA DE ADRADOS
IGLESIA DE FRESNO DE CANTESPINO

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE - 19:30 horas
VIERNES 23 DE DICIEMBRE - 19:00 horas
VIERNES 30 DE DICIEMBRE - 21:30 horas

La Espadaña

IGLESIA DE FUENTESOTO
IGLESIA DE TORREVAL DE SAN PEDRO
IGLESIA DE YANGUAS DE ERESMA

VIERNES 16 DE DICIEMBRE - 19:30 horas
SÁBADO 17 DE DICIEMBRE - 19:00 horas
DOMINGO 18 DE DICIEMBRE - 11:00 horas

sotto voce

IGLESIA DE LA MAGDALENA DE CUÉLLAR
IGLESIA DE EL ESPINAR
IGLESIA DE TORREIGLESIAS

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE - 19:00 horas
MIÉRCOLES 28 DE DICIEMBRE - 20:00 horas
SÁBADO 7 DE ENERO - 20:00 horas

taller cultural de fuentepelayo

IGLESIA DE SOTOSALBOS
IGLESIA DE SANGARCÍA
IGLESIA DE CABAÑAS DE POLENDOS

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE - 13:00 horas
VIERNES 23 DE DICIEMBRE - 19:30 horas
VIERNES 30 DE DICIEMBRE - 20:00 horas

voces de castilla

CENTRO CULTURAL DE LASTRAS DE CUÉLLAR
IGLESIA DE FUENTESAUÇO DE FUENTIDUEÑA
IGLESIA DE COCA

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE - 20:00 horas
VIERNES 23 DE DICIEMBRE - 19:00 horas
VIERNES 30 DE DICIEMBRE - 20:00 horas



CON LA COLABORACIÓN DE LOS
AYUNTAMIENTOS PARTICIPANTES

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Área de Cultura, Turismo y Juventud

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece Sra, tareas hogar por horas, con informes, Tel 618459513

Sra española cuida personas mayores por la tarde y fines semana. Tel 921110156

Se ofrece chica 23 años, dependienta o cajera, no hostelería., Tel 676586377

Universitaria, 23 años, cuidaría niños en julio y agosto. Tel 637774061

Joven 19 años, conocimientos repostería trabajaría en obrador. Tel 661344225

Se ofrece Sra para cuidar mayores, con experiencia. Tel 921198294

Se ofrece Sra cuidado mayores y tareas hogar, referencias. Tel 628446495

Se ofrece Sra responsable, trabajar en escaleras, ancianos.. Tel 686700847

Se ofrece adta experiencia, para trabajar en su empresa/negocio. Tel 635442148

Diplomada empresariales, busca trabajo, 5 años exp(banca, contable..) Tel 639667311

Se ofrece ayudante peluquería adelantada jornada completa. Tel 921586691

Español 45 años, busca cualquier trabajo en El Espinar/ó cerca, carnet, horariototal Tel 636330458

Busco trabajo como recepcionista, admtra telefonista con exp. Tel 921120350

Busco trabajo como encargado o dependiente comercio. Tel 600221492

Sra española con exp.se ofrece por horas para limpieza. Tel 921431866

Se ofrece Sra española para trabajar de 8 a 15h, recepcionista, niños Telf 600364380

Limpiamos bares, locales, oficinas, naves... Fines de semana. Tel 635401418

Aux enfermería geriátrica, cuida enfermos en casa u hospital. Tel 665971048

Se ofrece aux admtra, media o jornada completa. Tel 677183719

Se ofrece sra limpieza por horas, sólo mañanas. La Lastrilla. Tel 921442335

Chica busca trabajo por la tarde, limpieza casa, bar...escaleras. Tel 618368315

Cuido personas mayores, Tel 921434209

Se ofrece chico 19 años, experiencia, para extra fin semana, festivos. Tel 676055517

Se ofrece chica para trabajar por la tarde 3 días/semana. Tel 636343255

Mujer muy trabajadora, experiencia, se ofrece como camarera de piso en hotel o limpiezas hogar. Tel 617118981

Se realizan todo tipo trabajos jardinería y desbroces. Tel 676422746

Ldo en derecho y opositor notaria, ofrece para trabajar en despacho. Tel 635966507

Chico con carnet se ofrece como repartidor, mozo, rependedor. Tel 651694785

Se ofrece sra cuidado mayores, tareas de hogar, 3 días semana/tarde. Tel 687275517

Se ofrece Sra para trabajar por horas con enfermos. Tel 679324472

*** TRABAJO OFERTAS**

Se necesita matrimonio interno, 35-40 años cocina y jardinería, carnet. Tel 921190060

Se necesita aprendiz peluquería llamado Tel 921422016

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio. Tel 699251247

Se ofrece Sr repartidor. Tel 679324472

Se necesita personal para peluquería, buen horario y condiciones, sueldo a convenir. Tel 921430401

Buscamos personal, trabajar desde casa, Tel 660811408.

Se necesita socio sin carnet de instalador electricista. Tel 646659699

Oficial electricista. Tel 620944898

Se necesita empleada hogar, con informes Tel 921440652

Gana dinero leyendo emails desde casa. bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza, papeles en regla. Tel 921463314

Editora necesita en Segovia y provincia 50 colaboradores, Apt 371-06800 Mérida

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Se necesita matrimonio para finca, con papeles e informes. Tel 676757765

Se necesitan montadores de muebles, con experiencia. Tel 678692495

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita Sra cuidado niños y tareas del hogar, de 8 a 15h, Tel 670384987 tardes

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita Sra responsable para tareas hogar. 2 horas/día Tel 628436847

*** SERVICIOS ***

Traductora interprete jurado realiza todo tipo encargos. Tel 921441748

Se hacen proyectos y planes cinegéticos, agrícolas y ganaderos. Tel 647468685

Se restauran todo tipo de muebles Segovia y provincia, y a domicilio. Tel 921470111

Se arreglan sillas, sillones, mecedoras... rejilla, espadaña... Tel 921436981

Jóvenes hacen portes/mudanzas también sábados y domingos. Tel 690215086

Se arreglan colchones de lana, Telf 669252162

Se hacen trabajo albañilería, carpintería, jardinería, limpieza Tel 620119826

Alicatados, solados, piedra, tejados...etc. Segovia y provincia. Tel 660862600

Se hacen todo tipo de trabajos de pintura. Tel 647942592

Se hacen instalaciones eléctricas, energía solar, reformas... Tel 629388746

Diseño de interiores, asesoramiento en decoración, reformas.. Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontanería, telefonía, ecóómico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil, arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autónomo con furgoneta para repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Se ofrecen trabajos en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín, organo... Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografian fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Servicios de limpieza. Garajes, comunidades...etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografian fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst.reparaciones. Y reformas. Tel 65111963

CREDITOS/HIPOTECAS

- CANCELAR embargos y subastas
- HIPOTECAS atrasadas
- REUNIFICAR todas las deudas
- HIPOTECAS a extranjeros 100%
- No importa RAI o ASNEF
- CON o SIN justificantes ingresos
- CREDITOS PERSONALES hasta 20.000euros
- ALRO XXI SEGOVIA
- 921 41 39 00 - 659 28 67 80

ANIMALES - VARIOS

*** ANIMALES ***

Vendo varias potros/as, lusitanos, potra negra preñada con 3 años y potro albino. Tel 619111215

Vendo cachorra dogo alemán, negro de arlequin, 6 meses, 400eu. Tel 609198637

Busco hembra rodwailer para cruzar o hembra cachorro. Tel 687735905

Vendo jaula portátil para gatos, tamaño mediano, morada. Tel 921471037

Vendo agapomis a 30 eu, Tel 686826319

Vendo 4 potros negros azabache y una potra perla. Tel 659395599

Regalo gatitos. Tel 921480319

Vendo hurones. Tel 609198637

Vendo cordera, borregos y carneros, asar Tel 921148147 - 659503001

Vendo silla de montar vaquera/mixta, Telf 699301755

Teckel pelo duro, nacido 27/04/05, vacunados, desparasitados, padres cazadores Tel 687481573

Cachorros de cocker. Tel 616327293

Potro 3 sangres castaño, y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171

Alquilo perrera en finca 500m, vallada, agua, Hontoria pueblo. Tel 669252162

Yegua capa castaña, 10 años, buenas hechuras, muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos, 30Eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios, con todos los papeles. Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados, muy buena alzada. Tel 619849942

Regalo 4 periquitos. Tel 656846791

*** VARIOS ***

Vendo balcones de hierro. Tel 921500188

Vendo embutidora, amasadora, armario industrial, asador pollos.. Tel 983335692

Vendo grúa para enfermo, sunlift, electrica 1 mes de uso. Tel 655867039

Vendo botas para moto de campo, nuevas n43, Tel 654844805

Vendo piano negro de pared antiguo, sólo 1.800eu. Tel 630587019

Vendo puerta hierro, detalles forja, doble hoja, 3,90m, Tel 659920451

Vendo acción Casino Unión, 5.500eu. Telf 921420093

Móvil siemens sl55, amena, posibilidad de liberarlo, Tel 665797736

Máquina café, botellero, escarcha copas, registradora y maquina tabaco, buen estado. Tel 699311136

Esci para

Vendo varios balcones y motor pozo l.c.v. Telf 921500188

Vendo piano pared, mod115 wase, en buen estado. Tel 921426127

Vendo traje comunión, chaqueta azul marino, pantalón blanco, 70eu, regalo accesorios. Tel 921428248

Vendo barra bar para salón, 2 taburetes y vitrina cristal. Tel 60024614

Vendo 2 balanzas elect, vitrina 1,50m, una cortadora, filetera, embutidora y otros.. Tel 983355207

Vendo piscina 4,50x90 alto, 100eu. Buen estado, Tel 921472190

Vendo pinos Valsaín, maderables, zona Navafria. Tel 658012189/93

Vendo molino para toma fuerza tractor Tel 921495041 - 645595617

Vendo cuna y tacatá. Tel 921470392

Vendo mesa redonda, extensible marquetaría, 4 sillas. Tel 636073236

Vendo enseres hostelería, cafetera, botellero, mesas, vajillas..Tel 616240904

Vendo vestido de novia color marfil, T40-42, con velo, nuevo. Tel 651757768

Vendo acción casino la unión. 5.000eu. Tel 639594168

Acción casino la unión Tel 649426493

Leo cuentos a niños y ancianos. Tel 636362554

Vendo 9 juegos de ordenador nuevos, Telf 617613589

Traje regional niña, Tel 921441940

4 botellas whisky colección. Tel 420307

Vendo trozos malla mosquitera, resistente atmósfera. Tel 921424856

Play station2, 120eu. Tel 921406914

Vendo 2 pletinas cd profesionales, nuevas 110eu/u y amplificador ideal bar-café . Tel 652277326

Vendo cinta andadora bh, nueva, medido digital, sólo 150eu. Tel 652277326

Vendo tejas planas, vigas, cabrios y puertas de madera, nogal para madera. Tel 921422162

Vendo cochecito bebecar, 3 piezas, nuevo 360eu negociar. Tel 696099267

Vendo leña de encina, roble y pino, buen precio. Tel 617955138

Pérdida de sortija, viernes 11.J.Bravo.S Francisco.J.Zorrilla, valor sentimental. Agradeceeré. Tel 649678326

Vendo 2 billares normales y uno americano profesional 7 mesas mármol dominó Recreativo Cultural C/ Cervantes, 21 Horario de 6 a 9 tarde

Academia de Peluquería - Servicio de atención al público - Titulación válida a nivel Europeo -

TORNOS MAÑANA ⊕ TARDE TAMBIÉN CURSOS DE:

UNAS ACRÍLICAS PÉRCING EXTENSIONES MANICURA Y PEDICURA

Servicio profesional de: **Extensiones Uñas de porcelana**

Monográficos Mechas Recogidos Corte y Estilismo

C/ Los Gascos n.23, SEGOVIA. Tfn: 662 / 42 92 10

ABRIMOS EL DOMINGO DÍA 18 DE DICIEMBRE

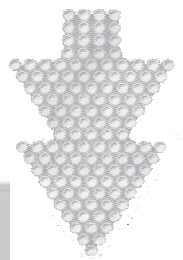
Oferta válida hasta el 18 de diciembre de 2005
EN EROSKI SEGOVIA



**Arriba
la
Navidad**



Saber comprar



**Abajo
los
precios**



Langostino blanco
80-100 fresco
5,95 €
Kg



Pulpo fresco
5,95 €
Kg



Langostino cocido
50-60 congelado
6,59 €
Kg



Merluza
fresca
6,59 €
Kg



Aceite de Oliva
EROSKI virgen extra
3,65 €
Litro



Cordero lechal
limpio
11,95 €
Kg



Piña en rodajas
EROSKI lata 490gr
0,89 €



Vino Blanco
NIEVA
3,95 €



Piña natural
origen: centroamérica
1,79 €
Pieza



Melocotón en Almíbar
EROSKI lata 490gr
0,85 €

Barbie **Cocina Interactiva Barbie**

Reloj de Despertar Especial

Cocina interactiva
BARBIE

36,99 €

Juguetes

10%
de descuento
con

Promoción 10% de descuento con Tarjeta EROSKI red
válida para las secciones de juguetes, deporte y escolar
Hasta el 5 de enero de 2006



~~69,90~~
62,91 €

Bicicleta MTB Mariner
• 18 velocidades, frenos V-Brake
• Disponible en tamaño 24" y 26"
• Caballero y dama



AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



VENTA

VENTA

VENTA

VENTA

BERNUY

Próxima Promoción

Apartamentos

y Pisos

1 - 2 - 3

DORMITORIOS

Buenas Calidades
ascensor hasta
GARAJE



Infórmese

PRECIOS MUY
INTERESANTE

OCASIÓN

ABIERTA LISTA RESERVAS
FACILIDADES
DE
PAGO

P
R
O
M
O
C
I
O
N
E
S

ZAMARRAMALA

CHALETS
UNIFAMILIARES
ADOSADOS



Planta alta
S.const.=68,60m²



Planta baja
S.const.=112,12m²

170m²
3
Dormitorios

PARCELAS
DESDE
220m²
A
650m²

2ª FASE
YA EN VENTA

FACILIDADES DE PAGO



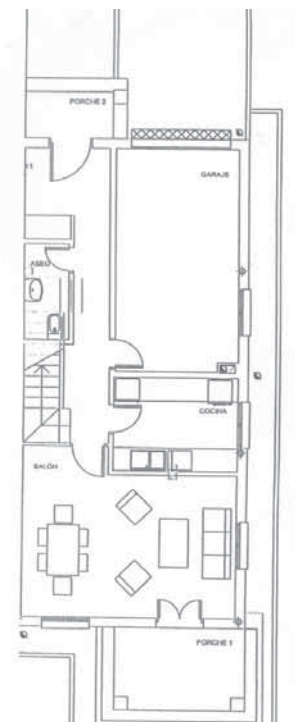
7 BONITOS **CHALETS PAREADOS**

EN ESPIRDO

4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO.

TERRAZA Y PARCELA.

DESDE 216.364 EUROS



Los expertos recomiendan los sistemas colectivos con contador y pago individualizado

La calefacción supone el 44 por ciento del consumo energético del hogar

Un buen aislamiento de fachadas, ventanas y puertas puede ahorrar hasta el 50 %

José Fernández

► Las instalaciones fijas de calefacción y agua caliente sanitaria suponen en España el 66% del consumo energético de los hogares. La mayor parte de ese porcentaje, el 44%, es para calentar la vivienda, según el Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía (Idae). Por eso, utilizar de forma racional la calefacción es positivo para nuestro bolsillo y para el medio ambiente.

La mayoría de las viviendas españolas tienen calefacción por elementos independientes, es decir, estufas, radiadores y colectores eléctricos, bombas de calor y otros equipos sin conexión entre ellos. Más del 25% cuenta con instalación individual y en sólo un 10% es centralizada, es decir, se da servicio a un conjunto de viviendas, por lo general de un bloque o comunidad.

Las estufas de carbón, aunque han dejado de instalarse, y las existentes se sustituyen por otros sistemas, aún representan el 7% del total. El carbón es un combustible fósil que libera dióxido de carbono y azufre, causantes del efecto invernadero y la lluvia ácida. Los sistemas eléctricos, que suponen el 11% de las existentes, no son aconsejables desde el punto de vista económico y de eficiencia energética. El gasóleo (recomendable para chalés porque necesita caldera, depósito y chimenea), el butano (abundante en muchos hogares), el propano (menos extendido y con mayores prestaciones que el butano), suponen más del 30% del total. Otra de las opciones es la del gas natural, que abastece a cerca del 10% de los sistemas de calefacción. Existen otros sistemas alternativos como las estufas

En la vivienda

Temperatura ideal
20-21°C

► Una temperatura de 20-21°C es suficiente para mantener el confort en la vivienda. En los dormitorios, la temperatura se puede bajar unos 3 grados. Recuerde que por cada grado que aumente la temperatura, la calefacción consume entre el 5 y el 7% más de energía.

de combustión de biomasa, que funcionan con restos procedentes de la limpieza de bosques y de la industria maderera, o la instalación de sistemas de energía solar fotovoltaica, una opción cuya implantación en los hogares es muy lenta.

Sea cual sea el combustible utilizado para proporcionar calor al hogar, desde Idae se recomiendan los sistemas de calefacción colectiva (con contador individual, de forma que cada uno paga lo que consume), que permiten reducir el consumo respecto a los sistemas individuales y el gasto a la hora de adquirir el combustible.

Consejos prácticos

Para ahorrar energía y dinero en calefacción, desde el Idae se ofrecen los siguientes consejos:

—Una vivienda bien aislada puede ahorrar hasta el 50% de calefacción. Buena parte de las fugas se producen por las ventanas. El doble ventanal permite ahorrar un 20% de energía y el doble acristalamiento evita hasta el 40% de los escapes.

—Una temperatura de alrededor de 20-21°C es suficiente para mantener el confort en la



El doble acristalamiento evita hasta el 40% de los escapes

A. ÁLVAREZ

vivienda. En los dormitorios, la temperatura se puede bajar unos 3 grados. Recuerde que por cada grado que aumente la temperatura, la calefacción consume entre el 5 y el 7% más de energía.

—Apague la calefacción por la noche y no la encienda durante el día hasta que haya ventilado la vivienda.

—El mantenimiento de la caldera individual permite ahorrar hasta un 15% de energía.

—Instale válvulas termostáticas en radiadores y programadores en

la caldera. Son fáciles de colocar y se amortizan rápidamente por los importantes ahorros de energía (entre el 8 y el 13%).

—Purgue los radiadores al menos una vez al año y no los cubra ni coloque objetos a su lado porque dificultan la difusión adecuada del aire caliente.

—Para ventilar una habitación y renovar el aire, diez minutos son suficientes. Más tiempo supone enfriar paredes, suelos y muebles y, por tanto, más energía para calentarlos.

El uso energético de la biomasa puede generar 7.500 empleos en cuatro años

T. Gómez

► Según se recoge en las conclusiones del I Seminario Hispano-Finlandés sobre Bioenergía, recientemente celebrado en Soria, esta provincia tienen un gran potencial en este sector energético ya que cuenta con gran cantidad de aprovechamientos forestales.

La jornada, organizada por la Asociación Española de Valorización Energética de la Biomasa (Avebiom) y el Centro de Servicios y Promoción Forestal y de su Industria en Castilla y León (Cesefor), reunió en la capital

Soriana a más de un centenar de empresas y consultoras de ambos países. Según afirmó Javier Díaz, presidente de Avebiom, aunque la biomasa es una fuente de energía limpia, renovable y perfectamente viable, que cuenta con un adecuado desarrollo tecnológico, es necesario un mayor apoyo porque el sector está todavía muy retrasado con relación a otros países de la UE.

Durante su intervención, el jefe del Departamento de Energías Renovables del Ente Regional de la Energía (Eren), Rafael Ayuste, afirmó que, en Castilla

y León, la mayor creación de empleo en el sector energético pasa por la utilización de la biomasa. Según las estimaciones que maneja el Eren, en los próximos cuatro años pueden crearse hasta 7.500 nuevos puestos de trabajo derivados de la utilización de los restos forestales, cantidad que podría elevarse hasta 11.500 en el horizonte del año 2020. Ayuste anunció, además, que el Eren y el Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León trabajan en la elaboración de un Plan de Desarrollo de Bioenergía.

Por otra parte, el responsable de

la Comisión de Energía de la Asociación Española de Recuperadores de Madera, José Bonmartí, ha afirmado que con el fin de reducir las emisiones de dióxido de carbono, las centrales térmicas estudian la posibilidad de sustituir parte del combustible fósil que emplean en el proceso de generación de energía por residuos renovables como la biomasa.

Bonmartí explicó que al contrario de lo que sucede con el vidrio o el papel, la sociedad no está todavía concienciada de que los restos forestales pueden recuperarse para su valorización energética. Recordó, además, que para dinamizar el consumo de biomasa es necesario incentivar su recuperación y la trazabilidad de los residuos.

Investigadores españoles presentan el primer atlas digital climático

G. del Campo

► Un equipo de investigadores del departamento de Biología Animal y Vegetal y del de Geografía de la Universidad Autónoma de Barcelona ha presentado el primer atlas climático digital de la Península Ibérica, que permite a los interesados conocer parámetros como las precipitaciones, la temperatura y la radiación solar en cualquier punto de España (a excepción de las islas) y Portugal. El atlas climático contiene 5 tipos de mapas con trece variantes cada uno (los 12 meses y la media anual), en total 65, aunque según han afirmado los investigadores, irán incrementándose a medida que su uso vaya en aumento.

Según ha explicado Javier Pons, uno de los participantes en el proyecto, la base climática sustituye al paciente trabajo de dibujo realizado por el geógrafo por el cálculo informático. Su creación se ha realizado a través del análisis estadístico de métodos de interposición espacial y de sistemas de información geográfica, no habiendo en Europa ningún otro con una densidad de puntos tan completa como éste. Para entenderlo, puso el siguiente ejemplo. Si queremos conocer la temperatura de una aldea de alta montaña situada a medio camino entre tres pueblos equipados con estación meteorológica, no bastará con hacer la media de los tres observatorios, sino que habrá que incorporar, entre otros, el parámetro de altitud. Aunque todo esto lo tenía en cuenta el geógrafo cuando dibujaba un mapa, ahora es el ordenador el que lo hace de forma precisa y objetiva a partir de una base topográfica llegando a analizar hasta la orientación de las montañas.

Para elaborar el atlas se ha utilizado la información recopilada, desde la década de 1950, por más de 2.000 estaciones meteorológicas del Instituto Nacional de Meteorología y de 50 de su equivalente portugués, considerándose válidas las estaciones que tuvieran series completas de al menos 15 años entre 1950 y 1999. Mientras más estaciones haya, más precisión se obtiene, y cuanto más compleja sea la orografía hay más dificultades para afinar el cálculo, afirman los científicos.

El atlas, además de ser una herramienta de consulta gratuita para cualquier persona interesada, será de gran utilidad para los profesionales en gestión forestal, ambiental, extinción de incendios, de la arquitectura y de la planificación urbanística. (<http://opengis.uab.es/wms/iberia/index.htm>).



Las desaladoras emitirán a la atmósfera 800.000 Tm. de CO₂

Transformar agua salada en dulce genera salmuera, un residuo que se devuelve al mar, lo que supone una agresión a la biodiversidad. Los expertos de enden que la desalación puede ser una aplicación atractiva para las energías renovables

Y. C. Álvarez

► La desalación del agua marina ha creado grandes expectativas en la cuenca mediterránea, pero también es fuente de polémica. Se propone como un medio alternativo a los discutidos trasvases para conseguir recursos hídricos de calidad en una zona históricamente afectada por la escasez de agua. Desde que en el año 1964 se construyó en Lanzarote la primera desaladora, España está en el grupo de cabeza a nivel mundial en cuanto a volumen de agua desalada (1.600.000 metros cúbicos al día) sólo superada por Arabia Saudí (3,5 millones), Emiratos Árabes (2,2) y Kuwait (2 millones de metros cúbicos).

Pero, ¿cómo se extrae la sal del agua? Básicamente, existen dos procesos: por destilación (evaporación) y por ósmosis inversa (el agua pasa a alta presión a través de una membrana semipermeable que filtra las sales y las impurezas). El problema es que se genera agua hipersalina, es decir, salmuera, residuo del que hay que deshacerse o que podría reutilizarse para generar un ecosistema salobre e incluso para obtener energía que realmente la planta. El vertido representa de 9 a 10 veces el volumen de agua depurado, mientras que en las de ósmosis este volumen es menor, de 2 a 3 veces el depurado, si bien su contenido en sales es mucho mayor. En ambos casos, el residuo incluye productos químicos (biocidas, antiincrustantes y antiespumantes) utilizados en el tratamiento del agua.

Ventajas e inconvenientes

Los investigadores llevan años tratando de minimizar el problema del alto consumo de energía de las desaladoras, que procede de la quema de combustibles fósiles con la consiguiente generación de dióxido de carbono. Según el Instituto Tecnológico de Canarias, si hace treinta años se necesitaban 22 kilovatios/hora para desalar un metro cúbico



MIGUEL

La ubicación de las desaladoras en mar abierto reduce el impacto producido en el litoral

En España

Agua desalada

1.600.000 metros cúbicos

España está en el grupo de cabeza a nivel mundial en cuanto a volumen de agua desalada (1.600.000 metros cúbicos al día), sólo superada por Arabia Saudí (3,5 millones), Emiratos Árabes (2,2) y Kuwait (2 millones de metros cúbicos).

de agua marina, actualmente sólo se necesitan entre 2 y 3, lo que permite abaratar de forma importante el precio del agua obtenida. Los expertos afirman que si España apuesta por el ciclo combinado de gas para abastecer las más de veinte desaladoras previstas, se emitirán al año unas 800.000 toneladas de CO₂.

También existe una tecnología para crear energía basándose en la salmuera: un dispositivo llamado Intercambiador de Presión, que transfiere energía directamente de la salmuera al flujo de alimentación sin los problemas de rendimiento de los ejes giratorios de alta velocidad de las fábricas actuales. Los defensores de

la desalación aseguran que con este sistema la reducción de los costes energéticos y económicos supondría producir por primera vez agua potable a partir de agua de mar con un coste inferior por metro cúbico que el obtenido por otras vías (pantanos, canales, trasvases). Afirman, además, que el consumo de energía es muy inferior al coste de la construcción de la infraestructura necesaria para el trasvase, y recuerdan que la ocupación del terreno y el desplazamiento de tierras también serían menores.

Los detractores, por su parte, subrayan el impacto medioambiental que suponen las salmueras ya que para eliminarlas sólo cabe su traslado y

OPINAN LOS EXPERTOS

Energías renovables

► Los investigadores del CSIC ofrecen una serie de consejos a tener en cuenta. Así, las desaladoras deberían ubicarse allí donde el impacto sobre las comunidades bentónicas sea mínimo (verter preferentemente los residuos en fondos sin vegetación), evitar bahías cerradas y sistemas de gran valor ecológico, como las praderas de angiospermas marinas. Los vertidos de salmuera deberían realizarse en zonas de hidrodinamismo medio o elevado, que facilite la dispersión de la sal vertida al mar. Además, hay que evitar cambios que puedan afectar los procesos de sedimentación e intentar que el agua de origen sea de buena calidad para minimizar el tratamiento químico posterior. Igualmente, consideran necesario investigar los distintos aspectos de impacto de salmueras en el litoral, realizar estudios del impacto de cada elemento del vertido por separado, y también de sus posibles interacciones, y establecer los límites de tolerancia de las distintas comunidades bentónicas mediterráneas que pueden verse afectadas por los vertidos.

El CSIC defiende, además, que la desalación puede ser una aplicación atractiva para las energías renovables, especialmente la eólica y la solar. Y para paliar el impacto producido por las desaladoras en el litoral, podrían construirse en mar abierto, a 100 metros de profundidad y en zonas en las que no pueda verse afectada la riqueza marina.

evacuación al mar, con lo que significa de agresión a la biodiversidad marina. Otro de los efectos del vertido es que hay que eliminar la anoxia (ausencia casi total de oxígeno) y, por tanto, los problemas de malos olores. Además, el agua desalada podría perjudicar a la agricultura. Los cítricos, por ejemplo, tan abundantes en Valencia y Murcia, son muy sensibles a los minerales que contiene el agua desalada. Además, las complejas instalaciones de ósmosis inversa requieren un gran consumo de electricidad y habría que realizar nuevas y costosas obras de infraestructura para trasladar el agua desalada a las zonas donde es necesaria.

AI exige en Madrid ante la embajada de EEUU el cierre de Guantánamo

Con motivo del Día Internacional de los Derechos Humanos, la organización denuncia las violaciones que allí se cometen

• Reclaman a los gobiernos europeos que apoyen una investigación para no esperar a que, dentro de 30 años, una «comisión de la verdad» muestre lo ocurrido ahora.

la Embajada 110.000 firmas de españoles favorables al cierre de Guantánamo, acompañado de un activista de la organización vestido con el característico mono naranja de los presos de la base estadounidense.

El Día Internacional de los Derechos Humanos, con el que se conmemoró este año el 57 aniversario de la Declaración Universal de Derechos de la ONU, podía haberse celebrado, reconoció Beltrán, denunciando otras violaciones que se registran en el mundo, como los más de 30 conflictos armados o la falta de agua potable y de medicamentos que afecta a millones de personas.

Sin embargo, para AI resulta fundamental este año sacar a la luz la tortura, «la violación de los DDHH más preocupante» por su repercusión sobre la vida y los de-



Amnistía Internacional organizó en Oviedo una parodia para reclamar el cierre de Guantánamo. / ALBERTO MORANTEO (EFE)

EFE / MADRID

Amnistía Internacional, en el Día Internacional de los Derechos Humanos, reclamó ayer ante la Embajada de Estados Unidos en Madrid el cierre de Guantánamo, un símbolo, a su juicio, del aumento de torturas en el mundo, «que por primera vez en la historia están siendo justificadas por algunas democracias».

Así lo denunció ante los medios el director de AI en España, Esteban Beltrán, quien entregó en

rechos de todos los ciudadanos, incluidos los relativos a la salud y a los alimentos. Mientras disminuyen los países con pena de muerte, «la tortura se extiende» y, en 2004, Amnistía Internacional registró casos de tortura en 106 países.

El salto cualitativo es que, desde el inicio de la «lucha contra el terror» desencadenada por EEUU tras el 11 de septiembre, «la tortura parece ser justificable» y se intenta «redefinir», con fórmulas como «nuevas técnicas de interroga-

torio», alertó el director de AI en España. La organización, aseguró, ha documentado 800 vuelos secretos de detenidos en Europa e investiga en qué lugares aterrizaron y qué conocimiento tenían de los hechos los respectivos Gobiernos, desde el convencimiento de que esos aviones son un eslabón de una estrategia de «tortura y desapariciones sistemáticas».

En este contexto, AI reclama a los gobiernos europeos «que no miren hacia otro lado» y apoyen

una investigación del Consejo de Europa, para no esperar a que, dentro de 30 años, una «comisión de la verdad» muestre lo ocurrido ahora en vuelos y centros secretos de detención.

Tras pedir al Gobierno español que sitúe el respeto a los derechos humanos como eje de sus relaciones con EEUU, AI reclamó al Congreso de ese país que designe una comisión y un fiscal especial para investigar los centros de detención, tanto legales como ilegales.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 10 DE DICIEMBRE DE 2005 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 98 05		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de marzo de 2006, INCLUSIVE											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete						
46300	600	46301	600	46302	600	46303	600	46304	600	46305	600	46306	600	46307	600	46308	600	46309	600
46310	600	46311	600	46312	600	46313	600	46314	600	46315	600	46316	600	46317	600	46318	720	46319	600
46320	600	46321	600	46322	600	46323	600	46324	600	46325	600	46326	600	46327	600	46328	600	46329	600
46330	600	46331	600	46332	600	46333	600	46334	600	46335	600	46336	12.600	46337	600.000	46338	12.600	46339	600
46340	600	46341	600	46342	600	46343	600	46344	780	46345	600	46346	600	46347	600	46348	600	46349	600
46350	600	46351	600	46352	600	46353	600	46354	600	46355	600	46356	600	46357	600	46358	600	46359	780
46360	600	46361	600	46362	600	46363	600	46364	600	46365	600	46366	600	46367	600	46368	600	46369	600
46370	600	46371	600	46372	600	46373	600	46374	600	46375	600	46376	900	46377	600	46378	600	46379	600
46380	600	46381	600	46382	600	46383	600	46384	600	46385	600	46386	600	46387	600	46388	600	46389	600
46390	600	46391	600	46392	600	46393	600	46394	600	46395	600	46396	600	46397	960	46398	600	46399	600
82800	600	82801	600	82802	600	82803	600	82804	600	82805	600	82806	600	82807	600	82808	600	82809	600
82810	600	82811	600	82812	600	82813	600	82814	600	82815	600	82816	600	82817	600	82818	720	82819	600
82820	600	82821	600	82822	600	82823	600	82824	600	82825	600	82826	600	82827	600	82828	600	82829	600
82830	600	82831	600	82832	600	82833	600	82834	600	82835	600	82836	600	82837	960	82838	600	82839	600
82840	600	82841	600	82842	600	82843	600	82844	600	82845	600	82846	600	82847	600	82848	600	82849	600
82850	600	82851	600	82852	600	82853	600	82854	600	82855	900	82856	600	82857	600	82858	600	82859	780
82860	600	82861	600	82862	600	82863	600	82864	600	82865	600	82866	600	82867	600	82868	600	82869	600
82870	600	82871	7.680	82872	120.000	82873	7.680	82874	600	82875	600	82876	600	82877	600	82878	600	82879	600
82880	600	82881	600	82882	600	82883	600	82884	600	82885	600	82886	600	82887	600	82888	600	82889	600
82890	600	82891	600	82892	600	82893	600	82894	600	82895	600	82896	600	82897	600	82898	600	82899	600
Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
140	300	761	300	6562	1.500	943	300	44	180	8785	1.500	376	300	337	960	9808	1.500	429	360
180	300			8482	1.500			4	60	855	300			397	360	558	300	59	180
570	300			192	300									567	360	18	120	9	60
960	300			632	300									37	360				
				762	300									7	60				
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 46337 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 1.ª	SERIE 8.ª	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €													

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente puestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Fallecen 103 personas al estrellarse un avión en un aeropuerto nigeriano

En el momento del accidente, causado posiblemente por la intensa lluvia, se encontraban a bordo 110 pasajeros, decenas de los cuales eran niños que disfrutaban de sus vacaciones

• La Autoridad de Aviación Civil del país emprende una investigación para esclarecer las causas. Es el segundo vuelo comercial accidentado en los dos últimos meses.

AGENCIAS / LAGOS

Un total de 103 personas murieron ayer tras estrellarse un avión de pasajeros en el aeropuerto de Port Harcourt, en el sur de Nigeria, según fuentes oficiales, que confirmaron la existencia de siete supervivientes.

El aparato de la aerolínea local Sosoliso con 110 ocupantes a bordo estalló tras impactar con la pista del aeropuerto, según declaró un funcionario de la Autoridad Portuaria nigeriana, quien agregó que en el momento de la tragedia llovía con gran intensidad. Fuentes de la aviación también indicaron que el avión estalló cuando se disponía a aterrizar, pero no ofrecieron más detalles.

La aeronave, identificada en algunas informaciones como un DC-9, volaba desde la capital del país, Abuja, hacia la ciudad petrolera de Port Harcourt, cercana a la costa.

Decenas de niños en vacaciones escolares viajaban en el avión, según difundió la emisora de radio Rhythm FM. Un periodista, testigo desde el lugar de los hechos, apuntó que «había en el lugar del accidente una multitud de cuerpos desperdigados y abrasados bajo los restos del avión».

56 CADÁVERES. Al cierre de esta edición, los equipos de salvamento habían recuperado un total de 56 cadáveres del lugar del accidente aéreo.

La Autoridad Nigeriana de Aviación Civil (NCAA) cerró el aeropuerto para llevar a cabo una investigación, mientras que los siete supervivientes fueron hospitalizados.



Moratinos, contra las armas ligeras. El ministro español de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, firmó ayer un acuerdo con Mohamed Chambas, secretario ejecutivo de la Comunidad Económica de los Estados del Oeste Africano, para erradicar la posesión de armas ligeras entre la población y ayudar a las mujeres de Nigeria. / FOTO: EFE

ÚLTIMOS SINIESTROS

► **14 de agosto:** Mueren los 121 ocupantes de un Boeing 737 de la línea aérea chipriota Helios estrellado al noreste de Atenas.

► **16 de agosto:** Fallecen los 161 ocupantes de un MD-82 de la compañía West Caribbean Airways que se estrelló sobre la localidad venezolana de Machiques, frontera con Colombia, cuando volaba entre Panamá y la isla de Martinica. Los 152 pasajeros eran de origen francés.

► **26 de agosto:** Al menos 40 personas murieron tras estrellarse en la selva peruana un avión Boeing 737-200.

► **5 de septiembre:** Al menos 150 muertos tras estrellarse un Boeing 737-200 de la aerolínea indonesia de bajo coste Mandala, tras despegar de Medan (Sumatra).

► **22 de octubre:** 117 muertos al caer un Boeing 737 de Bellview Airlines, cerca de la aldea de Lisa, en el Estado de Ogun (Nigeria).

► **6 de diciembre:** Al menos 116 muertos tras estrellarse un avión militar AC-130 Hércules que llevaba pasajeros civiles contra un edificio de 10 plantas en Teherán.

Éste es el segundo siniestro aéreo de vuelos comerciales en el país más poblado de África en los últimos dos meses.

El pasado 22 de octubre, un Boeing 737-200 de la compañía local Bellview Airlines se estrelló en la aldea de Lisa, cerca de Lagos, en el que fenecieron las 117 personas que transportaba.

Sosoliso, compañía privada de propiedad nigeriana, comenzó a funcionar como aerolínea para vuelos nacionales en julio de 2002 y en la actualidad ofrece vuelos entre seis ciudades del país.

Nigeria es uno de los países de mayor siniestralidad aérea, que los expertos achacan en gran medida a la antigüedad de muchas de las aeronaves en uso y a su defectuoso mantenimiento.

ELECCIONES

Los chilenos eligen presidente y renuevan gran parte de su Parlamento

EFE / SANTIAGO DE CHILE

Los chilenos eligen hoy a su nuevo presidente y renuevan gran parte de su Parlamento, en un ambiente de calma en el que domina la presunción de que habrá una segunda vuelta.

Los más de ocho millones de ciudadanos habilitados para votar deberán optar entre cuatro candidatos para elegir al presidente del país que sucederá al socialista Ricardo Lagos para los próximos cuatro años y, además, deberán renovar 20 escaños del Senado y 120 asientos de la Cámara de Diputados.

El presidente Ricardo Lagos, tras recorrer ayer el Centro de Cómputos -donde se centralizarán los datos de la votación- en el centro de Santiago, llamó a los chilenos a participar activamente en el proceso electoral. «Mañana, tú chileno, tú chilena, eres dueño del futuro de Chile, vas a dibujar este país marcando una raya con el lápiz que te den con el papel», sentenció.

Los cuatro candidatos que compiten por la presidencia son Michelle Bachelet, aspirante por la gobernante Concertación por la Democracia; Tomás Hirsch, por el pacto Juntos Podemos Más, en el que hay grupos de la izquierda extraparlamentaria; y los representantes de la derechista Alianza por Chile, Joaquín Lavín y Sebastián Piñera.

Los últimos sondeos presentaron como favorita a Bachelet, aunque también corroboraron la alta probabilidad de una segunda vuelta, a la que pasarían la socialista y uno de sus oponentes derechistas, pues están empatados entre ellos.

Los centros de votación, cuya seguridad se encuentra resguardada por más de 20.000 efectivos de las Fuerzas Armadas y Carabineros, permanecerán abiertos durante nueve horas, tal y como marca la ley.

«Recomiendo a los chilenos ir a votar temprano, con ropa ligera, con sombrero, gorro o quitasol y que lleven agua, por si les corresponde esperar», aconsejó el ministro del Interior, Francisco Vidal, quien recordó que el pronóstico meteorológico anunciaba una temperatura de 32 grados centígrados durante todo el día de hoy.

Vidal precisó que todo se encontraba en orden, tras recorrer algunos de los locales dispuestos para la votación, junto al general del Ejército Patricio Cartoni, jefe de plaza de Santiago.

China justifica la muerte de los vecinos de Dongzhou en un clima de terror

AGENCIAS / PEKÍN-BEIJING

China realizó ayer el primer comentario oficial sobre el enfrentamiento que se produjo el martes pasado entre las autoridades y un grupo de manifestantes en Dongzhou, una localidad del sur del país ubicada en la provincia de Cantón.

Los habitantes del municipio aseguraron que la Policía abatió a

hasta a 20 personas, quienes protestaban por el pago de sus tierras, en su opinión inadecuado, para la construcción de una central eléctrica eólica.

El Gobierno chino, por su parte, aseguró que los ciudadanos portaban cuchillos, arpones, palos, dinamita, bombas incendiarias y detonadores para atacar la central, según informó la agencia

oficial Xinhua. Por este motivo, añadió la agencia, «la Policía se vio obligada a abrir fuego alarmada. En el caso que siguió, tres habitantes murieron y ocho resultaron heridos».

Otras instituciones, como el periódico *South China Morning Post*, aseguraron que cientos de agentes comenzaron a buscar a los implicados en los altercados.

Este diario también difundió que las autoridades intentaron ofrecer dinero a cambio del silencio de los habitantes. «Nos ofrecieron una suma, pero dijeron que tendríamos que entregar el cuerpo», aseguró un familiar.

La tensión continuaba ayer en la localidad, ya que la Policía impedía la salida de los vecinos de la ciudad.

PANORAMA

POSGUERRA EN IRAQ

Aparece muerto el rehén egipcio cuando expira el plazo de los cooperantes

EFE / BAGDAD

El contratista egipcio secuestrado en Tikrit, en el norte de Iraq, fue asesinado ayer por sus captores, a escasas horas de que terminara el plazo concedido por un grupo radical que mantiene como rehenes a cuatro cooperantes occidentales.

El cadáver sin vida de Ibrahim al Sayed al Hilali, de 46 años, fue encontrado en una carretera que une las ciudades de Tikrit y Samarra, a unos 180 y 110 kilómetros de la capital iraquí, respectivamente, según informaron fuentes policiales.

El asesinato de Hilali fue confirmado por la agencia egipcia de noticias MENA, que explicó que éste trabajaba con las tropas de EEUU en Tikrit.

El aviso de la muerte del contratista egipcio se produjo pocas horas antes de que expi-

rara el plazo dado por el grupo denominado *Brigadas de las Espadas de la Ley*, que amenaza con ejecutar a cuatro rehenes occidentales si no se cumplen sus exigencias.

Los cuatro secuestrados - dos canadienses, un estadounidense y un británico-, que trabajan para un grupo pacifista cristiano de Canadá, fueron secuestrados el pasado 29 de noviembre y sus captores exigen, para liberarlos, la puesta en libertad de todos los presos iraquíes.

También ayer fallecieron cuatro soldados estadounidenses en diversos ataques ocurridos en Bagdad. Dos soldados murieron por fuego de armas pequeñas y otros dos al estallar una bomba junto a un camino, según indicó el comando militar norteamericano.



Furgoneta dañada en un atentado contra el gobernador de Nayaf. / EFE

AFGANISTÁN

Mueren siete policías y cinco talibanes en un enfrentamiento

Siete policías y cinco supuestos talibanes resultaron muertos en un enfrentamiento ocurrido ayer en el

sur de Afganistán, según informaron fuentes oficiales. El portavoz del gobernador de la provincia afgana de Hellmand, en el sur del país, confirmó que «siete policías resultaron muertos y seis heridos en un enfrentamiento ocurrido sobre las 2,00 de la madrugada, en el que también murieron cinco talibanes».



El Príncipe Haakon de Noruega (l) felicita a Mohamed El Baradei. / BJOM SIGURDSON (EFE)

El Baradei aboga por el desarme nuclear al recoger el Nobel de la Paz

El director del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) aconseja instaurar un sistema que no se base en la disuasión

• El ganador comparte el galardón con el OIEA. Ambas concesiones son criticadas por organizaciones ecologistas y pacifistas; entre ellas, destaca *Greenpeace*.

EFE / OSLO

El director del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Mohamed El Baradei, abogó ayer en Oslo por la aceleración del desarme nuclear y la reformulación de las estrategias de seguridad heredadas de la Guerra Fría, al recoger el premio Nobel de la Paz que le fue concedido el pasado mes de octubre.

«El premio es un tributo a la persona de El Baradei y al OIEA por su trayectoria en el trabajo de desarme», declaró el presidente del Comité Nobel, Ole Danbolt Mjøs al comenzar la ceremonia, en la que el premiado fue presentado como «un valiente defensor del OIEA en tiempos en que el desarme está en punto muerto».

En este sentido, el laureado identificó como grandes problemas «la emergencia de un mercado negro, la proliferación de armas nucleares y el estancamiento del desarme».

El ganador planteó algunas soluciones: «Hay que tomar medidas concretas hacia el desarme» en los países que componen el club nuclear (EEUU, Francia, Gran

Bretaña, China, Rusia, India, Pakistán y Corea del Norte) y «establecer un sistema de seguridad que no se base en la disuasión nuclear».

El Baradei recordó que «aún tenemos ocho o nueve países con armas nucleares y cerca de 27.000 cabezas nucleares sobrantes» y opinó que «un buen comienzo sería reducir el papel estratégico que se ha dado a esas armas».

El galardonado recaló el valor sagrado de la vida humana y se mostró a favor de borrar «las armas nucleares de la conciencia colectiva para evitar la autodestrucción».

Las concesiones fueron criticadas por diversas organizaciones; entre ellas, *Greenpeace*.

EN EL MUNDO



1 ISRAEL

El Estado judío no impondrá un cerco económico a los palestinos de Gaza ■ El ministro de Defensa de Israel, Shaul Mofaz, aseguró ayer que no tiene intenciones «de imponer un cerco económico» al territorio palestino autónomo de Gaza. «La verdad es todo lo contrario», declaró Mofaz a la radio pública israelí. «Estamos tomando medidas precisamente para aliviar las condiciones de vida de los palestinos, a fin de mejorar su situación económica».

2 IRÁN

El país comienza la construcción de un nuevo reactor nuclear ■ Irán anunció ayer que comenzó a construir un nuevo reactor nuclear en el suroeste del país e insistió en que seguirá adelante con sus planes de enriquecer uranio, aunque aclaró que no lo hará durante las negociaciones con la Unión Europea. Según el jefe de la Organización para la Energía Atómica iraní, la central nuclear estará ubicada en la provincia suroccidental de Juzestán y su construcción durará siete años.

3 POLONIA

Anuncian una investigación sobre la existencia de cárceles secretas ■ El primer ministro polaco, Kazimierz Marcinkiewicz, ordenó ayer una investigación sobre la existencia de cárceles clandestinas de la CIA en Polonia. Esta decisión se produjo 24 horas después de que una organización defensora de los derechos humanos, *Human Rights Watch*, revelara que Polonia fue el núcleo de la red en Europa, con casi un cuarto de los 100 presuntos terroristas.

4 SIRIA

Damascos cree que no será sancionada por el asesinato del ex primer ministro libanés ■ El Gobierno sirio descartó ayer que la ONU imponga sanciones a Siria en relación con el asesinato del ex primer ministro libanés Rafic Hariri, que murió junto a 22 personas en febrero pasado en un atentado en Beirut. El viceministro sirio de Asuntos Exteriores se mostró convencido de que su país «ha cooperado completamente con el Comité Internacional».

Son demasiado favoritos

La Bañeza aún no conoce la victoria en su campo, pero la Segoviana no debería confiarse

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Segoviana tiene otra buena oportunidad de continuar firme en el liderato, y seguir aumentando las diferencias con respecto a sus perseguidores. Apenas dos días después de ganar al Almazán, el equipo azulgrana viaja hasta el campo de La Llanera, donde le espera uno de los conjuntos tradicionales de la Tercera División, que atraviesa por unos momentos difíciles en el aspecto deportivo.

La Bañeza, que ya en la pasada campaña tuvo algún que otro problema para salvar la categoría, confió en Roberto Tejerina para no pasar por los apuros clasificatorios de años anteriores. Sin embargo, la mala actuación del equipo en las primeras jornadas de competición llevó a la directiva bañezana a prescindir de los servicios del técnico y confiar en José Díez (ex del Huracán) para tratar de sacar a la plantilla de la mala situación en la que se encuentra.

Y no se puede decir que el nuevo entrenador no haya traído aire fresco al equipo, ya que en las tres últimas jornadas de liga La Bañeza ha sorprendido a sus rivales. Empató en primer lugar en el terreno de juego del Bembibre, volvió a repartirse los puntos ante el Becerril, y el pasado jueves también dejó con la boca abierta al Guijuelo, que no pudo pasar del empate ante el conjunto leonés.

A pesar de los antecedentes, la Segoviana debe ganar en el campo de La Llanera, aunque Antolín Gonzalo no es amigo de confianzas, "porque será un partido difícil para nosotros. El terreno de juego no va a estar en buenas condiciones, lo que con seguridad va a perjudicar nuestro juego". El técnico de la Segoviana apuesta porque su equipo se ponga el mono de trabajo, "como ya hizo en los campos de la Cebrereña y del Norma, donde conseguimos buenos resultados". Si el líder quiere ganar el encuentro deberá jugar a lo práctico, "y tener especial atención en las jugadas de estrategia, tanto defensivas como ofensivas, porque el rival cuenta con gente muy fuerte físicamente y nos pueden crear problemas en ese aspecto".

La jornada decimosexta de liga tiene un especial atractivo en el encuentro que enfrentará a Mirandés y Ávila en el municipal de Anduva. Si la Segoviana logra ganar en La Bañeza, habrá aumentado su renta de puntos frente a uno de estos dos equipos, o con los dos, "pero de momento vamos a fijarnos en nosotros mismos. Ganando a La Bañeza habremos hecho los deberes, y podremos fijarnos en lo que hacen el resto de competidores".



La aportación de Barto, en la imagen rematando un balón, será importante en el encuentro ante La Bañeza. JUAN MARTÍN

EL RESTO DE LA JORNADA

- ▶ **Almazán-Benavente**
16:30 horas
Árbitro: Fernández Felipe.
- ▶ **Tordesillas-Guijuelo**
16:00 horas
Árbitro: Gómez González.
- ▶ **Iscar-Becerril**
16:00 horas
Árbitro: Rodríguez Cayetano.
- ▶ **Arandina-Bembibre**
16:30 horas
Árbitro: Fernández López
- ▶ **Leonesa B-Huracán Z**
12:00 horas
Árbitro: Olego Morán.
- ▶ **Hullera-Cebrereña**
15:45 horas
Árbitro: Campo Azcona.
- ▶ **Mirandés-Ávila**
17:00 horas
Árbitro: Nieto Ruiz.
- ▶ **Salamanca-U.Valladolid**
16:00 horas
Árbitro: Sánchez Bueno
- ▶ **Norma-Numancia B**
15:45 horas
Árbitro: Campos Goeloe.

RESULTADOS ANTERIORES

- ▶ **Temporada 2004-2005.**
La Bañeza 1 - Segoviana 5
- ▶ **Temporada 2003-2004.**
La Bañeza 4 - Segoviana 2
- ▶ **Temporada 2002-2003.**
La Bañeza 1 - Segoviana 0
- ▶ **Temporada 2001-2002.**
La Bañeza 2 - Segoviana 2

EL PARTIDO

HORA
16:00 Horas

CAMPO
La Llanera

ÁRBITRO
García del Campo (Valladolid)

ALMAZÁN

ENTRENADOR JOSÉ DíEZ



BANQUILLO
Rubén, Peri, José, Viti y Chevi

SEGOVIANA

ENTRENADOR ANTOLÍN GONZALO



BANQUILLO
Pinillos, Pluma, Jairo, Chus y David García

ESTADÍSTICA

LA BAÑEZA

Encuentros jugados	15
Partidos ganados en casa	1
Partidos empatados en casa	3
Partidos perdidos en casa	4
Goles totales a favor	11
Goles recibidos	29
Goles marcados en casa	5
Goles recibidos	14
Puntos totales	10
Puesto en la clasificación	18

SEGOVIANA

Encuentros jugados	15
Partidos ganados fuera de casa	3
Partidos empatados fuera de casa	4
Partidos perdidos fuera de casa	0
Goles totales a favor	32
Goles recibidos	6
Goles marcados fuera de casa	9
Goles recibidos fuera de casa	3
Puntos totales	37
Puesto en la clasificación	1

El Pinillos no doblegó al Salas

El choque fue de dominio alterno, aunque los burgaleses tuvieron más oportunidades de gol

PINILLOS	SALAS
1	1

PINILLOS: Juan, Adri, Fernando, Juan Rubio (m. 61, Borja), Cristóbal, Jaime, Pichu, Torero, Iván, Nico y Makuli (m.46, Diego).

SALAS: Fernando (m.46, Roque), Raúl, Ricardo, Chusma, Fierro, Pedro, (m. 69, Germán), Héctor, Javicón, Iván (m.89, Edu), Jacob y Jairo.

ÁRBITRO
Gaitero Rodríguez. Mostró cartulinas amarillas a los locales Iván y Nico y a los visitantes Chusma e Iván.

GOL
1-0, minuto 71, Jaime. 1-1, minuto 73, Germán

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
El Pinillos y el Salas empataron ayer a un tanto en un encuentro en el que ambos equipos tuvieron numerosas opciones de desequilibrar la balanza hacia su lado. El choque resultó muy abierto, sí, pero el bloque visitante dispuso de mayor número de ocasiones que el cuadro que entrena Javier del Oso.

Antes de que sonara el pitido inicial, ambos conjuntos debieron pactar que respetarían el turno de palabra del

Juan, el portero del equipo segoviano, se encargó de sostener a su equipo en la primera mitad con tres fabulosas paradas

contrario. Esa es, al menos, la sensación que dio durante los primeros 45 minutos. El equipo que inició el diálogo fue el Salas. Su delantero Jairo (minuto 6) mandó un 'pase de la muerte' que no encontró rematador. Al minuto siguiente, una perfecta triangulación entre Héctor, Jairo e Iván no acabó en gol porque el guardameta del Pinillos, Juan, hizo una fabulosa parada (la primera de la tarde). Y, a renglón seguido, actuó de nuevo Jairo, que mandó un disparo que pasó rozando el travesaño.

Después de la intervención del Salas, tocó el turno a los locales, que tenían ganas de divertirse a su parroquia. Dos veces se empeñó Jaime en regatear a toda la defensa rival, y lo consiguió con suma facilidad, pero no pudo con su portero, Fernando. Por su parte, el defensa Nico cabeceó un balón

de forma correcta, pero la manera lo escupió. Después, llegó el turno de réplica para el Salas, que tuvo otro pequeño ramillete de ocasiones. La más bonita de este 'kit' fue una de Iván, que tras hacer un 'sombbrero' a un defensor pinillense, disparó a bocajarro. Y Juan, por segunda vez, conjuró el peligro haciendo otro paradón. A continuación, llegó la contraréplica del Pinillos, pero en esta ocasión los locales tuvieron el punto de mira desenfocado. Porque los sucesivos disparos de Jaime, Adri y de nuevo Jaime no acabaron entre los tres palos. Como no podía ser de otra manera, tras la intervención pinillense llegó otra del Salas. Eran ya las postrimerías de la primera parte cuando los burgaleses emplearon todo su arsenal ofensivo. En medio de un pim-pam-pum en el área segoviana, el portero Juan sostuvo al cuadro segoviano, especialmente en una intervención a un trallazo de Héctor.

Acabada la primera parte, los ánimos cambiaron en los vestuarios, porque la segunda mitad fue muy diferente. Ya no hubo turnos de palabra. La batalla se planteó en el centro del campo y el partido fue más anárquico. Ninguno de los equipos impuso su ley. Eso sí, hubo muchas imprecisiones, sobre todo de los locales, muy nerviosos. Los chicos de Javier del Oso erraban una y otra vez, pero escondían sus limitaciones con un espíritu de lucha encomiable. Y las ocasiones de peligro fueron menos numerosas que en el primer tiempo. Pero, paradójicamente, en esta fase llegaron los goles.

El primero fue obra de Jaime, a pase de Torero, que andaba por la banda derecha cuando levantó las cejas y vio la buena posición de su compañero. Jaime recibió, controló



El lateral Adri pelea con un rival por un balón en un partido de la presente temporada. /KAMARERO

el balón y regateó al portero en una décima de segundo. Y esta vez sí que alojó la pelota en la red. La ventaja pinillense apenas duró dos minutos. El Salas hizo una jugada con el cartabón, que remató su delantero Germán, dejando con la boca

abierta al Pinillos. Quedaba todavía cuarto de hora para que uno de los dos contendientes diera el golpe definitivo. En esta última fase, como era de esperar, el Pinillos se adelantó unos cuantos metros para estar más cerca de la portera

del Salas. Adri se pegó dos de sus espectaculares carreras por la banda. Ambas acabaron con dos remates desviados. En el último suspiro, el delantero pinillense Borja tuvo una clara oportunidad, pero no pudo doblegar a los burgaleses.

El protagonista eres tú.
Sigue cada viernes la mejor información de tu deporte.
Suplemento de Juegos Escolares
y deporte aficionado.

Con la colaboración de:

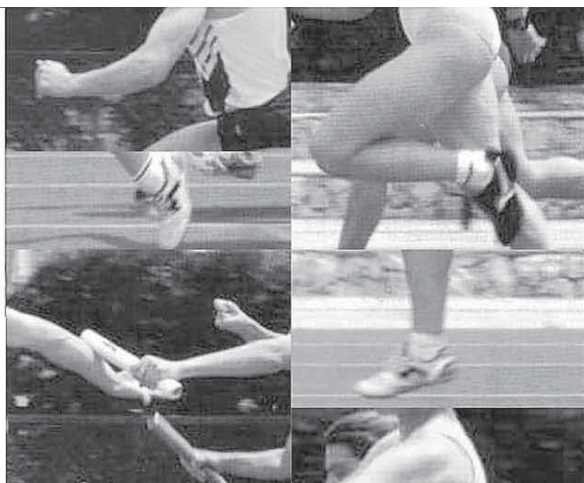


DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



NACIONAL JUVENIL

La Segoviana no supo aguantar el resultado favorable ante La Charca

La falta de compromiso de algunos jugadores lleva al equipo a una crisis de resultados

LA CHARCA	SEGOVIANA
4	2

LA CHARCA: Fernández, Alonso (Héctor, m.67), Iñigo, Lumberras (Chalo, m.52), Santano, Gonzalo, A.Pérez (Asier, m.71), Sánchez, Rubén, Edu y Víctor (Nacho, m.65).

GINNÁSTICA SEGOVIANA: Alberto, Luis, Chopi, Rober (Rubén, m.74), Chechu, Álvaro, Alex, Javi, Cristian, Helio (Dani, m.65) y Ramón.

ÁRBITRO

Dolz García, de Burgos, Mostró tarjetas amarillas a Cristian y Ramón por los visitantes, y expulsó por doble amonestación al jugador de La Charca Gonzalo.

GOLES

0-1 (m.5) Ramón; 1-1 (m.7) Sánchez; 2-1 (m.12) Rubén; 3-1 (m.16) Rubén; 3-2 (m.42) Álvaro; 4-2 (m.63) Rubén.

J.M. / SEGOVIA

Ya son dos meses los que lleva la Segoviana juvenil sin conocer la victoria, y lo que parecía una temporada relativamente sencilla para los azulgrana a la hora de conseguir la permanencia se está convirtiendo en un auténtico calvario para la plantilla que dirige Félix Blanco, en la que la falta de compromiso por parte de algunos jugadores les está perjudicando demasiado a la hora de afrontar los malos momentos.

En el encuentro que le enfrentaba al equipo burgalés de La Charca el conjunto ginnástico hizo lo más

difícil, adelantarse en el marcador en los primeros minutos, con el gol que logró Ramón, pero vio cómo el rival le empataba el encuentro apenas dos minutos más tarde, gracias a un riguroso penalty. Del 0-1 en el minuto cinco se pasó al empate en el siete, y diez minutos más tarde el marcador señalaba un 3-1 tras los dos goles que marcó Rubén y que dejó a los azulgrana prácticamente fuera del partido.

El equipo no se amilanó a pesar del resultado, y durante la siguiente media hora hizo un fútbol práctico que se tradujo en varias ocasiones para marcar. Finalmente, y a dos minutos para el descanso, Álvaro reducía las diferencias marcando un gol que llenaba de moral a los visitantes de cara a una hipotética remontada en el segundo período. Los locales se marcharon al vestuario cabizbajos, mientras que la Segoviana, que además de sus dos goles había estrellado dos balones en los palos volvía a creer que era posible sumar puntos en el campo del conjunto burgalés.

En el descanso Félix Blanco optó por cambiar el sistema, apostando por situar dos puntas, con los centrocampistas muy abiertos, tratando de aprovechar las grandes medidas del terreno de juego.



Imagen de uno de los últimos encuentros disputados por la Segoviana juvenil en esta temporada. / JUAN MARTÍN

Pero los jugadores no supieron interpretar lo que les pidió su entrenador, y los primeros minutos de la segunda parte, a pesar de que hubo ocasiones, fueron un desconcerto por parte segoviana, que finalmente fueron aprovechados por los jugadores de La Charca para marcar, de nuevo por medio de Rubén, un cuarto gol que dejaba el partido decidido.

La Segoviana siguió intentándolo, pero los minutos fueron cayendo como losas, y finalmente perdió el encuentro, aunque en el minuto de descuento bien pudo haber reducido las diferencias si el árbitro hubiera dado validez a un gol azulgrana que anuló por un fuera de juego que no vio nadie. De poco habría servido, porque la Segoviana terminó perdiendo un partido que por su desarrollo tuvo opciones de haber cuando menos empatado, a pesar de viajar con solo trece jugadores. Quizá con algo más de compromiso por parte de toda la plantilla el equipo pueda salir de su mala situación.

SEGOVIANA JUVENIL MÁXIMO GOLEADOR

Ramón marcó su sexto gol en la competición, mientras que Álvaro deshizo el empate en la segunda plaza con su compañero Chechu tras anotar su tercer tanto.

GOLEADORES

1º RAMÓN	6 goles
2º ÁLVARO	3 goles
3º CHECHU	2 goles
4º VELASCO	1 gol
5º COSTA	1 gol
6º CRISTIAN	1 gol

Auto-Escuela**Santa Columba**

Todos los permisos de conducir

Enseñanza Multimedia

Diferentes horarios de clases

C/Gdor. Fernández Jiménez, 16
Telfs. 921 42 29 00 - 921 43 30 69
Fax 921 44 12 33
SEGOVIA

Urbanización El Molino. Telf. 921 47 12 36.
SAN ILDEFONSO - LA GRANJA

REGIONAL PREFERENTE

El Espinar San Rafael prosigue con su marcha espectacular

0	R.LERMEÑO
1	ESPINAR SR

RÁBING LERMEÑO: Fran, Tigre, Cristian, Víctor, Tomé, Alonso, Jony, Tato (Mikel, m.55), Zeus, Chicho y Estivi (Iván, m.58).

ESPINAR SAN RAFAEL: Jordi, Teo, Óscar Barreno, David Pascual, Diego, Nico (Dani, m.63), Jónathan, Barrero, Pedro (Óscar Herrero, m.87), Iván y David Fernández (Roberto, m.77).

ÁRBITRO

Robles Caballero, de León. Mostró tarjetas amarillas a Tigre, Víctor, Tomé, Alonso, Tato y Chicho por los locales, y a Jordi, Jónathan, Barrero, Pedro, David Fernández y Dani por los visitantes. Expulsó por roja directa a David Pascual (m.80).

GOLES

0-1 (m.48) Iván.

J.M. / SEGOVIA

Desde que el pasado 6 de noviembre el Villada le derrotara por 3-1, el Espinar San Rafael ha sumado cinco victorias consecutivas que

le han colocado a un paso de retomar el liderato del que le apartó el Comité de Apelación de la Federación Territorial por el "asunto" Godoy. El equipo se ha rechecho con una gran entereza, y por méritos propios ha regresado a los primeros puestos de la competición.

A pesar de viajar a Lerma con tan solo quince jugadores, y que a las ausencias de Godoy, Coque, Ico y Víctor Pérez hubo que sumar la lesión en el calentamiento de Óscar Herrero, el Espinar San Rafael realizó un encuentro muy serio en el campo de un rival que al final de la liga estará en la zona noble de la tabla. En la primera parte el equipo segoviano se dedicó a controlar las acometidas de su rival, algo que consiguió en gran medida, ya que la meta de Jordi apenas pasó por apuros.

En los primeros minutos de la reanudación Iván consiguió mar-

car el 0-1, y el Espinar San Rafael gozó de quince minutos en los que tuvo a su rival contra las cuerdas. El Lermeno acusó el gol en contra, y solo a partir del ecuador de la segunda parte consiguió reaccionar. Y lo hizo de la forma más directa, pero también de la que más rendimiento podía obtener, porque los envíos al área segoviana pusieron en muchas complicaciones a la defensa visitante.

A diez minutos para el final, en un forcejeo dentro del área David Pascual comete penalty a juicio de árbitro, y el Lermeno tiene su mejor opción para empatar el partido. Pero el lanzamiento desde el punto fatídico se estrelló en el larguero, y el Espinar pudo respirar tranquilo, porque el equipo local ya no tuvo ocasiones tan claras para igualar, aunque tuvo que esforzarse en el apartado defensivo hasta el final.

www.atletismoblume.com

XXVII diciembre 31 2005
San Silvestre Segoviana
carrera popular

Prepárate para la **SAN SILVESTRE SEGOVIANA, 2005**
tres días/ semana.
Para personas cuyo objetivo sea participar y acabarla.

PRIMER DÍA: Entre 30 y 40 minutos de carrera suave, o mezclar andar deprisa y correr suave.
IMPORTANTE TODOS LOS DÍAS: Antes de comenzar y después estirar bien (al menos 5 minutos antes y 10 minutos después).
SEGUNDO DÍA: Unos 30 minutos de carrera suave o mezclar andar y correr, estirar un poco y hacer unas cinco veces una cuesta de unos 100 metros. Subirla corriendo despacio y bajarla andando.
TERCER DÍA: Mezclar 5 minutos de andar rápido y 5 minutos de correr muy suave. Repetir esa secuencia hasta llegar a 40 ó 50 minutos..
IMPORTANTE: Es fundamental hacerse un reconocimiento médico antes de comenzar a realizar el entrenamiento.

EL DÍA DE LA SAN SILVESTRE. Salir en la parte de atrás, evitarás empujones y caídas. Intentar ir a un ritmo suave y mantenido desde el principio. Cuidado con los cambios de velocidad bruscos, que se pagan después. Si en algún momento se acelera mucho el pulso o la respiración, bajar el ritmo o ponerse a caminar hasta que se recupere.

CLUB ATLETISMO BLUME
DE SEGOVIA

DIARIO OFICIAL DE LA PRUEBA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

PRIMERA NACIONAL A

La falta de intensidad condenó al Tama Zarzuela ante el Pilaristas

El bloque segoviano empezó muy frío y nunca se encontró cómodo ante los madrileños

3	TAMA ZARZUELA
6	PILARISTAS

TAMA ZARZUELA: Daniel, Félix, Pedro, Alberto y Víctor -cinco inicial-. También jugaron Javi, Martín, Fran, Higinio, Sánchez y Rubén.
PILARISTAS: Javier, Pablo, Luis, Nuñez y Sánchez -cinco inicial-. También jugaron Jorge, Luis, Juan, Francisco, Bermudez y Guzmán.

ÁRBITROS

Arribas Pérez, de Burgos, y Mozo Revilla, de Valladolid.

GOLES

0-1, m.9, Jorge. 0-2, m.9, Javi (p.p.). 0-3, m.14, Juan. 1-3, m.29, Pedro. 1-4, m.32, Pablo. 1-5, m.34, Pablo. 1-6, m.36, Pablo (d.p.). 2-6, m.37, Pedro. 3-6, m.39, Rubén.

G.H. / SEGOVIA

La intensidad que supo mantener el Tama Zarzuela durante los 40 minutos de su penúltimo partido, el pasado fin de semana, desapareció ayer, de forma sorprendente, ante el Pilaristas. El conjunto segoviano estuvo excesivamente frío en el arranque del encuentro y, cuando quiso darse cuenta, los madrileños se habían puesto por delante en el marcador, gracias a Jorge. En la jugada siguiente, el portero del Tama Zarzuela se metió un gol en propia puerta. Al rato, llegó el tercero del Pilaristas, firmado por Juan. Por su parte, los segovianos no intimidaron al guardameta de los madrileños hasta el minuto 15. Y con el 0-3 se llegó al descanso.

En la reanudación, el Tama Zarzuela jugó más con el corazón que con la cabeza. Luchó hasta la extenuación, eso sí, pero erró de



Un jugador del Tama Zarzuela intenta regatear a un contrario en un partido de la presente campaña./GABRIEL GÓMEZ

forma recurrente. Por un momento, cuando Pedro puso el 1-3 en el electrónico, pareció que los locales volvían a meterse en el choque. Pero fue flor de un día, porque en el minuto 32 Pablo respondió con un gol (1-4) que prácticamente sentenciaba el envite. Quedaban

todavía unos cuantos minutos, pero el Tama ya no pudo cambiar el signo del partido. Pablo, de doble penalti, colocó un 1-6 que se antojaba demasiado duro. Y, en los tres últimos minutos, los segovianos Pedro y Rubén maquillaron con dos tantos el resultado final

(3-6). Para el Tama, la derrota de ayer es un duro golpe, puesto que el Pilaristas ocupa una posición baja en la tabla clasificatoria. "La principal conclusión que saco del partido dice que al Tama Zarzuela le queda mucho por aprender", reconoció Luis Miguel Tapia.

PRIMERA NACIONAL B

Las expulsiones afectaron a El Espinar Arlequín en la recta final

6	ESPINAR ARL.
9	RIVER CASTILLA

EL ESPINAR ARLEQUÍN: Dueñas, Raúl, Enrique, Albertito y Felipe -cinco inicial-. También jugaron Antona, Óscar, Pirri, Toti, Chema, Jorge e Israel.

RIVER CASTILLA: Roberto, Jesús, Álvaro, Antonio y José Ramón -cinco inicial-. También jugaron Sergio, Diego, Antonio, Javier e Iván.

ÁRBITROS

Casado y Sanz, de Valladolid. Mostraron dos amarillas a los locales Felipe, Óscar y Pirri.

GOLES

0-1, m.3, Antonio. 1-1, m.13, Pirri. 1-2, m.14, Álvaro. 2-2, m.18, Chema. 3-2, m.19, Toti. 3-3, m.22, Diego. 3-4, m.23, Diego. 3-5, m.26, Jesús. 4-5, m.31, Raúl. 4-6, m.32, Jesús. 5-6, m.32, Enrique. 6-6, m.33, Enrique. 6-7, m.37, Diego. 6-8, m.39, Diego. 6-9, m.40, Diego.

G.H. / SEGOVIA

El Espinar Arlequín fue derrotado por el River Castilla en un partido que fue un corralles y en el que los visitantes estuvieron más acertados de cara a la portería. El River Castilla marcó primero, en una jugada de fortuna (la pelota dio en un defensor antes de entrar en la portería) y a los locales les costó dar la vuelta al marcador. De hecho no lo lograron hasta el minuto 19, con un gol de Toti que significaba el 3-2. La alegría duró poco, porque el River volvió a adelantarse (minuto 23). Luego, el generoso esfuerzo de los espinarriegos consiguió empatar (6-6), pero a continuación tres jugadores locales fueron expulsados, lo que facilitó la reacción visitante (6-7). Finalmente, el técnico Javier Martín optó por sacar un portero-jugador, pero dicha táctica no funcionó y el River anotó otros dos goles (6-9).

PRIMERA NACIONAL B

Un gol a medio minuto del final le dio la victoria al Cuéllar

El equipo segoviano tuvo fe en la remontada ante el Deportivo Q.

3	DEPORTIVO Q.
4	CUÉLLAR M. RICO

DEPORTIVO Q.: David, Raúl, Luis, José y Miguel, equipo inicial, Alberto, Diego, Antonio y Jairo.
CUÉLLAR MARIANO RICO: Fernan, Álvaro, Iván, Berzal y Rodri, equipo inicial, Víctor, Ialo, Gonzalo, Meneque, Dani e Isma.

ÁRBITROS

Mateo y Hernández, de Zamora. Mostraron tarjetas amarillas a Antonio por los locales, y a Rodri, Víctor y Meneque por los visitantes.

GOLES

1-0 (m.12) Alberto; 1-1 (m.24) Álvaro; 2-1 (m.27) Miguel; 2-2 (m.31) Rodri; 3-2 (m.37) Jairo; 3-3 (m.39) Rodri; 3-4 (m.40) Gonzalo.

J.M. / SEGOVIA

Sin hacer un gran partido, el Cuéllar Mariano Rico consiguió hacerse con la victoria en la cancha zamorana del Deportivo Q., con lo que el conjunto cuellarano mantiene su gran racha en la competi-

ción con su quinto triunfo consecutivo.

El equipo segoviano tuvo que incorporar a su expedición a cuatro jugadores en edad juvenil, Dani, Lalo, Álvaro y Cano, que consiguieron hacer olvidar las ausencias de Luismi, Juan Pablo, Moisés y Kike, aunque durante los primeros veinte minutos no fueron capaces de batir la portería de David en buena medida porque no había claridad en el juego. El Deportivo se adelantó por medio de Alberto en el minuto doce, pero tampoco consiguió abrir más diferencias, por lo que al descanso se llegó con todo por decidir.

Fue en el segundo tiempo cuando el partido se abrió definitivamente, con un toma y daca constante sobre ambas porterías. Tras el empate de Álvaro, el equipo local se volvió a poner por de-

lante, pero el Cuéllar no iba a permitir que el partido se le fuera de las manos, y hasta en dos ocasiones más consiguió restablecer la igualdad en el electrónico, la última de ellas a falta de poco más de un minuto para la conclusión del encuentro.

A treinta segundos del final, y cuando se daba por bueno el empate, los colegiados señalan un doble penalti a favor del Deportivo, que tras un primer fallo se tiene que volver a repetir pro la entrada en la zona de un jugador setampoco consiguió abrir más diferencias, por lo que al descanso se llegó con todo por decidir. Fue en el segundo tiempo cuando el partido se abrió definitivamente, con un toma y daca constante sobre ambas porterías. Tras el empate de Álvaro, el equipo local se volvió a poner por de-



Los jóvenes jugadores del Cuéllar hicieron un gran trabajo en Zamora./GABRIEL G.

El Athletic empata en Mestalla

Etzeberria marcó el primer gol del partido pero Vicente logró el tanto de la igualdad para el Valencia

VALENCIA	ATHLETIC
1	1

VALENCIA: Cañizares, Miguel, Albíol, Ayala, Moretti, Angulo (Mista, m.64), Baraja, Fabio Aurelio (Kluivert, m.75) (Hugo Viana, m.85), Vicente, Aïmar y Villa.

ATHLETIC DE BILBAO: Aranzubia, Expósito, Lacruz, Luis Prieto, Tarantino, Endika, Gurpegui, Orbaiz, Yeste (Iraola, m.52), Etzeberria (Casas, m.62) y Danobeitia (Llorente, m.69).

ÁRBITRO

Mejuto González (Comité Asturiano). Amonestó por el Athletic a Lacruz, Expósito y Tarantino. Expulsó a Tarantino (m.60) con roja directa.

GOLES

0-1, m. 57: Etzeberria. 1-1, m. 74: Vicente.

EFE / VALENCIA

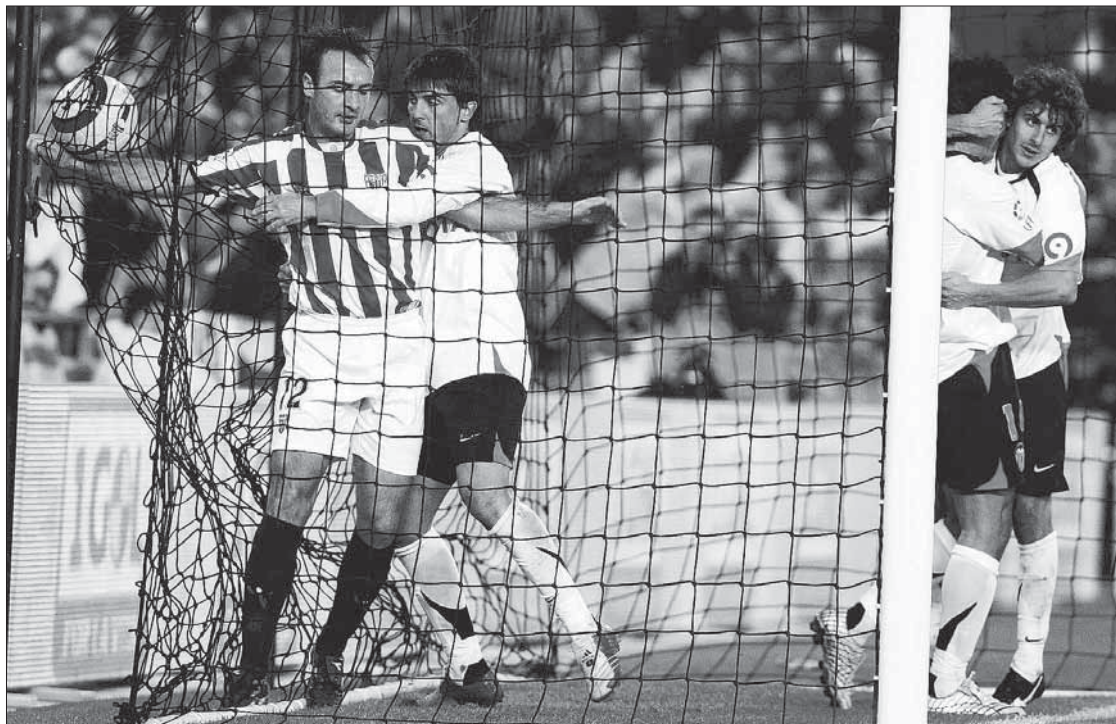
Valencia y Athletic empataron a un gol en un partido en el que el equipo local llevó la iniciativa, pero en el que el conjunto vasco defendió su portería a la heroica durante la media hora final, en la que jugó con un hombre menos, tras la expulsión de Tarantino.

Inicialmente, el partido no respondió a lo previsto, sobre todo porque el Athletic fue más ofensivo de lo esperado y buscó la portería contraria con cierta frecuencia en algunas fases del partido.

El fútbol de ataque del Valencia llegó a ser hasta espectacular, pero apenas estuvo acompañado de acciones de peligro. Demasiado escorado en sus jugadas de ataque hacia la banda izquierda, el equipo local no hizo pasar a Aranzubia por demasiados apuros.

Cuando el Valencia tuvo más ocasiones fue en el tramo central del primer periodo, justo cuando el Athletic mantuvo más posesión de balón. Cuando el conjunto vasco perdía el balón, el Valencia realizó varios rápidos contragolpes que no frugaron.

La segunda mitad dio comienzo con un Valencia volcado sobre la meta del Athletic y con un balón



Villa intenta arrebatar el balón a Lacruz tras el gol del conjunto que dirige Quique Sánchez Flores. / EFE

Tres detenidos por una agresión a un aficionado vasco

Tres personas fueron detenidas ayer en los alrededores del estadio de Mestalla, horas antes de que comenzara el partido de Liga que enfrentó al Valencia y al Athletic de Bilbao, por estar presuntamente implicados en una agresión a un seguidor del conjunto vasco. Según informaron fuentes de la Policía Nacional, los tres detenidos tras el altercado, «de origen valenciano», participaron en una pelea entre aficionados de los dos equipos en la que resultó herido uno de los seguidores bilbaínos. Esta persona tuvo que ser atendida de urgencias en un hospital valenciano, pero las heridas que sufría no revestían gravedad como para permanecer ingresada en el centro sanitario.

enviado al palo por Aïmar (m.52), cinco minutos antes de que Etzeberria pusiera por delante en el marcador al Athletic.

EXPULSIÓN. Esta jugada y la inmediata expulsión de Tarantino con roja directa cambiaron radicalmente el ritmo del encuentro, ya el Valencia pasó a desarrollar un dominio abrumador y el Athletic no tuvo más remedio que arrojarse en su parcela para mantener con un hombre menos la ven-

taja en el marcador.

Una acción de picardía en el saque de una falta propició el empate que logró Vicente cuando quedaban quince minutos para la conclusión del partido. El dominio local se intensificó más si cabe a partir de este gol.

Finalmente el encuentro acabó con un reparto de puntos que interrumpe la línea ascendente del Valencia y sirve de poco al Athletic en su intento de salir del fondo de la tabla.

Riquelme y Guayre tumban a la Real Sociedad en Anoeta

El equipo donostiarra no pudo con el empuje de los castellanenses

1	REAL SOCIEDAD
3	VILLARREAL

REAL SOCIEDAD: Riesgo; Cifuentes, Labaka, Jauregi, Garrido Gabillondo, min 83); Mikel Alonso (Barkero, min. 67), Garitano, Novo, Xabi Prieto (Larrea, min. 78), Nihat; De Paula.

VILLARREAL: Viera; Gonzalo, Peña, Javi Venta, Alcántara; Josico, Marcos Senna, Héctor Font, Román (Arzo, min. 90), Guayre (Roger, min. 74); Forlan (José Mari, min. 81).

ÁRBITRO

Esquinas Torres (Madrid). Amonestó a Garitano, Peña y Guayre.

GOLES

1-0, min. 4: Nihat. 1-1, min. 36: Guayre. 1-2, min. 54: Guayre. 1-3, min. 72: Román.

EFE / SAN SEBASTIÁN

El Villarreal culminó una semana mágica con un contundente triunfo que le posiciona en la lucha por

los puestos de Liga de Campeones, tras vencer a la Real Sociedad en un partido en el que sobresalió Riquelme.

La Real llegaba a este encuentro muy disminuida de efectivos tras acumular las bajas de Kovacevic y Aramburu, pero Amorrortu sigue sacando petróleo de un banquillo y, contra pronóstico, los donostiarra dominaron el partido en su primera mitad.

Favoreció el tempranero gol de Nihat en el minuto 4, cuando Cifuentes realizó un pase de 40 metros y entregó el balón al turco, que ya se había adelantado a la defensa del Villarreal, para batir sin excesiva oposición a Viera.

El empate tardaría todavía en llegar y se produjo a nueve minu-

tos para el descanso, tras una espectacular jugada de Riquelme, quien regaló el gol a Guayre.

Los guipuzcoanos trataron de retomar la iniciativa en la segunda mitad, pero el Villarreal estaba ya entonado y reflejó su dominio con un segundo gol de Guayre.

El tanto de la tranquilidad llegó a veinte minutos del final y fue obra de Riquelme, que culminó una gran acción personal con un potente disparo que alojó el balón en el fondo de la red.

Los postreros intentos de los donostiarra por acercarse al menos en el marcador fueron infructuosos y todavía Amorrortu tuvo que escuchar algunos silbidos cuando cambió al fino Xabi Prieto por el trabajador Larrea.



Novo controla el balón ante la presión de Javi Venta. / EFE

López Caro se estrena en Liga

El Málaga recibe al conjunto madridista en el estadio de La Rosaleda, al que no gana desde hace veintidós años

EFE / MÁLAGA

El Málaga buscará hoy la victoria ante el Real Madrid, al que no gana desde hace veintidós años, cuando le venció con la antigua denominación de CD Málaga por 6-2.

El único componente de aquella entidad que queda en el Málaga es el médico, Juan Carlos Pérez Frías, que en esa época jugaba de extremo y fue uno de los artífices del recordado triunfo.

El conjunto malagueño en las dos últimas temporadas perdió con el equipo madridista en La Rosaleda por 1-2 y 0-2, aunque en las siete campañas que lleva el actual Málaga en Primera División logró varios empates como local.

Tanto el Málaga como el Real Madrid no atraviesan un buen momento, ya que el conjunto malagueño lleva dos derrotas consecutivas, ante el Getafe y el Osasuna, y el equipo madrileño acaba de destituir a Luxemburgo.

El encuentro para el Málaga es muy importante, porque una nueva derrota significaría acercarse a los puestos de descenso, por lo que la idea en el conjunto andaluz es salir desde el principio a por la victoria.

Su técnico Antonio Tapia ha despejado varias dudas en cuanto a los lesionados y los delanteros Salva Ballesta y el uruguayo Morales estarán disponibles, no así el punta gallego Pablo Couñago.

El defensa Fernando Sanz indicó ayer que el Madrid «es imprevisible» y que esa es «su tónica del último año, porque hace un partido bueno y uno menos bueno».

El ex defensa madridista consideró que los últimos encuentros han sido «flojos» pero que el nuevo entrenador, López Caro, «les vendrá mejor» por la «motivación» extra que tendrán sus futbolistas.

López Caro ha tenido una semana para lavarle la cara a un equipo que está a seis puntos del Barcelona. No lo tendrá fácil. Apenas cuatro sesiones de entrenamiento con toda la plantilla debido al compromiso contra el Olympiacos en Liga de Campeones.

TRABAJO FÍSICO. Sin embargo, desde el primer día ha dejado claras varias cosas. No renunciará a las bandas, su esquema básico es el 4-2-3-1 y sobre todo con vocación ofensiva, orden y trabajo en el centro del campo.

Eso es lo que se ha cansado de repetir en los entrenamientos desde que se hizo cargo del equipo junto al trabajo físico en busca de que los jugadores recuperen la chispa perdida en las últimas semanas.

Con las bajas por sanción de Beckham, y por lesión de Raúl, podrá contar con Ronaldo, quien ha superado sus molestias musculares y será titular.

Pavón e Helguera formarán el centro de la defensa mientras que todo hace indicar que Sergio Ramos jugará en el medio centro junto a Guti. Por delante, Zidane, Baptista y Robinho tienen puesto seguro y en punta Ronaldo, que



López Caro da instrucciones a Ronaldo durante el entrenamiento de ayer. / EFE

reapareció marcando la jornada pasada ante el Getafe (1-0).

ALINEACIONES PROBABLES

Málaga: Arnau; Alexis, Navas, Sanz, Valcarce; Edgar, Anderson, Juan Rodríguez, Nacho; Hidalgo y Salva.

Real Madrid: Casillas; Michel Salgado, Pavón, Helguera, Roberto Carlos; Sergio Ramos, Guti; Robinho, Zidane, Baptista y Ronaldo.

Árbitro, estadio y hora: Daudén Ibáñez (C. aragonés). La Rosaleda. 19.00 horas (PPV).

Helguera valora al nuevo técnico

El madridista Iván Helguera reconoció ayer que el partido de hoy «será complicado» porque el Málaga «juega mucho con la estrategia» y admitió que su equipo entrena con más intensidad desde la llegada del nuevo técnico, López Caro, a quien le gusta que sus hombres «presionen arriba». «Será complicado, juegan en casa, utilizan mucha estrategia, a balón parado y hay que trabajar y ganar el partido», declaró Helguera, que confirmó que a su entrenador le gusta que presionen arriba. El defensa indicó que «será complicado hacer esto durante todo el partido», des-

pues de señalar que son los entrenadores «los que hacen buenos los sistemas» ante la pregunta de si el Real Madrid volverá a jugar con bandas. «Cada entrenador es un mundo. Llevamos una semana y todavía no puedo valorar, con el otro entrenador estaba encantado y con López Caro por ahora bien», comentó en alusión al técnico a quien sólo conocía por referencias de los jugadores de la cantera. Cuestionado por la forma de trabajo de López Caro y su empeño por hacer grupo con los jugadores, Helguera lo definió como una manera «de unir el vestuario».

El Barcelona busca ante el Sevilla su undécima victoria consecutiva

Los de Juande Ramos acuden al Camp Nou como el equipo menos goleado de la Liga

EFE / BARCELONA

El Barcelona buscará ante el Sevilla, el equipo menos goleado de la liga, su undécima victoria consecutiva en partido oficial para igualar la mejor racha de su historia, conseguida en la temporada 1955-56 con el húngaro Franz Platko como técnico del equipo azulgrana.

El conjunto catalán, que lidera la clasificación junto a Osasuna, ha ganado los siete últimos partidos de Liga (contra Osasuna, la Real Sociedad, el Getafe, el Málaga, el Real Madrid, el Racing y el Villarreal).

A esta racha de triunfos hay que sumar otros tres consecutivos en la Liga de Campeones (ante Panathinaikos, Werder Bremen y Udinese).

El Barça, máximo goleador del campeonato (36 tantos en 14 jornadas) recibirá al equipo menos goleado, que sólo ha encajado ocho goles, con las bajas por sanción de Márquez y Deco y las de los lesionados Thiago Motta, Mark van Bommel y Xavi Hernández.

Estas ausencias obligarán a Frank Rijkaard, que volverá a sentarse en el banquillo tras dos semanas de baja por una infección broncopulmonar, a rotar varias piezas en su once titular.

El Sevilla, por su parte, intentará en Barcelona retornar a la zona europea de la clasificación, aunque no depende de sí mismo para ello. Un triunfo podría devolver al equipo a la parte alta, después del tropiezo de la semana pasada con el Deportivo (0-2), que interrumpió una racha de ocho partidos sin perder.

El pinchazo ante los gallegos descendió al Sevilla del cuarto puesto al octavo con 23 puntos y los sevillistas, que fuera de casa sólo han encajado cinco tantos, suman seis victorias, cinco empates y tres derrotas.

Salvo incidencias de última hora el delantero argentino Saviola,



Los jugadores del Barcelona, durante el entrenamiento. /EFE

Rijkaard sale en defensa de Eto'o

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, ha salido en defensa del delantero Samuel Eto'o para asegurar que éste «no es un jugador envidioso, sino generoso y honesto» y que piensa siempre en el bien del grupo. Eto'o expresó el viernes su malestar contra una parte de la prensa, a la que acusó de no reconocer suficientemente sus méritos desde que está en el Barcelona, y alertó del peligro que entraña ensalzar a determinados jugadores en detrimento del grupo. Rijkaard comentó ayer las declaraciones de su pupilo, en las que no ve «ninguna maldad» ni tampoco una sentimiento velado de envidia por los premios y las portadas que está acaparando Ronaldinho, «del que ya dijo que lo consideraba como un hermano». «Creo que tiene algo de razón en lo que dijo. Su mensaje era para unir al grupo, para recordar que el Barcelona funciona con todos los jugadores juntos, y que no hay que destacar a unos más que a otros», declaró Frank Rijkaard.

cedido por el Barcelona al Sevilla, podría reencontrarse con su afición, ya que no hay cláusula alguna que le impida jugar contra el conjunto barcelonés.

ALINEACIONES PROBABLES

Barcelona: Valdés; Belletti, Puyol, Oleguer, Sylvinho, Edmilson, Gabrí, Iniesta, Messi, Ronaldinho y Eto'o

Sevilla: Palop; Martí, Aitor Ocio, Dragutinovic, David, Navas, Jordi, Maresca, Adriano, Saviola, Kepa.

Árbitro, estadio y hora: Rodríguez Santiago (Comité Castellano-Leonés). Nou Camp. 21,00 horas. C+.

Un necesitado Racing visita al Getafe en el Coliseum

EFE / GETAFE (MADRID)

Getafe y Racing buscarán la victoria que habrá en juego hoy en el Coliseum Alfonso Pérez, los madrileños para ampliar la distancia de nueve puntos que separan a ambos equipos, rivales directos en la lucha por la permanencia, y los cántabros para conseguir un resultado positivo que le mantenga fuera de los puestos de descenso, para lo cual deberá mejorar su juego ofensivo y recuperar la solidez defensiva que ha perdido en los últimos partidos.

El conjunto que dirige Schuster es noveno en la tabla, con 21 puntos, mientras que el Racing está a un punto de los puestos de descenso, con 12, pero el Getafe no se fía. En Madrid han tachado de «importantísimo» el encuentro, porque el Racing es un rival directo en el verdadero objetivo del Getafe, la permanencia en Primera.

Por ello los azulones se han propuesto lograr, al menos, todos los puntos en juego que haya en su estadio, y volver a hacer del Coliseum el fortín que fue hasta la llegada del Barcelona.

A Schuster le gustó el equipo que jugó el pasado sábado en el Bernabéu, que fue superior al Madrid pese a caer por la mínima, y, como adelantó el viernes en rueda de prensa, no variará mucho el once inicial, salvo la «ausencia obligada» de Diego Rivas, que dará entrada en el doble pivote del centro del campo a Cubillo, que en lo que va de temporada ya ha sabido aprovechar algunas bajas de sus compañeros.

ESCASEZ DE GOLES. Por su parte, técnico y jugadores del Racing son conscientes de que el equipo atraviesa un mal momento, al mantener sus pobres registros de cara al gol y perder el único arma que tenían, la seguridad defensiva. Después de encajar ocho goles en los nueve primeros partidos de Liga, en los tres últimos ha recibido nueve.

Sin embargo, Preciado y sus pupilos prefieren hacer otra lectura de lo ocurrido y se quedan con lo positivo, el empate cosechado en casa el pasado domingo ante la Real Sociedad, cuando iban perdiendo por un 0-2 que de acabar así hubiera dejado al Racing en la cola de la tabla.

ALINEACIONES PROBABLES

Getafe: Calatayud; Contra, Belenguier, Tena, Pernia; Cubillo, Celestini; Coteló, Paunovic, Riki; Guiza o Pachón.

Racing: Aouate; Pinillos, Oriol o Neru, Moratón, Ayoze; Vitolo, Casquero; Melo, Antoñito, Serrano; y Aganzo.

Árbitro, estadio y hora: Puentes Leira. Coliseum Alfonso Pérez. 17,00 horas. PPV.

Betis y Espanyol se afanarán por iniciar la escalada en la clasificación

El conjunto bético ha ultimado la contratación del delantero brasileño Diego Tardelli

EFE / SEVILLA

El Betis y el Espanyol, que la pasada temporada se clasificaron para torneos europeos, se medirán en una situación muy diferente a la que concluyeron el anterior campeonato, con los sevillanos como colistas y los barceloneses a dos puntos del descenso, por lo que hoy se afanarán por iniciar la escalada.

El Betis, además de fallos puntuales en la defensa que le han costado los partidos, tiene una alarmante sequía goleadora después de que su máximo anotador, el

brasileño Ricardo Oliveira, se lesionara de gravedad, lo que se ha notado en demasía.

El club ha ultimado en las últimas horas la contratación de un nuevo delantero, el joven brasileño del Sao Paulo Diego Tardelli, quien llegó el viernes a Sevilla pero que aún no podrá jugar el domingo al tener que cerrar la cesión y pasar reconocimiento médico el lunes.

La principal novedad es la presencia del delantero Dani, quien regresa tres semanas después de lesionarse en el derbi ante el Sevi-

lla. No actuará como titular, según confirmó el técnico, y lo hará o no en función de cómo discorra el partido.

El Espanyol de Miguel Ángel Lotina viaja con el objetivo de poder resarcirse de la derrota ante el Valencia el domingo en Montjuic.

Durante la semana se ha hablado mucho del estado de forma de algunos jugadores básicos en el esquema de Lotina como Antonio Álvarez Ito o Raúl Tamudo. En principio, ambos serán de la partida porque el Espanyol no puede permitirse otro tropiezo y el parti-

do de esta tarde parece mucho más complicado que el del próximo jueves ante el Maccabi Petach-Tikva.

ALINEACIONES PROBABLES

Betis: Doblas; Varela, Juanito, Rivas, Luis Fernández; Arzu, Assuncao, Rivera; Joaquín, Xisco; y Edu.

Espanyol: Kameni, Zabaleta, Lopo, Jarque, David García, Moisés Hurtado, Ito, Juanfran o Coro, Luis García, De la Peña y Tamudo.

Árbitro, estadio y hora: Turienzo Álvarez (Comité Castellano-Leonés). Ruiz de Lopera. 17,00 horas. PPV.

BALONMANO LIGA DE CAMPEONES

El Barcelona consigue el pase a cuartos sin perder ningún partido

El conjunto azulgrana ganó al Magdeburgo alemán y suma ya ocho triunfos consecutivos

BARCELONA	MAGDEBURGO
27	23

BARCELONA: Peric; Hernández (1), Nagy (2), Vori (2), Dominikovic (1), Jerome Fernández (2), Juanín (7, 2p) - equipo inicial - Barufet (p.s.), Skrbic (4), Iker Romero (1), Puig (2), Jeppesen (2), Tomás (2, 1p) y Cañellas (1).
MAGDEBURGO: Bitter; Sprenger (0), Vugrinec (6, 1p), Sigurdsson (3), Kuleschow (1), Tkaczyk (5), Grafenhorst (2) - equipo inicial - Stiebler (0), Bielecki (1), Abati (2p), Richwien (1), Atlason (2) y Heinevetter (p.s.).

ÁRBITROS

Visekruna (S&M) y Stanojevic (S&M). Excluyeron a Dominikovic (m. 30), Vori (m. 42) y Tomás (m. 58) por el Barcelona y descalificaron a Sigurdsson (m. 15, 37 y 52). Excluyeron a Abati (m. 29) por el Magdeburgo.

PARCIALES

0-2, 4-2, 5-4, 7-5, 9-8, 12-10 (descanso), 14-13, 16-15, 19-17, 21-21, 24-22 y 27-23 (final)

EFE / BARCELONA

El Barcelona se clasificó para cuartos de final de la Liga de Campeones al vencer Magdeburgo. Los de Xesco Espar siguen sin conocer la derrota en esta competición, donde suman ya ocho victorias consecutivas.

La primera mitad contempló un extraordinario recital de los porteros de ambos equipos. El barcelonista Peric logró un total de catorce paradas y el alemán Johannes Bitter le fue a la zaga con un total de diez.

Además, las defensas fueron siempre superiores a los ataques y después de un 0-2 inicial de los alemanes, el Barça reaccionó bien para tomar el mando en el marcador (4-2, m. 8) aunque nunca pudo lograr una clara diferencia.

El lateral esloveno del Magdeburgo, Vugrinec encontró hueco



El jugador croata del Barcelona Igor Vori (i) lanza a portería ante la mirada de uno de los jugadores del Magdeburgo. /EFE

en la defensa local y con su cuarto tanto empató el partido (5-5, m. 16) aunque poco después Salva Puig conseguía la máxima ventaja local de este período (8-5, m. 21).

DIFERENCIAS. El lateral Tkaczyk, máximo goleador del Magdeburgo, empezó a aparecer en ataque y las diferencias volvieron a reducirse (9-8, m.25) aunque Xesco Espar ordenó defensa mixta sobre

Tkaczyk y esto permitió a su equipo azulgrana irse al descanso con dos tantos arriba (12-10).

El Magdeburgo volvió a la carga a los comienzos de la segunda mitad y empató de nuevo el encuentro (12-12, m. 32). Pero el Barcelona no tiró la toalla y, con Juanín García imparable, logró una nueva ventaja (14-12, m. 35).

Tkaczyk y Vugrinec empezaron a mostrarse más efectivos que en

la primera mitad y el lateral izquierdo Bielecki, muy apagado, logró su único tanto para equilibrar el partido (21-21, m. 50).

Con 22-21 (m. 52) en el marcador, el pivote islandés del Magdeburgo, Sigurdsson, recibió su tercera exclusión y fue descalificado. Su ausencia descompuso la defensa alemana y la ofensiva azulgrana consiguió un parcial de 5-2 que decidió la eliminatoria (27-23).

Un mal final del Ademar da la clasificación al Portland

27	PORTLAND
22	ADEMAR

PORTLAND: Kasper; Garralda (2), Juancho (1), Jorgensen (-), Lozano (4), Rocas (4), Balic (3) -siete inicial-, Svensson (ps), Ruesga (4), Ortigosa (2), Lubej (5), Boesen (2p), Martín (-) y Carvajal (-).
ADEMAR LEÓN: Jorge Martínez; Perales (1), Laluska (-), Raúl Entreríos (2), Roberto García (2, 1p), Stranovsky (3), Colón (-) -siete inicial-, Alilovic (ps), Díaz (1), Virán Morros (1), Prendes (-), Castresana (1), Kjelling (9, 1p) y Krivoslykov (2).

ÁRBITROS

Arnaldsson y Vidarsson (Islandia). Excluyeron dos minutos al antoniano Garralda y a los visitantes Ivo Díaz y Prendes (2).

PARCIALES

2-2, 4-3, 7-5, 11-8, 14-12, 16-13 (descanso), 18-16, 20-18, 23-21, 25-22, 27-22 y 27-22.

EFE / PAMPLONA

El Portland San Antonio se ha clasificado para disputar los cuartos de final de la Liga de Campeones al imponerse en el Universitario de Navarra al Ademar León por 27-22 y remontar así la desventaja de cinco goles que cosechó en el encuentro de ida en León (31-26).

Los navarros no cuajaron un buen partido, pero llevaron a su favor la eliminatoria en la recta final del encuentro, en la que lograron anular el ataque del Ademar, que estuvo más de quince minutos sin anotar un sólo gol.

El conjunto leonés sin embargo, a falta de diez segundos para la conclusión, tuvo la posibilidad de marcar para lograr el pase pero la defensa navarra forzó un pasivo y al Portland le bastó aguantar el balón para seguir en la máxima competición continental.

BALONCESTO LIGA ACB

Hopkins decide la victoria para el Fórum

70	MENORCA
74	FÓRUM

LLANERA MENORCA: Reynés (3), Yáñez (11), Stojic (13), Moss (7), Eley (13) -cinco inicial-, Camps (4), Miquel (7), Štimac (8), Llorens (4) y Krstic (-).

FÓRUM VALLADOLID: Corrales (7), Santos (6), Davis (5), Radulovic (15), Hopkins (12) -cinco inicial-, Quintero (6), Rejón (9), Gómez (2) y Gomis (12).

ÁRBITROS

Amorós, Conde y Trujillo. Excluyeron por personales a Moss (m. 40).

PARCIALES

20-25, 16-16, 13-19, 21-14.

EFE / MENORCA

El Fórum logró una excelente victoria en la pista del Menorca, que ahora pasa a ocupar la última posición, en un partido caracterizado por la igualdad entre ambos conjuntos y la gran recta final del estadounidense Hopkins, que decidió la suerte del encuentro.

El Madrid recibe al Barça en Vistalegre

EFE / MADRID

El Barcelona hoy reafirmar su liderato con una victoria ante el Real Madrid en el Palacio Vistalegre, en lo que será el primer choque de la temporada entre los dos eternos rivales y los dos últimos campeones de la ACB.

Tras los dos últimos tropiezos del conjunto azulgrana (contra Unicaja y el Armani Jeans Milán), los de Ivanovic necesitan recuperar la senda del triunfo y abandonar la dinámica negativa de resultados en la que han entrado esta última semana.

Ante el conjunto blanco, el Barcelona no podrá contar con su máximo anotador, Juan Carlos Navarro, que sufre una elongación en el recto de la pierna izquierda y estará unas dos semanas de baja.

Los azulgranas, líderes de la fase regular con ocho victorias y dos derrotas, son el mejor equipo de

la ACB en el aspecto ofensivo (85,5 puntos por partido) y el cuarto mejor en defensa (73,4).

Sin embargo, los de Ivanovic tendrán enfrente al mejor equipo defensivo de la Liga, pues el Real Madrid sólo encaja 70,1 puntos por encuentro. Habrá que ver si el factor cancha resulta determinante o, como la temporada pasada, acaba siendo irrelevante, pues el Madrid se impuso en el Palau y el Barcelona ganó en Vistalegre.

MOTIVACIÓN. El serbio Bozidar Maljkovic, entrenador del Real Madrid, apeló a la «motivación» de sus hombres, algo que cree que «jugará un papel importante» para superar al Barcelona.

«El Real Madrid siempre ha salido contra el Barça muy motivado en los partidos de los últimos años, pero depende del momento», precisó Maljkovic.

BALONCESTO NBA

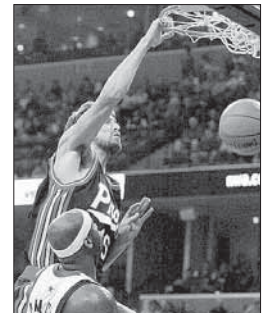
Nowitzki gana la partida a Pau Gasol

EFE / MEMPHIS (EJUU)

El alero alemán Dirk Nowitzki llegó al FedExForum de Memphis con la espina clavada de los 36 puntos que anotó el español Gasol y se tomó la revancha al ser la figura que consiguió 35 tantos y guió a los Mavericks de Dallas al triunfo de 90-83 en el duelo de equipos de la División Sureste.

Esta vez fue Nowitzki el que no sólo le ganó el duelo individual a Gasol, sino que además ayudó a los Mavericks a recuperar el segundo lugar de la división después de romperle a los Grizzlies una racha de seis victorias seguidas.

Gasol jugó 40 minutos y aunque volvió a ser el hombre más completo de los Grizzlies al conseguir 13 puntos, ocho rebotes, seis asistencias y dos tapones, también fue el que cometió más pérdidas de balón con seis.



Pau Gasol.

«No hicimos bien las cosas en ataque y tampoco estuvimos acertados», comentó Gasol. «Con la gran defensa que realizamos, si hubiésemos tenido un poco más de acierto el triunfo se hubiera quedado en casa».

La OPEP decide mantener su producción de petróleo hasta enero

El Consejo de Ministros de la organización se reúne a partir de mañana en Kuwait para acordar que el número de barriles diarios siga siendo más de 30 millones y no se reduzca

• Consideran que cuando llegue febrero, la demanda de crudo disminuirá en el hemisferio norte, pero por el momento estiman que sería un error recortar la distribución.

EFE / KUWAIT

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se prepara en Kuwait para entrar en 2006 bombeando crudo al máximo de su capacidad y, satisfecha con el nivel actual de los precios del crudo y la perspectiva de que la demanda continuará creciendo, aplazar para más tarde un eventual recorte de su oferta.

El presidente de turno de la OPEP y ministro kuwaití de Energía, el jeque Ahmad Fahad Al-Ahmad Al-Sabah, dio a entender ayer que no se decidirá una reducción de la oferta al menos hasta finales de enero. Es decir, que en la reunión del Consejo de Ministros del grupo mañana en la capital kuwaití se acordará mantener el alto nivel actual de los suministros sin cambio alguno, un bombeo conjunto de más de 30 millones de barriles diarios (mb/d).

Esa opción la «apoyan muchos de mis colegas», aseguró el presidente saliente de la OPEP en respuesta a la pregunta de si ya existe el consenso necesario al respecto.

Al-Sabah reconoció que algunos responsables de la organiza-

ción han recomendado tener en cuenta que la demanda de crudo descenderá considerablemente en el segundo trimestre de 2006, lo que requeriría un recorte de la oferta para prevenir una caída de los precios.

Pero el ministro kuwaití consideró prematuro tratar en estos momentos esa posible situación, y afirmó que se podría tratar en una reunión extraordinaria a fines de enero o principios de febrero. «Yo prefiero no ocuparnos ahora del segundo trimestre», añadió.

Además, Al-Sabah se mostró partidario de mantener también accesibles 2 mb/d adicionales a la producción actual, que la organización ha puesto a disposición del mercado durante el último trimestre, pero que no se han bombeado porque no hubo demanda.

Se trata de toda la capacidad de extracción ociosa que le queda al grupo, y es un crudo «pesado», propiedad casi todo de Arabia Saudí, que no encuentra compradores por ser difícil de procesar.

Sobre la posibilidad de prolongar por tres meses esa oferta excepcional, pactada en septiembre pasado para contrarrestar el efecto alcista que tuvieron sobre los precios los huracanes en el Golfo de México, el presidente resaltó que había «diferentes posturas».

«No tengo problemas» en apoyar esa propuesta, declaró por su parte el ministro de Energía emiratí, Mohammed bin Dhaen Al



Imagen de un pozo petrolífero en Venezuela. / EFE

Hamili, al llegar ayer al hotel de la capital kuwaití donde mañana se celebrará la 138 conferencia ministerial de la OPEP.

Su colega argelino, Chakib Jelil, también se mostró ya en la víspera a favor de la medida, pues «tenemos que trabajar para estabilizar el mercado», afirmó.

«Sí, van a prolongar esos 2 mb/d flotantes, porque de todas formas nadie los va a comprar», vaticinó por su parte Kamel A. Al-Harami, analista del mercado petrolero, en declaraciones ayer en Kuwait.

Otros observadores del sector, como la consultora PVM, consideran que la OPEP debería

reducir su oferta antes de marzo debido a que ya existe un excedente frente a la demanda, que aumentará con la llegada de la primavera al hemisferio norte y el consiguiente descenso del combustible para calefacción. Pero reconocen que un recorte de la producción en estos momentos, con los precios del crudo un 40 % más caros que en 2004, sería una medida políticamente errónea.

El Petróleo Intermedio de Texas ronda los 60 dólares por barril y el crudo Brent se sitúa en los 58 dólares por barril, mientras que el barril de referencia de la OPEP roza los 53 dólares.

► PRESUPUESTOS

Rubalcaba acusa al PP de intentar dificultar las negociaciones en la Unión Europea

EFE / SANTANDER

El portavoz del Grupo Socialista en el Congreso de los Diputados, Alfredo Pérez Rubalcaba, acusó ayer al Partido Popular de intentar dificultar las negociaciones del presidente José Luis Rodríguez Zapatero, en la UE, porque a los populares «les importan muy poco los intereses de los españoles».

Rubalcaba afirmó que a los dirigentes del PP «les importan un pimiento» los intereses de los ciudadanos en la actual negociación sobre el presupuesto de la UE para el periodo 2007-2013, porque ellos «van a su bola» y sólo se preocupan de sus «intereses partidarios».

«PEDIGÜEÑOS». El dirigente socialista recordó que el PP ya empleó esta estrategia con los gobiernos de Felipe González, a quien «para echarle una mano» en las negociaciones sobre los fondos europeos que tuvo lugar en Edimburgo en 1992, le llamaron «pedigüeño», cuando posteriormente España ha sido el país «que más dinero ha recibido de Europa».

El socialista hizo estas consideraciones en un acto de la campaña que el PSOE ha iniciado este fin de semana para explicar la acción del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero a lo largo del año 2005 y defendió que el Ejecutivo camina «en la dirección correcta» porque España crece, «de forma seria y equilibrada», más que la media europea y más que durante los mandatos del PP.

«Si seguimos así, en el año 2008 España estará mejor que cuando la encontramos en 2004», aseguró el portavoz socialista, quien subrayó que el Gobierno está combinando el rigor económico con la capacidad de invertir en lo que interesa a los ciudadanos.

Recordó que más del 50 % de los presupuestos para 2006 se destinan a gasto social y subrayó el esfuerzo del Gobierno en modernizar el país y en recuperar terreno en el ámbito tecnológico, todo unido al objetivo de ampliar los derechos de los ciudadanos para que «España sea más libre y más culta» en 2008.

Mientras el Gobierno crea un millón de puestos de trabajo, sube las pensiones y eleva el Salario Mínimo Interprofesional, entre otras acciones, el PP se dedica a «crispar e insultar», según Rubalcaba, quien destacó que «ésta es la diferencia» entre socialistas y populares.

EL RINCÓN DEL INVERSOR ALFREDO DE PABLOS

¿Bolsas alcistas o bajistas? Análisis SIN predicción

INTENTAR PREDECIR EL COMPORTAMIENTO DE LOS MERCADOS BURSÁTILES, puede ser tan fácil o difícil como deseamos, según lo que entendamos por predecir. Casi al inicio del rincón nos detuvimos con algo de detalle en intentar definir lo que significa ganar dinero en bolsa, porque, en contra de la que un significado superficial pueda presentarnos, no se trata de algo tan sencillo como pueda parecer. Con el significado de predecir sucede algo parecido.

Según el diccionario, predecir es «anunciar por revelación, ciencia o conjetura, algo que ha de suceder». Y más interesante aún es la definición de conjetura: «juicio que se forma de las cosas o acontecimientos por indicios y observaciones». Simplificando mucho, y en un sentido no académico, tendemos a consi-

derar que, demos el significado que demos a la palabra predecir, se trata de acertar con lo que va a pasar en la bolsa para invertir y obtener una buena rentabilidad; cuanto mayor, mejor. Pero esto tiene multitud de matices.

En primer lugar, ninguna de las definiciones expuestas hace referencia a ningún factor temporal concreto; solamente se menciona implícitamente el futuro de una forma muy general. Y esto es decisivo en lo que respecta a las inversiones en bolsa. Porque, acertar con el comportamiento de la bolsa, o las acciones concretas de una empresa, ¿lo referimos a una semana?, ¿a un mes?, ¿a un año?, ¿a un solo día?. Posiblemente no todos los inversores darían la misma respuesta a esta reiterada pregunta.

Otro matiz notable de las definiciones consiste en apreciar

que en ningún momento se dice nada acerca de certeza, aunque quizá se pueda considerar que está implícita, pero, sobre todo, no se especifica qué grado de exactitud supone la predicción. Podría tratarse de un anuncio que se cumple en su expresión genérica, pero no necesariamente en todos y cada uno de sus detalles. Por ejemplo, una predicción puede anunciarnos que la bolsa va a subir el año próximo, pero los dos valores en los que uno ha invertido, resulta que bajan. No puede decirse que la predicción haya fallado, pero de poco conueto nos sirve, puesto que estamos perdiendo dinero con nuestra inversión.

Teniendo en cuenta que la conjetura se basa en indicios y observaciones, lo que podemos presuponer es que cuantas más observaciones hagamos, más

posibilidades tendremos de acertar, que en definitiva es de lo que se trata, y lo que ustedes, lectores, estarán pensando desde un primer momento, con una consideración intuitiva correcta.

Pues bien, el análisis de la bolsa está enfocado precisamente a esto, a incrementar el número de observaciones sobre el comportamiento de las bolsas, con el enorme cúmulo de factores que la rodean, para poder efectuar predicciones útiles para invertir y obtener una buena rentabilidad, esto es, un rendimiento mayor que el que nos puede ofrecer un tradicional depósito bancario, o títulos de renta fija como los bonos del estado. De manera que indicaremos brevemente las clases de análisis, para profundizar en las más interesantes.

BOLSAS ESPAÑOLAS

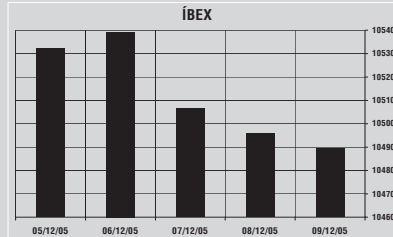
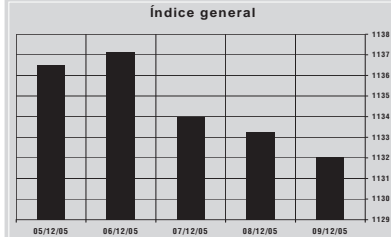
Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Mayores subidas en la semana		
Valor	Cierre	%Semanal
Gral. Inversión	2.17	29,14
G. Inmocaral S.A.	4,39	24,41
Urbas	1,48	18,60
Europac	6,08	9,03
Avanzit	1,54	8,39
Gerdau Pref.	14,00	6,42
Natracéutica S.A.	1,11	5,71
Tecnocom	6,31	4,68
Net S. Comunicacáo	4,27	4,46
Nicolás Correa	4,90	4,38
Galicia	22,90	4,07
Sniaec	3,66	4,00
OHL	12,60	3,99
Befesa	14,65	3,90
EADS	32,60	3,12

Arañazos
El petróleo, los tipos de interés y el largo puente condicionaron la negociación bursátil esta semana, que concluyó con un descenso del 1,51 por ciento. En la segunda semana consecutiva de pérdidas del mercado español también influyó la recogida de beneficios que afectó a la mayoría de los valores y que determinó que la bolsa bajara de 10.500 puntos. El encarecimiento del crudo por la llegada de tiempo frío a los Estados Unidos de América aproximó la cotización del barril de "Brent" a 60 dólares durante la mañana del viernes, aunque acabó la semana como la pasada, alrededor de 57 dólares. La subida del petróleo perturbó la marcha de la bolsa por su repercusión en los precios y en los tipos de interés, lo que propició que los inversores prefirieran arañar unos céntimos más a las cotizaciones, al vislumbrar las dificultades que puede atravesar el mercado hasta final de año. Además del temor a la inflación inducida por los costes energéticos, de lo que tendremos noticias la próxima semana, la bolsa tuvo que lidiar con las declaraciones de las autoridades monetarias europeas sobre los tipos de interés, que podrían subir en "cualquier momento", según el presidente del banco central de Luxemburgo, Yves Mersch. Con este coctel, los informes negativos de firmas de inversión que padecieron algunos de los grandes valores, como los bancos, y el dinero menguante por las fiestas de estos días, las ventas encontraron poca oposición. La apertura alista de Wall Street varios días sirvió para poner coto a esta situación y para atenuar la bajada de la bolsa e impedir que el descalabro de esta semana fuera mayor. De esta manera, desaparecido el frenesí comprador que suele acompañar a la bolsa en estas fechas, los inversores sentenciaron provisionalmente el resultado del ejercicio. En consecuencia, únicamente nueve compañías de las treinta y cinco que integran el principal indicador de la bolsa, el Ibex-35, acabaron con ganancias, mientras que veinticinco concluyeron con pérdidas y una repetida cotización, Telefónica Móviles.

Mayores bajadas en la semana		
Valor	Cierre	%Semanal
Copel Pref.B	6,63	-11,23
Vale Do Rio doce Ord.	35,20	-8,35
Vale Rio doce	30,70	-7,99
Santan. PtoRico	22,00	-6,81
Bradespar Pref.	21,98	-6,35
Grupo Alfa A	48,70	-6,20
Brasken, S.A.	7,20	-6,11
Banco Bradesco	27,38	-5,95
Electrobras Pref.	7,46	-5,81
Prosegur	19,10	-5,40
Bradespar Ord.	22,90	-5,37
Dinamia	17,40	-5,34
Cemig Preference	33,73	-5,30
D y S	17,45	-5,28
Amper	7,55	-4,99

INDICES

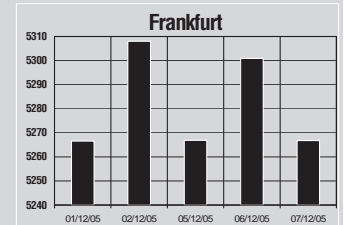
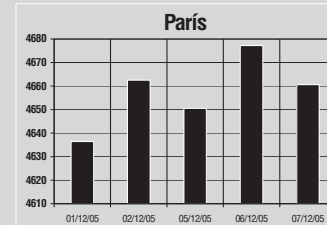
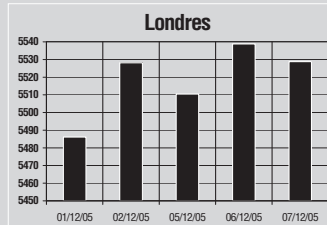
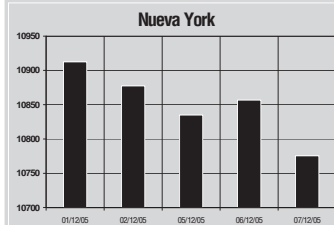


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no varían. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

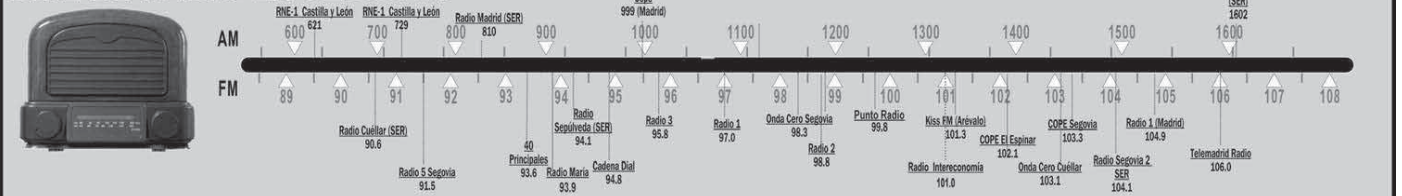
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	30,80	0,33	Cepsa	40,08	-1,11	Grupo Alfa A	46,43	-6,20	Sacyr-Valle	21,12	-1,68
Abenqoa	12,48	2,46	CIE Automotive	16,80	-1,18	Grupo Modelo C	27,97	-3,88	Santan. PtoRico	21,90	-6,81
Abertis	22,10	-3,70	Cintra Inf Transp.	10,20	0,99	Guipuzcoano	18,66	0,54	Santander	10,74	-1,65
Acciona	93,70	-2,34	Copel Pref.B	6,56	-11,23	GuipuzcoanoA	20,56	0,00	Seda Barna	2,13	0,00
Acerinox	11,49	-1,37	Corp. Dermoeestética	9,28	-1,80	Hullas C.Cortés	9,05	-1,52	Serv. Point Solut.	2,31	-1,70
ACS	25,19	1,98	Corp. Mapfre	14,15	-4,00	Iberdrola	22,44	-0,27	Sniaec	3,64	4,00
Aguas Barna.	19,25	-0,52	Corp. UBS Int.	2,61	0,00	Iberia	2,15	-1,83	Soecable	34,12	0,77
Alba	37,92	0,45	Corporación Geo	2,87	-3,04	Iberpapel	16,61	0,91	Sol Meliá	10,43	-1,14
Aldeasa	36,57	0,00	Cortefiel	18,94	1,45	Inbesós	9,79	-0,91	SOS Cuétara	10,65	0,19
Altadis	35,48	-1,44	Cto. Balear	23,12	-0,77	Inditex	25,50	0,75	Sotoorande	14,30	2,07
Amadeus	7,39	0,00	CVNE	12,29	2,08	Indo Internac.	6,85	1,33	Suzano	2,80	0,00
América Móvil	25,55	0,35	D y S	17,05	-5,28	Indra	16,86	-0,82	Suzano Petroq.SA Pr.	0,24	0,00
Amper	7,42	-4,99	Dinamia	17,55	-5,34	Inm.Colonial	45,18	-2,55	T. Alaodonera	2,97	-1,98
Andalucía	75,95	0,60	Doi Int. Fabrics S.A.	4,80	1,69	Invsa Inf. v Prov. S.A.	6,11	0,00	Tafisa	1,32	2,33
Antena3 TV	17,64	-3,50	Duro Felguera	16,20	-1,16	Jazztel	0,77	0,00	Tecnocom	6,26	4,68
Arac Celul B	3,32	-0,90	E.del Zinc	1,84	0,00	Levantina Obras	17,00	-1,73	Tele 5	19,71	-1,45
Arcelor S.A.	21,14	1,73	EADS	32,71	3,12	Lingotes	5,38	-2,36	Telefónica	12,55	-1,10
Avanzit	1,55	8,39	Ebro Puleva SA	14,38	-1,44	Loista	41,05	-0,77	Telefónica Móviles	8,93	0,00
Azkoven	6,60	-1,49	Elecnor	12,50	-3,10	Mecalux	21,50	-4,57	Telepizza	1,80	1,69
B. Rio Plata B	0,93	0,00	Electrobras	5,10	0,00	Metrovacesa	52,30	-2,15	Telmex	19,40	-0,77
Banc Sabadell	21,44	-1,52	Electrobras Pref.	7,46	-5,81	Miquel v Costas	24,68	0,61	Testa Inmuebles	21,00	0,38
Banco Bradesco	25,77	-5,95	Enaqa S.A.	15,08	0,73	Natra	6,88	-4,18	TPI Paq Amar	6,99	1,75
Banco de Chile	35,50	-1,11	Ence	26,01	-1,48	Natracéutica S.A.	1,11	5,71	Transp. Azkar	7,78	0,13
Banco Bradesco	25,77	-5,95	Endesa	21,47	-2,81	Net S. Comunicacáo	4,22	4,46	Tubacex	3,69	-0,54
Banco Francés	12,35	-0,88	Endesa Chile	26,75	1,52	NH Hoteles	12,83	1,42	Tubos Reunidos	9,43	2,06
Banesto	46,06	-3,44	Enersis	9,80	-3,92	Nicolás Correa	5,00	4,38	Tudor	7,53	-0,92
Bankinter	41,07	-0,32	Ercros	0,94	2,17	OHL	12,78	3,99	Unión Fenosa	30,75	-2,04
Barón de Lev	34,48	1,41	Europac	6,28	9,03	Pastor	38,80	0,78	Unipapel	18,12	-3,36
Bayer	14,70	-2,33	Europistas	5,05	-1,94	Paternina	7,00	-3,45	Uralita	3,65	-4,20
BBVA	17,18	0,00	Fadesa Inmobiliaria	28,45	0,74	Pescanova	24,49	-0,85	Urbas	1,53	18,60
BBVA Bancomer	14,65	3,90	Faes Farma	15,82	-2,04	Petrobras Or.	15,03	-2,34	Urbis	15,82	-0,13
Befesa	14,65	3,90	FCC	47,62	0,27	Petrobras Pref.	13,56	-2,24	Vale Do Rio doce Ord.	35,45	-8,35
Bodegas Riojanas	9,09	0,00	Ferrovial	58,20	-4,75	Popular	10,05	-1,47	Vale Rio doce	31,10	-7,99
B. Rio Plata B	0,93	0,00	Funespaña	9,00	-0,11	Prim. S.A.	21,00	-4,33	Valencia	26,00	-0,54
Banc Sabadell	21,44	-1,52	G. Inmocaral S.A.	3,72	24,41	Prisa	14,89	-1,06	Vascaonia	13,10	-1,13
Banco Bradesco	25,77	-5,95	Galicia	23,00	4,07	Prosegur	19,09	-5,40	Vidrala	19,30	0,00
Banco de Chile	35,50	-1,11	Gamesa	12,12	-0,66	Puleva Biotech	2,47	-1,20	Viscofán	9,72	-1,72
Banco Bradesco	25,77	-5,95	Gas Natural	22,85	-1,85	Recoletos	7,20	0,00	Volcan C.M.	3,10	1,97
Banco Francés	12,35	-0,88	Gerdau Pref.	14,10	6,42	Red Eléctrica	24,06	1,65	Volkswagen	33,85	0,45
Banesto	46,06	-3,44	Global Steel	4,38	0,00	Reno de Medici	0,67	0,00	Zardoya Otis	22,21	0,27
Bankinter	41,07	-0,32	Gral. Inversión	2,26	29,14	Repsol	25,01	-2,15	Zeltia	6,12	-0,81

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



EL TIEMPO



El sol sale a las 08:31 y se pone a las 17:49

La luna sale a las 14:59 y se pone a las 03:59

EN SEGOVIA

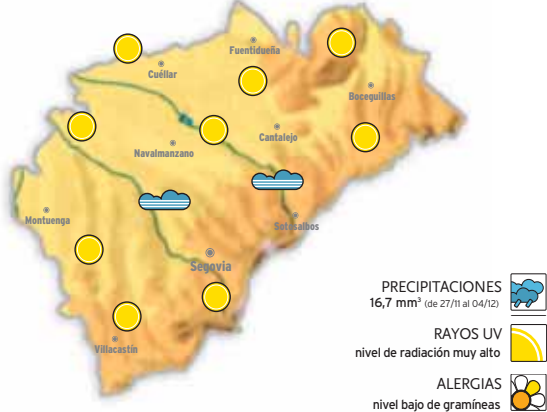
HOY

13º MÁXIMA
MÍNIMA -1º

Ambiente anticiclónico

La semana acabará con la presencia dominante del anticiclón atlántico por lo que de nuevo se espera un día con pocas nubes. Serán destacables de nuevo los bancos de niebla matinales en zonas bajas, aunque se espera que levanten a media mañana. Las temperaturas volverán a bajar.

SENSACIÓN TÉRMICA	→0
PUNTO DEL ROCÍO	→0
HUMEDAD	60%
WINDO	Noroeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	5%
VISIBILIDAD	de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1025 mb
previsiones para mediodía	



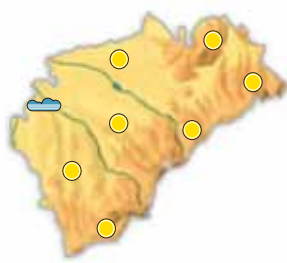
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 29 de noviembre al 06 de diciembre del 2005

Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
Nivel actual	Nivel actual	Nivel actual
15 m	4 m	3462
Año 2004: 28 m	Año 2004: 3 m	Año 2004: 3424m

MAÑANA

13º MÁXIMA
-1º MÍNIMA

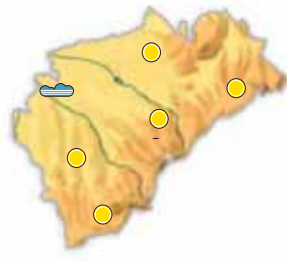


Muy tranquilo

Se mantiene la previsión que ha dominado estos últimos días, y de nuevo bajo la presencia del anticiclón el inicio de semana será soleado o muy poco nuboso. Repetirán de nuevo los bancos de niebla, que aunque poco persistentes volverán a aparecer durante la mañana. Ambiente de nuevo fresco. Repetirán las heladas matinales.

MARTES

13º MÁXIMA
4º MÍNIMA



Será otro día anticiclónico

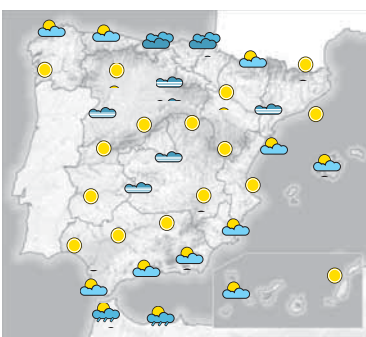
Hasta el segundo tramo de la semana no parece que vayan a llegar novedades destacables a la previsión, por lo que se espera un martes de nuevo marcado por los cielos despejados o muy poco nubosos, por los bancos de niebla en las zonas bajas, y por las heladas matinales.

EN ESPAÑA

HOY

Día de sol

La semana va a acabar con un claro dominio del sol. La importante barrera que supone la presencia del anticiclón sobre el nordeste del continente evita la llegada de borrascas a la Península y asegura cielos despejados. Solo el viento de levante que impulsa ese anticiclón dejarán nubes en la costa sur. En el Cantábrico será el viento de norte el que consiga arrastrar algunas nubes. Bajan las temperaturas.



MAÑANA

Nubes en el Cantábrico

La presencia de los vientos de componente norte que envía el anticiclón atlántico serán los responsables de que durante el inicio de semana las nubes y las lloviznas vuelvan a dominar la situación en el Cantábrico oriental. En el resto, sol.

MARTES

Otro día de pocas nubes

No se esperan cambios y será otra jornada de cielos poco nubosos. Sólo en el Cantábrico las nubes serán de nuevo destacables. Dejarán alguna precipitación. En el resto de nuevo algunas nieblas y mucho sol.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Albacete	12	-3	Cádiz	17	7	Guadalajara	14	-1	Madrid	14	2
Alicante	17	4	Castellón	17	5	Huelva	19	6	Málaga	16	8
Almería	18	9	Ciudad Real	13	0	Huesca	11	0	Murcia	18	5
Ávila	12	-4	Córdoba	18	2	Ibiza	14	6	Ourense	14	1
Badajoz	16	2	Coruña, La	15	7	Jáén	17	3	Oviedo	13	1
Barcelona	15	8	Cuenca	13	-4	León	17	-4	Palencia	13	1
Bilbao	11	5	Girona	16	-1	Logroño	10	2	Palma M.	14	8
Burgos	12	0	Gijón	13	4	Lugo	14	1	Palmas, Las	25	13
Cáceres	16	5	Granada	14	1	Lleida	8	-2	Pamplona	11	2
									Pontevedra	20	5
									Salamanca	15	0
									S. Sebastián	9	3
									S.C. Tenerife	25	18
									Santander	12	6
									Segovia	13	-1
									Sevilla	19	5
									Soria	15	1
									Tarragona	15	5
									Teruel	10	-6
									Toledo	14	-1
									Valencia	16	5
									Valladolid	14	1
									Vitoria	9	0
									Zamora	15	-1
									Zaragoza	12	1

EN EUROPA

HOY

El tiempo estará de nuevo marcado por la presencia del anticiclón que se sitúa en el entorno de las Islas Británicas y que extiende su influencia por buena parte del centro, el norte y el oeste del continente, por lo que en estas zonas el riesgo de lluvias será muy bajo y las nieblas serán los fenómenos más destacables. En el nordeste el ambiente será frío. En el Mediterráneo central se esperan lluvias.

PRÓXIMOS DÍAS

No se esperan cambios en la previsión. De nuevo bajo la influencia del centro de altas presiones que abraza a buena parte del oeste del continente las precipitaciones van a quedar concentradas entre el Tirreno y el Egeo, y en el extremo norte del continente. Se mantiene la entrada de aire frío desde el este de Europa, y las temperaturas seguirán bajando en los países centroeuropes.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdám	10	1
Atenas	14	10
Berlín	7	-1
Bruselas	8	0
Copenhague	9	3
Estocolmo	3	0
Ginebra	1	-4
Lisboa	13	4
Londres	8	4
Moscú	-7	-9
Oslo	1	-6
París	5	-2
Praga	6	1
Roma	10	1
Viena	4	-2
Zurich	-1	-6

SORTEOS

BOLOTO

Lunes, 5 de diciembre

1	3	22	25	41	46
---	---	----	----	----	----

Compl. 34 Reintegro 9

BOLOTO

Martes, 6 de diciembre

8	16	18	22	36	38
---	----	----	----	----	----

Compl. 19 Reintegro 8

BOLOTO

Miércoles, 7 de diciembre

1	16	23	25	46	48
---	----	----	----	----	----

Compl. 30 Reintegro 8

BOLOTO

Viernes 9 de diciembre

7	11	15	18	38	40
---	----	----	----	----	----

Compl. 26 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 8 de diciembre

3	9	19	33	34	44
---	---	----	----	----	----

Compl. 47 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 4 de diciembre

4	27	37	39	41	44
---	----	----	----	----	----

Compl. 21 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Sábado 10 de diciembre

21	32	48	53	54
----	----	----	----	----

Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Viernes 9 de diciembre

11	18	35	38	42
----	----	----	----	----

Estrellas 1 5

ONCE

Viernes 9 de diciembre

Serie 057 **14292**

Jueves 8 de diciembre *****

Miércoles 7 de diciembre **78805**

Martes 6 de diciembre *****

Lunes 5 de diciembre **82524**

Domingo 4 de diciembre **68909**

EL COMBO

Sábado 10 de diciembre

Reintegro **8**

Doble **0 - 3**

Triple **7 - 0 - 8**

COMBOLA CI

Este año los Reyes son **Atalaya** y **ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

— Juego Sortija y pendientes oro ley brillantes y esmeraldas JARAMEY	3.800,00 €	— Juego gargantilla, pendientes oro ley blanco AKROS	630,00 €	— Cuadro girasoles, marco plata ley ZETA STUDIO	289,40 €
— Reloj oro ley brillantes de señora YACARÉ	2.950,30 €	— Dos gafas solares, dos colgantes y perfume ROBERTO CAVALLI	538,80 €	— Gafas solares, dos colgantes ROBERTO CAVALLI	225,80 €
— Juego sortija y pendientes oro ley y brillantes JARAMEY	2.900,00 €	— Dos relojes SANDOZ (Fernando Alonso) señora y caballero	470,00 €	— Reloj y marco plata bilaminada ECLIPSE	222,00 €
— Colgante oro ley brillantes con cadena A. SALGADO	1.250,00 €	— Centro de cristal y plata bilaminada HIOR	415,20 €	— Dos relojes LOTUS señora y caballero	178,00 €
— Dos candelabros plata ley P. DURAN	1.168,00 €	— Juego de collar y pendientes plata ley nacar y marquisitas S.LUIS	399,50 €	— Gargantilla y pulsera plata ley Z.R.C.	168,40 €
— Sarta perlas cultivadas con broche oro ley SUMIPERLA	920,00 €	— Juego colgante , pendientes sortija y pulsera D' ARGENT	388,90 €	— Juego colgante y pulsera acero LOTUS Style	103,00 €
— Pulsera oro ley blanco y brillantes REJOY	850,00 €	— Juego gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley D' ARGENT	373,00 €	— Gafas solares y dos corbatas VICTORIO Y LUCCINO	102,00 €
— Dos gafas solares, dos colgantes, diario ROBERTO CAVALLI	768,80 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR	370,00 €		
— Colgante de oro ley esmalte y brillantes A. DE NO	660,00 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR	370,00 €		
— Juego gargantilla, pulsera y pendientes oro ley onix AKROS	650,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS	311,00 €		
— Dos gafas solares MONTBLANC y regla de despacho	640,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS	311,00 €		

Fecha sorteo: 10 de enero de 2006. Entrega de premios: 31 de enero de 2006
Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2005 al 5 de enero de 2006
No se canjarán los premios

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
 SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

SEGOVIA
 C/ Sargento Provisional, 1
 Telf. 921 435 505

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite
 presupuesto
 sin
 compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
921 437 806
609 875 077

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Inmobiliario Segovia Noticias Agenda Información Utril Noticias

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
 le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

Nos trasladamos de oficina...



Dirección:
Estación de Renfe
 Avenida de Obispo Quesada, 1
 40006 SEGOVIA
 Tel.: 921 422 584
 Fax: 921 443 725

Horario:
 Lunes-Viernes: 09:00-13:30 y 16:30-19:30
 Sábado: 09:30-13:30
 Domingos y festivos: cerrado

Contacta con Avis en el 902 135 531 o avis.es

AVIS
 Nos esforzamos más.



TU MUNDO



CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:
 18,10/20,15/22,30
 Sábados y festivos: 16,00
 Viernes y sábados: 00,40

No recomendada para
 menores de 13 años



Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 19,00/21,45
 Sábados y festivos: 16,00
 Viernes y sábados: 00,30

No recomendada para
 menores de 13 años



En sus zapatos

Todos los días (menos el 13
 de diciembre: 19,15/22,00
 Sábados y festivos: 16,30
 Viernes y sábados: 00,35
 Martes 13: 18,00
 No recomendada para menores
 de 18 años



El exorcismo de Emily Rosse

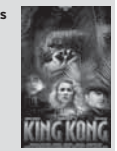
Todos los
 días: 18,00/
 20,00
 Sábados y
 festivos:
 16,00

Recomendada
 para todos los
 públicos



Chicken Little

Solo martes
 día 13:
 21,30



King Kong

Todos los días (menos el
 sábado): 18,00/21,15
 Viernes: 00,30
 Sábados: 16,30/19,45/23,00

No recomendada para
 menores de 7 años



Harry Potter y el cáliz de fuego

Todos los días: 18,15/20,15/
 22,15
 Sábados y festivos: 16,15
 Viernes y sábados: 00,15

No recomendada para
 menores de 18 años



Saw II

Todos los días: 19,15/22,00
 Sábados y festivos: 16,30
 Viernes y sábados: 00,40

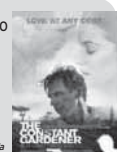
No recomendada para
 menores de 7 años



Oliver Twist

Todos los
 días: 22,00
 Viernes y
 sábados:
 00,40

No recomendada
 para menores
 de 13 años



El jardinero fiel

Todos los
 días: 19,00/
 22,00
 Sábados y
 festivos: 16,10
 Viernes y
 sábados:
 00,45

No recomendada
 para menores de 7 años



Crónicas de Narnia

ANUNCIOS BREVES

 **921 43 72 61**

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

01 ALQUILERES
ALQUILO PRIMERO en Plaza Carrasco. 80 metros cuadrados. Edificio nuevo. Gas ciudad independiente. Tarima flotante, persianas eléctricas. Garaje independiente de 50 metros cuadrados. Ideal para gestoría, bufete, consulta. Teléfono 652277326.

03 ENSEÑANZA
CLASES PARTICULARES de preparación para Policía Local y Policía Nacional. Convocatoria de nuevas plazas para el año 2006. Comienzo de las clases en enero. EXCELENTES RESULTADOS. **686 79 55 13**

04 MAQUINARIA AGRÍCOLA
CARRETILLAS ELEVADORAS, DIESEL Y ELÉCTRICAS
Teléfono **627 547 525**

05 IMPAGADOS
COBROS EL ZORRO le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611

06 RELAX
ABSOLUTA DISCRECIÓN, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

07 CONTACTOS
¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

08 PRESTAMOS
SOLUCIONES FINANCIERAS, House Standing. Todo tipo préstamos, privados, hipotecarios, personales. No importa Asnef, dirección 918676570 667590611

09 TRABAJO
TELEPIZZA NECESITA repartidores y auxiliares de tienda. Horarios flexibles y compatibles con otra actividad. Telfs. 921444672/921412073

SE NECESITA peón para empresa de aluminios, con o sin experiencia. 647586132.

NO LO DEJES pasar. Empleo Público. Más de 68.000 plazas libres. Desde Certificado Escolar. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO. 1200 Euros mensuales. Requisito Graduado Escolar. Inmóviles ingresos. Infórmate 900316315. Llamada gratuita.

TE GUSTAN los libros, tienes Graduado Escolar y buscas trabajo para toda la vida. Trabaja como auxiliar de bibliotecas con la garantía de ser funcionario ya. 900150191 Llamada gratuita.

PERSONAL DE OFICIOS, cientos de plazas libres. Trabaja de funcionario, conserje, ordenan-

sin problemas económicos. Quiero sexo. 803514458.

MUJERES MADURAS Muy atractivas, muchas pagarían generosamente por sexo. 803514767.

MUJER ARDIENTE guapa busca hombre, solo sexo. Pago bien. 803514796.

AMASUMISAS, TRAVESTISMAS, sadocontactos. 902501843. Gaycontact Segovia 902999701. Contactos particulares 902502215

AGENCIA CONTACTOS solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 609949104.

02 **PRESTAMOS**

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias. 803420597

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes. 803420597

CHICA GUAPA, buen cuerpo,

11 VARIOS
HOTEL DE MONTAÑA precisa personal temporada invierno para limpieza, comedor, recepción, cocina, animación. Escribir con referencias y foto al apartado 80. La Molina 17537

13 VENTAS
GABINETE LA Buena Estrella. Tarotistas, videntes. 100% acentos, rituales, amarres... 24 horas. 902102524.

DELFIN GUTIERREZ Avda. de Madrid, Nº 11, Laguna de Duero (Valladolid). 983540094 (Valladolid). www.adelfin.com

DELFIN GUTIERREZ. Liquidación total de gres, azulejos, grifería, cabinas de hidromasaje, bañeras, muebles de baño, muebles de cocina, chimeneas... Oportunidad única. www.adelfin.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EXPLORACION PORCINA necesita personal con experiencia. Valladolid. Teléfono 686520132.

SE NECESITA personal para atender la caja de un cash. Jornada partida. Teléfono 921444342.

SE NECESITA personal para agencia de viajes (media jornada). Interesados llamar. 676185888.

SE NECESITA personal para manejo de máquinas envasadoras 18-35 años 639102210

El servicio número 1 de Relaciones Personales

encuentra tu otra mitad...

Servicio para mayores de 18 años

Buzón de Amigos

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, limpio, para posible relación y amistad. Ávila. Buzón: 451805 SMS

Chica, 1,65, rubia y ojos verdes busca chico para verdadera amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 974882 SMS

Soltera, bien parecida y estandazo sola, gustando pintura busca persona educada, buena presencia, buena persona y de formación. Buzón: 974705 SMS

Marta, 48 años, trabajando en enseñanza, creyente, gustando deportes, viajes, lectura, teatro y personas respetuosas. Madrid. Buzón: 974588 SMS

Luisa, 59 años, viuda, con hija, seria, responsable, trabajando en Colegio, gustando casa, cine, leer, música y campo. Busco persona culta, sincera, amable y respetuosa. Madrid. Buzón: 974495 SMS

Soltera de 46 años, atractiva, buena presencia, nivel cultural, busca hombre mayor, sin cargas, culto, aspecto agradable, fiel, equilibrado. Madrid. Buzón: 457732 SMS

SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

Viages, aventura, arte, nivel socioeconómico cultural alto, desea conocer chico similar, entre 37-43 años. Madrid. Buzón: 558751 SMS

Chica universitaria soltera y atractiva, conocería chico entre 37-45 años, libre, sin hijos, honesto, universitario, cariñoso y atractivo. Si eres así, llámame. Madrid. Buzón: 558696 SMS

Chica separada, gustando leer, pasar, cine y mar, busca chico entre 45-50 años, optimista, vital y sincero, para amistad. Madrid. Buzón: 539242 SMS

Chica, 25 años, 1,57, 48 Kg, simpática, atractiva, cariñosa y romántica, busca chico entre 28-38 años, romántico, educado, atractivo, culto y conversador, para posible relación. Madrid. Buzón: 539326 SMS

Marian, sencilla. Me gusta la vida sana. Si eres un señor entre 45-55 años y culto, contesta mi anuncio. Madrid. Buzón: 539021 SMS

Eva, 37 años, casada, atractiva. Busco hombre atractivo, entre 35-45 años, para nuevas ilusiones y complicidad. Madrid. Buzón: 585980 SMS

Leonor, 44 años, trabajo estable, extrovertida, libre, alegre y gustando viajar, conducir, animales, teatro y cine. Busco amistades similares, responsables y divertidas. Madrid. Buzón: 972914 SMS

Separada, jubilada, gustando cocina, internet, viviendo sola, busca señor para conocerse. Madrid. Buzón: 972683 SMS

Elena, 46 años. Busco persona entre 50-56 años, seria y responsable, para relación estable. Madrid. Buzón: 558919 SMS

Chica, 45 años, latina, 1,58, 59kg, morena, sincera, fiel, gustando viajar y bailar, busca chico entre 45-50 años, similar sin cargas, para relación estable. Madrid. Buzón: 558818 SMS

Universitaria de 59 años y nivel socioeconómico alto busca señor entre 60-70 años, serio y nivel similar. Madrid. Buzón: 558817 SMS

Mujer de 40 años, 1,68, rellenita, humana, hogareña y sincera, busca hombre entre 45-56 años, similar, fiel y sincero. Sólo SMS. Madrid. Buzón: 558811 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico de Segovia busca mujer entre 25-30 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 526029 SMS

Luis, latino, 34 años, romántico, gustando deporte, leer, cine y bailar. Busco una chica romántica para relación estable. Segovia. Buzón: 526911 SMS

Chico busca chica joven para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 526000 SMS

Hombre, normal busca chica cariñosa y sincera, gustando campo, cine y baile, para relación estable y seria. Segovia. Buzón: 976165 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 980054 SMS

José Luis, 58 años, divorciado, 1,75, buena presencia y tripulante de vuelo. Busco chica que le guste salir, bailar, etc., para mantener relación estable. Madrid y Segovia. Buzón: 975720 SMS

Chico moreno, 1' 83, fuerte, sincero y guapo. Ávila. Buzón: 646116 SMS

Juan, 55 años, 1,68, moreno, no grueso y prejuiciado. Busco mujer entre 38-50 años, divertida, simpática, gustando bailar, lectura y música. Ávila. Buzón: 981182 SMS

Chico de 34 años, moreno, ojos verdes, soltero, busca chica entre 25-32 que le guste el campo, para formar una pareja estable. Ávila. Buzón: 979713 SMS

Casado de 1,80, atractivo, busca una chica casada, inasistible, para relaciones esporádicas y amistad. Ávila. Buzón: 454739 SMS

Hombre de 50 años, funcionario, gustando divertirse, bailar, pasear y viajar, busca mujer para relación estable. Ávila. Buzón: 586665 SMS

Viudo, 53 años, cariñoso, trabajador y universitario, busca mujer cariñosa, educada, hogareña y viviendo en Madrid. Madrid. Buzón: 586050 SMS

Príncipe, 28 años, guapo y cariñoso, busca princesa entre 20-35 años, guapa y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 586049 SMS

Luciano, 49 años, trabajador, sincero y cariñoso. Busco relación estable. Madrid. Buzón: 586047 SMS

Motero, 38 años, 1,74, 69kg, independiente y atractivo, busca chica entre 28-38 años, delgada y atractiva, para relación estable. Madrid. Buzón: 586029 SMS

Chico guapo, extrovertido, cariñoso y simpático, busca chica entre 18-35 años, dotada pecho, para relación estable. Madrid. Buzón: 586027 SMS

Victor, 34 años, sincero, divertido y guapo. Busco chica similar y preferible guapa y seria, para relación estable. Madrid. Buzón: 586014 SMS

Hombre pasional, 44 años y gran potencial afectivo, anhela dama hiperfemenina, para relación estable y formar hogar. Madrid. Buzón: 586011 SMS

Chico, 28 años, dotado, fibroso, cariñoso, con silbo, busca chica buen cuerpo y atractiva, para pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 586007 SMS

Chico de 30 años, 1,76, 70kg, cariñoso, divertido, gustando naturaleza, gimnasio y bailar, busca chica cariñosa y esbelta. Gafate. Buzón: 586006 SMS

Chico de 39 años, sin cargas y viviendo solo, busca chica, zona Conde de Henares, para relación estable. Madrid. Buzón: 586001 SMS

Toni, 39 años y viviendo solo. Busca chica de la zona, para ofrecerle amistad, amor y cariño. Alcalá de Henares. Buzón: 585999 SMS

Príncipe, 28 años, guapo y cariñoso, busca princesa entre 20-35 años, guapa y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 585999 SMS

Español, 35 años, guapo, atractivo y buen chico, busca mujer para relación esporádica, romántica y apasionada. Madrid. Buzón: 585999 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, música. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582844 SMS

CHICO BUSCA CHICO

Chico de 19 años, 1,75, 62 Kg., guapo, dotado, con silbo, busca chico entre 18-26 años, para pasar bien. Segovia. Buzón: 646430 SMS

Alejandro, 31 años, 1,73, bien dotado y pasivo. Busco activo entre 20-40 años y preferible Segovia, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 525908 SMS

Chico de 42 años busca chica entre 18-26 años, con melena, para relación esporádica. Sólo sms. Ávila. Buzón: 455791 SMS

Chico de 38 años y casado busca chico activo o pasivo, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 455516 SMS

Moreno de 45 años, activo, 171, buen cuerpo busca chicos entre 18-45 años para relaciones esporádicas por Ávila o alrededores. Buzón: 454281 SMS

AMISTAD

Chica hogareña, gustando cine, pasar, busca amigos para salir. Madrid. Buzón: 974995 SMS

Chico de 37 años y 1'80 busca chicas para amistad. Madrid. Buzón: 456008 SMS

Chica de 22 años busca chicos y chicas para hacer amistad. Madrid. Buzón: 585971 SMS

Hombre de 55 años, viudo, agradable y sincero, busca personas entre 47-54 años para amistad. Madrid. Buzón: 585996 SMS

Hombre busca mujeres entre 40-50 años para buena amistad. Madrid. Buzón: 585954 SMS

CHICA BUSCA CHICA

Chica de 22 años busca chica compañera, sincera, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 585924 SMS

OTRAS RELACIONES

Casado de 39 años, bisex, busca parejas, ambos, para relación esporádica. Máxima discreción. Segovia. Buzón: 525962 SMS

Casado, dotado, busca pareja para relaciones esporádicas, para ella o ambos. Discrición e higiene. Ofrece lo mismo. Ávila. Buzón: 454740 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?

MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

CHICO BUSCA CHICA

Chico de Segovia busca mujer entre 25-30 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 526029 SMS

Luis, latino, 34 años, romántico, gustando deporte, leer, cine y bailar. Busco una chica romántica para relación estable. Segovia. Buzón: 526911 SMS

Chico busca chica joven para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 526000 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico de 19 años, 1,75, 62 Kg., guapo, dotado, con silbo, busca chico entre 18-26 años, para pasar bien. Segovia. Buzón: 646430 SMS

Alejandro, 31 años, 1,73, bien dotado y pasivo. Busco activo entre 20-40 años y preferible Segovia, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 525908 SMS

Chico de 42 años busca chica entre 18-26 años, con melena, para relación esporádica. Sólo sms. Ávila. Buzón: 455791 SMS

Chico de 38 años y casado busca chico activo o pasivo, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 455516 SMS

Moreno de 45 años, activo, 171, buen cuerpo busca chicos entre 18-45 años para relaciones esporádicas por Ávila o alrededores. Buzón: 454281 SMS

Para poner tu anuncio GRATIS llama al

902 887 421

Para contactar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo

806 404 623

* Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil: 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apto. de Correos 19070 Madrid 28090

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner. Max. 145 caracteres (*)

Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...

USA 2
Autocasión



AUDI A3 1.9 TDI Mod. 01
MODIFICADO
GARANTIZADO
Precio: 20.300 €



AUDI A3 1.9 TDI QUATRO Mod. 03
FULL EQUIPE. + GPS + CUERO
GARANTIZADO
Precio: 21.900 €



VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI MOD. 00.
FULL EQUIPE GARANTIZADO
Precio: 13.500 €



VOLVO C 40 1.8i MOD. 00. POCOS KILÓMETROS
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



TOYOTA AVENSIS 2.0 D Mod. 99
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 5.800 €

OTRAS OFERTAS:

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	12.500 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
OPEL VECTRA 1.7 TD	6.600 €
AUDI A6 2.5 TDI	25.500 €
NISSAN TERRANO 2.7 TD 4x4	8.000 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV	11.900 €
MERCEDES 300 D	4.800 €
FORD ESCORT 1.6	1.200 €
MERCEDES C220 CDI	23.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.500 €
VOLVO 460 1.8i 90 CV	3.000 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
Tlf.: 921 42 35 69

INMOBILIARIA

APARTAMENTOS EN VENTA de 1 y 2 dormitorios

PISO
SAN LORENZO, 2 DORMITORIOS, BUEN ESTADO Ref.V.0154

SAN CRISTÓBAL
44 M2 COCINA AMUEBLADA Ref. A. 0063

ESPIRDO
APARTAMENTO A ESTRENAR CON GARAJE Y TRASTERO Ref. A. 0094

SAN RAFAEL
APARTAMENTO CON GARAJE Y TRASTERO Ref. A.0069

EL ESPINAR
APARTAMENTO A ESTRENAR CON PATIO Y TRASTERO Ref. A.0077

ESPIRDO
APARTAMENTO A ESTRENAR CON PATIO Y TRASTERO Ref. A. 0103

PARQUE ROBLEDO
PISO DE 75 M2
2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PATIO Ref. V. 0096

LA LASTRILLA
2 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA,
GARAJE Y TRASTERO Ref. V 0005

PLZ ALTO DE LOS LEONES
2 DORMITORIOS, MUY LUMINOSO, ASCENSOR Ref.V.0130

HONTANARES DE ERESMA
2 DORMITORIOS, 60 m2, A ESTRENAR Ref.V.0118

Visita mas referencias en www.abcdario.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviamobiliaria.com

PISOS
CHALETES
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviamobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ALQUILER

ZONA CENTRO

LOCAL DE LUJO 300 M²
2 PLANTAS, ASCENSOR
(Información personal)

LA LOSA
Vivienda independiente de 3 dorns, garaje independiente, terraza, jardín privado y piscina comunitaria **A ESTRENAR.**

VALVERDE
Vivienda 2 dorns.
Cocina independiente
salón 20 m².
Garaje y trastero
A ESTRENAR

LA LASTRILLA
Vivienda 2 dorns.
Garaje, piscina comunitaria.
AMUEBLADO

TORRECABALLEROS
Chalet adosado 200 m²
3 dorns, 3 baños,
garaje, jardín y piscina comunitaria.

SANTO TOMÁS
Piso 3 dorns. 2 baños
garaje, trastero
AMUEBLADO

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

INMOBILIARIA
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

*** PROMOCIÓN, ADOSADOS EN GARCILLÁN CALIDADES DE LUJO**

*** MAGNIFICO CHALET EN LA LASTRILLA. CON VISTAS A TODA SEGOVIA**
700 m² de parcela y 290 m² útiles..
EN UNA UBICACIÓN PRIVILEGIADA

*** ÁTICO, EN EL CENTRO DE EL ESPINAR (SEGOVIA)**
50 M²,
2 DORMITORIOS....

*** DÚPLEX EN EL CENTRO DE SEGOVIA**
4 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje....
RECIÉN REFORMADO. VISTAS A LA SIERRA Y LA CATEDRAL

C/ CURTIDORES, 4
www.gestionsierra.com
Tif y fax: 921 42 93 30

16 PAREADOS en LA LOSA

Desde 200 m² de Parcela

¡ESTILO RUSTICO!
¡¡ MADERA Y PIEDRA !!

3 Plantas.
3 y 4 dormitorios
EXCELENTES CALIDADES

ESCULTOR MARINAS 20
www.inmomayorga.com
Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA

IM
Inmobiliaria MAYORGA

Profesionales a su servicio

Siete Picos
Inmobiliario

Preciosos CHALETES en Trescasas EN CONSTRUCCIÓN

GRAN PARCELA PRIVADA
ACABADOS RÚSTICO
MUY BUENA MEMORIA DE CALIDADES

Palazuelos
104 m² construidos
3 dormitorios, salón, cocina muy amplia y 2 baños.
Trastero y garaje
A estrenar
Visite este piso, le encantará
PV-962

-NOVEDAD-
BERNUY
Chalet muy amplio, de nueva construcción
Distribuido en dos plantas, con garaje
Parcela de 350 m², aprox.
Zonas comunes
VEA LOS PLANOS, LE ENCANTARÁ SU DISTRIBUCIÓN

PROMOCIÓN EN BERNUY

8 únicas viviendas y garajes
Magnífica Construcción
Posibilidad de visitar los pisos
¡Entrega inmediata!

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10

Siete Picos
Inmobiliario

Triangulo Inmobiliaria PISOS EN VENTA

P1777 - Palazuelos de Eresma: Piso a estrenar de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Muy luminoso.	P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO: 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.
P1776 - Valverde del Majano. Vivienda en construcción. 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero.	P1483 - Piso en urbanización con piscina de 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Amueblado y exterior. San Cristóbal.
P1482 - En el centro de La Lastilla, sus 53 m2 distribuidos en salón, cocina amueblada, 1 dormitorio y un baño, todo el exterior.	P1773 - AVD/ DE LA CONSTITUCION: piso, para reformar, con: 3 dormitorios, baño, cocina amueblada con electrodomésticos, trastero...
P1769 - Bernuy de Porreros. Apartamento en construcción de 1 dormitorio, salón, cocina con terraza, baño, ascensor y garaje. Consultanos.	P1767 - CENTRO: Estupendo piso de 3 dormitorios, ascensor y trastero. Suelos de tarima, puertas de madera lacadas....
P1427 - Zona centro : Próxima promoción de viviendas de 1,2 y 3 dormitorios. Amplios y buenas calidades.	P1766 - EL SALVADOR: Para reformar, 150 m2. 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños, tendedero, sala de estar.
P1478 - Piso a estrenar de 2 dormitorios, salón, cocina , baño, ascensor, garaje y trastero.	P1126 - Calle Santo Tomás: Amplio piso de 127 m2: 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje. Exterior.
P1477 - La granja. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, garaje, Calefacción central. OCASION.	P1765 - Torrecaballeros: Apartamento de 60 m2. Salón con cocina americana, gran dormitorio, baño completo y 2 terrazas. Consultanos.
P1117 - ESPIRDO: Piso en construcción, dos dormitorios, dos baños, garaje y trastero, con excelentes calidades.	P1764 - Parque Robledo. Exteriores de tres dormitorios y dos baños con calidades de lujo, Animate.
P1755 -AVD/ DE LA CONSTITUCION: 75 m2 para reformar. 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, trastero...	P1107 - SAN LORENZO. Piso de cuatro dormitorios, un baño, todo exterior, dos plazas de garaje, necesita reforma, buen precio.
P1106 - Piso en venta en el barrio de Nueva Segovia, 3 dormitorios, un baño, calef. individual, cocina amueblada, garaje. BUEN PRECIO.	P1753 - ESPIRDO. Coqueto piso en construcción de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, amplia terraza, ascensor, garaje y trastero.
P1471 - LA LASTRILLA. Piso de 75 metros distribuidos en dos dormitorios y un baño con piscina comunitaria. OPORTUNIDAD!!.	P1752 - SOTILLO piso de 113 m2. 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, cocina electrodomésticos, garaje, trastero, terraza de 10 m.
P1466 - Apartamento en construcción. 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero y zonas comunes. Exterior.	P1751 - BARRIO JUDIO. Piso 93 m2, con 3 dormitorios, salón, cocina con electrodomésticos, baño, aseo y garaje...
P1087 - La Granja. Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000.	P1461 - PALAZUELOS DE ERESMA. Bajos con jardín de 3 dormitorios con armarios empotrados, salón comedor, 2 baños, garaje y trastero...
P1749 - Precioso duplex en san Lorenzo. 3 dormitorios y dos baños. Garaje y trastero, ven y te informamos en nuestras oficinas de San Francisco, 19.	P1168 - ESPIRDO: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado.
P1748 - Cantimpalos: Piso de 85 m2. Salón, cocina amueblada, baño completo, 2 dormitorios y plaza de garaje. Económico.	P1747 - La Lastilla. Piso, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje, trastero y zonas comunes. Luminoso.
P1745 - Z. Centro. Piso de 140 m2. 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina y garaje. Zona comercial. Luminoso.	P1426 - ESPIRDO: Piso en construcción en el centro. 2 dormitorios, salón, cocina, 1 baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.
P1423 - Duplex de 2 dormitorios salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños completos. Económica.	P1058 - JOSÉ ZORRILLA: Piso en venta recién reformado totalmente exterior a dos calles, el piso tiene tres dormitorios, y baño completo
P1421 - Amplio piso en venta La zona del Nueva Segovia tiene 95.62m2 construidos, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero.	P1744 - Calle Buena Vista: Piso amplio de 114 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero. Luminoso. Visítalo.
P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.	P1742 - SANTO TOMAS: 170 m2 dispone de: salón-comedor, 2 baños, 3 dormitorios, 6 armarios empotrados, 2 plazas de garaje...
P1417 - VENTA de Piso con 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior. Completamente amueblado.	P1739 - LA LASTRILLA: Piso de 84 m2 con: 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, cocina amueblada con electrodomésticos...

921412090
Www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN RESIDENCIAL VENTAS

Apartamento en el Sotillo, 1 dormitorio, 1 baño, cocina equipada, garaje, ascensor. Zonas comunes. Ref: 00001

Piso en Cantimpalos, 2 dormitorios, 1 baño, parquet, garaje, vidrios dobles, exterior. A estrenar. Ref: 00002

Magnifico piso en Segovia, zona Vía Roma, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, garaje 2 plazas, exterior. Maravillosas vistas al Acueducto. Reformado. Ref: 00020

Apartamento de nueva construcción en Espirdo, 1 dormitorio, 1 baño, amplio comedor, garaje, ascensor, armarios empotrados. Excelentes calidades. Ref: 00035

Piso en Segovia, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, parquet, ascensor, amueblado. Exterior. Ref: 00044

Exclusivo chalet individual en Parque Robledo, 600 m2, 3 plantas, 6 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, garaje, jardín con pista de tenis, piscina, pozo, invernadero. Ref: 00028



PROMOCIÓN EN LA CUESTA
Viviendas unifamiliares adosadas 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, jardín, excelentes calidades.

ALQUILER

Bar de copas en Conde Sepúlveda, Segovia. 140 m2, barra, 2 aseos, totalmente equipado, planta baja. Ref: 00050

Piso en Segovia, 100 m2, cocina equipada, amplio comedor, terraza, 3 dormitorios, 1 baño, ascensor. Ref: 00048

ESTAMOS A SU SERVICIO EN
C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

SOLO con SOL

TODO SE VE CLARIIIIIIIIIISSIMO !!!

<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>Agapito Marazuela</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * 3 DORMITORIOS * COCINA AMUEBLADA * EXTERIOR POR COMPLETO * PARQUET * IDEAL PARA ALQUILAR <p>REF: PV-7.628</p>	<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>Zona Renfe</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * 3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS * RECIENTE CONSTRUCCIÓN * TARIMA, ESCAYOLA * PUERTA BLINDADA * GARAJE Y TRASTERO <p>REF: PV-7.529</p>	<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>San Lorenzo</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * 3 DORMITORIOS * REFORMADO * COCINA AMUEBLADA * PUERTA BLINDADA * GARAJE <p>REF: PV-7.536</p>
<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>El Carmen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * 3 DORMITORIOS * REFORMADO * COCINA AMUEBLADA * PARQUET * SOLEADO <p>REF: PV-7.533</p>	<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>San Cristóbal</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * APARTAMENTO AMUEBLADO * 1 DORMITORIO * BAJO CON JARDÍN PRIVADO * PISCINA Y TENIS COMUNES * ACTUALMENTE ALQUILADO <p>REF: PV-7.607</p>	<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>Palazuelos</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * 3 DORMIT - 2 BAÑOS * NUEVO A ESTRENAR * ASCENSOR * CALEFAC. INDIVIDUAL * GARAJE Y TRASTERO <p>REF: PV-7.633</p>
<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>Piz/Alto Leones</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * 3 DORMITORIOS * SEMIREFORMADO * CALEFACCIÓN CENTRAL * PUERTAS ROBLE * PARQUET, CLIMALIT <p>REF: PV-6.961</p>	<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>El Carmen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * 3 DORMITORIOS * REFORMADO ESTRENAR * 3 ARMARIOS EMPOTRD. * TARIMA * TRASTERO <p>REF: PV-7.142</p>	<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>San Millán</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * PARA REFORMAR * 3 DORMITORIOS * TERRAZA * LUMINOSO * 180.000 € <p>REF: PV-7.461</p>
<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>San José</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * AMPLIO * 3 DORMITORIOS * COCINA AMUEBLADA * DESPENSA * POCAS ESCALERAS <p>REF: PV-7.500</p>	<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>La Granja</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * ÁTICO ABUHARDILLADO * 1 DORMITORIO * CALEFACCIÓN CENTRAL * IDEAL INVERSOSES * URB. CON PISCINA <p>REF: PV-7.638</p>	<p>SOL INMOBILIARIA Avda.Fernández Ladreda 19 921 44 00 44 www.solexclusivas.com</p> <p>Piso venta <i>El Carmen</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * 3 DORMITORIOS * BUENA DISTRIBUCIÓN * TERRAZA * COCINA AMUEBLADA * EXTERIOR A 2 CALLES <p>REF: PV-7.545</p>

www.solexclusivas.com

SOL

INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

CHALETS VENTA

TORRECA-BALLEROS
4 dormitorios
tres baños
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

ORTIGOSA DEL MONTE
cuatro dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
cinco dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
cuatro dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

TRESCASAS
tres dormitorios
tres baños
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
cinco dormitorios
cuatro baños
calef. Individual
garaje
jardín
VEN A VERLO

PALAZUELOS
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
últimos chalets
en construcción

44 03 13
44 04 39

www.gym-aranguren.com

Vende PISO
3 dormitorios.
2 baños
SEMINUEVO
Cocina amueblada
Zona Renfe
Ref. 8257

Vende PISO en Bernuy
3 dormitorios. 2 baños.
Garaje y trastero
Cocina amueblada
¡SEMINUEVO!!
Ref. 8330

Vende PISO en Espirido
3 dormitorios. 2 baños.
Garaje y trastero
Terraza 25 m²
¡¡EN CONSTRUCCIÓN!!
Ref. 8553

Vende PISO en construcción en Palazuelos
99 m² 3 dormitorios.
2 baños. Garaje y trastero
¡¡Excelentes vistas!!
Ref. 8553

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende PISO en San José
TOTALMENTE REFORMADO
90 m². 3 dormitorios
Cocina amueblada
Infórmese y se lo enseñamos
Ref. 8425

Vende PISO en San Lorenzo
3 dormitorios
Cocina, baños y
salón amueblados
¡¡Perfecto estado!!
Ref. 8446

Vende PISO
seminuevo en
La Granja
3 dormitorios
Trastero y garaje
¡¡Preciosas vistas a la Sierra!!
Ref. 8597

Vende PISO TORRECABALLEROS
Vivienda individual con
patio
3 dormitorios y 2 baños
Infórmese sin compromiso
Ref. 8610

Vende PISO
zona La Albuera
3 dormitorios
Todo exterior
Trastero
156.000 euros
Ref. 8625

Vende PISO en La Albuera
3 dormitorios
Totalmente reformado
Cocina amueblada
Ref. 8641

Vende PISO en Valverde
3 dormitorios. 2 baños
Trastero y garaje
TODO EXTERIOR
¡¡PRECIO DE OCASIÓN!!
Ref. 8472

Vende PISO en construcción en Espirido
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
EXCELENTE PRECIO
Ref. 8555

www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE
FEBI GESTIÓN
GESTIÓN INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

CONSÚLTENOS. SIN COMPROMISO
FINCAS RÚSTICAS
Diversidad de precios y dimensiones
Alrededores de Segovia

DÚPLEX en La Mata de Quintanar. Muy económicos

LOCAL 445 m² sito en Paseo Conde Sepúlveda. Ideal para todo tipo de comercio

Próxima promoción en Tizneros. 37 viviendas.
Inmejorable calidades.

VENDE
FEBI GESTIÓN
GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA CENTRICA

Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Excelentes calidades. Ref. 2.115

PALAZUELOS

Chalet individual. 4 dormitorios. 3 Baños. Aseo. Garaje. Buenas calidades. Excelente precio. Ref. 1.870

ZONA EL SALVADOR

Piso de 2 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Buenas vistas. Muy interesante. Ref. 2.155.

ZONA EL SOTILLO

Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Ascensor. Buenas calidades. Calefacción individual. Ref. 2.074

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

JUNTO ACUEDUCTO:
Estupenda vivienda tres plantas A ESTRENAR.
Calidades de LUJO.
¡Única en la zona!.

SAN JOSÉ: Excepcional vivienda REFORMADA.
Tres dormitorios.
Cocina equipada.
¡No dude en verlo!

SAN CRISTÓBAL:
Urbanización privada con piscina. NUEVO.
Terraza, garaje y trastero
¡Dése prisa en verlo!

ZONA RENFE: Amplia vivienda con garaje y trastero. PERFECTO ESTADO.
Todo al mínimo detalle
¡Díganos cuando puede verlo!
¡Le encantará!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2

DORMITORIOS

GARAJE Y

TRASTERO

¡¡VISITANOS!!

El 10 De Su GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

CHALET EN VENTA LA LASTRILLA
PROMOCION
CHALET INDIVIDUALES
243 m2
EN PARCELAS DESDE
350 m2
4 DORMITORIOS
3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTE MEMORIA
DE CALIDADES

CHALET EN VENTA SAN CRISTOBAL
ADOSADOS
154 m+ BAJO CUBIERTA
3-4 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASEO
PARCELA DESDE 150 M
ZONAS COMUNES C/PISCINA

CHALET EN VENTA REVENGA
PAREADOS DE 208 m2
EN PARCELAS DESDE 250 M2
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADO
TERRAZAS
ZONAS COMUNES C/PISCINA

CHALET EN VENTA LA LASTRILLA
ADOSADOS 280 m
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA -
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA - LAVADERO
GARAJE 2 COCHES

PISOS EN VENTA PALAZUELOS
EN VARIAS FASES
1-2-3 DORMITORIOS
BAJOS CON JARDIN INDIV.
ZONAS COMUNES CON PISCINA
ASCENSOR - TRASTERO - GARAJE
EXCELENTES PRECIOS

PISO EN VENTA CTRA. VILLACASTIN
A ESTRENAR
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
TARIMA - CALEF INDIV
ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO

PISO EN VENTA PUENTE SAN LORENZO
2 DORMITORIOS - PATIO
PARQUET - HIDROMASAJE - GARAJE
EXCELENTE ESTADO

DÚPLEX EN VENTA CASCO ANTIGUO
A ESTRENAR
4 DORMITORIOS - 2 SALONES
2 BAÑOS CON VENTANA
TERRAZA 27 m2 - ASCENSOR
TARIMA - LAVADERO

Atico

pisos

San Lorenzo
145 m²,
4 dorm, 3 baños
amplia terraza
2 trasteros
garaje
perfecto estado
ref. 1185

San Cristóbal
3 dorm,
baño y aseo
zonas comunes
con piscina y
jardín provado
buen estado
ref. 1172

Torrecaballeros
apartamento
1 dorm,
baño de 5 m²
3 balcones
seminuevo
año 95. ref. 1174

Zona RENFE
3 dorm,
garaje opcional
poca comunidad
ref. 1175

4 dorm,
zona centro
3 trasteros, garaje
ático acondicionado
chimenea
excelentes vistas
ref. 1277



by Anica

Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA
SE VENDEN chalets en Otero de Herreros, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín 225m, excelentes calidades En construcción

SE VENDE precioso chalet en los angeles de san rafael, 4 dormitorios, con posibilidad de 5, jardin de 3.000 m2, excelentes vistas.

SE VENDE precioso chalet individual en Otero de Herreros, más de 450 m2 construidos, y 1.400 m2 de parcela con piscina, excelentes calidades.

SE VENDE chalet de 5 dormitorios, en Hontanares de eresma, parcela de 350 m2

SE VENDE casa en la zona de marazuela, ideal para turismo rural, informacion personal.

SE VENDE chalet individual en siete fuentes, marugan, 4 dormitorios, baño y aseo, 188 m2, parcela de 2.500 m2, 8 años de construccion.

SE VENDE chalet adosado en Villacastin, tres dormitorios, dos baños, 6 años de construccion, garaje para dos coches, 158 m2, parcela.

SE VENDE chalet individual en el Sotillo, 5 dormitorios, tres baños, 7 años de construccion, garaje para dos coches, 256 m2, parcela de 600 m2.

SE VENDE adosado en el Sotillo, 5 dormitorios, tres baños, 240 m2, jardin.

SE VENDE chalet en Tres Casas, hacienda esquina, 4 dormitorios, 175 m2 de parcela, preguntenos sin compromiso.

SE VENDE chalet en Nueva Segovia, hacienda esquina, muchas mejoras.

SE VENDE chalet pareado en Palazuelos, 4 años, bodega, jardin con barbaoca.

SE VENDE chalet en San Cristobal, 4 dormitorios, en esquina, a estrenar.

SE VENDE chalet individual en La Lastrilla, 7 dormitorios, infórmese personalmente sin compromiso.

MIGUEL TOVAR
IMT

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO VENTA EN LA GRANJA
4 dormitorios
2 salones
2 baños
Calefacción individual
Garaje
TRASTERO

Dúplex venta San Francisco
3 dormitorios
2 baños
Cocina amueblada
VIGAS VISTAS DE MADERA
REHABILITADO

El 10 De Su GESTIÓN

Piso VENTA Plaza Mayor
3 dormitorios
Baño. Cocina amueblada
REFORMADO
Trastero
A ESTRENAR

PISO EN VENTA CTRA. VILLACASTÍN
2 dormitorios. 2 baños
Cocina amueblada
2 terrazas en cocina y salón.
GARAJE

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

OCASIÓN ÚNICA

ESTUPENDO CHALET ADOSADO

4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GRAN SALÓN CON CHIMENEA FRANCESA, GARAJE, JARDÍN INDIVIDUAL Y MÁS DE 3.000 m² DE ZONAS COMUNES CON PISCINA, TENIS, ETC.

EN MUY BUEN ESTADO, VISÍTELO.

TORRECABALLEROS

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SUDOKU EXCALIBUR

									A
X	U	B	L					C	
C	E				X				
I	L		X	C	B				
				R					
				U	E			L	R
		R	B			U	I		
	R			X	A	C	E		
L									

SUDOKU

			5	8	1	6			
	6			1				3	
	8	1		6		5		4	
2		6			7				
3			1	6			4		
			4	7	2			5	
		4	6			3	1		
	3				1		5		
6		7			3	4		2	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

CRUCIGRAMA BLANCO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Cabaña, choza.- 2: Genios tenidos por maléficis entre romanos y estrucos.- 3: Subvencionáralas, pensionáralas.- 4: Dices a una narración forma y condiciones novelescas.- 5: Al revés, grueso, obeso. Ligara.- 6: Conjugación latina. Al revés, ánade. Exclamación.- 7: Herido, agraviado. Ciudad italiana.- 8: Eleva una cosa. Terminación del aumentativo. Ente.- 9: Al revés, gigantesco, hercúleo.- 10: Perturbes, transformes.- 11: Al revés, músculo de la pantorrilla.

VERTICALES.- 1: Al revés, hueso de la cadera.- 2: Abro la boca de cierto modo, indicando sueño o tedio.- 3: Recluta, enrolamiento. Talego.- 4: Hijo de la vaca hasta que cumple uno o dos años. Al revés, olfateé.- 5: Al revés, ovaciono. Elija una cosa entre varias.- 6: Mujer bellísima que acompaña en el paraiso a los musulmanes. Al revés, mamífero carnívoro (PI).- 7: Al revés, dinastía musulmana que reinó en Granada. Al revés, adorno en el borde de papeles, vestidos, etc.- 8: Al revés, pateo. Plural de consonante.- 9: Al revés, horneas. Diosa egipcia.- 10: Al revés, título de dignidad que llevan los emperadores romanos (PI).- 11: Rajar, cortar.

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Ligero malestar pasajero. Tendrá más recursos que antes, pero no le convendrá utilizarlos de forma precipitada. En el amor las cosas no estarán demudado claras.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Tome calcio. Es posible que haga algún viaje de placer y en él conozca gente interesante. Reflexione antes de tomar una decisión en el amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Se encontrará en plena forma. Pequeña contrariedad en el campo laboral que no debe preocuparle en exceso. El amor marchará muy bien.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Descanse y haga vida distendida. Le toca ahorrar, reducir los gastos o, si fuera necesario, pedir algún préstamo. En el terreno sentimental necesita calma y relajación.

LEO 23 julio a 22 agosto.
No abuse del café. Se sentirá abrumado por el trabajo, pero gracias a su fortaleza saldrá adelante. No sienta rencor hacia su pareja y trate de olvidar esa situación.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Se sentirá en perfecta forma. Concédase algunos caprichos personales; se los merece. A veces resulta beneficioso concederse un respiro en el amor.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Molestia muscular. Organice mejor su tiempo y ganará en productividad. No lo malgaste tontamente. En el amor no se preocupe por lo que ya pasó.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Hoy se encontrará irritable. En esta jornada tendrá motivos para sentirse optimista en el terreno laboral. En el amor no actúe con tanta frialdad.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Tendencia al mareo. Rompa la monotonía de su vida y busque nuevas actividades. La jornada no es favorable para las citas, así que aplácelas.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Evite las comidas fuertes. Preste atención a lo que hace si no quiere cometer errores. No sea tan inflexible y duro con su pareja o se arrepentirá.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud buena. Concéntrese en su trabajo o perderá de vista la meta que se había propuesto alcanzar. No cometa ninguna tontería en el amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Ligero dolor de cabeza que remitirá al final de la jornada. Se inicia una buena racha en el terreno profesional. En el amor no actúe con tanta frialdad.

ORGANIZA: **Excálibur** Cervecería Medieval Nueva Segovia

PATROCINAN: **V.V. COMERCIAL VICENTE VELASCO, S.L.** Tel: 921 44 01 08 **TU TIENDA DE INFORMÁTICA.** Distribuidor oficial de: **Sego Computer** Gonzalo de Berceo 3, Nueva Segovia 921430757 **BODEGAS PALACIO**

Más información en www.cerveceriaexcalibur.com y en el teléfono 921 44 30 83

Bases Sudoku Excalibur

- Del 5 de diciembre de 2005 al 5 de enero de 2006, excepto los días 25 de diciembre y 1 de enero, publicaremos en El Adelantado un Sudoku Excalibur.
- Deposita del 7 al 13 de enero de 2006 todos los sudokus correctamente completados en un sobre con tus datos personales y teléfono de contacto en la urna ubicada en Cervecería Excalibur (Pza Tirso de Molina, Segovia)
- Solo se admitirán originales, no aceptándose fotocopias o similares
- La entrega de premios, previo sorteo entre acertantes, será el viernes 20 de enero de 2006 previo aviso por teléfono a los ganadores en hora por fijar.
- Las soluciones de los sudokus se podrán consultar en Cervecería Excalibur a partir del 14 de enero de 2006.
- Cervecería Excalibur es la organizadora de este concurso, siendo El Adelantado únicamente el medio que publica los Sudokus y colaborador del mismo. La participación en el concurso supone la aceptación de las normas.

CRUZADAS

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

10 LETRAS
ACCIDENTAR, ATESTO, NADA, OLIGOPOLIO, SOBREVIVIR, OBEDENTES, DEMOCRATAS, BONDADOSOS.

8 LETRAS
FRACASOS, BROZADOR, CEBOLLÓN, ZORRILLO, ARABESCA, GAVINOTE, VALIOSOS, ASOSECAR, ENEMIGAS, NACIONAL, CUMPLASE, ABRIRLAS, LAMPREAR.

6 LETRAS
NAIPES, ISRAEL, ABSIDE, ROTURA, ENOJAR, SEDOSO, ABADOL, NAZCAN, ARRATE, CANOAS, ACCENA, NODULO, RUIDOS, BATEAR, JUSTAS, CROMOS, USADAS.

5 LETRAS
ASPAR, NASAS, PARDO, SUABA, NORTE, CORRA, COCOS, PABLO, UNIAN, DIERA, OSEAS, PIRAS, ETOLA, TALGO, ITRIO, ZOTAL.

4 LETRAS
ORCA, ARDA, TASE, VARA, LEVI, ANIS, CAER, LOSA, OCRE, DANA, AROS, DALE, OLAS, PURO, OSAR.

2 LETRAS
EN, TE, LO, OS, EA, SE, SU, DI, DO, RO, EN, SO, AL, CS, AS, AG, RS, BA, OS, TL, LA, NO, CI, HA, EA, AL, TE, AG, AS, RA.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA BLANCO

HORIZONTALES.- 1: Bohn.- 2: Lemures.- 3: Beccaficas.- 4: Noveltases.- 5: osarc. Alara.- 6: Et. rasna. A.- 7: Leso. Piza.- 8: Iza. Ser.- 9: dopicic.- 10: Alitres.- 11: oelos. VERTICALES.- 1: noel.- 2: soselo.- 3: Lera. Slea.- 4: Bocerro. Ilo.- 5: omnic. Dite. 6: Hurl. senol.- 7: frazan. Hrc.- 8: oelitar. Ces.- 9: sasa. isis.- 10: seraséc.- 11: Sajar. 3.- 9.- 10.- 11.

SUDOKU

6			5	8	1	6			
	6			1				3	
	8	1		6		5		4	
2		6			7				
3			1	6			4		
			4	7	2			5	
		4	6			3	1		
	3				1		5		
6		7			3	4		2	

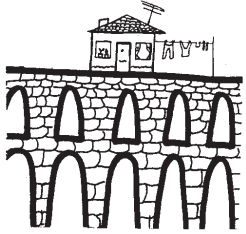
¡Atrévete Con la última!

Calzado deportivo Maletas Marroquinería Mochilas

doble L

G/ Juan Bravo, 54 - Telf. 921 46 03 45

Frente Casa de Los Picos



EL ADOSADO

A VER SI CUANDO SEÑALAMOS LA LUNA,
MIRAMOS MENOS AL DERECHO.

DE EL ADELANTADO

AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XI AÑO TRIUNFAL - 11 de diciembre de 2005 - Nº 493

Segovia avanza >>>

>>> ...y el casco antiguo va que se mata



>>> Cuando en esta ruina tenebrosa, situada en la vía más transitada por el turismo que nos visita, apareció hace mucho tiempo el cartel "Adquirido por Hiregón para construcción de hotel", no es que la gente se frotase las manos, pues si algo sobra en el casco antiguo es hostelería, pero al menos significaba el final del riesgo de morir o quedarse tuerto por un *desprendimiento de tejina*. Pero pasó el tiempo y con ello afloró el plumero del adquirente. Aquí y ahora, de lo que presuntamente se trata, es de que esto se hunda cada vez más, así hay menos que reconstruir, y mientras el precio del metro cuadrado crece como el espesor de ciertos envoltorios faciales (vulgo, careto).

>>> Con lo que no contaban es con la instalación de una colonia de ratas, que pasan sus días entre visitas al cercano contenedor de basura, sin descuidar su vida espiritual frecuentando el convento vecino para susto de sus pías moradoras (¡otra cosa sería si fuesen franciscanas!). La pena es, que de vez en cuando alguna es atropellada, como la que ilustra esta crónica, justo cuando iba a desayunar. Por eso el alcalde quiere peatonalizar, para que no ocurran estos terribles accidentes y Milos Forman no se encuentre sin materia prima cuando vuelva a nuestra ciudad a rodar la segunda parte de "El flautista de Hiregón", perdón: de Hamelín.



Extrañas citas a ciegas en 'Aída'

Las disparatadas aventuras de *Aída* regresan a Telecinco a partir de las 22,00 horas. En el capítulo de hoy, titulado *Adivina quién no viene a cenar esta noche*, Aída y Chema seguirán tratando de encontrar una pareja, aunque esta búsqueda no obtenga los resultados esperados por ambos.



El periodista Iker Jiménez.

Iker Jiménez analiza los exorcismos

Uno de los programas de más éxito de Cuatro, *Cuarto milenio*, dedicado a temas esotéricos, se adentra esta semana en la historia real que ha originado la película *El exorcismo de Emily Rose*. Al espacio, presentado por Iker Jiménez, asistirán exorcistas y se emitirán fragmentos de estos rituales.

Humor e ironía en 'El club de la comedia'

Antena 3 emite una nueva edición del programa, que hoy contará con cuatro cómicos: Carlos Iglesias explicará cómo *Reconocer a un miserable*, Miki Nadal contará sus *Descansos en pareja*, Agustín Jiménez reflexionará sobre los *Niños Extraordinarios* y Quequé hablará de su día a día en *Vivo solo*.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Por encima de todo...

Es el mal endémico de quien va sobrado, de quien está (o se siente) por encima del bien y del mal. La soberbia es mala consejera en televisión, y quien se cree superior al resto y no se lo trabaja, está condenado: la audiencia no es tonta y rara vez se deja tomar el pelo.

Dentro de algún tiempo se le bautizará como el efecto *María Teresa Campos*, en otro tiempo reina de las mañanas cuya falta de humildad le ha condenado a la decadencia. O tal vez haya nuevos candidatos a ponerle nombre al síndrome. ¿Qué les parece *Pepe Navarro*? Intenten hacer una lista de cuatro conocidos suyos que sigan asiduamente *Ruffus & Navarro*. Seguro que no pueden...

Cuando se observan las evoluciones de algunos programas, no es difícil detectar si los guionistas, los presentadores y los colaboradores se lo curran. En la entrevista que el presentador andaluz efectuó a Nacho Cano, hubo un momento especialmente revelador. Pepe Navarro le soltó aquello de «¿Estás escribiendo una ópera ahora mismo?», y el cantante, altamente sorprendido, respondió: «Pues no...».

En ese momento, el presentador tiene varias salidas. Puede sonreír y camuflar otra pregunta, puede admitir un error de forma velada, incluso hacer un chiste del estilo «Ah, no. Ése era tu hermano». Pero Pepe Navarro, que se siente por encima de todo, se descolgó con un memorable «No sé ni lo que estás haciendo».

Pepe ha vuelto a firmar un contrato millonario y sigue absolutamente a su bola, haciendo del libre albedrío su principal arte y cobrando por su nombre y no precisamente por su trabajo.

TVE sabe (ya se empieza a comentar en los pasillos) que se ha vuelto a equivocar.

TELEVISIÓN 53

La 2 repasa la visita que hizo Einstein a España en 1923

La cadena pública emite este documental cuando se cumplen 50 años de la muerte del científico y 100 de la publicación de los artículos que transformaron el mundo de la física

• El programa, gracias a las imágenes del NO-DO y del archivo de TVE, conmemora el viaje que realizó el físico alemán a la Península en el transcurso de una gran gira mundial.

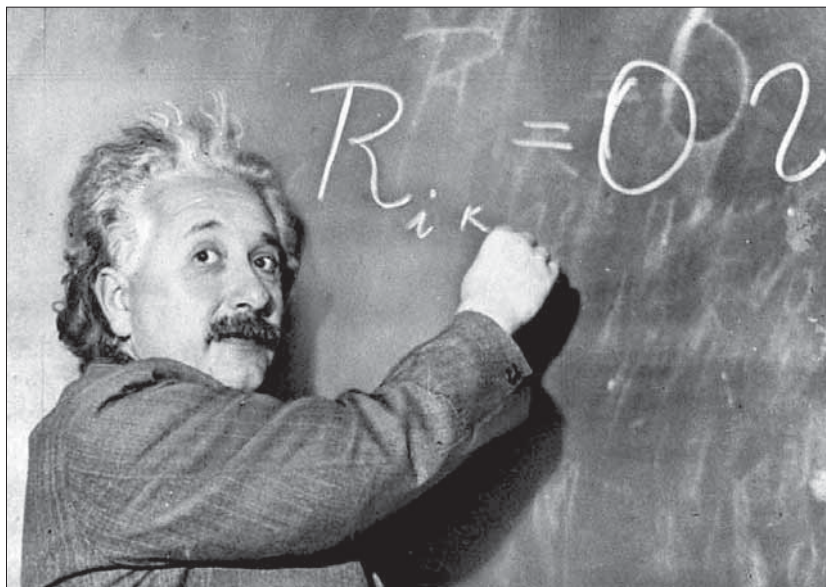
JOSÉ PRIETO (EFE)

Albert Einstein visitó España en 1923, en el curso de una gran gira mundial, cuando ya la teoría de la relatividad revolucionaba el mundo científico y él era una celebridad que, precisamente, cumplió sus 44 años en Zaragoza.

La 2 de TVE emite hoy un interesante documental titulado *Pasión por Einstein. España 1923*, en conmemoración del cincuentenario de su muerte y el centenario de la publicación de sus famosos artículos de 1905, que transformaron el mundo de la física.

El documental, realizado por TVE en colaboración con la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales y la Residencia de Estudiantes, ofrece imágenes provenientes del fondo documental de TVE y NO-DO, así como de los archivos de la Administración Central de Alcalá de Henares y de la Universidad Hebrea de Jerusalén.

Albert Einstein (1879-1955) visitó España en 1923 y llegó a Madrid tras su gira mundial por Norteamérica y Japón y luego a Zaragoza, ciudad que visitó junto a



El físico alemán visitó España en el año 1923./EFE

Barcelona y Madrid y donde cumplió sus 44 años.

El documental recoge la presencia del físico en España a través de los testimonios de diversos físicos e historiadores de la ciencia; aquí fue interpelado por sus descubrimientos científicos por la elite investigadora del momento, aunque también muestra su face-

ta más personal, la de un hombre interesado por el arte, la filosofía y la música.

EMOCIONADO POR EL ARTE. Albert Einstein se emociona ante la pintura de El Greco en Toledo y se interesa por la política al visitar al anarquista Ángel Pestaña en Barcelona, o por tocar el violín en casa

del cónsul alemán en la ciudad de Zaragoza.

Pasión por Einstein. España 1923 recoge también la gran exposición que este año dedica el Instituto Max Planck en Leipzig (Alemania) a la figura de Albert Einstein como Ingeniero del Universo, y la que ofrece en España la Residencia de Estudiantes.



LO MEJOR DEL DÍA



Darío Barrio se enfrenta a unas empanadas de carne argentina

Las cámaras del concurso de cocina *Todos contra el chef* asisten hoy a un nuevo, interesante y sabroso reto entre el restaurador Darío Barrio y un espectador de Cuatro. En esta ocasión el lugar elegido es la sede de Correos de la ciudad de Madrid. CUATRO, 20,30 HORAS



La cultura mod, una forma de expresión y de vida, en Telecinco

El programa de tendencias de actualidad y viajes, *Nosolo música*, se introduce en el movimiento mod, una cultura defensora del modernismo basada en el individualismo, la elegancia, la música y la diversión. El espacio muestra los rasgos y características que los definen. TELECINCO, 02,20 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID	
<p>06:00 Canal 24 horas. 07:30 El día del niño. Si el mundo fuera una aldea. 08:00 La hora Warner. Baby-Lory Tunes, Tom y Jerry y Batman. 09:05 Zon@ Disney. Incluye: House of Mouse, Brandy & Mr. Whiskers, American Dragon y La Banda del Patio. 11:30 Trollz. Vuelta a clase. 11:55 Mira quien baila. R. 14:30 Corazón, corazón</p>	<p>06:15 Euronews 07:30 UNED 08:00 Los conciertos de la 2 08:45 Shalom/Islam hoy. 09:15 Buenas noticias. 09:30 Con todos los acentos. 09:55 10 líneas de El Quijote. 10:00 Últimas preguntas. 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor. Misa desde la parroquia Santiago Apóstol en el Álamo (Madrid).</p>	<p>06:00 Repetición programas 06:30 Clase 402 07:00 Megatrix. Entre otros, Max Steel, Historias de medianoche, La niñera, Juanito Jones, Stuart Little, Lizzie Maguire, Art Attack, Los quintillizos y El Príncipe de Bel Air. 13:00 La batidora. Zapping. 14:00 Los Simpsons. El viejo y el alumno insolente y Monty no se puede comprar mo amor.</p>	<p>09:30 La increíble Zona 10:20 Balonmano: En directo, desde Chequia, el Balonmano Valladolid se enfrenta al conjunto checo Banik Karvina en este partido de vuelta de los octavos de final de la Recopa de Europa. 12:00 Cine: Ángeles cinturón negro 13:30 Tiempo de Viajar 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:00 La vida en dulce</p>	<p>06:30 One Piece. Infantil. 06:50 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:05 Birkokus klub. Infantil. 08:30 Matinal de cine. <i>Los fantasmas atacan al jefe.</i> Comedia. EEUU, 1988. Un ejecutivo de tv aprende a dar y amar a los demás. 10:30 Cazatesoros. Serie. Hoy: <i>El anillo real.</i> 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Bricomanía.</p>	<p>07:50 Cuatrosfera Fin de Semana. Magazine que incluye el documental Mundo Salvaje y las series de dibujos animados: El mundo de Beakman, Las 100 pruebas de Eddie McDowd, Phil del futuro, Parker Lewis nunca pierde y Tan muertos como yo. Además, a las 12:25 Del 40 al 1, programa musical presentado por Frank Blanco y Alicia Roy. 14:05 Buffy, cazavampiros</p>	<p>07:25 Xdúckx. Infantil. 07:45 Mr. Bean. Animación. Con el capítulo: El sofá. 08:00 Telenoticias sin frontera 08:30 En Acción 09:15 Cyberclub. Incluye las series de dibujos animados: Garfield, Doraemon y Las Nuevas Aventuras de Lucky Luke. 11:20 Hércules. Infantil. 12:30 Liga ACB. Encuentro entre Fuenlabrada-Estudiantes. 14:00 Telenoticias. Presentado por María Pelayo y Javier Díez. 15:00 Deportes 15:15 La nuestra 15:30 Cine. Una comedia. <i>El cielo se equivocó.</i> EEUU, 1980. Con Ryan O'Neal y Cybil Shepherd. Una mujer pierde a su marido, del que está profundamente enamorada, al poco de casarse y estando esperando un hijo. 17:25 Cine. Una comedia. <i>El chico ideal.</i> EEUU, 1998. Con Drew Barrymore. Robbie trabaja como cantante de bodas. Durante una actuación conoce a July que está comprometida. 19:30 Fútbol es fútbol</p>	
<p>15:00 Telediario 1. Con David Cantero, Helena Resano y Sergio Sauca, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. <i>El guru, una incontrolable tentación.</i> EEUU, 1998. Con Eddie Murphy y Jeff Goldblum. Ricky es un importante ejecutivo de una cadena de televisión dedicada a la venta de todo tipo de productos. 18:30 Tan a gustito. Espacio presentado por Alfonso Arús. Invitados: Bertín Osborne, Soraya, finalista de OT, Fernando Romay, Lorena Bernal, Brigitte Nielsen, César Córdoba, campeón de Taiboxing y David de María.</p>	<p>11:30 Estadio 2. Programa Zona NBA. A las 12:50 Turf. Desde el hipódromo de la Zarzuela. <i>Cross.</i> Campeonato de Europa. Carrera femenina y masculina. Tilburg (Holanda). Después, a las 15:15 Tenis. Master Nacional femenino. Desde el Pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza. <i>Natación.</i> Campeonato de Europa. Piscina 25 m. Desde Trieste, Italia. A las 17:15 Balonmano. Liga de campeones. 178 vuelta. BM Ciudad Real-Pick Szeged. Desde el Quijote Arena de Ciudad Real. A las 19:00 Baloncesto. Liga ACB. R. Madrid-Winterthur FC Barcelona. Reportajes: Waterpolo, Zona Basket, Fútbol Sala y Balonmano.</p>	<p>15:00 Antena 3 Noticias 1 Espacio de noticias presentado por Lourdes Maldonado y Manu Sánchez. 16:00 Multicine. Trampa a Santa Claus. EEUU, 2002. Con Stacey Keach. Un niña quiere demostrar a su increíble familia. 18:00 Rex, un policía diferente. Serie del perro policía más sagaz del planeta. Se emiten dos capítulos: <i>Atentado contra Rex y Niños indefensos.</i> 20:00 Espejo público. Sonsoles Suárez es la presentadora de este espacio que ofrece reportajes de análisis sobre lo acontecido durante la semana.</p>	<p>15:30 Canal 4 Noticias 1 16:00 Cine: Jóvenes detectives 17:30 Cine: Mi primer amor Comedia protagonizada por Beartrice Arthur, Richard Kiley 19:00 Kaos 20:00 Naturaleza y ocio 20:00 Canal 4 Noticias 2 20:30 Encuentros: Programa de entrevistas presentado y dirigido por Jesús Fonseca. La invitada de esta semana es el escritor Manuel Muñoz Hidalgo. 21:00 Castilla y León se Mueve 21:30 Canal 4 Noticias 2 22:00 Gran Cine: El cuarto protocolo El General Góvornshin cabeza del KGB, pone en marcha el</p>	<p>13:30 Walker. Niño de esperanza 14:30 Informativos Telecinco fin de semana. 15:30 Cine on. Único testigo. Suspense. EEUU, 1984. Con Harrison Ford y Kelly McGillis (Ver sección Las Películas de hoy). 17:45 Cine On II. El secreto de la pirámide. Aventuras. EEUU, 1985. Con Nicholas Rowe y Alan Cox. En un internado, el joven Sherlock Holmes y su compañero Watson entablan amistad. Su habilidad deductiva les lleva a investigar una serie de crímenes que podrían estar relacionados con un oscuro culto egipcio. 20:00 Embrujadas. Hoy, La cajita de los horrores.</p>	<p>14:57 Noticias Cuatro. Informativo que repasa las noticias de la jornada. 15:35 Soy el que más sabe de televisión del mundo 16:45 6 Pack. Juvenil.Humor. 17:25 Alerta Cobra. Serie que emite dos capítulos: <i>La fiebre y la tortuga y En fuga.</i> 19:05 Crossing Jordan. Serie que narra las aventuras de la doctora Jordan. Hoy: <i>Lazos familiares.</i> La mujer de un prencioso y famoso médico forense es asesinada. 20:00 Los 4 de Cuatro. Concurso que busca las nuevas caras del próximo año. 20:25 Todos contra el chef</p>	<p>20:57 Noticias Cuatro 21:25 Corta-t. 21:45 Médium. Hoy: <i>En el adulterio y en la enfermedad.</i> Allison busca la ayuda de Catherine, la vidente con la que suele hablar, que le transmite un extraño mensaje. 22:35 Cuarto Milenio. Magazine sobre el misterio. Iker Jiménez cuenta con sus colaboradores habituales en la radio. 00:00 Cuatrosfera Noche. Incluye las series: Más allá del límite y Twin Peaks. Además, la sección Corto manguante con El tren de la bruja. 03:35 Shopping. Comercial. 06:00 Repeticiones</p>	<p>20:30 Telenoticias. Presentadas por Javier Díez y María Pelayo. 21:00 Fútbol es fútbol 22:00 Cine: Ciclo Agatha Christie. <i>Asesinato en el Orient Express.</i> Inglaterra, 1974. Adaptación de la novela homónima de la autora de misterio. Con Albert Finney y Lauren Bacall. 00:15 Cine: 50 años sin James Dean. <i>Al Este del Edén.</i> EEUU, 1955. Con James Dean, Julie Harris y Burl Ives. 02:15 Cine: Sala de madrugada. <i>Ilusiones de un mentiroso.</i> EEUU, 1999. Con R. Williams. 04:00 Matrimonio con hijos 04:25 Programación laOtra</p>
<p>18:15 Tan a gustito El afamado presentador Alfonso Arús dirige y presenta este espacio dedicado al debate y a la diversión.</p>	<p>21:50 Pasión por Einstein Por el centenario de la Teoría de la Relatividad se ha recreado el viaje que hizo Einstein a España en 1923.</p>	<p>18:00 Rex, un policía diferente Este inteligente pastor alemán hará frente a dos nuevos casos: <i>Atentado contra Rex y Niños indefensos.</i></p>	<p>14:30 Canal 4 Noticias 1 Las noticias del fin de semana y la actualidad de la región al detalle de la mano de Antonio Renedo.</p>	<p>00:15 Gran Hermano: El debate Carmen Alcayde es una de las contertulias de la mesa que habla de GH, coordinada por Jordi González.</p>	<p>16:45 6 Pack. Los chicos de este programa desafían a los elementos para acometer las hazñas con más riesgo.</p>	<p>19:30 Fútbol es fútbol Carlos García Hirschfeld, presenta junto a Juanma Cueto la edición dominical del programa deportivo.</p>	

LO MEJOR DEL DÍA

Balonmano europeo en directo y en exclusiva desde Chequia

Canal 4 Castilla y León se desplaza a Chequia para retransmitir en directo y en exclusiva el partido de vuelta de octavos de final de la Recopa de Balonmano que enfrenta al Balonmano Valladolid con el Banik Karvina. Una cinta ineludible para amantes de este deporte. CANAL 4, 10,30 HORAS

'Espejo Público' analiza a fondo la nueva Ley Antitabaco

Espejo público continúa una vez más recorriendo medio mundo para llevar a cabo su labor informativa y ofrecer los reportajes de máxima actualidad. El programa, presentado por Sonsoles Suárez, analiza en esta ocasión la realidad de la nueva Ley Antitabaco. ANTENA 3, 20,00 HORAS



GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S.A., OFRECE :

PRÓXIMA PROMOCIÓN DE 5 VIVIENDAS EN TORRECABALLEROS

Abierta lista de espera

Visite nuestra web: www.gecasa.net

Información y venta: 921 41 50 44

TELESEGOVIA

POPULAR TV

7:00 Tu videoclip
 8:00 Dibujos animados
 9:00 Clip a Clip
 9:30 De frontón a frontón
 11:00 Magazine. El plan de negocios
 11:30 Teleserie "La jungla Poderosa"
 12:00 Mis padres son marcianos
 12:30 Cross World
 13:00 Motor 10
 13:30 La Rebotica
 14:00 Plaza Mayor Fin de Semana
 15:00 A caballo
 15:30 Revista Ono
 16:00 Fan Factory (música)
 17:15 Teleserie "Vidas Cruzadas"
 17:30 Documental Aventuras
 18:30 Cine. Nacidos para la libertad
 20:00 La semana en Castilla y León
 20:30 Telenoticias fin de semana
 21:00 La semana en Segovia
 21:30 Teledportes Segovia
 22:00 Documental
 22:30 Telenoticias fin de semana
 23:00 Cine. Suicide Kings
 1:00 Documental
 1:30 Infocomercial
 4:00 Telenoticias fin de semana
 4:30 Programación de noche
 6:00 Infocomercial

07:00 Palabra de vida
 07:04 Hasta 10
 08:50 Los cien de la tele
 10:30 Cloverdale's Corner
 11:34 Mundo Solidario
 12:00 El Angelus
 12:05 Santa Misa
 13:00 Argumentos
 14:00 Popular Tv Noticias 1
 14:15 La Semana en noticias Segovia
 14:30 Valorar el cine
 15:00 Concursar con Popular
 15:34 Acompañame
 16:00 Curro Jiménez
 17:06 Dibujos Animados: Los Fruitis
 18:30 Club Popular
 19:25 Mi vida por ti
 20:00 Popular Tv Noticias 2
 20:36 Buenas noches Cuca (R)
 21:30 El Chapulin colorado
 21:55 Corto pero intenso
 22:30 Esta noche, Mariasela
 23:27 El Tirachinas Radio
 01:11 Palabra de vida

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 21:45

LO QUE LA VERDAD ESCONDE

★★★



Un fantasma perturba la vida de una pareja aparentemente normal

Título original: What lies beneath Dirección: Robert Zemeckis. Intérpretes: Harrison Ford, Michelle Pfeiffer, Joe Morton, Diana Scarwid, James Remar, Miranda Otto, Amber Valletta y Katharine Towne. 2000. EEUU. 130m

Norman y Claire parecen ser una pareja muy normal; él es profesor de genética y ella ama de casa. El principal problema de Claire es su soledad tras la marcha de su hija a una universidad. Hasta que de por medio aparece un supuesto fantasma. Fenómenos paranormales acosarán en la casa a Claire, lo que podrían ser manifestaciones de la mujer con que su marido la engañó en el pasado hasta que ésta murió. La tensión llevará a Claire a temer por su vida y sospechar incluso de su marido Norman tras averiguar insospechados secretos sobre él.

LA PRIMERA 00:00
 DIFÍCIL DE MATAR

★★

Siete años soñando con la venganza

Tras descubrir una trama de corrupción, a un honesto policía le matan a la familia y lo dejan en coma. Al cabo de siete años despierta... en busca de venganza. Sin respetar el luto nada más despertar comienza una relación con una guapa enfermera. Pese a todo, esta tópica cinta de acción cosechó un gran éxito de público y consolidó al hierático Seagal como uno de los actores del género más taquilleros de los años ochenta.

TELECINCO 15:30
 ÚNICO TESTIGO

★★★

Obligado a convivir con los Amish

Samuel Lap es un niño de la comunidad Amish que presencia por casualidad el brutal asesinato de un hombre en su primer viaje a Philadelphia. John Book será el agente encargado de protegerles, a él y a su madre, de los asesinos que pretenden matarle. Al enterarse de una trama de corrupción en el cuerpo de policía, se ven obligados a esconderse dentro del poblado Amish. Harrison Ford y Kelly McGillis protagonizan esta película que dirigió el australiano Peter Weir.

LA PRIMERA 21:55

MIRADA DE ÁNGEL

★★★

Jennifer López encarna a una atractiva policía

Dirección: Luis Mandoki. Intérpretes: Jennifer López, Jim Caviezel, Jeremy Sisto, Terrence Dashon Howard y Sonia Braga. 102 m. EEUU. 2001

Una noche, mientras persigue a un sospechoso, la agente de la Policía de Chicago Sharon Pogue se convierte casi en víctima de una emboscada mortal... hasta que un misterioso extraño interviene, desarma al asesino y salva la vida. Cuando los dos se enamoran descubren la verdad sobre cada uno de ellos y se ven obligados a hacer frente a los secretos de sus respectivos pasados.

CANAL4 22:00

EL CUARTO PROTOCOLO

★★★

Londres y Moscú, tras la bomba atómica



Título original: "The fourth protocol". Reino Unido. 1987. Dirección: John Mackenzie. Intérpretes: Michael Caine, Pierce Brosnan, Ned Beatty y Joanna Cassidy.

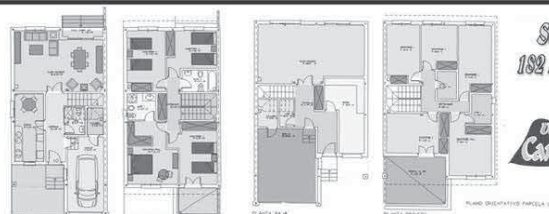
La misión del comandante Petrofsky, agente del KGB, es introducirse en Inglaterra y montar pieza a pieza una devastadora bomba atómica que explotará junto a la base de bombarderos. Un extraño descubrimiento pone en alerta al agente británico John Preston. Un disco metálico aparece entre las ropas de un agente ruso que muere en una persecución. Se trata de un disco de Plutonio que se puede usar para hacer un artefacto nuclear...

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Residencias **EL FONTAN**
 902 41 01 01 www.elfontan.com

GMS 921 41 32 32 **GMS**
 Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

EN REVENGA
 19 Viviendas Unifamiliares con parcela
 Emplazamiento inmejorable
 4 y 5 Dormitorios



Superficies 182 m² a 303 m²

Organización CampoGrande

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:
 921 42 75 19
 609 70 77 06

¿Crisis? No, gracias

POR CUALQUIERA DE LOS PARÁMETROS por los que se rige la vida política, Zapatero tendría que cesar en los próximos días, o como mucho semanas, a varios de sus ministros y dar un vuelco a su Gobierno para acabar con la descoordinación y falta de tono muscular del actual. Pero nuestro presidente es, en esto también, único. Inmerso como está en dos problemas de trascendencia, el Estatuto catalán y las negociaciones con ETA, no parece tener ni ganas ni energías para pararse a contemplar lo que no funciona de su Ejecutivo. Y pese a que el español menos interesado en el tema puede recitar de memoria la lista de los ministros más quemados, quienes conocen bien al ocupante de La Moncloa mantienen, hoy por hoy, la teoría de que es posible que llegue al final de la Legislatura con los Montilla, Trujillo, Moratinos, Calvo, Caldera y demás declaradamente incompetentes para seguir en sus cargos.

Se supone que un presidente del Gobierno corta por lo sano una crisis de popularidad de su labor como la que sufre actualmente Zapatero echando a sus colaboradores más quemados. Y se ve con claridad, y el último episodio de Bono, Moratinos y los aviones vendibles a Angola lo corrobora, que la coordinación entre los miembros del Gabinete es mínima. Pero resulta también que nunca en democracia hemos tenido un Gobierno tan presidencialista como éste; o sea, que el presidente lo lleva todo para delante y apenas cuenta con su Gabinete, ni siquiera con sus dos vicepresidentes, para tenerlos informados de lo que se trae entre manos. Así que resulta obvio que Zapatero no sabría qué hacer con ministros de primera fila, que se coordinaran entre sí, quisieran despachar papeles con su presidente periódicamente y estuvieran dispuestos a llevar a cabo una actuación política sobresaliente. El único que tiene con ese perfil, Bono, está, por lo que se ve, desesperado con su situación. Zapatero se basta por sí mismo para lo que quiere hacer. Y para qué cambiar de Gobierno en estas circunstancias, si el que tiene, más que mediocre, le sobra.



Además de las 40 ediciones de libros, la exposición contiene publicaciones dirigidas a los niños y un montaje audiovisual. J. H.

Acercarse al Quijote

El salón de actos del Ayuntamiento de Torreiglesias acoge hasta el próximo 30 de diciembre una exposición sobre libros, dibujos y objetos relacionados con el ingenioso hidalgo

JUANA HITA/ TORREIGLESIAS

Hasta el próximo 30 de diciembre los vecinos de Torreiglesias tendrán la oportunidad de conocer las aventuras y desventuras del famoso hidalgo Don Quijote de la Mancha, protagonista de la mundialmente conocida novela de Miguel de Cervantes. El salón de actos del Ayuntamiento de Torreiglesias acoge la muestra "Don Quijote en Torreiglesias", que entre otros objetos, reúne más de 40 ediciones diferentes del Quijote, la más antigua del año 1764. La mayor parte proceden de la colección particular de José Manuel Lucía Megías, vecino del pueblo, y comisario de la exposición. El res-

to han sido cedidas por el Centro de Estudios Cervantinos de Alcalá de Henares. Y algunos vecinos también han dejado sus propios ejemplares para la exposición.

José Manuel Lucía explicó que la idea surgió del Ayuntamiento, "para involucrar a los vecinos en el Quijote, y de alguna manera convertir el salón de actos en una sala de exposiciones". La muestra contiene ediciones de 1900, litografías de mediados del siglo XIX, revistas satíricas francesas del siglo XIX, así como muchas ediciones ilustradas que muestran la evolución del Quijote en el tiempo. "También tenemos piezas de

porcelana del XIX, postales del Quijote, monedas..., para hacer un guiño de otras modalidades en las que se ha difundido el Quijote", señaló el comisario.

La exposición también está dirigida a los más pequeños, con ediciones dedicadas a los niños, con ilustraciones, completando la muestra con un montaje audiovisual, de José María Sansegundo, centrado en los famosos molinos de la novela de Cervantes. "Queríamos un contrapunto. Al mismo tiempo que se exponen libros, se ha combinado con las nuevas tecnologías, para que la gente se dé cuenta de que puede tratar el tema desde distintos enfoques", afirmó José

Manuel Lucía. La vídeo-instalación "Depósitos" homenajea a los molinos, poderosos vigías, por cuyos ojos desfilan colores, formas, imágenes, sugerencias... el guiño caprichoso de la vida.

La exposición, que fue inaugurada ayer, se mantendrá abierta los días laborables de 9 a 14 horas, y los fines de semana y festivos durante todo el día.

Torreiglesias ha querido rendir su particular homenaje al Quijote, que este año cumple 400 años. Cuatro siglos desde ese enero de 1605, en que la primera parte de la obra cervantina se puso a la venta en la librería madrileña de Francisco de Robles.

LAS COSAS SIEMPRE TIENEN MÁS DE UN PUNTO DE VISTA

San Francisco 19

Triangulo Inmobiliaria

921 412090

TRIANGULO INMOBILIARIA PARA CONSEGUIR VER... ... PRIMERO HAY QUE MIRAR

ALQUILER DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCIÓN

Rentaire

ALBACETE 902 367 440

ÁVILA 902 364 821

CÁDIZ 902 163 123

GUADALAJARA 902 364 880

MADRID 91 837 13 14

MÁLAGA 902 42 80 88

SEGOVIA 902 111 340

SEVILLA 902 368 879

Av. Hontoria 3. Polígono Ind. Hontoria. 40195 Hontoria. Segovia.
Tf. 902 111 340 Fax 921 43 10 31. www.rentaire.es